

Uradni list Republike Slovenije



Internet: <http://www.uradni-list.si>

e-mail: info@uradni-list.si

Št. 61 Ljubljana, petek 30. 7. 1999

Cena 1080 SIT

ISSN 1318-0576

Leto IX

DRŽAVNI ZBOR

2911. Zakon o azilu (ZAzil)

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena ustave Republike Slovenije izdajam

U K A Z o razglasitvi zakona o azilu (ZAzil)

Razlašam zakon o azilu (ZAzil), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji 8. julija 1999.

Št. 001-22-115/99

Ljubljana, dne 16. julija 1999.

Predsednik
Republike Slovenije
Milan Kučan l. r.

Z A K O N O AZILU (ZAzil)

I. POGLAVJE

SPLOŠNE DOLOČBE IN TEMELJNA NAČELA

1. člen

(pravica do azila)

(1) S tem zakonom se določajo načela, pogoji in postopek za pridobitev azila, prenehanje azila, ter status, pravice in dolžnosti beguncev v Republiki Sloveniji.

(2) Republika Slovenija daje azil tujcem, ki zaprosijo za zaščito iz razlogov določenih v Konvenciji o statusu beguncev in Protokolu o statusu beguncev (Uradni list RS - MP, št. 9/92 - v nadaljnjem besedilu: Ženevska konvencija).

(3) Republika Slovenija daje azil tudi tujcem, ki zaprosijo za zaščito, če bi vrnitev teh oseb v njihovo izvorno državo lahko ogrozila njihovo varnost ali fizično integriteto v smislu 3. člena Konvencije o varstvu človekovih pravic in temeljnih svoboščin, spremenjene s Protokoli št. 3, 5 in 8 ter dopolnjene s Protokolom št. 2 ter njenimi Protokoli št. 1, 4, 6, 7, 9, 10 in 11 (Uradni list RS - MP, št. 7/94), v okoliščinah, ki jih Ženevska konvencija ne določa, a vseeno predstavljajo

zadosten razlog, da se teh oseb ne vrne v njihovo izvorno državo (azil iz humanitarnih razlogov).

2. člen

(opredelitev pojmov)

Posamezni izrazi, uporabljeni v tem zakonu, imajo naslednji pomen:

- begunec je oseba, ki ji je priznana pravica do azila po tem zakonu;

- azil je zaščita, ki se v Republiki Sloveniji daje tujcem. Ta zaščita vključuje zlasti pravico prebivanja v Republiki Sloveniji, pravice, ki pripadajo beguncem na podlagi Ženevske konvencije ter pravice, ki so beguncem zagotovljene s tem zakonom;

- prošnja za azil je prošnja, s katero tujec išče zaščito na podlagi drugega in tretjega odstavka 1. člena tega zakona;

- prosilec za azil je tujec, ki je vložil prošnjo za azil, in sicer od trenutka vložitve do sprejetja pravno močne odločbe;

- tujec je vsakdo, ki ni državljan Republike Slovenije;

- varna tretja država je država, v kateri se je begunec nahajal pred prihodom v Republiko Slovenijo in:

1. je bil v njej varen pred preganjanjem ali pred kršitvami človekovih pravic v smislu drugega in tretjega odstavka 1. člena tega zakona,

2. ima v njej zagotovljene osnovne življenjske potrebe in

3. se vanjo lahko zakonito vrne in tam zaprosi za azil, ne da bi tvegal prisilno odstranitev ali izgon v državo, kjer bi bilo njegovo življenje ali svoboda ogroženo;

- izvorna država je država, katere državljanstvo ima tujec, ali država, v kateri je oseba brez državljanstva imela svoje predhodno prebivališče.

3. člen

(celovitost družine in pravice ožjih družinskih članov)

(1) Pravica do azila po tem zakonu se prizna tudi ožjim družinskim članom begunca. Za ožje družinske člane po tem zakonu se štejejo zakonec, mladoletni neporočeni otroci in starši mladoletnih beguncev. Pri mladoletnih otrocih brez staršev se za ožjega družinskega člana šteje oseba, ki je pooblaščenca, da skrbi za otroka.

(2) Zakoncu begunca se prizna pravica do azila po prejšnjem odstavku, če je zakonska zveza obstajala že pred prihodom v Republiko Slovenijo.

(3) Družinski člani iz prvega odstavka tega člena imajo v postopku za dodelitev azila enak pravni položaj kot prosilec za azil.

4. člen

(izključitveni razlogi)

(1) Pravice do azila se ne prizna osebam, pri katerih obstajajo utemeljeni razlogi za sum:

– da so zagrešile hudodelstvo proti miru, vojno hudodelstvo ali hudodelstvo proti človeštvu, kot jih določajo mednarodni akti;

– da so zagrešile hudo kaznivo dejanje nepolitične narave zunaj Republike Slovenije, preden so bile sprejete v državo kot begunci.

(2) Pravice do azila se ne prizna osebam, ki že uživajo pomoč ali zaščito organov in agencij Združenih narodov, razen Visokega komisariata Združenih narodov za begunce (v nadaljnjem besedilu: Visoki komisariat).

(3) Pravice do azila se ne prizna osebam, katerim so pristojni organi Republike Slovenije priznali enake pravice in dolžnosti, kot jih imajo državljani Republike Slovenije.

5. člen

(prenehanje azila)

(1) Oseba izgubi status begunca v naslednjih primerih:

– če prostovoljno poišče zaščito v izvorni državi;

– če po izgubi državljanstva le-tega prostovoljno ponovno pridobi;

– če pridobi novo državljanstvo in uživa zaščito države svojega novega državljanstva;

– če se prostovoljno vrne v državo, ki jo je zapustila, oziroma zunaj katere je ostala zaradi strahu pred preganjanjem;

– če prenehajo okoliščine, zaradi katerih ji je bil priznan status begunca;

– če gre za osebo brez državljanstva, ki se zaradi prenehanja okoliščin, zaradi katerih ji je bil priznan status begunca, lahko vrne v državo svojega predhodnega prebivališča.

(2) V primerih pete in šeste alineje prejšnjega odstavka oseba ne izgubi statusa begunca, če lahko predloži dokaze o verjetnem preganjanju in zaradi tega še naprej odklanja zaščito v državi svojega državljanstva oziroma v državi svojega predhodnega prebivanja.

6. člen

(prepoved prisilne odstranitve ali vračanja)

(1) Prisilna odstranitev ali vrnitev oseb v državo, kjer bi bila njihovo življenje ali svoboda ogrožena zaradi njihove rase, vere, narodnosti, pripadnosti posebni družbeni skupini ali političnega prepričanja, ali v državo, v kateri bi bile lahko izpostavljene mučenju ali nečloveškemu in poniževalnemu ravnanju ali kazni, ni dovoljena.

(2) Prepoved prisilne odstranitve ali vračanja oseb iz prejšnjega odstavka ne velja za osebe, za katere obstajajo utemeljeni razlogi, da bi lahko ogrožale varnost države ali javni red v Republiki Sloveniji, ali ki so bile s pravno močno sodbo obsojene zaradi posebno hudega kaznivega dejanja ter zaradi tega pomenijo nevarnost za Republiko Slovenijo.

7. člen

(vstop v Republiko Slovenijo)

(1) Tujca, ki ob vstopu v Republiko Slovenijo izjavi, da namerava v Sloveniji vložiti prošnjo za azil, se mora obravnavati kot prosilca za azil v skladu s tem zakonom in se mu mora dovoliti vstop v državo.

(2) Minister, pristojen za notranje zadeve, podrobneje predpiše postopek in način ravnanja z osebami iz prejšnjega odstavka.

8. člen

(nezakonit vstop v Republiko Slovenijo)

(1) Tujec, ki po uveljavitvi tega zakona nezakonito vstopi v Republiko Slovenijo, mora zaprositi za azil v najkrajšem času pri pristojnem organu.

(2) Oseba iz prejšnjega odstavka se ne obravnava za prekršek nezakonitega prehoda državne meje.

9. člen

(pomoč prosilcem za azil)

(1) Prosilcu za azil se mora omogočiti, da čimprej vloži svojo prošnjo za azil.

(2) Prosilec za azil mora biti seznanjen s postopkom za pridobitev azila ter s pravicami in dolžnostmi, ki jih ima v tem postopku ter o možnostih vstopa v stik z nevladnimi organizacijami, ki nudijo pomoč beguncem, in sicer v jeziku, ki ga razume.

(3) Prosilec za azil ima pravico do izbire svojega pravnega svetovalca ali svetovalca za begunce iz 16. člena tega zakona, da mu pomaga med postopkom.

(4) Osebe iz prejšnjega odstavka, ki jih izbere prosilec za azil ter predstavniki Visokega komisariata imajo ob vsakem času in na vseh stopnjah postopka za pridobitev azila pravico priti v stik s prosilcem za azil.

(5) Prosilec za azil ima ob vsakem času pravico zahtevati, da pride v stik z osebami in predstavniki iz prejšnjega odstavka.

10. člen

(dolžnost sodelovanja organov Republike Slovenije z Visokim komisariatom)

(1) Državni organi in organi lokalnih skupnosti v Republiki Sloveniji morajo v zadevah in vprašanjih, ki se nanašajo na begunce ali prosilce za azil, sodelovati z Visokim komisariatom ter mu nuditi potrebno pomoč pri uresničevanju njegovih nalog, zlasti glede uresničevanja Ženevske konvencije in drugih mednarodnih aktov v zvezi z begunci.

(2) Pristojni organi Republike Slovenije redno seznanjajo Visoki komisariat, oziroma mu na njegovo željo posredujejo točne podatke o:

– stanju beguncev v Republiki Sloveniji;

– uporabi in izvajanju Ženevske konvencije in drugih mednarodnih aktov v zvezi z begunci;

– zakonih, predpisih in drugih splošnih pravnih aktih, ki veljajo ali so v pripravi za begunce.

(3) Pristojni organi morajo nemudoma obvestiti predstavnika Visokega komisariata v Republiki Sloveniji o vsaki vloženi prošnji za azil, mu omogočiti, da stopi v stik s prosilci za azil, ga seznanjati s potekom posameznih postopkov in odločitvami pristojnih organov ter mu omogočiti, da da svoje pripombe na te postopke in odločitve.

11. člen

(pravica prosilcev za azil do začasnega prebivanja)

(1) Prosilec za azil, ki vstopi v Republiko Slovenijo v skladu s 7. členom tega zakona in ki v skladu s tem zakonom vloži prošnjo za azil, sme prebivati v Republiki Sloveniji toliko časa, dokler postopek ni pravnomočno končan.

(2) Določba prejšnjega odstavka se uporablja tudi za tujca, ki v času, ko se nahaja v Republiki Sloveniji, v skladu s tem zakonom vloži prošnjo za azil.

12. člen

(jezik v postopku in pravica do tolmača)

(1) Prosilcu za azil se mora omogočiti, da postopek spremlja in v njem sodeluje v jeziku, ki ga razume. Če

prosilec za azil ne razume uradnega jezika, v katerem teče postopek, se mu mora zagotoviti sodelovanje tolmača.

(2) Tolmač se zagotovi prosilcem za azil iz vrst sodnih tolmačev, če pa to ni mogoče, je za tolmača lahko dodeljena tudi oseba, ki je sposobna prevajanja v jezik in iz jezika, ki ga prosilec za azil razume in je vredna zaupanja.

(3) Tolmač ima pravico do plačila iz proračuna Republike Slovenije v skladu s predpisi o sodnih tolmačih.

(4) Prosilec za azil si lahko na lastne stroške zagotovi pomoč lastnega tolmača.

13. člen

(prosilke za azil)

(1) Prosilkam za azil se na njihovo utemeljeno prošnjo po možnosti omogoči, da postopek vodi oseba ženskega spola.

(2) Prejšnji odstavek se smiselno uporablja tudi za zagotovitev tolmača.

14. člen

(mladoletniki brez spremstva)

(1) Mladoletniki brez spremstva so tujci, ki še niso stari 18 let in ki pridejo v Republiko Slovenijo ali v Republiko Sloveniji po prihodu ostanejo brez spremstva staršev ali drugih zakonitih zastopnikov.

(2) Mladoletniku brez spremstva, ki zaprosi za azil, pristojni organ Republike Slovenije pred pričetkom postopka postavi zakonitega zastopnika.

(3) Prošnje za azil, ki jih vložijo mladoletniki brez spremstva, se obravnavajo prednostno in se morajo rešiti v čim krajšem možnem času.

(4) Pristojni organi morajo v čim krajšem možnem času ugotoviti mladoletnikovo istovetnost ter preveriti, če so v resnici brez spremstva.

(5) Mladoletnikov brez spremstva se ne sme vrniti v izvorno državo ali v tretjo državo, ki jih je pripravljena sprejeti, dokler jim tam nista zagotovljena primeren sprejem in nega.

(6) V nobenem primeru se mladoletnikov brez spremstva ne sme vračati v nasprotju s sprejetimi mednarodnimi akti.

15. člen

(poslovno nesposobne osebe)

(1) Poslovno nesposobnim osebam, ki zaprosijo za azil, se pred pričetkom postopka postavi zakoniti zastopnik.

(2) Zakonitega zastopnika določi pristojni organ v skladu z zakonom.

(3) Osebam iz prvega odstavka tega člena se morata zagotoviti vsa potrebna zaščita in osnovna oskrba.

16. člen

(svetovalci za begunce)

(1) Minister, pristojen za pravosodje, za podporo in pravno pomoč tujcem v zadevah v zvezi z azilom in postopkom imenuje svetovalce za begunce.

(2) Svetovalci za begunce tujcem na njihovo prošnjo nudijo naslednje oblike pomoči:

– seznanitev z vsemi vprašanji, ki zadevajo zakone in druge predpise ter splošne pravne akte na področju azila in postopka za pridobitev azila;

– nudenje pomoči pri vložitvi prošnje za azil;

– nudenje splošne pravne pomoči;

– zastopanje v postopku.

(3) Minister, pristojen za pravosodje, imenuje svetovalce iz vrst diplomiranih pravnikov, ki imajo opravljen pravniški

državni izpit in ustrezne izkušnje na področju azila in begunskih zadev.

(4) Svetovalci za begunce imajo pravico do nagrade za opravljeno delo in povračila stroškov v skladu s kriteriji, ki jih določi minister, pristojen za pravosodje, iz sredstev proračuna Republike Slovenije.

17. člen

(splošne obveznosti prosilcev za azil in beguncev)

(1) Prosilci za azil in begunci morajo spoštovati zakone, druge predpise in splošne pravne akte Republike Slovenije.

(2) Prosilci za azil morajo sodelovati s pristojnimi državnimi organi Republike Slovenije in se podrežati njihovim ukrepom.

18. člen

(varovanje osebnih podatkov)

(1) Osebni podatki, ki jih v postopku zberejo in pridobijo pristojni organi in drugi državni organi, so varovani v skladu z zakonom, ki ureja varstvo osebnih podatkov.

(2) Vse izjave, navedbe, pojasnila in podatki, ki jih v postopku za pridobitev azila organom iz prejšnjega odstavka posreduje prosilec za azil, se obravnavajo kot zaupni podatki.

(3) Organi iz prvega odstavka tega člena morajo osebne podatke in izjave, navedbe, pojasnila in podatke, ki jih v postopku posreduje prosilec za azil, še posebej skrbno varovati pred organi njegove izvorne države.

19. člen

(pomoč pri vključitvi)

Republika Slovenija zagotavlja pogoje za vključitev beguncev v kulturno, gospodarsko in družbeno življenje Republike Slovenije. Pri tem zlasti:

– organizira tečaje slovenskega jezika za begunce;

– organizira tečaje in druge oblike za nadaljnje izobraževanje in poklicno izpopolnjevanje beguncev;

– seznanja begunce s slovensko zgodovino, kulturo in ustavno ureditvijo.

20. člen

(organi)

(1) Postopek za pridobitev azila na prvi stopnji vodi ministrstvo, pristojno za notranje zadeve.

(2) Postopek lahko vodijo samo uradne pooblaščen osebe, ki morajo biti ustrezno usposobljene na tem področju.

(3) Zoper odločbo ministrstva, pristojnega za notranje zadeve, lahko prosilec za azil vložijo tožbo na upravno sodišče.

(4) Organom, ki odločajo o pravici do azila, je potrebno zagotoviti vsestranski dostop do natančnih in ažurnih informacij o dejanskem položaju v posameznih državah, iz katerih prihajajo begunci.

21. člen

(razmerje do postopkov po zakonu o tujcih)

(1) Tujec, ki vložijo prošnjo za azil, od dneva vložitve prošnje pa do dokončne zavrnitve prošnje ne more zaprositi za dovoljenje za začasno prebivanje.

(2) Določbe o prisilni odstranitvi tujca po predpisih, ki veljajo za tujce, se uporabljajo tudi za odstranitev prosilca za azil, ki mu je bila prošnja za azil dokončno zavrnjena in odrejena zapustitev Republike Slovenije, kolikor ni s tem zakonom drugače določeno.

II. POGLAVJE

POSTOPEK ZA PRIDOBITEV AZILA

22. člen

(naloge organov v postopku)

V postopku se ugotavlja, ali prosilec za azil izpolnjuje pogoje za pridobitev azila v Republiki Sloveniji v skladu s tem zakonom.

23. člen

(uporaba zakona, ki ureja splošni upravni postopek)

V postopku za pridobitev azila se uporablja zakon, ki ureja splošni upravni postopek, kolikor s tem zakonom ni drugače določeno.

24. člen

(načela postopka)

(1) Postopek se prične z vložitvijo prošnje za azil.

(2) Pristojni organ mora omogočiti prosilcu za azil, da izčrpno predstavi, pojasni ter dokaže vse okoliščine in dejstva, ki utegnejo biti pomembna za pridobitev azila.

(3) Prosilec za azil je dolžan ves čas postopka aktivno sodelovati s pristojnim organom. Prosilec za azil mora predstaviti in pojasniti vsa dejstva in okoliščine, ki so mu znane, omogočiti pristojnemu organu dostop do vseh razpoložljivih dokazov ter predložiti vse listine in potrdila, ki jih ima in ki so lahko pomembna za postopek.

(4) Pristojni organ mora ugotoviti resnično stanje stvari ter po uradni dolžnosti ugotoviti, preveriti in upoštevati vsa dejstva in okoliščine ter pridobiti vse razpoložljive dokaze, ki utegnejo biti pomembni za zakonito in pravilno odločbo.

(5) Odločba pristojnega organa o dodelitvi azila in priznanju statusa begunca ali zavrnitev prošnje ni odvisna od predložitve nobenega posebnega formalnega dokaza. Odločba pristojnega organa temelji samo na podlagi celovite proučitve vseh okoliščin in dejstev, razpoložljivih dokazov ter obrazložitve in pojasnil prosilca za azil.

(6) Pristojni organ mora v postopku omogočiti prosilcem za azil, da čim lažje zavarujejo in uveljavijo svoje pravice, ki jim po zakonu grede. Pooblaščen uradna oseba, ki vodi postopek, mora skrbeti, da nevednost in neukost prosilcev za azil ni v škodo njihovim pravicam.

25. člen

(vložitev prošnje za azil)

(1) Prošnja za azil se vloži pri ministrstvu, pristojnem za notranje zadeve.

(2) Tujec iz 8. člena tega zakona vloži prošnjo za azil pri ministrstvu, pristojnem za notranje zadeve, azilnem domu ali policiji.

(3) Tujci, ki niso v Republiki Sloveniji, lahko vložijo prošnjo za azil tudi na diplomatsko-konzularnih predstavništvih Republike Slovenije v tujini.

(4) Tujca, ki želi ali izrazi namen vložiti prošnjo za azil pri drugem državnem organu ali organu lokalne skupnosti, se napoti na pristojni organ.

(5) Državni organ ali organ lokalne skupnosti, kateremu tujec izrazi željo oziroma namen, da vloži prošnjo za azil, mora sprejeti takšno izjavo brez odlašanja uradno na zapisnik. Zapisnik morata podpisati prosilec za azil in uradna oseba državnega organa.

(6) Minister, pristojen za notranje zadeve, izda navodilo o sprejemanju, vsebini in ravnanju z vloženimi prošnjami oziroma izjavami, sprejetimi na zapisnik iz prejšnjega odstavka.

26. člen

(ravnanje s sprejeto vlogo oziroma zapisnikom)

Organi, pristojni za nadzor prehajanja čez državno mejo in drugi državni organi ali organi lokalnih skupnosti, ki sprejmejo prošnjo za azil, morajo tujca takoj napotiti v azilni dom, vloženo prošnjo za azil oziroma uradni zapisnik o izjavi oziroma namenu tujca, da zaprosi v Republiki Sloveniji za zaščito na podlagi drugega ali tretjega odstavka 1. člena tega zakona, pa skupaj z morebitnimi drugimi podatki brez odlašanja posredovati pristojnemu organu.

27. člen

(omejitev gibanja)

(1) Prosilcu za azil se lahko začasno omeji gibanje, če je to potrebno zaradi:

- ugotavljanja istovetnosti prosilca za azil ali
- preprečevanja širjenja nalezljivih bolezni.

(2) Gibanje se lahko omeji:

- s prepovedjo gibanja izven določenega območja ali
- s prepovedjo gibanja izven azilnega doma ali
- s prepovedjo gibanja izven mejnega prehoda, če tam obstajajo možnosti za nastanitev.

(3) Omejitev gibanja odredi ministrstvo, pristojno za notranje zadeve, s sklepom. Omejitev gibanja lahko traja do prenehanja razlogov, vendar najdalj tri mesece. Če so razlogi za omejitev gibanja po tem času še vedno podani, se omejitev lahko podaljša še za en mesec. Omejitev gibanja iz razlogov preprečevanja širjenja nalezljivih bolezni traja, dokler so za to podani razlogi.

(4) Zoper sklep o omejitvi gibanja ima prosilec za azil pravico do pritožbe na upravno sodišče v treh dneh po njegovi vročitvi. Sodišče mora po predhodnem ustnem zaslišanju o pritožbi odločiti v treh dneh. Pritožba ne zadrži izvršitve sklepa.

28. člen

(mladoletniki brez spremstva v azilnem postopku)

(1) Mladoletniku brez spremstva se mora pred začetkom postopka postaviti zakonitega zastopnika.

(2) Pristojni organ mora ob obravnavanju prošnje za azil mladoletnika brez spremstva, upoštevati stopnjo njegovega duševnega razvoja v sodelovanju z zakonitim zastopnikom.

29. člen

(zaslišanje prosilca za azil)

(1) Pristojni organ mora vsakega prosilca za azil osebno zaslišati v najkrajšem možnem času. Prosilec za azil je lahko po potrebi zaslišan večkrat.

(2) Pristojni organ mora z zaslišanjem ugotoviti zlasti:

- istovetnost prosilca za azil ter družinskih članov, ki ga spremljajo;

- razloge, na katerih utemeljuje prošnjo za azil;

- po kakšni poti in s katerimi postanki je prosilec za azil prišel v Republiko Slovenijo in ali je za azil zaprosil že v kakšni drugi državi;

- vsa druga dejstva in okoliščine, ki so lahko pomembne za odločbo.

(3) Prosilec za azil mora sam navesti vsa dejstva in okoliščine, ki utemeljujejo njegov strah pred preganjanjem in vsa dejstva in okoliščine, ki nasprotujejo prisilni odstranitvi iz Republike Slovenije ali vrnitvi v določeno državo. Prosilec za azil mora predložiti pristojnemu organu vse razpoložljive dokaze, s katerimi utemeljuje svojo prošnjo oziroma podatki verodostojno in prepričljivo obrazložitev vseh razlogov, s katerimi utemeljuje svojo prošnjo, če dokazov ni.

(4) Prosilec za azil mora dati vse osebne podatke in podatke o svojih preteklih doživetjih, ki so pomembni za ugotovitev njegove istovetnosti ali so sicer pomembni za postopek.

(5) Pristojni organ mora prosilcu za azil omogočiti dovolj časa za pripravo na zaslišanje in dovolj časa, da si zagotovi pomoč in podporo zakonitega zastopnika ali drugega svetovalca, za katero meni, da mu je potrebna.

30. člen

(sodelovanje drugih oseb v postopku)

(1) Pri zaslišanju prosilca za azil je javnost izključena.

(2) Pri zaslišanju prosilca za azil in drugim dejanjem v postopku so lahko navzoči:

- njegov zakoniti zastopnik;
- predstavnik Visokega komisariata;
- drugi svetovalci, ki si jih v pomoč in podporo izbere prosilec za azil in zakoniti zastopnik oziroma skrbnik mladotnika brez spremstva.

(3) Datum in kraj zaslišanja mora pristojni organ pravočasno sporočiti vsem osebam, ki so lahko navzoče pri zaslišanju.

31. člen

(obvestilo o uvedbi postopka in pravice Visokega komisariata)

(1) Pristojni organ mora o uvedbi postopka brez odlašanja obvestiti predstavnika Visokega komisariata.

(2) Predstavnik Visokega komisariata ima pravico zahtevati podatke o vsakem posameznem postopku in pravico do vpogleda v gradivo, listine in dokumentacijo vsakega posameznega postopka.

(3) Predstavnik Visokega komisariata ima pravico ob vsakem času vzpostaviti stik z vsakim prosilcem za azil.

32. člen

(vročanje)

(1) Prosilec za azil mora biti ves čas postopka dosegljiv pristojnim organom; vsako spremembo svojega naslova mora sporočiti pristojnemu organu brez odlašanja.

(2) Spisi (vabila, odločbe, sklepi, in drugi uradni spisi) v postopku se obvezno vročajo prosilcu za azil osebno oziroma njegovemu zakonitemu zastopniku ali pooblaščenцу. Spis se šteje za vročen, ko ga sprejme ena od navedenih oseb.

(3) Spisi v postopku se vročajo v jeziku, ki ga prosilec za azil razume.

33. člen

(ugotavljanje dejanskega stanja)

(1) Pristojni organ mora po uradni dolžnosti ugotoviti resnično stanje stvari in v ta namen priskrbeti in preveriti vsa dejstva, ki so pomembna za zakonito in pravilno odločbo. Pristojni organ, če je to potrebno za ugotovitev dejstev in okoliščin, ki so ali bi lahko bile pomembne za razjasnitev stvari, ali da se prosilcu za azil omogoči uveljavitev in zavarovanje njegovih pravic, opravi dodatna zaslišanja prosilca za azil, preveri predložene dokaze in obrazložitve ter pridobi, če je to mogoče, tudi dokaze, ki jih prosilec za azil ni predlagal.

(2) Pristojni organ mora, kadar je za ugotovitev ali presojo kakšnega dejstva, ki je pomembno za rešitev prošnje, potrebno strokovno znanje, s katerim pooblaščenca uradna oseba, ki vodi postopek, ne razpolaga, pridobiti ustrezno izvedensko mnenje.

(3) Pristojni organ mora pridobiti izvedensko mnenje tudi, kadar to zahteva prosilec za azil, njegov zakoniti zastopnik, pooblaščenec ali predstavnik Visokega komisariata.

34. člen

(odločba organa na prvi stopnji)

(1) Organ prve stopnje z odločbo:

- prošnji za azil ugotovi, če ugotovi, da prosilec za azil izpolnjuje pogoje za pridobitev azila v Republiki Sloveniji po drugem ali tretjem odstavku 1. člena tega zakona;

- prošnjo za azil kot neutemeljeno zavrne in določi rok, v katerem mora prosilec za azil zapustiti Republiko Slovenijo.

(2) Organ v odločbi, s katero prošnji za azil ugotovi, prosilcu za azil prizna status begunca v skladu s tem zakonom.

35. člen

(zavrnitev prošnje za azil)

(1) Pristojni organ prošnjo za azil kot neutemeljeno zavrne, če:

- ugotovi, da prosilec za azil ne izpolnjuje pogojev za azil in priznanje statusa begunca po drugem ali tretjem odstavku 1. člena tega zakona;

- prošnja temelji na zavajanju ali če se postopek zlorablja;

- obstoji kakšen od izključitvenih razlogov iz 4. člena tega zakona;

- je prosilec za azil prišel izključno iz ekonomskih razlogov;

- je bil prosilcu za azil vstop v Republiko Slovenijo že zavrnjen, pa se razlogi za zavrnitev vstopa niso spremenili; ali

- je prosilec za azil že prej v Republiki Sloveniji ali v kateri drugi državi, ki upošteva in izvaja določila Ženevske konvencije, vložil prošnjo za azil in mu je bila ta zavrnjena, pa se okoliščine, s katerimi utemeljuje svojo prošnjo, niso spremenile.

(2) V primerih iz druge, četrte in pete alineje prejšnjega odstavka organ odloči o stvari takoj.

36. člen

(zavajanje ali zloraba postopka)

Za zavajanje oziroma zlorabo postopka se šteje:

- utemeljevanje na podlagi napačne istovetnosti ali na podlagi ponarejenih dokumentov;

- lažna predstavitev razlogov, na katere se prosilec za azil sklicuje;

- namerno uničenje potnega lista kakšnega drugega dokumenta, listine ali vozovnice, ki bi bil pomemben za odločanje o njegovi prošnji;

- prikritje, da je že pred tem vložil prošnjo za azil v drugi državi, še posebej, če pri tem uporablja napačno istovetnost;

- vložitev prošnje z namenom, da bi odložil prisilno odstranitev.

37. člen

(predhodni postopek glede tujcev, ki prihajajo iz varnih tretjih držav)

(1) Tujcu, ki prihaja iz varne tretje države v smislu 2. člena tega zakona, pristojni organ prošnjo za azil s sklepom zavrne.

(2) Zoper sklep o zavrnitvi prošnje po prejšnjem odstavku se tujec lahko pritoži v treh dneh na upravno sodišče. Upravno sodišče odloči o pritožbi v sedmih dneh.

(3) Tujec, ki mu je bila prošnja zavrnjena po prvem odstavku tega člena, lahko izpodbija domnevo, da je določena država zanj varna v smislu tega zakona.

(4) Tujcu, čigar prošnja za azil je bila zavrnjena po prvem odstavku tega člena, pristojni organ izda potrdilo, v katerem navede razloge, zaradi katerih prošnja za azil ni bila obravnavana s strani pristojnih organov Republike Slovenije ter da zavrnitev prošnje temelji na dejstvu, da se prosilec za azil lahko vrne v varno tretjo državo.

(5) Dokler teče predhodni postopek, se tujca ne sme prisilno odstraniti iz Republike Slovenije.

38. člen

(tožba zoper odločbo prve stopnje)

(1) Zoper odločbo, izdano na prvi stopnji, ima prosilec za azil pravico vložiti tožbo na upravno sodišče.

(2) Tožba se vložijo v petnajstih dneh od dneva vročitve odločbe. Dokler teče rok za vložitev tožbe, se odločba ne sme izvršiti.

(3) Prosilcu za azil, ki je iz opravičenih razlogov zamudil rok za vložitev tožbe, se na njegov predlog dovoli vrnitev v prejšnje stanje. Predlog za vrnitev v prejšnje stanje se poda v treh dneh od dneva, ko je prenehal vzrok, ki je povzročil zamudo. Po treh mesecih od dneva zamude se ne more več predlagati vrnitve v prejšnje stanje. O predlogu za vrnitev v prejšnje stanje odloči pristojni organ v treh dneh s sklepom. V tem času se prosilca za azil ne sme odstraniti iz Republike Slovenije.

39. člen

(pravila postopka)

(1) Upravno sodišče odloča na podlagi ugotovitev, pridobljenih v postopku na prvi stopnji.

(2) Upravno sodišče tožbo kot nedovoljeno ali prepozno s sklepom zavrne, tožbo s sodbo kot neutemeljeno zavrne, odločbo v celoti ali deloma odpravi ali jo spremeni.

(3) Če upravno sodišče ugotovi, da so bila v postopku na prvi stopnji nepopolno ali zmotno ugotovljena dejstva ali okoliščine ali če se je medtem spremenilo dejansko stanje, na podlagi katerega je bila izdana odločba na prvi stopnji, samo dopolni postopek in odpravi omenjene pomanjkljivosti ter odpravi odločbo prve stopnje s svojo sodbo in samo reši stvar.

(4) Upravno sodišče mora odločiti o tožbi v 30 dneh od vložitve tožbe.

(5) Za vložitev tožbe in postopek pred upravnim sodiščem se uporablja zakon, ki ureja upravni spor, kolikor s tem zakonom ni drugače določeno.

40. člen

(prisilna odstranitev)

(1) Prosilca za azil, kateremu je bila prošnja za azil pravnomočno zavrnjena in ki ne zapusti ozemlja Republike Slovenije v roku, ki mu je določen, policija privede do državne meje in ga napoti čez državno mejo ali izroči predstavnikom tuje države.

(2) Odstranitev po prejšnjem odstavku se ne sme izvršiti, dokler postopek ni pravnomočno končan. Postopek je pravnomočno končan:

– ko preteče rok za vložitev tožbe zoper odločbo, izdano na prvi stopnji in tožba ni bila vložena, ali če je bila tožba vložena po preteku določenega roka in ni bila dovoljena vrnitev v prejšnje stanje;

– z vročitvijo sodbe upravnega sodišča.

41. člen

(ponovna prošnja za azil)

Prosilec za azil, ki mu je bila prošnja za azil v Republiki Sloveniji že zavrnjena, lahko vložijo novo prošnjo za azil samo, če predloži dokaze, da so se zanj okoliščine po izdaji prejšnje odločbe bistveno spremenile. V nasprotnem primeru pristojni organ ne uvede postopka in prošnjo s sklepom zavrne.

42. člen

(umik prošnje za azil)

(1) Ne glede na to, na kateri stopnji je postopek, se prošnja za azil šteje za umaknjeno in se postopek s sklepom ustavi:

– če prosilec za azil prošnjo za azil umakne;

– če se prosilec za azil brez predhodnega opravičila ne odzove vabilu na zaslišanje ali ustno obravnavo;

– če prosilec za azil pristojnega organa ne obvesti o spremembi svojega naslova in mu vabila oziroma drugih pošilk kljub ponovnemu poskusu ni mogoče vročiti ali

– če prosilec za azil noče sodelovati pri ugotavljanju njegove istovetnosti.

(2) V primerih iz druge in tretje alineje prejšnjega odstavka lahko prosilec za azil iz opravičenih razlogov zaprosi za vrnitev v prejšnje stanje v treh dneh od dneva, ko je prenehal razlog, zaradi katerega se ni odzval vabilu na zaslišanje, oziroma zaradi katerega ni sporočil spremembe naslova.

III. POGLAVJE

PRAVICE IN DOLŽNOSTI PROSILCEV ZA AZIL

43. člen

(pravice prosilcev za azil)

(1) Prosilci za azil imajo pravico do:

– prebivanja v Republiki Sloveniji, dokler postopek ni pravnomočno končan;

– osnovne oskrbe;

– osnovnega zdravstvenega varstva;

– denarne pomoči ali žepnine;

– brezplačne pravne pomoči pri uveljavljanju pravic po tem zakonu;

– humanitarne pomoči.

(2) Minister, pristojen za notranje zadeve, predpiše v soglasju z ministri, pristojnimi za zdravstvo, delo, družino in socialne zadeve, podrobnejše pogoje in načine za zagotavljanje pravic iz prejšnjega odstavka.

(3) Prosilcem za azil se lahko na njihovo prošnjo dovoli opravljanje začasnega ali občasnega dela na način in pod pogoji, kot jih določa zakon, ki ureja začasno zatočišče.

44. člen

(dolžnosti prosilcev za azil)

Prosilci za azil morajo:

– spoštovati zakone in druge predpise Republike Slovenije ter ukrepe državnih organov;

– biti vedno dosegljivi pristojnim organom;

– odzivati se na vabila pristojnih organov in sodelovati ves čas postopka za pridobitev azila;

– v treh dneh sporočiti vsako spremembo svojega naslova pristojnemu organu;

– spoštovati odredbe pristojnih organov glede omejitve gibanja.

45. člen

(azilni dom in bivanje v domu)

(1) Za nastanitev tujcev, ki so v postopku zaradi pridobitve azila, se organizira azilni dom. Azilni dom ustanovi in zanj skrbi ministrstvo, pristojno za notranje zadeve.

(2) Prosilcem za azil, ki so nastanjeni v azilnem domu, je zagotovljena osnovna oskrba, ki obsega:

- nastanitev;
- prehrano;
- obleko;
- žepnino.

(3) Prosilci za azil, ki imajo lastna sredstva za preživljanje, ali jim je preživljanje zagotovljeno kako drugače, prispevajo sorazmeren del stroškov za oskrbo in niso upravičeni do žepnine.

(4) Prosilec za azil se po sedmih dneh bivanja v azilnem domu lahko nastani drugje, če ima za to možnost. Prosilec za azil, ki je nastanjen izven azilnega doma in nima sredstev za preživljanje, prejema denarno pomoč največ v višini 60% zajamčene plače v Republiki Sloveniji.

46. člen

(obseg zdravstvenega varstva)

(1) Prosilci za azil imajo zagotovljeno zdravstveno varstvo.

(2) Obseg storitev zdravstvenega varstva je enak obsegu, določenem v zakonu, ki ureja začasno zatočišče.

IV. POGlavJE

PRAVICE IN DOLŽNOSTI BEGUNCEV

47. člen

(pravice beguncev)

(1) Begunci, ki jim je bil priznan status begunca v skladu z drugim in tretjim odstavkom 1. člena tega zakona, imajo pravico do:

- stalnega prebivanja;
- denarne pomoči;
- najnujnejših stanovanjskih prostorov;
- zdravstvenega varstva;
- šolanja in izobraževanja;
- pomoči pri vključevanju v okolje;
- zaposlitve in vključevanja v druge oblike aktivne politike zaposlovanja.

(2) Minister, pristojen za notranje zadeve, v soglasju z ministri, pristojnimi za zdravstvo, vzgojo in izobraževanje, delo, družino in socialne zadeve, izda predpise o načinih in pogojih za zagotavljanje pravic iz prejšnjega odstavka.

48. člen

(dolžnosti beguncev)

Begunci morajo:

- spoštovati ustavno ureditev, zakone, predpise in druge splošne pravne akte Republike Slovenije in ukrepe državnih organov;
- prijaviti prebivališče in vsako spremembo prebivališča v treh dneh pri pristojni upravni enoti;
- obvestiti pristojni organ o zaposlitvi.

49. člen

(dovoljenje za stalno prebivanje)

Pravnomočna odločba, s katero je bil prosilcu za azil priznan status begunca, velja kot dovoljenje za stalno prebivanje v Republiki Sloveniji.

50. člen

(pravica do denarne pomoči)

(1) Begunec brez dohodkov, brez premoženja in brez zavezancev, ki so ga v skladu s predpisi Republike Slovenije dolžni in sposobni preživljati, ima pravico do denarne pomoči v skladu z zakonom, ki ureja socialno varstvo.

(2) Pravica do prejemanja denarne pomoči iz prvega odstavka tega člena traja, dokler je begunec brez dohodkov, vendar največ tri leta od pridobitve azila. Določbe tega odstavka ne veljajo za dela nezmožne begunce v skladu z zakonom, ki ureja socialno varstvo.

(3) Begunec, ki odkloni ponujeno delo ali vključitev v druge oblike aktivne politike zaposlovanja, izgubi pravico do denarne pomoči.

(4) O pravici do denarne pomoči odloča pristojni center za socialno delo na območju prebivanja begunca.

(5) Pravico do denarne pomoči imajo tudi ožji družinski člani, ki z njim živijo v Republiki Sloveniji in nimajo lastnega premoženja in dohodkov. Višina denarne pomoči za ožje družinske člane znaša 60% pomoči iz prvega odstavka tega člena. Upravičenost in trajanje denarne pomoči ožjim družinskim članom begunca je odvisna od upravičenosti in trajanja pravice do denarne pomoči begunca.

51. člen

(dodelitev najnujnejših stanovanjskih prostorov)

(1) Beguncu se dodelijo najnujnejši stanovanjski prostori za prebivanje.

(2) V primeru, če begunec odkloni dodeljene stanovanjske prostore, izgubi pravico do dodelitve stanovanjskih prostorov in si lahko na lastne stroške izbere druge stanovanjske prostore.

52. člen

(obseg zdravstvenega varstva)

Begunci in njihovi ožji družinski člani po tem zakonu so upravičeni do zdravstvenega varstva v skladu z zakonom, ki ureja o zdravstveno varstvo in zdravstveno zavarovanje.

53. člen

(šolanje in izobraževanje)

Begunci in njihovi ožji družinski člani po tem zakonu imajo glede osnovnošolskega, višješolskega, visokošolskega in univerzitetnega izobraževanja enake pravice in dolžnosti kot slovenski državljani.

54. člen

(zaposlovanje)

(1) Begunci in njihovi ožji družinski člani po tem zakonu imajo pri zaposlovanju enake pravice kot slovenski državljani.

(2) Zavod za zaposlovanje Republike Slovenije mora na podlagi pravnomočne odločbe o dodelitvi azila beguncu in njegovim ožjim družinskim članom po tem zakonu izdati osebno delovno dovoljenje.

55. člen

(dostopnost do sodišč in pravne pomoči)

Begunec ima pravico do dostopa do sodišč in pravico do pravne pomoči enako kot slovenski državljani.

V. POGLAVJE

DOVOLJENJA IN LISTINE

56. člen

(izdaja potrdil, listin in vizumov)

(1) Prosilcem za azil se izdajajo naslednja potrdila, listine in vizumi:

– potrdilo o vloženju prošnji za azil in oddanih dokumentih;

– izkaznica prosilca za azil;

– dovoljenje za prehod državne meje.

(2) Beguncem se izdajajo naslednje listine in vizumi:

– potni list za begunca;

– osebna izkaznica begunca;

– vizum za prihod ali odhod in odhodno-prihodni vizum.

(3) Osebam, ki jim je dovoljeno zadrževanje v Republiki Sloveniji, se izda izkaznica o dovolitvi zadrževanja.

(4) Potrdila in listine iz prvega odstavka tega člena izdaja v skladu z določbami tega zakona ministrstvo, pristojno za notranje zadeve. Listine in vizume iz drugega odstavka tega člena izdaja ministrstvo, pristojno za notranje zadeve, v skladu z določbami tega zakona in zakona o tujcih pa tudi pristojne upravne enote. Vizum za prihod oziroma odhodno-prihodni vizum lahko izda tudi diplomatsko-konzularno predstavništvo Republike Slovenije v tujini.

57. člen

(izkaznica prosilca za azil)

(1) Izkaznica prosilca za azil velja kot dokument o istovetnosti in kot dovoljenje za začasno prebivanje v Republiki Sloveniji.

(2) Izkaznica iz prejšnjega odstavka se izda tudi ožjim družinskim članom prosilca za azil.

(3) Izkaznica prosilca za azil velja do končanega azilnega postopka.

58. člen

(dovoljenje za prestop državne meje)

(1) Prosilec za azil med postopkom ne sme zapustiti Republike Slovenije.

(2) Pristojni organ lahko izjemoma izda prosilcu za azil posebno dovoljenje za prehod državne meje in ponovno vrnitev v Republiko Slovenijo.

59. člen

(potni list za begunca)

(1) Potni list se izda beguncu na njegovo vlogo.

(2) Potni list za begunca velja, dokler ima določena oseba status begunca.

(3) Potni list za begunca je potrebno podaljšati vsakih deset let.

(4) Potni list za begunca dobi oseba, ki je dopolnila 18 let starosti. Za osebo, mlajšo od 18 let ali osebo, ki ji je delno ali popolno odvzeta poslovna sposobnost, zaprosi za izdajo potnega lista njen zakoniti zastopnik.

(5) Mladoletna oseba dobi svoj potni list, lahko pa je do starosti 15 let vpisana tudi v potni list svojega zakonitega zastopnika.

60. člen

(osebna izkaznica za begunca)

(1) Osebna izkaznica za begunce je obvezna.

(2) Osebna izkaznica za begunca velja, dokler ima oseba status begunca.

VI. POGLAVJE

DOVOLITEV ZADRŽEVANJA V REPUBLIKI SLOVENIJI

61. člen

(dovolitev zadrževanja)

(1) Zadrževanje po tem zakonu pomeni dovoljenje prosilcu za azil, ki mu je bila s pravomočno odločbo zavrnjena prošnja za azil in določen rok za zapustitev države, da začasno ostane v Republiki Sloveniji.

(2) Dovoljenje za zadrževanje se izda na prošnjo prosilca za azil, ki mu je bila prošnja za azil zavrnjena, njegovega zakonitega zastopnika ali na predlog predstavnika Visokega komisariata.

(3) Zadrževanje v Republiki Sloveniji se dovoli:

– če bi bila odstranitev iz države v nasprotju s 6. členom tega zakona;

– če so podani pogoji za zadrževanje v Republiki Sloveniji na podlagi drugega predpisa ali mednarodnega sporazuma.

(4) Pristojni organ lahko prosilcu za azil, ki mu je bila prošnja za azil zavrnjena, dovoli zadrževanje v Republiki Sloveniji za čas šestih mesecev. Znova se dovolitev lahko podaljša, dokler trajajo razlogi iz prejšnjega odstavka.

(5) Pristojni organ z odločbo, s katero dovoli tujcu zadrževanje v Republiki Sloveniji, določi kraj prebivanja na določenem naslovu ali ga nastani v azilnem domu.

(6) Tujcu, ki mu je v skladu s tem členom dovoljeno zadrževanje v Republiki Sloveniji, se izda posebna izkaznica.

62. člen

(pravice tujca, ki se začasno zadržuje)

Tujec, ki mu je dovoljeno začasno zadrževanje v Republiki Sloveniji, ima pravico do zdravstvenega varstva v skladu z zakonom, ki ureja zdravstveno varstvo in zdravstveno zavarovanje, do osnovne oskrbe in do pravne pomoči.

63. člen

(prenehanje dovolitve zadrževanja)

(1) Dovolitev zadrževanja v Republiki Sloveniji preneha:

– ko poteče rok, za katerega je bilo zadrževanje dovoljeno, oziroma ko prenehajo razlogi za zadrževanje;

– z odhodom tujca iz Republike Slovenije;

– če tujec pridobi dovoljenje za prebivanje na podlagi drugega zakona ali mednarodnega sporazuma.

(2) Tujcu, ki na podlagi dovoljenja za zadrževanje neprekinjeno prebiva v Republiki Sloveniji dve leti, se na njegovo prošnjo lahko dodeli azil iz humanitarnih razlogov.

VII. POGLAVJE

VARSTVO OSEBNIH PODATKOV

64. člen

(zbiranje, obdelava in posredovanje podatkov)

(1) Organi, pristojni za izvajanje tega zakona, lahko zbirajo osebne in druge splošne podatke od prosilcev za azil, beguncev in oseb, ki jim je dovoljeno zadrževanje v Republiki Sloveniji, v obsegu, potrebnem za opravljanje svojih nalog, določenih s tem zakonom.

(2) Državni in drugi organi in organizacije, ki razpolagajo s podatki, ki se nanašajo na osebe iz prejšnjega odstavka, so dolžni te podatke posredovati pristojnim organom na njihovo zahtevo.

(3) Zbiranje in posredovanje podatkov iz prvega in drugega odstavka tega člena morata biti v skladu z zakonom, ki ureja varstvo osebnih podatkov.

65. člen

(posredovanje podatkov izvorni državi)

(1) Podatki, ki jih od oseb iz prvega odstavka 64. člena zberejo organi, pristojni za izvajanje tega zakona, se ne smejo posredovati izvorni državi.

(2) Za odstranitev osebe, ki ji je bila prošnja za azil zavrnjena ali zavržena in odrejena prisilna odstranitev v izvorno državo, se tujim organom lahko posreduje le naslednje podatke:

– ime in priimek, rojstne podatke, spol, državljanstvo, podatke o družinskih članih, podatke o dokumentih, ki jih je izdala izvorna država in zadnji naslov v tej državi;

– po potrebi prstne odtise in fotografije.

VIII. POGLAVJE

PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

66. člen

Minister, pristojen za notranje zadeve, izda v šestih mesecih po sprejemu tega zakona predpise o načinu izvajanja tega zakona. Glede zadev, ki spadajo tudi v delovno področje ministrstva, pristojnega za delo, družino in socialne zadeve, ministrstva, pristojnega za zdravstvo oziroma ministrstva, pristojnega za vzgojo in izobraževanje, izda predpise v soglasju z ministrom, pristojnim za delo, družino in socialne zadeve, ministrom, pristojnim za zdravstvo oziroma ministrom, pristojnim za vzgojo in izobraževanje.

67. člen

Z dnem, ko začne veljati ta zakon, prenehajo veljati člani od 34 do 40 zakona o tujcih (Uradni list RS, št. 1/91-I, 44/97, 50/98 – odločba US in 14/99 – odločba US) in določbe od 43. do 48. člena zakona o tujcih, ki se nanašajo na begunce.

68. člen

Prošnje za priznanje statusa begunca, ki so bile vložene po določbah zakona o tujcih in o njih še ni bilo odločeno, se obravnavajo po določbah tega zakona, kot prošnje za azil.

69. člen

V šestih mesecih po uveljavitvi tega zakona se ustanovi azilni dom.

70. člen

V treh mesecih po uveljavitvi tega zakona minister, pristojen za pravosodje, z odredbo imenuje svetovalce za begunce.

71. člen

Do izdaje ustreznih predpisov na podlagi tega zakona se še naprej uporabljajo naslednji predpisi, kolikor niso v nasprotju s tem zakonom:

– uredba o uresničevanju pravic tujcev, ki jim je priznan status begunca (Uradni list RS, št. 44/96),

– pravilnik o načinu reševanja prošenj za priznanje statusa begunca in njihovi osnovni oskrbi (Uradni list RS, št. 25/91).

72. člen

Ta zakon začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 213-04/98-25/3

Ljubljana, dne 8. julija 1999.

Predsednik
Državnega zbora
Republike Slovenije
Janez Podobnik, dr. med. l. r.

2912. Zakon o tujcih (ZTuj-1)

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena ustave Republike Slovenije izdajam

U K A Z**o razglasitvi zakona o tujcih (ZTuj-1)**

Razglašam zakon o tujcih (ZTuj-1), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji 8. julija 1999.

Št. 001-22-116/99

Ljubljana, dne 16. julija 1999.

Predsednik
Republike Slovenije
Milan Kučan l. r.

**Z A K O N
O TUJCIH (ZTuj-1)**

I. POGLAVJE

SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

(vsebina zakona)

S tem zakonom se določajo pogoji in načini vstopa, zapustitve in bivanja tujcev v Republiki Sloveniji.

2. člen

(opredelitev pojmov)

Posamezni izrazi, uporabljeni v tem zakonu, imajo naslednji pomen:

– Tujec je vsakdo, ki nima državljanstva Republike Slovenije.

– Oseba brez državljanstva je tujec, ki ga nobena država v skladu s svojimi pravnimi akti nima za svojega državljanca.

– Vstop je prihod, zapustitev pa odhod z državnega ozemlja Republike Slovenije.

– Tranzit je prehod državnega ozemlja Republike Slovenije.

– Mejna kontrola je kontrola na državni meji, ki jo izvajajo pristojni organi zaradi nameravanega vstopa, tranzita in izstopa tujcev z državnega ozemlja Republike Slovenije.

– Potna listina je potni list ali potnemu listu enakovredna listina za potovanje, če je tako določeno z mednarodnim sporazumom.

– Veljavna potna listina je listina, ki jo je izdal za to pristojen mednarodni subjekt, če sta iz nje nesporno razvidni istovetnost imetnika in rok njene veljavnosti.

– Dnevni delovni migranti so tujci s stalnim bivanjem v sosednji državi, v katero se vračajo in ki prihajajo dnevno v Republiko Slovenijo na delo ali zaradi opravljanja pridobitne dejavnosti.

– Prevoznik je fizična ali pravna oseba, ki se poklicno ukvarja s prevozom potnikov po zraku, morju ali kopnem.

– Napoteni delavec je oseba, ki je v delovnem razmerju pri tujem delodajalcu v času izvajanja pogodbene storitve na ozemlju Republike Slovenije in zanj delodajalec ni zavezan plačevati prispevkov za socialno zavarovanje v kraju izvajanju storitve.

3. člen

(področje uporabe)

(1) Določbe tega zakona veljajo za vse tujce, če ni z zakonom drugače določeno.

(2) Za osebe brez državljanstva se v primerih, ko so določbe Konvencije o pravnem položaju oseb brez državljanstva (Uradni list RS-MP, št. 9/92) za njih ugodnejše, uporabljajo določbe te konvencije.

(3) V primerih, ko se za tujce – državljane drugih držav po zakonu zahteva uveljavitev načela vzajemnosti, se osebam brez državljanstva ta pogoj lahko oprostí, če prebivajo v Republikli Sloveniji najmanj tri leta.

(4) Ta zakon se ne uporablja za tujce, ki so zaprosili za azil (prosilci za azil) in za tujce, ki jim je bil v Republikli Sloveniji priznan status begunca, razen, če ni z zakonom drugače določeno.

(5) Ta zakon se ne uporablja za osebe, ki imajo v Republikli Sloveniji začasno zatočišče po zakonu, s katerim se ureja začasno zatočišče, razen če ni z zakonom drugače določeno.

(6) Določbe tega zakona se ne uporabljajo za osebe, ki so po mednarodnem pravu upravičene do privilegijev in imunitet.

(7) Ne glede na določbo prejšnjega odstavka, pa se določbe tega zakona lahko izjemoma in le s predhodnim soglasjem ministrstva, pristojnega za zunanje zadeve, uporabijo za osebe, ki so po mednarodnem pravu upravičene do privilegijev in imunitet, če uporaba tega zakona ni v nasprotju s prevzetimi mednarodnimi obveznostmi in načelom vzajemnosti. V tem primeru se ta zakon lahko uporabi samo v obsegu, ki ne nasprotuje prevzetim mednarodnim obveznostim in načelu vzajemnosti.

(8) V primeru dvoma glede obstoja in obsega privilegijev in imunitet ter vzajemnosti daje pojasnilo ministrstvo, pristojno za zunanje zadeve. Drugi organi državne uprave so vezani na pojasnilo ministrstva, pristojnega za zunanje zadeve.

4. člen

(pravice in dolžnosti tujcev)

(1) Tujcu, zoper katerega se uvede kazenski postopek ali postopek za prekrške, mora organ, ki vodi postopek, omogočiti stik s pristojnimi organi države, katere državlján je.

(2) Tujec mora med bivanjem v Republikli Sloveniji spoštovati ustavo, zakone in druge splošne pravne akte v Republikli Sloveniji ter se podrežati ukrepom pristojnih državnih organov.

5. člen

(migracijska politika)

(1) Državni zbor Republike Slovenije, na predlog Vlade Republike Slovenije, vsaki dve leti sprejme resolucijo o migracijski politiki, s katero določi gospodarske, socialne in druge ukrepe ter dejavnosti, ki jih bo sprejela Republika Slovenija na tem področju, kakor tudi sodelovanje z drugimi državami in mednarodnimi organizacijami na tem področju.

(2) Vlada Republike Slovenije lahko, v skladu z resolucijo iz prejšnjega odstavka tega člena, vsako leto določi število (kvoto) dovoljenj za prebivanje v Republikli Sloveniji, ki se jih lahko izda tujcem v tekočem letu.

(3) Vlada Republike Slovenije, v okviru števila (kvote) iz prejšnjega odstavka tega člena, posebej določi število dovoljenj za prebivanje, ki se izdajo tujcem zaradi zaposlitve in dela, opravljanja samostojne poklicne dejavnosti ali druge pridobitne dejavnosti, sezonskega dela ter zaradi opravljanja čezmejnih storitev; pri tem upošteva stanje in gibanja na trgu delovne sile ter potrebe in interese Republike Slovenije po delovni sili na posameznih področjih.

II. POGLAVJE

VSTOP TUJCEV V DRŽAVO IN ZAPUSTITEV DRŽAVE

6. člen

(vstop in zapustitev države)

(1) Vstop v državo in zapustitev države sta dovoljena samo na za to določenih mejnih prehodih in v času, ki je za to določen.

(2) Vlada Republike Slovenije z uredbo določi izjeme glede prestopa državne meje za maloobmejni promet in za posebne kategorije pomorskega prometa, turističnega ladijskega prevoza in obalnega ribolova.

(3) Zadrževanje tujca v letalskem tranzitnem prostoru na letališču in zadrževanje tujcev na ladji, ki je na sidrišču luke ali pristanišča, ne pomeni vstopa v državo.

7. člen

(obveznost posedovanja potne listine)

(1) Tujec mora za vstop in bivanje v Republikli Sloveniji imeti veljavno potno listino, razen če z zakonom ali mednarodnim sporazumom ni drugače določeno.

(2) Tujci, ki so dodatno vpisani v potno listino, lahko vstopajo v Republiklo Slovenijo in zapuščajo Republiklo Slovenijo samo skupaj z osebo, v potno listino katere so vpisani.

(3) Tujci, ki imajo skupinski potni list, lahko vstopajo v Republiklo Slovenijo in zapuščajo Republiklo Slovenijo samo skupaj, pri tem pa morajo imeti osebe, ki so vpisane v skupinski potni list, listino s fotografijo, na podlagi katere se lahko ugotovi njihova istovetnost. Vodja skupine mora imeti osebno potno listino.

(4) Vlada Republike Slovenije lahko, ob pogoju vzajemnosti, določi, da državljani določenih držav lahko vstopajo in zapuščajo državo tudi z osebno izkaznico ali drugo ustrezno listino, ki je v državi tujca predpisana in s katero lahko dokazuje svojo istovetnost.

(5) Brez veljavne potne listine se dovoli vstop tujcem, ki jih je Republika Slovenija dolžna sprejeti na podlagi mednarodnega sporazuma ali v skladu s sprejetimi mednarodnimi akti.

(6) Brez potne listine se lahko, na podlagi mednarodnega sporazuma, dovoli vstop tudi v primeru tranzita izgna-

nih tujcev, ki niso državljani države, s katero je sklenjen tak sporazum.

8. člen

(dovoljenje za vstop v Republiko Slovenijo)

Tujec mora za vstop v Republiko Slovenijo, poleg veljavne potne listine iz 7. člena tega zakona, imeti tudi vizum ali dovoljenje za prebivanje, če ni z zakonom ali mednarodnim sporazumom drugače določeno.

9. člen

(zavrnitev vstopa v Republiko Slovenijo)

(1) Tujcu se ne dovoli vstopa v državo, če:

- nima veljavne potne oziroma druge ustrezne listine v skladu s 7. členom tega zakona;
- nima dovoljenja za vstop v državo v skladu z 8. členom tega zakona;
- nima zadostnih sredstev za preživljanje za čas bivanja v Republiki Sloveniji in za vrnitev v državo, iz katere je prišel, ali za potovanje v tretjo državo;
- pomeni nevarnost za javni red in mir, varnost in mednarodne odnose Republike Slovenije ali če obstaja sum, da bo njegovo bivanje povezano z izvajanjem terorističnih in drugih nasilnih dejanj, nezakonitimi obveščevalnimi dejavnostmi, posestjo in posredovanjem mamil ali izvrševanjem drugih kaznivih dejanj;
- mu je v zvezi z odpovedjo prebivanja prepovedan ponoven vstop v državo (drugi odstavek 49. člena);
- še ni potekel čas, za katerega mu je bila izrečena stranska kazen izgona tujca, varstveni ukrep prisilne odstranitve tujca iz države ali izrečena prepoved vstopa v državo;
- na zahtevo pristojnih organov ne more utemeljiti namena in okoliščin nameravanega bivanja (prihoda) v državi;
- je v tranzitu in ni razvidno, da izpolnjuje pogoje za vstop v državo, v katero potuje.

(2) O zavrnitvi vstopa odloča organ mejne kontrole v skladu z navodilom, ki ga glede obstoja razlogov iz prvega odstavka tega člena izda minister, pristojen za notranje zadeve.

(3) Zavrnitev vstopa se vpiše v tujčevo potno listino v primerih in na način, kot je to določeno v navodilu iz drugega odstavka tega člena in vnese v evidenco zavrnjenih oseb.

10. člen

(mejna kontrola)

(1) Tujci se morajo pri vstopu v državo in zapustitvi države podrediti mejni kontroli.

(2) Mejna kontrola tujcev, ki vstopajo v državo, obsega poleg osebne kontrole, kontrole prevoznega sredstva in kontrole stvari po zakonu, s katerim se ureja nadzor državne meje, tudi preveritev, ali obstajajo razlogi za zavrnitev vstopa v državo po 9. členu tega zakona.

(3) Mejna kontrola tujcev, ki izstopajo iz države, obsega zlasti kontrolo, ki je nujna za varstvo javnega reda in miru ter drugih notranjih in mednarodnih interesov Republike Slovenije.

(4) Organi Republike Slovenije, pristojni za izvajanje mejne kontrole, sodelujejo in zagotavljajo medsebojno pomoč s pristojnimi organi sosednjih in drugih držav in z mednarodnimi organizacijami, v skladu s sprejetimi mednarodnimi akti.

11. člen

(nedovoljen vstop v Republiko Slovenijo)

Za nedovoljen vstop tujca v državo se šteje, če:

- vstopi v državo, čeprav mu na podlagi 9. člena tega zakona ni bil dovoljen vstop;

- se izogne mejni kontroli;
- pri vstopu uporabi ponarejene, tuje ali kako drugače spremenjene potne in druge listine, ki so potrebne za vstop, ali če organom mejne kontrole navede lažne podatke.

12. člen

(gibanje tujcev v Republiki Sloveniji)

Tujec, ki v skladu z zakonom ne potrebuje dovoljenja za vstop v državo, lahko v Republiki Sloveniji ostane največ 90 dni v šestih mesecih, računajoč od dneva prvega vstopa.

13. člen

(zapustitev države)

(1) Tujec, ki mu je bil dovoljen vstop v Republiko Slovenijo, mora zapustiti državo v roku, za katerega mu je bilo dovoljeno izdano.

(2) Če med bivanjem tujca, ki mu je bil dovoljen vstop v državo, nastanejo razlogi, zaradi katerih mu vstop v državo ne bi bil dovoljen, mora državo takoj zapustiti.

III. POGLAVJE

VIZUMI

14. člen

(vizumi in vrste vizumov)

(1) Vizum je dovoljenje, ki ga izda pristojni organ Republike Slovenije tujcu, na podlagi katerega lahko, če ni razlogov za njegovo zavrnitev, vstopi v državo in v njej biva toliko časa, kolikor je določeno z zakonom oziroma vizumom, ali s katerim se mu omogoči tranzit preko državnega ozemlja, če izpolnjuje za tranzit določene pogoje.

(2) Vizum se lahko izda samo tujcu, ki ima veljavno potno listino, pri čemer mora biti veljavnost potne listine najmanj tri mesece daljša od veljavnosti vizuma.

(3) Vizum tujcu ne daje pravice zaposlitve in dela, opravljanja samostojne poklicne dejavnosti ali druge pridobitne dejavnosti. Vlada Republike Slovenije z uredbo določi, v katerih primerih ta prepoved ne velja.

(4) Vrste vizumov so:

- vizum za enkratni ali za večkratni vstop,
- tranzitni vizum,
- letališki tranzitni vizum,
- skupinski vizum.

15. člen

(vizum za enkratni ali za večkratni vstop)

(1) Vizum se izda za enkratni ali za večkratni vstop v državo, pri čemer niti enkratno neprekinjeno bivanje niti skupno trajanje zaporednih bivanj v Republiki Sloveniji ne sme biti daljše od 90 dni v šestih mesecih, šteto od dneva prvega vstopa.

(2) Vizum za večkratni vstop se lahko izda z veljavnostjo enega leta.

(3) Izjemoma se lahko vizum za večkratni vstop izda z veljavnostjo, daljšo od enega leta, če je to v interesu Republike Slovenije, o čemer odloči minister, pristojen za zunanje zadeve, na predlog pristojnega resornega organa.

(4) Vizum za enkratni ali za večkratni vstop se izda za turistične, poslovne, osebne ali druge vrste obiskov oziroma za tem primerljive namene prihoda v Republiko Slovenijo.

(5) Namen, za katerega se vizum izda, se v vizumu razvidno navede.

(6) Vlada Republike Slovenije lahko določi primere, v katerih se lahko vizum iz prvega odstavka tega člena izjemoma izda tudi za daljše bivanje, vendar ta čas v nobenem primeru ne sme presegati 6 mesecev v enem letu.

16. člen
(tranzitni vizum)

(1) Tranzitni vizum se izda tujcu za enkratno ali dvakratno, izjemoma tudi večkratno potovanje preko državnega ozemlja Republike Slovenije iz določene tuje države v določeno tretjo državo, pri čemer lahko ob vsakem potovanju ostane v Republiki Sloveniji največ pet dni.

(2) Tranzitni vizum se lahko izda samo, če tujec dokaže, da ima zagotovljen vstop v državo, v katero potuje.

17. člen
(letališki tranzitni vizum)

(1) Tujci, ki med vmesnim pristankom na letališču v Republiki Sloveniji ne zapustijo letališkega tranzitnega prostora ali letala, ne potrebujejo vizuma.

(2) Izjemoma lahko Vlada Republike Slovenije z uredbo določi, da zaradi interesov države, zaradi zatiranja organiziranega kriminala ali zaradi odnosov z drugimi državami potrebujejo državljani določenih držav ali potniki na določenih potovalnih smereh za tranzit letališki tranzitni vizum.

(3) Tujcu se lahko na njegovo prošnjo izda letališki tranzitni vizum za določeno število tranzitnih potovanj preko mednarodnega območja letališča, na podlagi katerega lahko tujec ostane v Republiki Sloveniji največ 24 ur.

18. člen
(skupinski vizum)

(1) Skupinski vizum se izda kot vizum za enkratni vstop ali tranzitni vizum skupini tujcev, ki lahko šteje najmanj 5 in največ 50 oseb.

(2) Skupinski vizum se izda za bivanje, ki lahko traja največ 30 dni, ali kot tranzitni vizum.

19. člen
(izdajanje vizumov)

(1) Vizum se izda na prošnjo tujca, če ima veljavno potno listino in če ni z zakonom določenih razlogov za zavrnitev njegovega vstopa v državo.

(2) Tujec si mora pridobiti vizum pred vstopom v državo.

(3) Vizume izdajajo diplomatsko-konzularna predstavništva Republike Slovenije v tujini.

(4) Izjemoma lahko, ob pogojih, ki jih predpiše minister, pristojen za notranje zadeve, izda vizum za enkratni vstop ali tranzitni vizum tudi organ mejne kontrole.

(5) Izjemoma lahko, ob pogojih, ki jih določi minister, pristojen za zunanje zadeve, izda vizum za enkratni vstop ali tranzitni vizum tudi ministrstvo, pristojno za zunanje zadeve.

(6) Tujec mora v prošnji iz prvega odstavka tega člena navesti namen svojega prihoda v državo, priložiti veljavno potno listino, v katero se lahko pritrudi vizum in po potrebi dokumentacijo, s katero dokaže namen in pogoje svojega obiska in zagotovilo o potrebnih sredstvih za preživljanje in vrnitev.

(7) Tujec se je na zahtevo pristojnega organa iz tretjega odstavka tega člena dolžan pri njem osebno zglasiti.

20. člen
(zavrnitev izdaje vizuma)

(1) Tujcu se vizuma ne izda, če:

– obstajajo razlogi za zavrnitev vstopa iz 9. člena tega zakona, razen iz druge alineje prvega odstavka 9. člena;

– prošnji za izdajo vizuma ne predloži potne oziroma druge ustrezne listine ali, na zahtevo pristojnega organa, druge potrebne dokumentacije;

– če se na vabilo pristojnega organa pri njem ne zgleda osebno.

(2) Tujcu se lahko izda tranzitni vizum, ne glede na obstoj razlogov za zavrnitev, če njegov tranzit ni v nasprotju z interesi Republike Slovenije in če so izpolnjeni pogoji iz drugega odstavka 16. člena.

(3) Ne glede na razloge za zavrnitev izdaje vizuma, se vizum lahko izda iz humanitarnih razlogov ali če je to v interesu Republike Slovenije ali na podlagi sprejetih mednarodnih obveznosti. Pogoje in način izdaje vizuma iz humanitarnih razlogov predpiše minister, pristojen za notranje zadeve.

(4) Če se izda vizum na podlagi drugega ali tretjega odstavka tega člena, lahko pristojni organ določi, da se tujcu dovoli vstop v državo samo na posebej določenem mejnem prehodu.

21. člen
(vsebina in oblika vizuma)

(1) Vizum mora vsebovati podatke o:

- vrsti vizuma,
- roku veljavnosti,
- obdobju, v katerem je imetniku dovoljen vstop,
- trajanju bivanja v državi,
- številu vstopov,
- namenu obiska.

(2) Vizum je dovoljenje oziroma odločba, izdana v obliki nalepke, ki se pritrudi v potno listino ali drug dokument, ki daje imetniku pravico, da prestopi državno mejo.

(3) Minister, pristojen za notranje zadeve, izda v soglasju z ministrom, pristojnim za zunanje zadeve, navodilo o vsebini in formatu vizuma.

(4) V izdanem vizumu ni mogoče spreminjati vpisanih podatkov.

22. člen
(razveljavitev vizuma)

(1) Vizum se lahko razveljavi, če:

- se naknadno ugotovi, da tujec ob izdaji vizuma ni izpolnjeval s tem zakonom določenih pogojev;
- se ugotovi, da tujec ne izpolnjuje več pogojev za izdajo vizuma;
- je tujec namenoma navedel napačne podatke o svoji istovetnosti ali druge netočne podatke, ali je namenoma prikril okoliščine, ki so pomembne za izdajo vizuma;
- tujec nima več veljavne potne oziroma druge ustrezne listine;
- je zoper tujca odrejen izgon ali prisilna odstranitev iz države.

(2) Vizum razveljavi ministrstvo, pristojno za notranje zadeve. V primeru, če tujec še ni vstopil v Republiko Slovenijo, lahko vizum razveljavi tudi diplomatsko-konzularno predstavništvo, ki ga je izdalo.

(3) Razveljavitev vizuma se razvidno označi v potni listini tujca, v katero je vpisan. Način označitve predpiše minister, pristojen za notranje zadeve.

(4) Tujec, ki mu je bil vizum razveljavljen in se nahaja v Republiki Sloveniji, mora državo nemudoma zapustiti.

23. člen
(zapustitev države)

(1) Tujci svobodno zapuščajo Republiko Slovenijo v skladu z zakonom.

(2) Tujcu se ne dovoli zapustitev države, če je zoper njega uveden kazenski postopek ali postopek za prekrške in če to zahteva pristojni organ, ki vodi postopek.

(3) Uradna oseba organa iz drugega odstavka tega člena lahko, zaradi zagotovitve tujčeve navzočnosti v postopku, zadrži njegov potni list, o čemer mu mora izdati potrdilo.

24. člen

(obveznost prevoznikov)

(1) Prevoznik lahko pripelje tujca na državno ozemlje Republike Slovenije po kopenski, zračni ali morski poti samo, če ima ustrezno potno listino in vstopno dovoljenje, ki jih kot državljan določene države potrebuje.

(2) Če je tujcu zavrnjen vstop v Republiko Slovenijo, ga mora prevoznik, ki ga je po zračni, morski ali kopenski poti pripeljal na mejo v nasprotju s prejšnjim odstavkom, takoj sprejeti nazaj in na svoje stroške odpeljati iz države.

IV. POGLAVJE

PREBIVANJE TUJCEV

25. člen

(dovoljenje za prebivanje)

(1) Tujec, ki želi v Republiko Slovenijo prebivati dalj časa, kot je to mogoče na podlagi vizuma, ali ki želi vstopiti in prebivati v Republiko Slovenijo iz drugačnih razlogov, kot je to mogoče na podlagi vizuma, mora imeti dovoljenje za prebivanje.

(2) Dovoljenje za prebivanje pomeni dovoljenje za vstop v Republiko Slovenijo in bivanje za določen čas in za določen namen ali prebivanje za nedoločen čas.

(3) Dovoljenje za prebivanje v Republiko Slovenijo ni potrebno za tiste tujce in v tistih primerih, za katere je tako določeno z zakonom ali mednarodnim sporazumom.

26. člen

(vrsta dovoljenj za prebivanje)

(1) Dovoljenje za prebivanje se izda kot:

- a) dovoljenje za začasno prebivanje, ali
- b) dovoljenje za stalno prebivanje.

(2) Dovoljenje za začasno prebivanje se izda za določen namen in za določen čas.

(3) Dovoljenje za začasno prebivanje, brez vezave na določen namen, se, kot nevezano dovoljenje za začasno prebivanje, lahko izda določenim tujcem ob pogojih, ki jih določa ta zakon.

(4) Dovoljenje za stalno prebivanje se izda brez omejitev glede trajanja in namena bivanja v Republiko Slovenijo.

27. člen

(pogoji za izdajo dovoljenja za prebivanje)

(1) Tujcem se lahko izda dovoljenje za prebivanje, če poleg posebnih pogojev, ki so določeni za posamezno vrsto dovoljenja oziroma za določen namen ali določene tujce, izpolnjujejo tudi druge pogoje, določene s tem zakonom in če ne obstajajo razlogi za zavrnitev izdaje dovoljenja.

(2) Z zakonom ali z mednarodnim aktom se lahko določijo, da imajo določeni tujci ob pogojih, določenih z zakonom ali mednarodnim aktom, pravico do prebivanja v Republiko Slovenijo.

(3) Z zakonom ali mednarodnim aktom se lahko določijo, da imajo državljani določenih držav pravico prebivanja v

Republiki Sloveniji, ne glede na pogoje, ki so sicer določeni za tujce.

28. člen

(izdaja dovoljenja za prvo prebivanje)

(1) Dovoljenje za prvo prebivanje v Republiko Slovenijo se lahko izda samo kot dovoljenje za začasno prebivanje.

(2) Dovoljenje za prvo prebivanje v Republiko Slovenijo mora pridobiti tujec pred svojim vstopom v državo, če ni z zakonom drugače določeno.

(3) Prošnja za izdajo dovoljenja iz prvega odstavka tega člena se vložijo pri diplomatsko-konzularnem predstavništvu Republike Slovenije v tujini.

(4) Prošnji za izdajo dovoljenja iz prvega odstavka tega člena je potrebno priložiti veljavno potno listino in druge zahtevane listine in dokazila, s katerimi se utemeljuje izdaja dovoljenja.

29. člen

(postopek pri izdaji dovoljenj za prebivanje)

(1) V prošnji za izdajo dovoljenja za prebivanje mora biti naveden namen prebivanja v Republiko Slovenijo; vlagatelj prošnje navedenega namena prebivanja med postopkom ne more spreminjati.

(2) Tujec mora prošnji iz prvega odstavka tega člena priložiti vsa dokazila in dokumentacijo, ki je potrebna za ugotovitev dejanskega stanja glede namena in utemeljenosti prebivanja v Republiko Slovenijo. Če tujec, kljub opozorilu pristojnega organa, ne predloži zahtevanih dokazil ali dokumentacije ali se ne odzove vabilu organa, se prošnja za izdajo dovoljenja zavrne.

(3) Dovoljenje za prebivanje se na razviden način vpiše v tujčevo potno listino ali se izda v obliki samostojne listine. Način in obliko izdaje dovoljenja za prebivanje predpiše minister, pristojen za notranje zadeve.

(4) Dovoljenje za prebivanje se v Republiko Slovenijo lahko izda v obliki samostojne listine, če tujec nima ali si ne more priskrbeti potne listine svoje matične države. V takšnih primerih se tujcu po uradni dolžnosti izda osebna izkaznica za tujca.

30. člen

(izdaja dovoljenja za začasno prebivanje)

(1) Dovoljenje za začasno prebivanje se izda tujcu, ki namerava v Republiko Slovenijo prebivati zaradi:

– zaposlitve in dela, opravljanja samostojne poklicne ali kakšne druge pridobitne dejavnosti;

– študija, izobraževanja, specializacije ali strokovnega izpopolnjevanja ter praktičnega usposabljanja, sodelovanja oziroma udeležbe v programih mednarodnih izmenjav prostovoljcev in v drugih programih mladih, ki ne sodijo v sistem formalnega izobraževanja;

– sezonskega dela;

– združitve družine;

– naselitve ali

– drugih upravičenih in z zakonom, mednarodnimi akti ali mednarodnimi načeli in običaji utemeljenih razlogov.

(2) Dovoljenje za začasno prebivanje se izda za čas, ki je potreben za izpolnitev namena bivanja. Dovoljenje za začasno prebivanje se lahko izda tujcu, ki ima veljavno potno listino, katere veljavnost mora biti najmanj tri mesece daljša od časa, za katerega se izda dovoljenje.

(3) Prvo dovoljenje za začasno prebivanje se ne sme izdati za daljši čas od enega leta.

(4) Tujci, ki imajo dovoljenje za začasno prebivanje, lahko prebivajo v Republiko Slovenijo do roka veljavnosti izdane dovoljenja.

(5) Tujec, ki mu je bilo izdano dovoljenje za začasno prebivanje za določen namen, lahko prebiva v Republiki Sloveniji samo v skladu z namenom, zaradi katerega mu je bilo izdano dovoljenje.

31. člen

(podaljšanje dovoljenja za prebivanje oziroma izdaja nadaljnjih dovoljenj)

(1) Dovoljenje za začasno prebivanje se lahko podaljša pod enakimi pogoji, kot se izda. Prošnja za podaljšanje dovoljenja mora tujec vložiti pri pristojnem organu v Republiki Sloveniji pred potekom roka, do katerega dovoljenje velja.

(2) Tujec, ki ima dovoljenje za začasno prebivanje v Republiki Sloveniji z določenim namenom ali nevezano dovoljenje, lahko pred iztekom roka, za katerega je dovoljenje izdano, vložiti prošnjo pri pristojnem organu v Republiki Sloveniji, za izdajo nadaljnjega dovoljenja za prebivanje z drugačnim namenom.

(3) O prošnjah iz prvega in drugega odstavka tega člena odloča upravna enota, v kateri ima tujec prijavljeno prebivališče.

(4) Če organ iz tretjega odstavka tega člena zavrne prošnjo za podaljšanje ali izdajo nadaljnjega dovoljenja, mora tujec zapustiti državo v roku 15 dni od vročitve odločbe.

(5) Tujec ima zoper odločbo iz četrtega odstavka tega člena pravico pritožbe v roku 15 dni od vročitve odločbe. O pritožbi odloča ministrstvo, pristojno za notranje zadeve. Pritožba ne zadrži izvršitve.

32. člen

(dovoljenje za prebivanje zaradi zaposlitve in dela)

(1) Tujcem, ki se želijo naseliti v Republiki Sloveniji zaradi zaposlitve, samozaposlitve in dela, opravljanja dela ali opravljanja kakšne samostojne poklicne ali druge pridobitne dejavnosti, se lahko izda dovoljenje za začasno prebivanje, če:

– je izdaja dovoljenja v okviru števila (kvote) dovoljenj, ki se jih lahko izda tujcem po drugem in tretjem odstavku 5. člena tega zakona;

– ima delovno dovoljenje oziroma drugo potrebno dovoljenje po zakonu, ki ureja zaposlovanje tujcev, ali izpolnjuje pogoje, ki jih za opravljanje posamezne dejavnosti določajo zakoni in drugi predpisi Republike Slovenije.

(2) Dovoljenje iz prejšnjega odstavka se izda tujcem za prvo prebivanje v Republiki Sloveniji za čas, za katerega velja delovno oziroma drugo ustrezno dovoljenje, vendar ne dlje od enega leta.

(3) Dovoljenje iz prejšnjega odstavka se po preteku časa lahko podaljša, če so izpolnjeni pogoji iz prvega odstavka, vendar največ za dve leti.

(4) Tujcu, ki na podlagi dovoljenja iz prvega odstavka tega člena prebiva v Republiki Sloveniji neprekinjeno 3 leta, lahko pristojni organ, ob pogojih iz prvega odstavka tega člena, to izda tudi za daljši čas od dveh let.

(5) Z uredbo Vlade Republike Slovenije se določijo primeri, pri katerih, pri izdaji dovoljenja iz prvega odstavka tega člena, ni potrebno upoštevati kvot iz drugega in tretjega odstavka 5. člena tega zakona.

(6) Tujci morajo ob vložitvi prošnje za izdajo dovoljenja iz prvega odstavka za prvo prebivanje navesti, ali nameravajo uveljavljati pravico do priselitve svojega zakonca in mladoletnih neporočenih otrok, sicer ne morejo uveljavljati pravice do združitve družine. Zakoncu in otrokom tujca se, če izpolnjujejo z zakonom določene pogoje, izda dovoljenje za prvo prebivanje kot nevezano dovoljenje, na podlagi katerega ne morejo opravljati pridobitne dejavnosti.

(7) Z zakonom, ki ureja zaposlovanje tujcev se določi, v katerih primerih se lahko izda dovoljenje za prebivanje iz prvega odstavka tega člena, tudi če tujec nima delovnega dovoljenja.

33. člen

(dovoljenje za začasno prebivanje zaradi študija)

(1) Tujci, ki so kot študenti sprejeti na študij, izobraževanje, specializacijo ali strokovno izpopolnjevanje v ustreznih izobraževalnih ustanovah v Republiki Sloveniji, imajo pravico do prebivanja v Republiki Sloveniji za čas, dokler traja študij, izobraževanje, specializacija, strokovno izpopolnjevanje ali praktično usposabljanje.

(2) Tujcem iz prejšnjega odstavka tega člena se izda dovoljenje za začasno prebivanje za čas študija, izobraževanja, specializacije oziroma strokovnega izpopolnjevanja, vendar ne dlje od enega leta. V primeru, če študij, izobraževanje, specializacija, strokovno izpopolnjevanje traja daljši čas od enega leta, se dovoljenje letno podaljšuje.

(3) Pogoj za izdajo dovoljenja iz prejšnjega odstavka tega člena je dokazilo:

– o sprejemu na študij, izobraževanje, specializacijo, strokovno izpopolnjevanje, ki ga izda izobraževalna ustanova, na katero je tujec sprejet kot študent, oziroma potrdilo pristojnega državnega organa, ki je pristojen za izvajanje mednarodnega ali bilateralnega sporazuma ali je dajalec štipendije, oziroma potrdilo, ki ga izda od države pooblaščenca organizacija, ki je odgovorna za izvajanje določenega programa;

– o zadostnih sredstvih za preživljanje v času prebivanja v Republiki Sloveniji in

– o zdravstvenem zavarovanju.

(4) Pravico do začasnega prebivanja v Republiki Sloveniji imajo tudi zakonec in mladoletni neporočeni otroci tujca iz prvega odstavka tega člena. Zakoncem in mladoletnim otrokom se izda dovoljenje za začasno prebivanje kot nevezano dovoljenje.

(5) Dovoljenje iz drugega odstavka tega člena se izda zgolj na podlagi dokazil iz tretjega odstavka tega člena in veljavne potne listine.

34. člen

(dovoljenje za začasno prebivanje zaradi opravljanja sezonskega dela in za čezmejno opravljanje storitev z napotenimi delavci)

(1) Dovoljenje za začasno prebivanje se izda tujcu zaradi opravljanja sezonskega dela največ za šest mesecev ali izjemoma za devet mesecev na področjih, ki zahtevajo tak čas.

(2) Dovoljenje iz prejšnjega odstavka tega člena se izda tujcu, če so izpolnjeni pogoji iz drugega in tretjega odstavka 5. člena tega zakona.

(3) Dovoljenje iz prvega odstavka se lahko izda tudi na prošnjo delodajalca.

(4) Prošnji za izdajo dovoljenja iz prvega odstavka tega člena je potrebno priložiti delovno dovoljenje za določeno delo oziroma dejavnost sezonskega značaja in dokazilo o primernem stanovanju.

(5) V primerih, ko je za izvajanje tujih storitev z zakonom, ki ureja zaposlovanje tujcev, predpisano delovno dovoljenje, se tujcu lahko izda dovoljenje za začasno prebivanje za čas trajanja v pogodbi določenih del, ki pa ne more biti daljši od enega leta, če z meddržavnim sporazumom ni drugače določeno.

(6) Če iz upravičenih razlogov pogodbe ni mogoče realizirati v predpisanem roku, se dovoljenje tujcu podaljša do roka dokončanja del, na podlagi predhodno pridobljenega podaljšanja veljavnosti delovnega dovoljenja.

(7) Prošnji za izdajo dovoljenja iz prejšnjega odstavka tega člena je potrebno priložiti:

- dokazilo o odobritvi izvajanja pogodbe z napotnimi delavci, ki ga izda zavod, pristojen za zaposlovanje;
- potrjen spisek napotnih delavcev s podatki na predpisanem obrazcu, ki ga izda in potrdi pristojni zavod za zaposlovanje;
- dokazilo, da je tujec, ki ga tuj delodajalec na podlagi pogodbe napotuje v Republiko Slovenijo, socialno in zdravstveno zavarovan v državi, iz katere je napoten.

35. člen

(dnevni delovni migranti)

(1) Dnevnim delovnim migrantom se lahko namesto dovoljenja za začasno prebivanje izda maloobmejna izkaznica.

(2) Maloobmejna izkaznica se izda osebam iz prejšnjega odstavka tega člena za dobo dveh let, če izpolnjujejo pogoje za izdajo dovoljenja za začasno prebivanje zaradi zaposlitve ali opravljanja druge pridobitne dejavnosti in dokažejo, da so dnevni delovni migranti.

(3) Če oseba iz prvega odstavka tega člena po preteku dveh let še izpolnjuje pogoje iz drugega odstavka tega člena, organ, ki izda maloobmejno izkaznico, to obnovi, za enako obdobje veljavnosti.

36. člen

(združitev družine in pravica do celovitosti družine)

(1) Tujcu, ki ima v Republikli Sloveniji dovoljenje za stalno prebivanje ali dovoljenje za začasno prebivanje zaradi zaposlitve, opravljanja samostojne poklicne ali druge pridobitne dejavnosti, študija, izobraževanja, strokovnega izpopolnjevanja, specializacije ali ki ima v Republikli Sloveniji status begunca, se ob pogojih in v skladu s tem zakonom, prizna pravica do ohranitve ali ponovne pridobitve celovitosti družine z ožjimi družinskimi člani, ki so tujci.

(2) Za ožje družinske člane tujca se po tem zakonu štejejo zakonec, mladoletni neporočeni otroci in starši mladoletnih otrok. Izjemoma lahko pristojni organ, po prostem preudarku, za ožjega družinskega člana šteje tudi drugega sorodnika tujca, če posebne okoliščine govorijo v prid združitvi družine v Republikli Sloveniji.

(3) Dovoljenje za prebivanje zaradi združitve družine se izda na prošnjo tujca iz prvega odstavka tega člena, ki mora priložiti dokazila o zadostnih sredstvih za preživljanje tistih ožjih družinskih članov, ki nameravajo prebivati v državi in o stanovanjskih prostorih, ki ustrezajo minimalnim standardom, določenim v Republikli Sloveniji.

(4) Dovoljenje za prebivanje zaradi združitve oziroma ohranitve celovitosti družine se izda družinskemu članu tujca za enako časovno obdobje, kot je dovoljenje za prebivanje tujca, ki uveljavlja pravico do celovitosti družine in ga je mogoče podaljševati skupaj z njegovim dovoljenjem.

(5) Pristojni organ lahko ožjemu družinskemu članu tujca iz prvega odstavka tega člena podaljša dovoljenje za prebivanje tudi v primeru, če je tujec umrl ali če je zakonska skupnost prenehala, vendar pa je v Republikli Sloveniji trajala najmanj tri leta.

37. člen

(tuji ožji družinski člani slovenskih državljanov in tujci slovenskega rodu)

(1) Tuji ožji družinski člani slovenskih državljanov imajo pravico prebivanja v Republikli Sloveniji, ob pogojih in v skladu s tem zakonom.

(2) Slovenski državljan, ki ima v Republikli Sloveniji prijavljeno prebivališče, lahko vloži prošnjo za izdajo dovoljenja za prebivanje svojih ožjih družinskih članov.

(3) Dovoljenje za prebivanje se tujim družinskim članom slovenskega državljanja izda kot nevezano dovoljenje za tri leta in se lahko ob pogojih, določenih s tem zakonom, podaljšuje, dokler niso izpolnjeni pogoji za izdajo dovoljenja za stalno prebivanje.

(4) Tujec slovenskega rodu ima pravico prebivanja v Republikli Sloveniji, če:

- ima zadostna sredstva za preživljanje ali mu je preživljanje v Republikli Sloveniji kako drugače zagotovljeno;
- ima stanovanje oziroma zagotovljeno primerno nastanitev;
- ima zagotovljeno zdravstveno zavarovanje.

38. člen

(otroci tujcev, rojeni v Republikli Sloveniji)

(1) Otrok tujca, rojen v Republikli Sloveniji, ki ne pridobi slovenskega državljanstva, v prvih treh mesecih življenja ne potrebuje dovoljenja za prebivanje.

(2) Pristojni državni organ otroku iz prejšnjega odstavka tega člena po treh mesecih po uradni dolžnosti izda dovoljenje za prebivanje, ki velja oziroma se podaljšuje toliko časa, kolikor ima dovoljenje ali se podaljšuje dovoljenje otrokovi materi ali otrokovemu očetu oziroma skrbniku, kateremu je bil otrok zaupan v vzgojo.

39. člen

(dovoljenje za prebivanje zaradi naselitve)

(1) Pristojni organ lahko tujcu, ki se želi naseliti v Republikli Sloveniji, po prostem preudarku izda dovoljenje za začasno prebivanje, če:

- ima zadostna sredstva ali zagotovljen vir za preživljanje,

- ima ustrezno stanovanje in

- je zdravstveno zavarovan.

Dovoljenje se izda za eno leto in se lahko podaljšuje.

(2) Dovoljenje za prebivanje zaradi naselitve ne dovoljuje opravljanja pridobitne dejavnosti.

(3) Pristojni organ, ki odloča o izdaji dovoljenja iz prvega odstavka tega člena, ni dolžan navesti razlogov, zaradi katerih zavrne izdajo dovoljenja.

40. člen

(dovoljenje za prebivanje iz drugih utemeljenih razlogov)

Tujcu, ki v skladu z zakonom, mednarodnimi akti ali mednarodnimi načeli ali običaji izkaže utemeljen razlog, zaradi katerega je njegovo bivanje v Republikli Sloveniji upravičeno, lahko pristojni organ izda dovoljenje za začasno prebivanje in sicer za čas, za katerega je njegovo prebivanje v državi neobhodno potrebno, vendar ne dlje od enega leta.

41. člen

(dovoljenje za stalno prebivanje)

(1) Dovoljenje za stalno prebivanje se lahko izda tujcu, ki osem let neprekinjeno prebiva v Republikli Sloveniji na podlagi dovoljenja za začasno prebivanje in ni razlogov za njegovo zavrnitev iz 43. člena tega zakona ter izpolnjuje druge pogoje, določene z zakonom.

(2) Tujcu, ki je slovenskega rodu ali tujcu, katerega prebivanje v Republikli Sloveniji je v interesu Republike Slovenije ter ožjim družinskim članom slovenskih državljanov ali tujcev, ki imajo v Republikli Sloveniji dovoljenje za stalno prebivanje ali status begunca, se lahko izda dovoljenje za stalno prebivanje tudi pred iztekom roka iz prejšnjega odstavka.

(3) Dovoljenje za stalno prebivanje se ne izda tujcu, ki je bil v zadnjih treh letih obsojen na zaporne kazni, katerih skupna dolžina presega eno leto. Čas, ki ga je tujec prebil na prestajanju kazni, se ne šteje v čas, potreben za izdajo dovoljenja za stalno prebivanje.

(4) Tujec, ki prosi za izdajo dovoljenja za stalno prebivanje, mora, na zahtevo pristojnega organa, prošnji priložiti dokaze o sredstvih, potrebnih za njegovo preživljanje, dokaze, s katerimi izkaže svojo upravičenost do dajatev iz pokojninskega ali drugega temu ustreznega zavarovanja ter druge dokaze oziroma dokumentacijo, s katero lahko dokaže upravičenost svojih razlogov, zaradi katerih prosi za izdajo dovoljenja.

42. člen

(pristojnost organov za izdajo dovoljenj)

(1) Dovoljenje za začasno prebivanje v Republiki Sloveniji izda in podaljšuje upravna enota, na območju katere namerava tujec prebivati, oziroma upravna enota, na območju katere tujec prebiva.

(2) Dovoljenje za stalno prebivanje in dovoljenje za začasno prebivanje iz humanitarnih razlogov izda ministristvo, pristojno za notranje zadeve.

43. člen

(zavrnitev izdaje dovoljenja za prebivanje)

Dovoljenje za prebivanje v Republiki Sloveniji se tujcu ne izda, če:

- obstajajo razlogi za zavrnitev vstopa v Republiko Slovenijo po 9. členu tega zakona oziroma razlogi za zavrnitev izdaje vizuma po 20. členu tega zakona;
- nima ustreznega zdravstvenega zavarovanja, ki bi pokrivalo vsa tveganja ali zagotovljenih zadostnih sredstev za svoje preživljanje, oziroma mu preživljanje v državi ni kako drugače zagotovljeno;
- bi prebivanje tujca lahko ogrozilo javni red in mir ter varnost države;
- nima zagotovljenega primernega stanovanja;
- obstajajo razlogi za domnevo, da tujec po izteku veljavnosti dovoljenja ne bo prostovoljno zapustil Republike Slovenije;
- obstajajo razlogi za odpoved prebivanja;
- ne obstajajo utemeljeni razlogi, zaradi katerih bi bilo, v skladu z zakonom ali mednarodnim aktom, potrebno prebivanje v Republiki Sloveniji.

44. člen

(razveljavitev dovoljenja za prebivanje)

(1) Dovoljenje za prebivanje lahko organ, ki ga je izdal, razveljavi, če:

- se naknadno ugotovi, da so obstajali razlogi za zavrnitev izdaje dovoljenja;
- naknadno nastopijo razlogi za zavrnitev izdaje dovoljenja;
- je tujec namenoma dal napačne podatke o svoji istovetnosti ali druge netočne podatke ali je namenoma prikril okoliščine, ki so pomembne za izdajo dovoljenja.

(2) O razveljavitvi dovoljenja za prebivanje izda pristojni organ odločbo, zoper katero se lahko tujec pritoži na ministristvo, pristojno za notranje zadeve v osmih dneh po njeni vročitvi. Pritožba ne zadrži izvršitve odločbe.

45. člen

(prenehanje dovoljenja za prebivanje)

- (1) Dovoljenje za začasno prebivanje preneha, če:
- preteče njegova veljavnost ali če je razveljavljeno;
 - je tujcu odpovedano prebivanje;

- je tujcu izrečena kazen izгона tujca iz države ali varstveni ukrep odstranitve tujca iz države;

- se tujec odreče dovoljenju, in sicer z dnem podane izjave o odreku dovoljenju za začasno prebivanje;

- tujec pridobi državljanstvo Republike Slovenije.

(2) Dovoljenje za stalno prebivanje preneha veljati, če:

- je dovoljenje razveljavljeno;
- je tujcu odpovedano prebivanje;
- je tujcu izrečena stranska kazen izгона tujca iz države ali varstveni ukrep odstranitve tujca iz države;
- se tujec odreče dovoljenju in sicer z dnem podane izjave o odreku dovoljenju za stalno prebivanje;
- tujec pridobi državljanstvo Republike Slovenije;
- se tujec izseli ali ostane v tujini neprekinjeno eno leto in o tem ne obvesti organa, ki mu je izdal dovoljenje.

46. člen

(način izdaje, vsebina, razveljavitev in oblika dovoljenja za prebivanje)

(1) Pristojni organ, ki izda tujcu dovoljenje za prebivanje, to dovoljenje na razviden način vnese v tujčevo potno listino kot nalepko ali izda kot posebno listino.

(2) Dovoljenje za prebivanje mora vsebovati podatke o:

- vrsti dovoljenja,
- namenu, zaradi katerega se izda,
- roku veljavnosti,
- dovoljenjih in listinah, potrebnih za izdajo dovoljenja in
- osebne podatke osebe, ki ji je bilo izdano dovoljenje.

(3) Pristojni organ v potni listini na razviden način označi razveljavitev oziroma prenehanje dovoljenja za prebivanje.

(4) Minister, pristojen za notranje zadeve, predpiše vsebino, obliko in način izdaje dovoljenja za prebivanje ter način in označitev razveljavitve oziroma prenehanja dovoljenja za prebivanje.

V. POGLAVJE

ZAPUSTITEV DRŽAVE IN ODPOVED PREBIVANJA

47. člen

(nezakonito prebivanje)

(1) Tujec, ki nezakonito prebiva v Republiki Sloveniji mora državo zapustiti nemudoma oziroma v roku, ki mu je bil postavljen.

(2) Šteje se, da tujec nezakonito prebiva v Republiki Sloveniji, če:

- je nedovoljeno vstopil (11. člen zakona);
- mu je bil razveljavljen vizum ali je pretekel rok, za katerega je bil izdan;
- nima dovoljenja za prebivanje ali je dovoljenje prenehalo ali bilo razveljavljeno;
- mu je bilo odpovedano prebivanje.

(3) Tujca, ki ne zapusti ozemlja Republike Slovenije v skladu s prvim odstavkom tega člena, se iz države prisilno odstrani, v skladu z zakonom.

(4) Tujec, ki je pravočasno vložil prošnjo za podaljšanje dovoljenja za prebivanje ali za izdajo nadaljnega dovoljenja, sme ostati v državi, dokler o njegovi prošnji ni odločeno, o čemer se mu izda posebno potrdilo, ki velja kot dovoljenje za začasno prebivanje, do odločitve o prošnji.

(5) Pri določanju roka, v katerem mora tujec zapustiti državo, mora organ, ki izda odločbo, upoštevati čas, v katerem tujec to lahko stori, pri čemer ta rok ne sme biti daljši od treh mesecev.

48. člen

(odpoved prebivanja)

(1) Tujcu, ki ima v Republiki Sloveniji dovoljenje za stalno prebivanje, se lahko prebivanje odpove:

– če je bil s pravno močno sodbo obsojen zaradi kaznivega dejanja na nepogojno zaporno kazen, daljšo od treh let;

– če obstaja utemeljen sum, da bi lahko ogrožal varnost države, javno varnost ali mir.

(2) Tujcu, ki sicer zakonito prebiva v Republiki Sloveniji, se lahko, razen iz razlogov, določenih v prejšnjem odstavku tega člena, prebivanje odpove, če:

– prebiva v nasprotju z namenom, zaradi katerega mu je bilo dovoljenje izdano;

– ogroža javni red in mir;

– zavrača izpolnjevanje odločitev državnih organov;

– je bil obsojen za kaznivo dejanje na nepogojno zaporno kazen, daljšo od treh mesecev;

– ostane brez sredstev za preživljanje in mu preživljanje za čas prebivanja v Republiki Sloveniji ni kako drugače zagotovljeno.

49. člen

(odločba o odpovedi prebivanja)

(1) Odločbo o odpovedi prebivanja iz prvega odstavka 48. člena izda ministrstvo, pristojno za notranje zadeve, odločbo o odpovedi prebivanja iz drugega odstavka 48. člena pa upravna enota, na območju katere tujec prebiva.

(2) V odločbi o odpovedi prebivanja iz prejšnjega odstavka tega člena se določi tudi rok, v katerem mora tujec zapustiti Republiko Slovenijo in koliko časa mu je prepovedan ponovni vstop v državo, pri čemer ta čas ne more biti krajši od enega leta in ne daljši od pet let.

(3) Pri odločanju o odpovedi prebivanja organ iz prvega odstavka upošteva dolžino prebivanja tujca v državi, njegove osebne, družinske, gospodarske in druge vezi, ki ga vežejo na Republiko Slovenijo in posledice, ki bi jih odpoved prebivanja povzročila tujcu ali njegovi družini.

(4) Zoper odločbo iz prvega odstavka se tujec lahko pritoži v roku treh dni.

(5) Pri presoji, koliko časa je tujcu prepovedan prihod v državo, organ, ki izda odločbo o odpovedi prebivanja, upošteva vrsto in težo okoliščin, zaradi katerih je tujčevo prebivanje v Republiki Sloveniji nezaželeno.

(6) Odločba o odpovedi prebivanja se vidno označi v potni listini tujca. Način označitve predpiše minister, pristojen za notranje zadeve.

VI. POGLAVJE

PRISILNA ODSTRANITEV TUJCA

50. člen

(prisilna odstranitev tujca)

(1) Tujec, ki ne zapusti ozemlja Republike Slovenije v skladu s prvim odstavkom 47. člena tega zakona, se iz države prisilno odstrani.

(2) Tujec, ki mu je bila izrečena stranska kazen izгона tujca iz države ali varstveni ukrep odstranitve tujca iz države, se iz države prisilno odstrani.

(3) Tujec se lahko prisilno odstrani iz države samo, če je odločba, na podlagi katere je dolžan zapustiti državo, izvršljiva.

(4) Tujca, ki se ga mora v skladu z zakonom prisilno odstraniti iz države, policija privede do državne meje in ga napoti čez mejo.

(5) Policija privede do državne meje in napoti čez mejo tudi tujca, ki se ga vrača na podlagi mednarodnega sporazuma.

51. člen

(prepoved prisilne odstranitve tujca)

(1) Prisilna odstranitev ali vrnitev tujca v državo, kjer bi bilo njegovo življenje ali svoboda ogrožena zaradi njegove rase, vere, narodnosti, pripadnosti posebni družbeni skupini ali političnega prepričanja, ali v državo, v kateri bi bil lahko izpostavljen mučenju ali nečloveškemu in poniževalnemu ravnanju ali kazni, ni dovoljena.

(2) Prepoved prisilne odstranitve ali vračanja tujca iz prejšnjega odstavka tega člena ne velja za tujca, za katerega obstajajo utemeljeni razlogi, da bi lahko ogrožal varnost države, ali ki je bil s pravno močno sodbo obsojen zaradi posebno hudega kaznivega dejanja ter zaradi tega pomeni nevarnost za Republiko Slovenijo.

52. člen

(dovolitev zadrževanja)

(1) Zadrževanje po tem zakonu pomeni dovoljenje tujcu, ki mu je bil določen rok za zapustitev države, oziroma tujcu, ki se ga mora prisilno odstraniti, da začasno ostane v Republiki Sloveniji.

(2) Zadrževanje v Republiki Sloveniji se dovoli:

– če bi bila prisilna odstranitev v nasprotju z 51. členom tega zakona;

– če odstranitev ni možna ali so podani pogoji za zadrževanje v Republiki Sloveniji na podlagi drugega predpisa ali mednarodnega sporazuma.

(3) Dovoljenje za zadrževanje izda pristojni organ na prošnjo tujca ali po uradni dolžnosti za dobo šestih mesecev; dovoljenje se lahko znova podaljša, dokler trajajo razlogi iz prejšnjega odstavka tega člena.

(4) Pristojni organ z odločbo, s katero dovoli tujcu zadrževanje v Republiki Sloveniji, določi kraj prebivanja na določenem naslovu.

(5) Obveznost tujca, da zapusti državo, z dovolitvijo zadrževanja ne preneha in se ne spremeni.

53. člen

(prenehanje dovolitve zadrževanja)

Dovolitev zadrževanja v Republiki Sloveniji preneha veljati:

– ko preteče rok, za katerega je bilo zadrževanje dovoljeno;

– z odhodom tujca iz Republike Slovenije;

– če tujec pridobi dovoljenje za prebivanje v Republiki Sloveniji na podlagi mednarodnega sporazuma.

54. člen

(preklic dovolitve zadrževanja)

Dovolitev zadrževanja se lahko prekliche takoj, ko prenehajo razlogi, ki prepovedujejo prisilno odstranitev, ne glede na čas, za katerega je bilo tujcu zadrževanje dovoljeno.

55. člen

(pravica tujca, ki mu je dovoljeno začasno zadrževanje)

Tujec, kateremu je dovoljeno začasno zadrževanje v Republiki Sloveniji, ima pravico do zdravstvenega varstva, v skladu z zakonom, ki ureja zdravstveno varstvo in zdravstveno zavarovanje, osnovne oskrbe in pravne pomoči.

56. člen

(omejitev gibanja tujca, ki mora zapustiti državo)

(1) Za tujca, ki ne zapusti države v določenem roku in ga iz kakršnih koli razlogov ni mogoče takoj odstraniti, odredi policija, do njegove odstranitve iz države, a ne dalj kot za šest mesecev, nastanitev v Centru za odstranjevanje tujcev pri Ministrstvu za notranje zadeve (v nadaljnjem besedilu: center), kjer veljajo posebna pravila bivanja in gibanja.

(2) Določba prejšnjega odstavka tega člena se uporablja tudi v primerih, ko ni znana istovetnost tujca.

(3) Tujca iz prvega odstavka tega člena, ki ga zaradi posebnih razlogov ali potreb ni mogoče nastaniti v centru, se v soglasju s socialnovarstvenim zavodom, na stroške centra, nastani v socialnovarstvenem zavodu ali zagotovi drugo ustrezno institucionalno varstvo.

57. člen

(strožji policijski nadzor)

(1) Zoper tujca, ki mu ni bil dovoljen vstop v državo ali mu je bila izrečena stranska kazen izgona tujca iz države oziroma varstveni ukrep odstranitve tujca iz države, ali katerega istovetnost ni ugotovljena, se lahko v centru odredi bivanje pod strožjim policijskim nadzorom.

(2) Bivanje pod strožjim policijskim nadzorom lahko odredi policija, če obstaja sum, da se skuša tujec ukrepu izogniti in sicer za čas, ki je nujno potreben za njegovo odstranitev, vendar ne več kot za šest mesecev.

(3) Strožji policijski nadzor pomeni omejitev svobode gibanja na prostore centra.

58. člen

(postopek v zvezi z omejitvijo gibanja)

(1) Nastanitev tujca v center in odreditev bivanja pod strožjim policijskim nadzorom odredi policija s sklepom, zoper katerega se lahko tujec pritoži ministru, pristojnemu za notranje zadeve, v roku osmih dni od prejema pisnega odpravka sklepa.

(2) Pritožba ne zadrži izvršitve sklepa.

(3) O pritožbi odloči minister v osmih dneh. Zoper odločitev o pritožbi je dopusten upravni spor.

(4) Če tujca iz objektivnih razlogov tudi po preteku šestih mesecev ni mogoče odstraniti iz države, lahko policija:

– nastanitev v centru oziroma bivanje pod strožjim policijskim nadzorom podaljša za nadaljnjih šest mesecev, če je realno pričakovati, da bo mogoče tujca v tem času odstraniti, zlasti še, če je postopek za ugotavljanje istovetnosti še v teku, če je v teku pridobivanje dokumentov za tujčevo odstranitev ali če podaljšanje terjajo varnostni razlogi;

– tujcu do odstranitve določi drug kraj bivanja izven centra, pri čemer mora tujec upoštevati pravila bivanja izven centra, sicer se ga lahko ponovno nastani v center.

(5) Policija lahko ukrepa skladno z drugo alineo prejšnjega odstavka tega člena tudi pred potekom šestih mesecev, če iz objektivnih razlogov v tem času realno ni mogoče pričakovati tujčeve odstranitve iz države.

59. člen

(milejši ukrepi)

(1) Policija lahko kadar koli nadomesti obvezno nastanitev tujca v centru z milejšimi ukrepi, če meni, da lahko tudi tako uresniči svoj namen.

(2) Policija lahko, na podlagi prejšnjega odstavka tega člena, tujcu dovoli bivanje izven centra, pri čemer mu lahko tudi določi kraj bivanja.

(3) V primeru ukrepa iz prejšnjega odstavka tega člena, lahko policija tujcu omeji gibanje samo na kraj prebiva-

nja in mu določi obveznost rednega javljanja najbližji policijski postaji.

(4) Pogoje in postopek za ukrepe iz prvega odstavka tega člena predpiše minister, pristojen za notranje zadeve.

60. člen

(ukrepi glede mladoletnikov)

(1) Mladoletnega tujca, ki je prišel v Republiko Slovenijo na nedovoljen način, brez spremstva staršev ali drugih zakonitih zastopnikov, oziroma je po prihodu v Republiko Slovenijo ostal brez takšnega spremstva in ga organ, ki ga je prijel, ne more takoj vrniti v državo, iz katere je prišel, oziroma izročiti predstavnikom države, katere državljan je, policija začasno nastani v centru, v posebnem oddelku za mladoletnike in o tem obvesti center za socialno delo.

(2) Mladoletnik iz prejšnjega odstavka tega člena se ne sme vrniti v matično državo ali v tretjo državo, ki ga je pripravljena sprejeti, dokler mu tam ni zagotovljen primeren sprejem; v nobenem primeru pa se mladoletnika brez spremstva ne sme vračati v nasprotju s Konvencijo o varstvu človekovih pravic in temeljnih svoboščin, spremenjeno s Protokoli št. 3, 5 in 8 ter dopolnjeno s Protokolom št. 2 ter njenimi protokoli št. 1, 4, 6, 7, 9, 10 in 11 (Uradni list RS-MP, št. 7/94), Evropsko konvencijo o preprečevanju mučenja in nečloveškega ali ponižujočega ravnanja ali kaznovanja (Uradni list RS-MP, št. 1/94) ali Konvencijo o otrokovih pravicah (Uradni list RS-MP, št. 9/92).

(3) Mladoletnega tujca policija praviloma nastani v centru skupaj s starši oziroma zakonitim zastopnikom, razen če oceni, da je zanj ustreznejše drugače.

(4) Strožji policijski nadzor se za mladoletnike, mlajše od 16 let, lahko odredi le izjemoma in to le skupaj s starši ali skupaj z enim izmed njih.

61. člen

(prenehanje nastanitve v centru)

(1) Nastanitev tujca v centru preneha, ko prenehajo razlogi zanj oziroma, ko je dosežen njen namen.

(2) Pristojni organ lahko z odločbo, s katero dovoli tujcu zadrževanje v Republikli Sloveniji, določi, da odreditev nastanitve tujca v centru preneha veljati in mu določi kraj prebivanja, v skladu s tem zakonom.

(3) Nastanitev v centru se lahko odpravi tudi na prošnjo tujca, če policija ugotovi, da so podani pogoji za milejše ukrepe po tem zakonu.

62. člen

(stroški prisilne odstranitve)

(1) Tujec, ki ima lastna sredstva, je dolžan vrniti stroške nastanitve v centru ter druge stroške, ki nastanejo ob njegovi prisilni odstranitvi.

(2) Če tujec nima sredstev, se stroški iz prejšnjega odstavka tega člena plačajo iz sredstev proračuna Republike Slovenije.

VII. POGLAVJE

POSTOPEK IN ORGANI

63. člen

(uporaba zakona, ki ureja splošni upravni postopek)

V postopkih po tem zakonu se uporabljajo določbe zakona, ki ureja splošni upravni postopek, če s tem zakonom ni drugače določeno.

64. člen
(organi)

(1) V tujini so za zadeve v zvezi z vizumi in drugimi zadevami tujcev pristojna diplomatsko-konzularna predstavništva Republike Slovenije, ki jih pooblasti ministrstvo, pristojno za zunanje zadeve.

(2) Za ukrepe in odločitve ter postopke v zvezi s prebivanjem tujcev v Republiki Sloveniji so na prvi stopnji pristojne upravne enote, na območju katerih tujec prebiva ali namerava prebivati, če ni s tem zakonom drugače določeno.

(3) Policija je pristojna za opravljanje mejne kontrole, za zavrnitev tujca na meji, izdajo vizuma na meji, prisilno odstranitev tujca in za druge ukrepe in odločitve v zvezi s tujci na meji ali v državi, ki jo določa zakon.

(4) Ministrstvo, pristojno za notranje zadeve, odloča in sprejema ukrepe v zvezi s tujci na prvi stopnji, kadar je tako določeno z zakonom.

65. člen

(pritožba in postopek na drugi stopnji)

(1) O pritožbah zoper odločbe in ukrepe, ki so jih na prvi stopnji izdali organi iz drugega in tretjega odstavka 64. člena tega zakona, odloča ministrstvo, pristojno za notranje zadeve.

(2) Pritožba zoper zavrnitev izdaje ali razveljavitev vizuma ni dovoljena. Pristojni organ zavrnitve izdaje ni dolžan obrazložiti.

(3) Pritožba zoper odločbo in ukrep, ki ga je izdalo ministrstvo, pristojno za notranje zadeve na prvi stopnji, je dovoljena samo tedaj, kadar tako določa ta zakon.

(4) Pritožba zoper zavrnitev izdaje dovoljenja za prvo prebivanje v Republiki Sloveniji je dovoljena le v primerih, če tujec uveljavlja svojo pravico do izdaje dovoljenja po 33., 36. in 37. členu tega zakona. V primerih, ko pritožba zoper zavrnitev izdaje dovoljenja za prvo prebivanje ni dovoljena, pristojni organ zavrnitve ni dolžan obrazložiti.

(5) Zoper odločbo, s katero se zavrne prošnja tujca za dovolitev začasnega zadrževanja v Republiki Sloveniji, ni pritožbe.

66. člen

(sodelovanje med organi)

(1) Državni organi in organi lokalnih skupnosti v Republiki Sloveniji morajo v zadevah in vprašanjih, ki se nanašajo na vstop, prebivanje, izstop tujcev ter drugih zadevah in vprašanjih v zvezi s tujci, sodelovati s pristojnimi organi za tujce po tem zakonu.

(2) Tujec, zoper katerega je uveden kazenski postopek ali postopek za prekršek, se lahko prisilno odstrani iz države samo v soglasju z organom, ki je uvedel postopek zoper tujca.

67. člen

(obveznosti tujca v postopku)

(1) Tujec mora ves čas postopka sodelovati s pristojnimi organi in se podrežati njihovim ukrepom. Tujec mora omogočiti pristojnemu organu dostop do vseh razpoložljivih dokazov ter predložiti vse listine in potrdila, ki jih ima in ki so lahko pomembna za postopek ter se odzivati vabilom pristojnih organov. Pristojni organ lahko tujcu postavi primeren rok, v katerem mora predložiti zahtevane listine, potrdila oziroma druge dokaze, sicer jih ni dolžan upoštevati.

(2) Če je bil postopek po tem zakonu uveden na zahtevo ali prošnjo tujca in ga ni mogoče končati brez njegovega sodelovanja, se njegov molk šteje za umik zahteve, če kljub opozorilu pristojnega organa v postavljenem roku ne opravi

nobenega dejanja za nadaljevanje oziroma dokončanja postopka oziroma, če se iz opustitve teh dejanj da sklepati, da ni več zainteresiran za nadaljevanje postopka.

68. člen

(izvršljivost odločb)

(1) Pritožba zoper odločbo, s katero se zavrne prošnja za podaljšanje dovoljenja za prebivanje, zoper odločbo o odpovedi prebivanja, zoper odločbo o nastanitvi v centru, zoper odločbo o strožjem policijskem nadzoru, zoper odločbo o zavrnitvi prošnje za dovoljenje za začasno zadrževanje v Republiki Sloveniji ne zadrži izvršbe.

(2) Tožba zoper odločbo ministrstva, pristojnega za notranje zadeve, izdano na prvi stopnji, ne zadrži izvršbe.

69. člen

(odločanje)

Pristojni organ v postopku odloča na podlagi dejstev in okoliščin, znanih v Republiki Sloveniji, če je v posameznem primeru potrebno, pa lahko tudi na podlagi dejstev in podatkov organov Republike Slovenije v tujini.

70. člen

(dolžnost obveščanja)

(1) Državni in drugi organi in organizacije morajo brez odlašanja obvestiti pristojni organ o tujcu, ki nezakonito prebiva v Republiki Sloveniji, ali za katerega je podan razlog za odpoved prebivanja.

(2) Državni organ, ki je uvedel kazenski postopek ali postopek za prekrške zoper tujca, ali organ, ki je podal predlog za uvedbo takšnega postopka, mora brez odlašanja obvestiti pristojni organ za tujce.

VIII. POGLAVJE

ZBIRANJE IN VARSTVO OSEBNIH PODATKOV
TER IZKAZOVANJE ISTOVETNOSTI TUJCA

71. člen

(zbiranje osebnih podatkov)

(1) Organi, pristojni za izvajanje tega zakona, lahko, zaradi izvajanja tega in drugih zakonov in na njihovi podlagi sprejetih predpisov v zvezi s tujci, zbirajo osebne podatke o prizadetih tujcih.

(2) Organi iz prejšnjega odstavka tega člena lahko zbirajo osebne podatke o tujcu tudi brez sodelovanja prizadetega tujca pri drugih organih in organizacijah ter pri tujih organih:

– če je to v interesu prizadetega tujca in je ta za to dal svoje soglasje;

– če je to z zakonom ali drugim, na zakonu temelječim predpisu dovoljeno;

– če je to potrebno za preverjanje podatkov prizadetega tujca.

(3) Državni in drugi organi in organizacije, ki razpolagajo s podatki, ki se nanašajo na tujce iz prvega odstavka tega člena, so dolžni te podatke posredovati pristojnim organom na njihovo zahtevo.

(4) Zbiranje in posredovanje osebnih podatkov iz prvega, drugega in tretjega odstavka tega člena mora biti v skladu z zakonom, ki ureja varstvo osebnih podatkov.

72. člen

(pravice tujca v zvezi z osebnimi podatki)

Poleg pravic, ki jih ima tujec glede varstva osebnih podatkov na podlagi zakona in drugih predpisov, ima pravico, da preveri osebne podatke, vnesene v dovoljenje za prebivanje ali vizum in pravico zahtevati njihovo spremembo ali izbris, če je to potrebno.

73. člen

(ugotavljanje istovetnosti tujca)

Policija lahko tudi proti volji tujca ugotavlja njegovo istovetnost, če:

- je v centru;
- mu je bilo odpovedano prebivanje v Republiki Sloveniji ali izrečena prepoved vstopa v državo;
- obstaja sum, da zanj, pod drugim imenom, še vedno velja prepoved vstopa v Republiko Slovenijo;
- se mu namerava izdati potni list za tujca ali druga listina za tujca;
- svoje istovetnosti ne more izkazati oziroma dokazati;
- je to potrebno zaradi ugotovitve državljanstva;
- je skušal vstopiti ali je vstopil v državo s ponarejeno oziroma tujo potno listino in
- obstajajo drugi razlogi, določeni z zakonom.

74. člen

(osebno ime)

(1) Tujec mora med prebivanjem na območju Republike Slovenije uporabljati osebno ime, ki ga ima po predpisih svoje države, če v zakonu ali mednarodni pogodbi ni drugače določeno.

(2) Če osebno ime, vpisano v izpisku iz rojstne matične knjige, ni identično z osebnim imenom, vpisanim v potni listini tujca, se v uradnih evidencah, ki se vodijo v Republiki Sloveniji, vpiše osebno ime, kot je vpisano v potni listini tujca.

75. člen

(izkazovanje istovetnosti tujca)

(1) Tujec dokazuje svojo istovetnost s tujo potno listino, osebno izkaznico ali drugo ustrezno listino, ki je v državi tujca predpisana in s katero lahko dokazuje istovetnost, s potno listino za tujca, z osebno izkaznico za tujca, z maloobmejno izkaznico ali z drugo javno listino, ki jo je izdal državni organ, v kateri je fotografija, na podlagi katere je mogoče ugotoviti njegovo istovetnost.

(2) Na zahtevo policista mora tujec izkazati svojo istovetnost na način, določen v prejšnjem odstavku tega člena.

(3) Na zahtevo policista mora tujec pokazati tudi dovoljenje, s katerim dokazuje zakonitost vstopa in prebivanja v Republiki Sloveniji.

(4) Tujec svoje listine iz prvega odstavka tega člena ne sme posoditi drugi osebi ali uporabiti tuje listine kot svoje.

(5) Tujčevo potno oziroma drugo listino iz prvega in tretjega odstavka tega člena lahko začasno zadrži samo policist oziroma pooblaščen uradna oseba pristojnega organa, če:

- obstaja sum storitve kaznivega dejanja, ki se preganja po uradni dolžnosti, oziroma prekrška;
- je to potrebno zaradi zagotovitve navzočnosti tujca v postopku.

(6) O zadržanju listine se tujcu izda potrdilo.

(7) Pogrešanje, izgubo, tatvino in drugo odtujitev potne listine oziroma druge listine iz prvega odstavka tega člena mora tujec prijaviti policiji takoj oziroma najkasneje v 24 urah, ko je to ugotovil. Policija izda tujcu o tem potrdilo.

(8) Tujec, ki v tujini izgubi potno listino oziroma drugo listino, ki jo je izdal pristojni organ Republike Slovenije, mora to takoj naznaniti najbližjemu organu Republike Slovenije v tujini, pristojnemu za diplomatsko konzularne zadeve.

IX. POGLAVJE

POTNE IN DRUGE LISTINE TER DOVOLJENJA

76. člen

(izdaja potnih in drugih listin)

(1) Tujcu, ki ima dovoljenje za prebivanje v Republiki Sloveniji, se lahko izda potni list za tujca:

- če je oseba brez državljanstva;
- če nima in si ne more preskrbeti veljavne potne listine svoje matične države.

(2) Potni list za tujca se lahko izda tudi drugemu tujcu, ki nima veljavne potne listine, če so za to upravičeni razlogi.

(3) Vlogo za izdajo potnega lista za tujca vložiti tujec osebno pri pristojnem organu. Vlogo lahko vložiti tujec, ki je dopolnil 18 let in tudi tujec, ki še ni star 18 let, pa je sklenil zakonsko zvezo.

77. člen

(potne listine za mladoletnike)

(1) Tujec, ki še ni dopolnil 18 let, dobi svojo potno listino, lahko pa je vpisan v potni list svojega zakonitega zastopnika.

(2) Za izdajo potne listine za tujca, mlajšega od 18 let, oziroma tujca, ki ni poslovno sposoben, zaprosi njegov zakoniti zastopnik.

78. člen

(veljavnost potnih listin za tujce)

(1) Potni list za tujca se lahko izda z veljavnostjo do dveh let, razen če:

- tujec zaprosi za potni list s krajšim trajanjem veljavnosti, ali
- če je za namen, zaradi katerega je bil izdan, zadošten tudi krajši čas veljavnosti.

(2) Potni list za tujca, ki je v državi, izda pristojni organ v državi, za tujca, ki je v tujini, pa pooblaščen diplomatsko-konzularno predstavništvo Republike Slovenije v tujini.

(3) Potni list za tujca velja za vse države, razen državo, katere državljan je tujec. Potni list za tujca se lahko izda tudi z veljavnostjo samo za določene države.

(4) V potni list za tujca se lahko vpiše oseba, ki še ni dopolnila 15 let starosti; če je takšna oseba stara več kot 5 let, mora biti v potnem listu tudi njena fotografija.

79. člen

(zavrnitev izdaje potnega lista za tujca in njegov odvzem)

(1) Potni list za tujca se ne izda tujcu:

- zoper katerega teče kazenski postopek, če to zahteva pristojno sodišče;
- ki mu je bila izrečena nepogojna kazen zapora, dokler kazni ne preste;
- če ni poravnal preživninskih obveznosti iz zakonske zveze ali razmerja med starši in otroki do upravičencev, ki stalno prebivajo v Republiki Sloveniji in to zahteva pristojni organ;
- če ni poravnal davčnih obveznosti in to zahteva pristojni organ.

(2) Tujcu se potni list za tujca odvzame:

- če se naknadno ugotovijo ali nastanejo razlogi iz prejšnjega odstavka tega člena;
- če v njem manjka fotografija ali če ni več mogoče ugotoviti tujčeve istovetnosti;
- če je potni list ponarejen, nepopoln ali drugače poškodovan.

(3) Potni list za tujca se odvzame z odločbo, zoper katero se tujec lahko pritoži v roku treh dni. Pritožba ne zadrži izvršitve odločbe.

(4) Tujec mora potni list za tujca vrniti, če pridobi državljanstvo Republike Slovenije ali če pridobi potni list države, katere državljan je, oziroma, katere državljan postane, ali če preneha, oziroma se mu razveljavi dovoljenje za prebivanje.

80. člen

(osebna izkaznica za tujca)

(1) Osebna izkaznica za tujca se izda tujcu, ki ima dovoljenje za stalno prebivanje v Republiki Sloveniji in je dopolnil 18 let. Za izdajo osebne izkaznice mora tujec zaprositi v 30 dneh od pridobitve dovoljenja za stalno prebivanje.

(2) Osebna izkaznica se lahko izda tudi tujcu, ki ima dovoljenje za začasno prebivanje, če to zahteva, ali v skladu s četrtem odstavkom 29. člena tega zakona.

(3) Osebna izkaznica se lahko izda tudi tujcu, ki ima dovoljenje za prebivanje, ki je dopolnil 15 let starosti, če to zahteva. Tujcu, mlajšemu od 18 let, se lahko izda osebna izkaznica z veljavnostjo največ 5 let.

(4) Osebna izkaznica za tujca, ki ima dovoljenje za stalno prebivanje, se izda z veljavnostjo 10 let, za tujca, ki ima dovoljenje za začasno prebivanje, pa z veljavnostjo, ki jo ima dovoljenje za začasno prebivanje, vendar ne več kot za eno leto.

(5) Osebna izkaznica za tujca se odvzame, če:

- predčasno preneha veljati dovoljenje za prebivanje v Republiki Sloveniji;
- mu je odpovedano prebivanje v Republiki Sloveniji;
- mu je izrečena stranska kazen izгона tujca iz države ali varnostni ukrep prisilne odstranitve tujca iz države;
- če v njej manjka fotografija ali če ni več mogoče ugotoviti tujčeve istovetnosti;
- če je ponarejena, nepopolna, poškodovana ali je iz drugih razlogov postala neuporabna.

(6) Tujec mora osebno izkaznico za tujca vrniti pristojnemu organu:

- če pridobi državljanstvo Republike Slovenije ali
- če se izseli z območja Republike Slovenije.

81. člen

(izkaznica o dovolitvi zadrževanja v Republiki Sloveniji)

Osebam, ki jim je dovoljeno začasno zadrževanje v Republiki Sloveniji, se izda izkaznica o dovolitvi zadrževanja v Republiki Sloveniji.

X. POGLAVJE

INTEGRACIJA TUJCEV

82. člen

(pomoč pri integraciji tujcev)

(1) Republika Slovenija zagotavlja pogoje za vključitev tujcev, ki imajo v Republiki Sloveniji dovoljenje za prebivanje, v kulturno, gospodarsko in družbeno življenje Republike Slovenije. Pri tem zlasti:

- organizira tečaje slovenskega jezika za tujce;
- organizira tečaje in druge oblike za nadaljnje izobraževanje in poklicno izpopolnjevanje tujcev;
- zagotavlja informacije, ki so potrebne tujcem za njihovo vključevanje v slovensko družbo, zlasti glede njihovih pravic in dolžnosti, možnosti osebnega razvoja in razvoja v družbi;
- seznanja tujce s slovensko zgodovino, kulturo in ustavno ureditvijo;
- organizira skupne prireditve s slovenskimi državljani za spodbujanje medsebojnega poznavanja in razumevanja.

(2) Državni in drugi organi, organizacije in združenja sodelujejo zlasti:

- s pristojnimi organi glede hitrejšega vključevanja tujcev v kulturno, gospodarsko in družbeno življenje Republike Slovenije;
- z mednarodnimi organizacijami glede vprašanj migracije in integracije tujcev.

(3) Državni in drugi organi, organizacije in združenja z vsem svojim delovanjem zagotavljajo zaščito pred kakršno koli diskriminacijo na podlagi rasnega, verskega, nacionalnega, etničnega ali drugega razlikovanja tujcev.

XI. POGLAVJE

PRIJAVA IN ODJAVA PREBIVALIŠČA

83. člen

(prijava in odjava prebivališča tujca)

(1) Tujec, ki ima dovoljenje za prebivanje v Republiki Sloveniji, mora pristojnemu organu prijaviti svoje stalno ali začasno prebivališče.

(2) Začasno prebivališče mora tujec prijaviti v roku treh dni po prihodu v kraj prebivanja oziroma po spremembi naslova stanovanja, odjaviti pa ga mora, preden ga zapusti. Če prijava v navedenem roku ni možna pri pristojnem organu (če organ ne dela), je tujec dolžan začasno prebivališče prijaviti v istem roku na policiji.

(3) Stalno prebivališče in spremembo naslova mora tujec prijaviti pristojnemu organu najkasneje v osmih dneh po naselitvi, odjaviti pa ga mora, preden ga zapusti.

84. člen

(prijava in odjava tujca)

(1) Prijava in odjava prebivališča tujca poteka na način in pod pogoji, ki ga določajo predpisi, ki veljajo za prijavo in odjavo prebivališča državljanov Republike Slovenije, razen če ni s tem zakonom drugače določeno.

(2) Zdravstvene ustanove, ki sprejmejo tujca na zdravljenje, ga morajo prijaviti pristojnemu organu v 24 urah po sprejemu.

XII. POGLAVJE

EVIDENCE

85. člen

(vrste evidenc)

(1) Zaradi zagotovitve podatkov o stanju in gibanju tujcev ter o listinah, ki so jim bile izdane, se vodijo evidence o:

- dovoljenjih za začasno prebivanje,
- dovoljenjih za stalno prebivanje,
- tujcih s prijavljenim začasnim prebivališčem,

- tujcih s prijavljenim stalnim prebivališčem,
- vizumih,
- potnih listih za tujce,
- osebnih izkaznicah za tujce in izkaznicah o dovolitvi zadrževanja,
- tujcih, nastanjenih v centru,
- izrečenih kaznih izгона tujca iz države,
- varstvenih ukrepov odstranitve tujca iz države,
- izrečenih ukrepov odpovedi prebivanja tujcu,
- zadržkih za izdajo potnega lista tujcu,
- tujcih, ki jim je odrejen strožji policijski nadzor,
- tujcih, ki jim je določeno bivanje izven Centra,
- tujcih, ki jim je bil zavrnjen vstop v državo in
- evidence, ki se vodijo po 84. členu tega zakona.

(2) Ministrstvo, pristojno za notranje zadeve, vodi evidence iz druge, osme, devete, desete, trinajste, štirinajste in šestnajste alineje prvega odstavka tega člena ter evidence iz enajste alineje prvega odstavka tega člena, kadar je tujcu odpovedano stalno prebivanje, pri svojem delu pa lahko uporablja tudi ostale evidence iz prvega odstavka tega člena.

(3) Pristojni organ vodi evidence iz prve, tretje, četrte, pete, šeste, sedme in dvanajste alineje prvega odstavka tega člena ter evidence iz enajste alineje prvega odstavka tega člena, kadar je tujcu odpovedano prebivanje po 48. členu tega zakona, pri svojem delu pa lahko uporablja tudi ostale evidence iz prvega odstavka tega člena.

(4) Organ, pristojen za kontrolo prehajanja čez državno mejo, vodi evidence iz pete in petnajste alineje prvega odstavka tega člena, pri svojem delu pa lahko uporablja tudi ostale evidence iz prvega odstavka tega člena.

(5) Ministrstvo, pristojno za zunanje zadeve, oziroma organ Republike Slovenije v tujini, ki je pooblaščen za opravljanje konzularnih zadev, vodi evidence iz pete in šeste alineje prvega odstavka tega člena, pri svojem delu pa lahko uporablja tudi ostale evidence iz prvega odstavka tega člena.

(6) Organi iz tretjega, četrtega in petega odstavka tega člena morajo podatke iz 87., 90., 91., 92., 93., 94. in 95. člena tega zakona posredovati ministrstvu, ki vodi centralne evidence. Organ, ki ima računalniško opremo povezano z računalnikom ministrstva izvaja dolžnost posredovanja tako, da vodi podatke na računalniku ministrstva.

86. člen

(podatki za izdajo dovoljenja za prebivanje)

(1) Tujec je dolžan v prošnji za izdajo dovoljenja za začasno ali stalno prebivanje dati pristojnemu organu naslednje podatke:

1. EMŠO, če mu je določena;
2. priimek in ime;
3. priimek pred sklenitvijo zakonske zveze;
4. spol;
5. rojstni datum (dan, mesec, leto);
6. rojstni kraj (država, kraj);
7. državljanstvo;
8. zakonski stan;
9. poklic;
10. zadnje stalno oziroma začasno prebivališče v tujini ali v Republiki Sloveniji (država, kraj, ulica in hišna številka);
11. sedanje začasno oziroma stalno prebivališče v Republiki Sloveniji (naselje, ulica in hišna številka);
12. datum vstopa na območje Republike Slovenije;
13. razlog in namen prebivanja v Republiki Sloveniji;
14. način zagotovitve (viri) sredstev za preživljanje;
15. dokazilo o zagotovljenem (primernem) stanovanju;
16. vrsto in številko potnega lista oziroma druge listine,

na podlagi katere je prestopil državno mejo, datum in kraj izdaje ter njeno veljavnost;

17. datum vložitve zahtevka.

(2) Pristojni organ vodi podatke iz prejšnjega odstavka v evidenci iz prve oziroma druge alineje prvega odstavka 85. člena tega zakona. V evidenci o dovoljenjih za prebivanje vodi pristojni organ tudi podatek o številki in datumu izdaje ter dokončnosti odločbe in veljavnosti dovoljenja za začasno prebivanje ter podatek o prenehanju dovoljenja za prebivanje.

87. člen

(podatki ob prijavi in odjavi)

Tujec je dolžan ob prijavi, odjavi ali spremembi začasnega ali stalnega prebivališča (evidenci iz tretje oziroma četrte alineje prvega odstavka 85. člena tega zakona) dati pristojnemu organu podatke iz 1., 2., 3., 4., 5., 6., 7., 8., 9., 10., 11., 15. in 16. točke prvega odstavka 86. člena tega zakona ter podatke o izdanem dovoljenju za prebivanje. V evidenci se vodi tudi podatek o datumu prijave in odjave prebivališča. V primeru odjave prebivališča je tujec dolžan dati podatek o tem, ali zapušča Republiko Slovenijo.

88. člen

(podatki za izdajo vizuma)

(1) Tujec je v vlogi za izdajo vizuma dolžan dati pristojnemu organu podatke iz 1., 2., 3., 4., 5., 6., 7., 8., 9., 10., 11. in 16. točke prvega odstavka 86. člena tega zakona in podatke o vrsti vizuma, za katerega prosi, čas, za katerega naj velja vizum ter razlog, zaradi katerega prosi za vizum.

(2) V evidenci vizumov vodi organ podatke o vrsti vizuma, številki in datumu izdaje odločbe oziroma veljavnosti in datumu izdaje ter o razveljavitvi vizuma.

89. člen

(podatki za izdajo potnega lista za tujca)

(1) Tujec mora v vlogi za izdajo potnega lista za tujca (evidenca iz šeste alineje prvega odstavka 85. člena tega zakona) pristojnemu organu oziroma organu Republike Slovenije v tujini, ki je pooblaščen za opravljanje konzularnih zadev, posredovati podatke iz 1., 2., 3., 4., 5., 6., 7., 8., 9., 10. in 11. točke prvega odstavka 86. člena tega zakona ter priložiti dve fotografiji predpisane velikosti, ki kažeta pravo podobo tujca.

(2) V evidenci potnih listov za tujca vodi organ podatke o številki in datumu izdaje odločbe oziroma vrsti potnega lista, registrski in serijski številki potnega lista, veljavnosti in datumu izdaje potnega lista ter podatke o ukradenih oziroma pogrešanih potnih listih.

90. člen

(podatki za izdajo osebne izkaznice za tujca)

(1) Tujec mora v vlogi za izdajo osebne izkaznice za tujca (evidenca iz sedme alineje prvega odstavka 85. člena tega zakona) pristojnemu organu dati podatke iz 1., 2., 3., 4., 5., 6., 7., 8., 11. in 16. točke prvega odstavka 86. člena tega zakona ter priložiti dve fotografiji predpisane velikosti, ki kažeta pravo podobo tujca.

(2) V evidenci osebnih izkaznic za tujca vodi organ podatke o številki in datumu izdaje odločbe oziroma registrski in serijski številki osebne izkaznice, veljavnosti, datumu izdaje in podaljšanja osebne izkaznice za tujca ter podatke o ukradenih oziroma pogrešanih osebnih izkaznicah.

91. člen

(podatki v evidencah)

(1) Evidenca o izrečenih kaznih izgonu tujca iz države (evidenca iz devete alineje prvega odstavka 85. člena tega zakona), o varstvenih ukrepih odstranitve tujca iz države (evidenca iz desete alineje prvega odstavka 85. člena tega zakona) in o ukrepih odpovedi prebivanja tujcu (evidenca iz enajste alineje prvega odstavka 85. člena tega zakona) vsebujejo podatke iz 1., 2., 3., 4., 5., 6., 7., 8., 10., 11. in 16. točke prvega odstavka 86. člena tega zakona, čas trajanja izrečenega ukrepa, organ, ki je ukrep izrekel in številko ter datum izdaje in pravnomočnosti odločbe oziroma dokončnosti odločbe, kadar gre za odpoved prebivanja.

(2) V evidenci so vsebovani tudi podatki o roku, v katerem mora tujec zapustiti državo.

(3) Evidenca o prisilno odstranjenih tujcih vsebuje podatke iz 1., 2., 3., 4., 5., 6., 7., 8., 10., 11. in 16. točke prvega odstavka 86. člena tega zakona, razlog, datum in državo odstranitve.

(4) Evidenca o zadržkih za izdajo potnega lista za tujca (evidenca iz dvanajste alineje prvega odstavka 85. člena tega zakona) vsebuje podatke iz 1., 2., 3., 4., 5., 6., 7., 8., 11. in 16. točke prvega odstavka 86. člena tega zakona ter podatke o vrsti zadržka, o organu, ki je predlagal zadržek, trajanju in zakonski podlagi.

(5) Evidenca iz petnajste alineje 85. člena tega zakona vsebuje podatke iz 1., 2., 4., 5., 6., 7. in 16. točke prvega odstavka 86. člena tega zakona, razloge in datum ter uro zavrnitve ter organ mejne kontrole, ki je zavrnil vstop tujca.

92. člen

(temeljni podatki iz evidenc)

(1) Podatki iz evidenc o izdanih dovoljenjih za začasno prebivanje oziroma o izdanih vizumih se hranijo dve leti po poteku veljavnosti dovoljenja oziroma vizuma in se nato arhivirajo. Podatki iz evidenc o tujcih s prijavljenim začasnim prebivališčem se hranijo dve leti po odjavi oziroma poteku prijave začasnega prebivališča in se nato arhivirajo.

(2) Podatki iz evidenc o izdanih dovoljenjih za stalno prebivanje in tisti podatki, ki so po drugem odstavku 86. člena tega zakona vezani na dovoljenje za stalno prebivanje, se hranijo 50 let od prenehanja dovoljenja za stalno prebivanje, nato se arhivirajo. Podatki iz evidenc o tujcih s prijavljenim stalnim prebivališčem se hranijo 50 let po odjavi oziroma poteku prijave stalnega prebivališča, nato se arhivirajo.

(3) Podatki iz evidenc o izrečenih kaznih izgonu tujca iz države, varstvenih ukrepih odstranitve tujca iz države, o odpovedih prebivanja in prisilno odstranjenih tujcih se hranijo še pet let po izteku roka, za katerega je bila izrečena kazen ali ukrep, oziroma po odstranitvi tujca iz Republike Slovenije.

93. člen

(uporaba podatkov iz evidenc)

(1) Osebni podatki iz evidenc iz 85. člena tega zakona se lahko uporabljajo le pri izvrševanju z zakonom določenih nalog.

(2) Na zahtevo posameznikov, državnih organov, pravnih oseb, podjetnikov, drugih organov in organizacij ter skupnosti jim morajo organi, pristojni za vodenje evidenc, dati podatke iz evidenc iz 85. člena tega zakona, če so do njihove uporabe upravičeni na podlagi zakona ali pisne privolitve posameznika, na katerega se ti podatki nanašajo.

(3) Uporabniki osebnih podatkov iz prejšnjega odstavka tega člena ne smejo posredovati osebnih podatkov drugim uporabnikom in jih smejo uporabljati samo za namene, za katere so jih dobili.

XIII. POGLAVJE

KAZENSKÉ DOLOČBE

94. člen

(kazenske določbe)

Z denarno kaznijo 200.000 do 1.000.000 tolarjev se kaznuje za prekršek pravna oseba:

(1) če ne prijavi pristojnemu organu v predpisanem roku tujca, ki ga sprejme na prenočevanje ali tujca, ki ga je sprejela na zdravljenje;

(2) če ne vodi evidence (knjige tujcev) ali je ne vodi pravilno ali je ne hrani dve leti;

(3) če ne omogoči policistu vpogleda v evidenco (knjigo tujcev).

Z denarno kaznijo od 20.000 do 100.000 tolarjev se kaznuje za prekršek tudi odgovorna oseba pravne osebe, ki stori prekršek iz prejšnjega odstavka.

95. člen

Z denarno kaznijo 20.000 do 50.000 tolarjev se kaznuje za prekršek posameznik, ki sprejme tujca na prenočevanje proti plačilu:

(1) če ga ne prijavi pristojnemu organu v predpisanem roku;

(2) če ne vodi evidence (knjige tujcev) ali je ne vodi pravilno ali je ne hrani dve leti;

(3) če ne omogoči policistu vpogleda v evidenco (knjigo tujcev).

96. člen

Z denarno kaznijo od 10.000 do 50.000 tolarjev se kaznuje za prekršek tujec, če:

(1) nima veljavne potne listine (7. člen);

(2) nima dovoljenja za vstop v Republiko Slovenijo (8. člen);

(3) ostane v Republiko Sloveniji dalj časa, kot je to dovoljeno (12. člen);

(4) ne zapusti države v roku, za katerega mu je prebivanje dovoljeno (13. člen);

(5) uporablja osebno ime v nasprotju z zakonom (74. člen);

(6) ne prijavi izgube, tatvine ali druge odtujitve potne oziroma druge listine (sedmi odstavek 75. člena);

(7) posodi svojo potno oziroma drugo listino drugi osebi ali uporabi tuje listine kot svoje (četrti odstavek 75. člena).

97. člen

Z denarno kaznijo 20.000 tolarjev se takoj na kraju prekrška kaznuje tujec, če:

(1) vstopi ali zapusti državo v nasprotju s 16. členom zakona;

(2) nemudoma ne zapusti države, ko mu je vizum razveljavljen (četrti odstavek 22. člena);

(3) na zahtevo policista ne pokaže dovoljenja, s katerim dokazuje zakonitost bivanja in vstopa v državo (tretji odstavek 75. člena);

(4) na zahtevo policista ne izkaže svoje istovetnosti (drugi odstavek 75. člena).

98. člen

Z denarno kaznijo od 20.000 do 100.000 tolarjev se kaznuje za prekršek tujec, če:

- (1) nedovoljeno vstopi v Republiko Slovenijo (11. člen);
 (2) prebiva v Republiki Sloveniji v nasprotju z namenom, za katerega mu je bilo izdano dovoljenje za prebivanje (peti odstavek 30. člena);
 (3) nezakonito prebiva v Republiki Sloveniji (47. člen).

99. člen

Z denarno kaznijo od 50.000 do 150.000 tolarjev se kaznuje za prekršek oseba, ki omogoči ali pomaga tujcu, da nedovoljeno vstopi ali nezakonito prebiva v Republiki Sloveniji ali prebiva v državi v nasprotju z namenom, za katerega mu je bilo izdano dovoljenje za prebivanje.

XIV. POGLAVJE

PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

I

100. člen

Posebne določbe za državljane držav članic Evropske unije.

(1) Ne glede na določbo drugega odstavka 25. člena pomeni za državljane držav članic Evropske unije, ob pogoju vzajemnosti, dovoljenje za prebivanje dovoljenje za večkratni vstop v Republiko Slovenijo.

(2) Z dnem vstopa Republike Slovenije kot polnopravne članice v Evropsko unijo določbe tega zakona prenehajo veljati za državljane držav članic Evropske unije, razen če so za njih ugodnejše.

(3) Republika Slovenija prične s tem dnem v celoti izvajati vse predpise Evropske unije glede prostega gibanja, vstopa in prebivanja državljanov držav članic Evropske unije v Republiki Sloveniji.

(4) V skladu s prejšnjim odstavkom se državljanom držav članic Evropske unije zagotavlja pravica prostega vstopa in prebivanja v Republiki Sloveniji.

(5) Državljan iz prejšnjega odstavka, ki nimajo zadostnih lastnih sredstev za svoje preživljanje ali zdravstvenega zavarovanja, ki pokriva vsa tveganja, imajo pravico do prebivanja le, če lahko pristojnemu organu:

- predložijo izjavo svojega delodajalca o zaposlitvi ali potrdilo o delovnem razmerju, ali
- dokažejo, da opravljajo samostojno pridobitno dejavnost, ali

– dokažejo, da imajo v šestmesečnem obdobju po vstopu v državo utemeljen izgled za začetek opravljanja samostojne pridobitne dejavnosti, ali

– dokažejo, da jim je kot ožjemu družinskemu članu državljana države članice Evropske unije zagotovljeno preživljanje.

(6) Državljanom držav članic Evropske unije se lahko prebivanje v Republiki Sloveniji zavrne le, če:

- predstavljajo dejansko nevarnost za javni red in mir ali za varnost države, ali
- če predstavljajo finančno breme za državo.

(7) Vlada Republike Slovenije podrobneje določa načine in pogoje za izdajo dovoljenj za prebivanje iz petega odstavka tega člena.

II

Druge določbe

101. člen

Vlada Republike Slovenije v enem letu po uveljavitvi tega zakona sprejme uredbo iz drugega odstavka 6. člena in

četrtga odstavka 7. člena, tretjega odstavka 14. člena in šestega odstavka 15. člena, drugega odstavka 17. člena, petega odstavka 32. člena in sedmega odstavka 100. člena tega zakona.

102. člen

Minister, pristojen za notranje zadeve, izda v enem letu po uveljavitvi tega zakona predpise za njegovo izvrševanje iz drugega in tretjega odstavka 9. člena, četrtega odstavka 19. člena, tretjega odstavka 20. člena, tretjega odstavka 21. člena, tretjega odstavka 22. člena, tretjega odstavka 29. člena, četrtega odstavka 46. člena, šestega odstavka 49. člena in četrtega odstavka 59. člena tega zakona.

Glede vprašanj, ki spadajo v delovno področje ministrstva, pristojnega za delo, družino in socialne zadeve ali ministrstva, pristojnega za zunanje zadeve, izda predpise v soglasju z ministrstvom, pristojnim za delo, družino in socialne zadeve, oziroma ministrstvom, pristojnim za zunanje zadeve.

Minister, pristojen za notranje zadeve, v šestih mesecih po uveljavitvi tega zakona predpiše:

- obrazce za listine, ki se izdajajo po tem zakonu,
- postopek in način izdaje posameznih listin,
- ceno za posamezne obrazce.

103. člen

Z dnem, ko začne veljati ta zakon, preneha veljati zakon o tujcih (Uradni list RS, št. 1/91-I, 44/97, 50/98 – odločba US in 14/99 – odločba US).

104. člen

Postopki, ki so se začeli po določbah zakona o tujcih iz prejšnjega člena, se nadaljujejo po tem zakonu, če je to za prizadete ugodnejše.

105. člen

Vizumi in dovoljenja za prebivanje, ki so bili izdani po prejšnjem zakonu, ostanejo v veljavi.

106. člen

Do izdaje predpisov na podlagi tega zakona se še naprej uporabljajo predpisi, izdani na podlagi zakona o tujcih, če niso v nasprotju s tem zakonom.

107. člen

Z dnem, ko začne veljati ta zakon, preneha z delom Prehodni dom za tujce. Naloge Prehodnega doma za izvrševanje tega zakona prevzame center, naloge za izvrševanje zakona o azilu pa Azilni dom.

108. člen

Z dnem, ko začne veljati ta zakon, se morajo glede vprašanj, ki jih ureja, z njim uskladiti drugi zakoni in na njihovi podlagi izdani predpisi.

109. člen

Ta zakon prične veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 213-04/91-1/37

Ljubljana, dne 8. julija 1999.

Predsednik
 Državnega zbora
 Republike Slovenije
Janez Podobnik, dr. med. l. r.

2913. Zakon o urejanju statusa državljanov drugih držav naslednic nekdanje SFRJ v Republiki Sloveniji (ZUSDDD)

Na podlagi druge alinee prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena ustave Republike Slovenije izdajam

U K A Z

o razglasitvi zakona o urejanju statusa državljanov drugih držav naslednic nekdanje SFRJ v Republiki Sloveniji (ZUSDDD)

Razglašam zakon o urejanju statusa državljanov drugih držav naslednic nekdanje SFRJ v Republiki Sloveniji (ZUSDDD), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji 8. julija 1999.

Št. 001-22-117/99

Ljubljana, dne 16. julija 1999.

Predsednik
Republike Slovenije
Milan Kučan l. r.

Z A K O N

O UREJANJU STATUSA DRŽAVLJANOV DRUGIH DRŽAV NASLEDNIC NEKDANJE SFRJ V REPUBLIKI SLOVENIJI (ZUSDDD)

1. člen

Državljanu druge države naslednice nekdanje SFRJ (v nadaljnjem besedilu: tujec), ki je na dan 23. decembra 1990 imel na območju Republike Slovenije prijavljeno stalno prebivališče in od tega dne dalje v Republiki Sloveniji tudi dejansko živi, oziroma tujcu, ki je na dan 25. junija 1991 prebival v Republiki Sloveniji in od tega dne dalje v njej tudi dejansko neprekinjeno živi, se, ne glede na določila zakona o tujcih (Uradni list RS, št. 1/91-I, 44/97, 50/98 – odločba US in 14/99 – odločba US) izda dovoljenje za stalno prebivanje, če izpolnjuje pogoje, določene v tem zakonu.

2. člen

Prošnja za izdajo dovoljenja za stalno prebivanje se vloži v roku treh mesecev po uveljavitvi tega zakona pri upravni enoti, na območju katere tujec prebiva.

Tujec, ki je vložil vlogo za sprejem v državljanstvo Republike Slovenije po 40. členu zakona o državljanstvu Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 1/91-I, 30/91, 38/92, odločba US, 61/92 in 13/94), pa mu je bila izdana negativna odločba, lahko vloži prošnjo iz prejšnjega odstavka v roku treh mesecev po uveljavitvi tega zakona oziroma od dokončnosti odločbe, če postane odločba dokončna po uveljavitvi tega zakona.

O prošnjah iz prejšnjih odstavkov tega člena odloča ministrstvo, pristojno za notranje zadeve (v nadaljnjem besedilu: ministrstvo).

Prošnja za izdajo dovoljenja za stalno prebivanje se vloži na obrazcu, ki ga predpiše minister, pristojen za notranje zadeve.

3. člen

Dovoljenje za stalno prebivanje se ne izda tistemu, ki:
– je bil po 25. juniju 1991 večkrat kaznovan za prekršek zoper javni red in mir z elementi nasilja, ali

– je bil po 25. juniju 1991 obsojen za kaznivo dejanje na zaporno kazen najmanj enega leta, ali

– je bil po 25. juniju 1991 obsojen na zaporne kazni, katerih skupna dolžina presega tri leta, ali

– je bil po 25. juniju 1991 obsojen za kaznivo dejanje iz petnajstega ali šestnajstega poglavja kazenskega zakona SFRJ (Uradni list SFRJ, št. 44/76, 34/84, 74/87, 57/89, 3/90 in 39/90), uperjeno zoper Republiko Slovenijo oziroma druge vrednote, ki jih v skladu z določbo prvega odstavka 4. člena ustavnega zakona za izvedbo temeljne ustavne listine o samostojnosti in neodvisnosti Republike Slovenije varuje kazenska zakonodaja Republike Slovenije, ne glede na to, kje je bilo to dejanje storjeno, ali

– je bil obsojen za kaznivo dejanje iz triintridesetega, štiriintridesetega ali petintridesetega poglavja kazenskega zakonika Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 63/94 in 70/94).

4. člen

Na podlagi dejstev in okoliščin ugotovljenih v postopku, lahko ministrstvo izda odločbo brez poprejšnjega zaslišanja stranke, če oceni, da zaslišanje stranke ne bi spremenilo stanja stvari.

5. člen

Če postopka ni mogoče končati brez sodelovanja stranke, se njen molk šteje za umik prošnje, če, kljub v opozorilu ministrstva postavljenem roku, ne opravi dejanja, potrebne za nadaljevanje ali dokončanje postopka.

6. člen

Ministrstvo tujcu, ki je zaprosil za izdajo dovoljenja za stalno prebivanje po zakonu o tujcih, pa o njegovi prošnji še ni bilo dokončno odločeno, izda dovoljenje za stalno prebivanje po tem zakonu, če je to zanj ugodnejše.

7. člen

Zaradi zagotovitve podatkov o tujcih ter o izdanih odločbah in sklepih vodi ministrstvo evidenci o:

- prejetih prošnjah,
- izdanih dovoljenjih za stalno prebivanje, odločbah in sklepih.

Evidenco o prejetih prošnjah vodijo tudi upravne enote. Evidence vsebujejo naslednje osebne in druge podatke:

1. priimek in ime;
2. EMŠO;
3. priimek pred sklenitvijo zakonske zveze;
4. spol;
5. rojstni datum (dan, mesec, leto);
6. rojstni kraj (država, kraj);
7. državljanstvo;
8. poklic;
9. kraj, ulico in hišno številko stalnega ali začasnega prebivališča oziroma kraja prebivanja v Republiki Sloveniji na dan 23. decembra 1990 oziroma 25. junija 1991;
10. kraj, ulico in hišno številko sedanjega prebivališča ali kraja prebivanja;
11. datum prihoda na območje Republike Slovenije;
12. dokazila o dejanskem neprekinjenem prebivanju;
13. vrsto in številko dokumenta o istovetnosti, datum izdaje, njegova veljavnost in organ, ki ga je izdal;
14. datum vložitve prošnje in izdaje potrdila;
15. datum in številko izdaje odločbe ali sklepa in datum vročitve.

Evidence iz tega člena se povezujejo z evidencami, določenimi z zakonom o tujcih.

Za druga vprašanja, ki se nanašajo na varstvo, uporabo, posredovanje in hrambo osebnih podatkov, se smiselno uporabljajo določbe zakona o tujcih.

8. člen

Ta zakon začne veljati šestdeseti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 213-04/99-28/3
Ljubljana, dne 8. julija 1999.

Predsednik
Državnega zbora
Republike Slovenije
Janez Podobnik, dr. med. l. r.

PRESEDNIK REPUBLIKE

2914. Ukaz o imenovanju izredne in pooblaščenice veleposlanice Republike Slovenije v Kraljevini Belgiji

Na podlagi četrte alineje prvega odstavka 107. člena ustave Republike Slovenije in prvega odstavka 21. člena zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 1/91-l) izdajam

U K A Z

o imenovanju izredne in pooblaščenice veleposlanice Republike Slovenije v Kraljevini Belgiji

Za izredno in pooblaščenico veleposlanico Republike Slovenije v Kraljevini Belgiji imenujem Marijo Adanjo.

Št. 001-09-5/99
Ljubljana, dne 26. julija 1999.

Predsednik
Republike Slovenije
Milan Kučan l. r.

VLADA

2915. Uredba o spremembah in dopolnitvah uredbe o odprodaji, oddaji ali zamenjavi nepremičnin in premičnin v lasti Republike Slovenije

Na podlagi 87. člena zakona o izvrševanju proračuna Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 5/96, 78/97, 34/98 in 91/98) in 21. člena zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 4/93, 71/94, 23/96, 47/97 in 23/99) izdaja Vlada Republike Slovenije

U R E D B O

o spremembah in dopolnitvah uredbe o odprodaji, oddaji ali zamenjavi nepremičnin in premičnin v lasti Republike Slovenije

1. člen

V uredbi o odprodaji, oddaji ali zamenjavi nepremičnin in premičnin v lasti Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 52/98) se v prvem odstavku 1. člena črta beseda »revalorizirana«. V zadnjem stavku se besedilo »se lahko predmet prometa neposredno proda, zamenja ali odda v najem ali zakup« nadomesti z besedilom: »javna dražba ni obvezna«.

Doda se drugi odstavek, ki se glasi:

»Če je knjigovodska vrednost premičnin enaka nič in bi bili stroški dražbe večji od predvidene vrednosti, ki bi jo uporabnik dosegel z dražbo, javna dražba ni potrebna. Svojo odločitev mora uporabnik pisno dokumentirati.«

Sedanji drugi odstavek postane tretji odstavek.

Doda se novi četrti odstavek, ki se glasi:

»Če uporabnik prodaja premičnine po sistemu »stara za novo«, se uporabijo določila predpisov o javnih naročilih in se v razpisni dokumentaciji določi obveza ponudnika, da mora ponuditi tudi možnost odkupa po sistemu »stara za novo«. Kot najnižja vrednost se določi ocenjena vrednost, ponudnik pa lahko ponudi višjo odkupno ceno, kar šteje kot posebno merilo.«

2. člen

Prvi odstavek 3. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Pri prodaji, oddaji v zakup (najem) in zamenjavi nepremičnin in premičnin se obračunava in plačuje davek skladno z veljavnimi predpisi.«

3. člen

V prvem odstavku 6. člena se beseda »zakon« nadomesti z besedo »predpis« in v drugem odstavku se doda naslednje besedilo: »Ce je posamična vrednost predmeta prodaje manj kot 500.000 tolarjev, je dražba ustna.«

4. člen

V prvem odstavku 7. člena se besede »45 dni« nadomestijo z »enega leta«. Na koncu prvega odstavka se doda naslednje besedilo:

»Če je cenitev stara več kot eno leto, sme uporabnik zahtevati od cenilca, ki je opravil prvo cenitev, uskladitev cenitve. Če uporabnik meni, da je bila cenitev opravljena nepravilno, sme najeti drugega cenilca, skladno z določili te uredbe.«

Doda se novi drugi odstavek, ki se glasi:

»Če je knjigovodska vrednost predmeta prometa manj kot 500.000 tolarjev, posebna cenitev cenilca ni potrebna.«

Ostali odstavki se preštevilčijo.

Četrti odstavek, ki postane peti odstavek, se spremeni tako, da se glasi:

»Uporabniki smejo prodati, oddati v najem ali zamenjati predmet prometa oziroma njegov posamezni del neposredno le, če javna dražba ni uspela in to v roku dveh mesecev od dneva dražbe. Uporabnik sme pri tem znižati ceno za nepremičnine največ za 30% od izklicne cene in največ za 50% od izklicne cene za premičnino.«

5. člen

V 10. členu se doda drugi odstavek, ki se glasi:

»Če je ocenjena vrednost predmeta prometa manj kot 500.000 SIT, objava javne dražbe v Uradnem listu Republike Slovenije ni potrebna, vendar pa mora uporabnik v svojih poslovnih prostorih objaviti na vidnem in dostopnem mestu obvestilo o prodaji, oddaji v najem (zakup) ali zamenjavi. Obvestilo mora vsebovati elemente iz 1. do 3. ter 6. in 8. točke prvega odstavka 11. člena, kakor tudi izklicno ceno.«

6. člen

V šesti alineji prvega odstavka 11. člena se doda na koncu naslednje besedilo:

»pri prodaji po sistemu »stara za novo« so roki plačila enaki rokom za plačilo po pogodbi, ki se sklepa po javnem naročilu. Če je potrebna overovitev pogodbe, mora biti overovitev opravljena najkasneje v petnajstih dneh od podpisa pogodbe,«

V četrtem odstavku se pred zadnjim stavkom doda stavek: »Če je zakupnik (najemnik) fizična oseba, uporabniku ni treba zahtevati bančne garancije, ampak zahteva drugo vrsto zavarovanja, kot na primer delno prepoved izplačila plače ali podobno.« Besedilo: »po podpisu pogodbe« se nadomesti z besedilom: », ko pogodba postane veljavna.«

7. člen

V 13. členu se besedilo: »sklic na številko 784000« nadomesti z besedilom: »pri določitvi sklica na številko je treba vpisati številko, skladno z odredbo o ekonomski klasifikaciji javno finančnih prihodkov in odhodkov, danih in vrnjenih posojil ter zadolževanja in odplačil dolga (Uradni list RS, št. 75/98) in skladno z navodilom o načinu vpisovanja podatkov, potrebnih za spremljanje izvrševanja proračuna, v plačilne naloge (Uradni list RS, št. 2/99).«

8. člen

Tretji odstavek 14. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Pogodbo, s katero je uporabnik prodal, oddal v zakup (najem) predmet dražbe ali opravil zamenjavo za ceno, ki je manjša od ocenjene vrednosti, lahko izpodbija pristojni državni pravobranilec najkasneje v 30 dneh od sklenitve pogodbe.«

9. člen

15. člen se spremeni tako, da se glasi:

»Določila te uredbe se ne uporabljajo za najemne pogodbe, sklenjene pred uveljavitvijo te uredbe.

V najemnih ali zakupnih pogodbah, ki so bile sklenjene pred uveljavitvijo te uredbe in vsebujejo klavzulo o predkupni pravici, zakupnik (najemnik) pa to pravico želi izkoristiti, dražba za predmet prometa ni potrebna. Zakupnik (najemnik) mora še pred potekom zakupne (najemne) pogodbe posredovati zakupodajalcu (najemodajalcu) svojo izjavo, ali bo uveljavljal svojo pravico. Vrednotenje predmeta prometa opravi cenilec.

Če je predmet najemne pogodbe garaža, najemna pogodba pa je bila sklenjena pred uveljavitvijo te uredbe, se zasedena garaža lahko najemniku proda brez javne dražbe, čeprav v pogodbi ni določena predkupna pravica. Vrednotenje garaže opravi cenilec.«

10. člen

Ta uredba začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 460-04/98-2

Ljubljana, dne 22. julija 1999.

Vlada Republike Slovenije

Marjan Podobnik l. r.
Podpredsednik

2916. Uredba o spremembi in dopolnitvi uredbe o določitvi delovnih mest, na katerih se šteje zavarovalna doba s povečanjem

Na podlagi prvega odstavka 21. člena zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 4/93, 71/94, 23/96, 47/97 in 23/99), 2. člena zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o notranjih zadevah (Uradni list RS, št. 87/97), 2. člena zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o obrambi (Uradni list RS, št. 87/97), 125. člena zakona o varstvu pred naravnimi in drugimi nesrečami (Uradni list RS, št. 64/94) in 112. člena zakona o izvrševanju kazenskih sankcij (Uradni list SRS, št. 17/78, 23/82, 41/87, 32/89 in Uradni list RS, št. 8/90, 12/92, 58/93, 71/94, 29/95 in 10/98) izdaja Vlada Republike Slovenije

U R E D B O**o spremembi in dopolnitvi uredbe o določitvi delovnih mest, na katerih se šteje zavarovalna doba s povečanjem**

1. člen

V uredbi o določitvi delovnih mest, na katerih se šteje zavarovalna doba s povečanjem (Uradni list RS, št. 48/98) se spremeni prva alineja 3. člena tako, da se glasi:

»– delovna mesta vojakov, podčastnikov in častnikov v stalni sestavi Slovenske vojske razen delovnih mest načelnika in namestnikov načelnika v GŠSV ter poveljnikov in njihovih namestnikov operativnih poveljstev, delovnih mest športnikov v športni enoti ter pomožnih ali vzdrževalnih del vključno informacijskega, kadrovskega, finančno-računovodskega ali administrativnega značaja, za katere je po formaciji določeno, da se ne štejejo za vojaško službo;«.

Črta se druga alineja.

2. člen

Ta uredba začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 112-00/98-4

Ljubljana, dne 22. julija 1999.

Vlada Republike Slovenije

Marjan Podobnik l. r.
Podpredsednik

2917. Sklep o postavitvi generalne konzulke Republike Slovenije v Trstu

Na podlagi 27. člena zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 1/91-I) in 26. člena zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 4/93, 71/94, 23/96 in 47/97) in na predlog ministra za zunanje zadeve izdaja Vlada Republike Slovenije

S K L E P**o postavitvi generalne konzulke Republike Slovenije v Trstu**

1. člen

Za generalno konzulko Republike Slovenije v Trstu se postavi Jadranka Šturm Kocjan.

2. člen

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 117-02/98-7

Ljubljana, dne 27. maja 1999.

Vlada Republike Slovenije

dr. Janez Drnovšek l. r.
Predsednik

MINISTRSTVA

2918. Odredba o sprejemu splošnega dela gozdnogospodarskega načrta gozdnogospodarske enote Osojnica

Na podlagi sedmega odstavka 14. člena zakona o gozdovih (Uradni list RS, št. 30/93), 99. člena zakona o upravi (Uradni list RS, št. 67/94, 20/95 – odl. US in 29/95) ter 6. člena zakona o prevzemu državnih funkcij, ki so jih do 31. 12. 1994 opravljali organi občin (Uradni list RS, št. 29/95, 44/96 – odl. US), izdaja minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano

O D R E D B O

o sprejemu splošnega dela gozdnogospodarskega načrta gozdnogospodarske enote Osojnica

1. člen

Sprejme se splošni del gozdnogospodarskega načrta gozdnogospodarske enote Osojnica, št. 05-06/97 z dne 17. 6. 1999, ki ga je izdelal Zavod za gozdove Slovenije, Območna enota Postojna, za obdobje od 1. 1. 1997 do 31. 12. 2006.

Cilji, usmeritve in ukrepi, ki so določeni v splošnem delu gozdnogospodarskega načrta gozdnogospodarske enote Osojnica na ravneh celotne gozdnogospodarske enote, gospodarskih razredov in odsekov, so sestavni del te odredbe.

2. člen

Splošni del gozdnogospodarskega načrta gozdnogospodarske enote Osojnica je izdelan v treh izvodih za 2335,25 hektarja gozdov, ki ležijo v gozdnogospodarskem območju Postojna, v občinah Postojna in Pivka, oziroma v katastrskih občinah Rakulik, Slavina, Petelinje in Selce.

3. člen

Po en izvod splošnega dela gozdnogospodarskega načrta gozdnogospodarske enote Osojnica je na vpogled na sedežu Zavoda za gozdove Slovenije, Območne enote Postojna, Vojkova 9, Postojna, na sedežu Zavoda za gozdove Slovenije, Krajevne enote Postojna, Vojkova 9, Postojna, in na Ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Republike Slovenije, Dunajska 58, Ljubljana, kjer se hrani tudi

dokumentacija v zvezi s postopkom sprejemanja splošnega dela gozdnogospodarskega načrta gozdnogospodarske enote Osojnica.

4. člen

Ta odredba začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 322-01-5/26-97

Ljubljana, dne 14. julija 1999.

Minister
za kmetijstvo,
gozdarstvo in prehrano
Ciril Smrkolj l. r.

2919. Odredba o sprejemu splošnega dela gozdnogospodarskega načrta gozdnogospodarske enote Ravne

Na podlagi sedmega odstavka 14. člena zakona o gozdovih (Uradni list RS, št. 30/93), 99. člena zakona o upravi (Uradni list RS, št. 67/94, 20/95 – odl. US in 29/95) ter 6. člena zakona o prevzemu državnih funkcij, ki so jih do 31. 12. 1994 opravljali organi občin (Uradni list RS, št. 29/95, 44/96 – odl. US), izdaja minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano

O D R E D B O

o sprejemu splošnega dela gozdnogospodarskega načrta gozdnogospodarske enote Ravne

1. člen

Sprejme se splošni del gozdnogospodarskega načrta gozdnogospodarske enote Ravne, št. 06-54/95 z dne 15. 5. 1999, ki ga je izdelal Zavod za gozdove Slovenije, Območna enota Kočevje, za obdobje od 1. 1. 1995 do 31. 12. 2004.

Cilji, usmeritve in ukrepi, ki so določeni v splošnem delu gozdnogospodarskega načrta gozdnogospodarske enote Ravne na ravneh celotne gozdnogospodarske enote, gospodarskih razredov in odsekov, so sestavni del te odredbe.

2. člen

Splošni del gozdnogospodarskega načrta gozdnogospodarske enote Ravne je izdelan v treh izvodih za 2678,86 hektarja gozdov, ki ležijo v gozdnogospodarskem območju Kočevje, v občinah Kočevje in Osilnica, oziroma v katastrskih občinah Koče, Žurje, Osilnica, Bosljiva Loka, Borovec in Kočevska Reka.

3. člen

Po en izvod splošnega dela gozdnogospodarskega načrta gozdnogospodarske enote Ravne je na vpogled na sedežu Zavoda za gozdove Slovenije, Območne enote Kočevje, Rožna ul. 39, Kočevje, na sedežu Zavoda za gozdove Slovenije, Krajevne enote Kočevska Reka, Kočevska Reka 40, Kočevska reka, in na Ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Republike Slovenije, Dunajska 58, Ljubljana, kjer se hrani tudi dokumentacija v zvezi s postopkom sprejemanja splošnega dela gozdnogospodarskega načrta gozdnogospodarske enote Ravne.

4. člen

Ta odredba začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 322-01-6/15-97

Ljubljana, dne 14. julija 1999.

Minister
za kmetijstvo,
gozdarstvo in prehrano
Ciril Smrkolj l. r.

**2920. Odredba o sprejemu splošnega dela
gozdnogospodarskega načrta
gozdnogospodarske enote Gorica**

Na podlagi sedmega odstavka 14. člena zakona o gozdovih (Uradni list RS, št. 30/93), 99. člena zakona o upravi (Uradni list RS, št. 67/94, 20/95 – odl. US in 29/95) ter 6. člena zakona o prevzemu državnih funkcij, ki so jih do 31. 12. 1994 opravljali organi občin (Uradni list RS, št. 29/95, 44/96 – odl. US), izdaja minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano

ODREDBO
**o sprejemu splošnega dela
gozdnogospodarskega načrta
gozdnogospodarske enote Gorica**

1. člen

Sprejme se splošni del gozdnogospodarskega načrta gozdnogospodarske enote Gorica, št. 01-18/97 z dne 17. 6. 1999, ki ga je izdelal Zavod za gozdove Slovenije, Območna enota Tolmin, za obdobje od 1. 1. 1997 do 31. 12. 2006.

Cilji, usmeritve in ukrepi, ki so določeni v splošnem delu gozdnogospodarskega načrta gozdnogospodarske enote Gorica na ravneh celotne gozdnogospodarske enote, gospodarskih razredov in odsekov, so sestavni del te odredbe.

2. člen

Splošni del gozdnogospodarskega načrta gozdnogospodarske enote Gorica je izdelan v treh izvodih za 5399,12 hektarja gozdov, ki ležijo v gozdnogospodarskem območju Tolmin, v mestni občini Nova Gorica oziroma v katastrskih občinah Rožna dolina, Nova Gorica, Solkan, Kromberk, Ravnica, Trnovo, Osek, Vitovlje, Šempas, Ozeljan, Šmihelj, Loke, Stara Gora, Šempeter, Vogrsko, Prvačina, Bukovica, Vrtojba, Sp. Branica, Dornberk, Branik in Mravljevi.

3. člen

Po en izvod splošnega dela gozdnogospodarskega načrta gozdnogospodarske enote Gorica je na vpogled na sedežu Zavoda za gozdove Slovenije, Območne enote Gorica, Tumov drevored 17, Tolmin, na sedežu Zavoda za gozdove Slovenije, Krajevne enote Gorica, Vipavska cesta 57, Rožna dolina, Nova Gorica, in na Ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Republike Slovenije, Ljubljana, Dunajska 58, kjer se hrani tudi dokumentacija v zvezi s postopkom sprejemanja splošnega dela gozdnogospodarskega načrta gozdnogospodarske enote Gorica.

4. člen

Ta odredba začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 322-01-1/11-97

Ljubljana, dne 14. julija 1999.

Minister
za kmetijstvo,
gozdarstvo in prehrano
Ciril Smrkolj l. r.

**2921. Odredba o sprejemu splošnega dela
gozdnogospodarskega načrta
gozdnogospodarske enote Krakovo**

Na podlagi sedmega odstavka 14. člena zakona o gozdovih (Uradni list RS, št. 30/93), 99. člena zakona o upravi (Uradni list RS, št. 67/94, 20/95 – odl. US in 29/95) ter 6. člena zakona o prevzemu državnih funkcij, ki so jih do 31. 12. 1994 opravljali organi občin (Uradni list RS, št. 29/95, 44/96 – odl. US), izdaja minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano

ODREDBO
**o sprejemu splošnega dela
gozdnogospodarskega načrta
gozdnogospodarske enote Krakovo**

1. člen

Sprejme se splošni del gozdnogospodarskega načrta gozdnogospodarske enote Krakovo, št. 08-04/96 z dne 15. 6. 1999, ki ga je izdelal Zavod za gozdove Slovenije, Območna enota Brežice, za obdobje od 1. 1. 1996 do 31. 12. 2005.

Cilji, usmeritve in ukrepi, ki so določeni v splošnem delu gozdnogospodarskega načrta gozdnogospodarske enote Krakovo na ravneh celotne gozdnogospodarske enote, gospodarskih razredov in odsekov, so sestavni del te odredbe.

2. člen

Splošni del gozdnogospodarskega načrta gozdnogospodarske enote Krakovo je izdelan v treh izvodih za 5156,15 hektarja gozdov, ki ležijo v gozdnogospodarskem območju Brežice, v občinah Krško in Škocjan oziroma v katastrskih občinah Veliko Mraševo, Veliki podlog, Smednik, Kostanjevica, Površje, Raka, Dole, Mršiča vas, Dobrava, Zagrad in Stara vas.

3. člen

Po en izvod splošnega dela gozdnogospodarskega načrta gozdnogospodarske enote Krakovo je na vpogled na sedežu Zavoda za gozdove Slovenije, Območne enote Brežice, Bratov Milavcev 61, Brežice, na sedežu Zavoda za gozdove Slovenije, Krajevne enote Kostanjevica, Grajska cesta 23, Kostanjevica ob Krki, in na Ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Republike Slovenije, Ljubljana, Dunajska 58, kjer se hrani tudi dokumentacija v zvezi s postopkom sprejemanja splošnega dela gozdnogospodarskega načrta gozdnogospodarske enote Krakovo.

4. člen

Ta odredba začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 322-01-8/6-97

Ljubljana, dne 14. julija 1999.

Minister
za kmetijstvo,
gozdarstvo in prehrano
Ciril Smrkolj l. r.

2922. Odredba o spremembi odredbe o pogojih za odkup pšenice in rži letine 1999

Na podlagi 12. člena uredbe o določitvi tržnega reda za pšenico in rž letine 1999 (Uradni list RS, št. 24/99, 59/99) in 99. člena zakona o upravi (Uradni list RS, št. 67/94) izdaja minister za ekonomske odnose in razvoj v soglasju z ministrom za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano

O D R E D B O
o spremembi odredbe o pogojih za odkup pšenice in rži letine 1999

1. člen

V odredbi o pogojih za odkup pšenice in rži letine 1999 (Uradni list RS, št. 36/99) se v 4. členu drugi odstavek nadomesti s »Pšenica in rž, ki ne ustrežata minimalnim pogojem glede kakovosti, določenim v 8. členu uredbe o določitvi tržnega reda za pšenico in rž letine 1999 (Uradni list RS, št. 24/99, 59/99) odkupi zavod po 15 SIT/kg za pšenico in 10 SIT/kg za rž.«

2. člen

V 8. členu se besedilo »13% vlage« nadomesti z besedilom »14 % vlage«.

3. člen

Ta odredba začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 3432-1/99-27

Ljubljana, dne 27. julija 1999.

Soglašam!
Minister
za kmetijstvo,
gozdarstvo in prehrano
Ciril Smrkolj l. r.

Minister
za ekonomske
odnose in razvoj
Marjan Senjur l. r.

2923. Pravilnik o preverjanju in ocenjevanju znanja ter napredovanju učencev v 9-letni osnovni šoli

Na podlagi 80. člena zakona o osnovni šoli (Uradni list RS, št. 12/96 in 33/97) minister za šolstvo in šport izdaja

P R A V I L N I K
o preverjanju in ocenjevanju znanja
ter napredovanju učencev v 9-letni osnovni šoli

I. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

(vsebina pravilnika)

Ta pravilnik ureja preverjanje, ocenjevanje znanja in napredovanje učencev iz razreda v razred ter dokončanje osnovnošolskega izobraževanja po programu 9-letne osnovne šole.

Postopek preverjanja znanja ob koncu prvega in drugega vzgojno-izobraževalnega obdobja in postopek zaključnega preverjanja znanja ob koncu tretjega vzgojno-izobraževalnega obdobja ureja poseben predpis.

2. člen

(načela za preverjanje in ocenjevanje)

Učitelj v osnovni šoli preverja in ocenjuje učenčev znanje tako, da:

- spoštuje osebnostno integriteto učencev in različnost med njimi,
- upošteva poznavanje in razumevanje učne snovi, sposobnost analize in interpretacije ter sposobnost ustvarjalne uporabe znanja,
- uporablja različne načine preverjanja in ocenjevanja znanja glede na učne vsebine in razred,
- daje učencem, učiteljem in staršem povratne informacije o učenčevem individualnem napredovanju,
- omogoča učencu kritični premislek in vpogled v osvojeno znanje,
- prispeva k demokratizaciji odnosov med učenci in učitelji.

3. člen

(preverjanje znanja)

S preverjanjem znanja se zbirajo informacije o tem, kako učenec razume učne vsebine. Učitelj preverja znanje učenca pred, med in ob koncu obravnave novih učnih vsebin.

Preverjanje znanja pred obravnavo novih učnih vsebin je namenjeno ugotavljanju učenčevega predznanja.

Preverjanje znanja med učnim procesom je namenjeno ugotavljanju učenčevega razumevanja učnih vsebin ter analizi in odpravljanju vzrokov, zaradi katerih učenec te vsebine slabo razume ali jih ne razume.

Preverjanje znanja ob koncu obravnave novih učnih vsebin je namenjeno ugotavljanju, kako učenec razume celoto obravnavanih učnih vsebin.

Učiteljevi zapisi, pridobljeni pri preverjanju znanja, se ne smejo pretvoriti v ocene.

4. člen

(ocenjevanje znanja)

Ocenjevanje znanja je ugotavljanje in vrednotenje doseženega znanja. Ocenjevanje znanja določene učne snovi se med šolskim letom opravlja po tem, ko je bila učna snov posredovana, utrjena in je bilo preverjeno, da so jo učenci razumeli ter osvojili.

5. člen

(učenci s posebnimi potrebami)

Za učence s posebnimi potrebami, ki so usmerjeni v izobraževalne programe s prilagojenim izvajanjem, se pri preverjanju in ocenjevanju znanja upoštevajo določila tega pravilnika, če z navodili za prilagojeno izvajanje programa osnovne šole za učence s posebnimi potrebami niso določeni drugačni načini ocenjevanja znanja.

Za učence s posebnimi potrebami, ki so usmerjeni v prilagojene izobraževalne programe, za preverjanje in ocenjevanje znanja ne veljajo določila tega pravilnika, če je s temi programi določeno drugače.

II. OCENJEVANJE ZNANJA

6. člen

(postopki za ocenjevanje znanja)

Ocenjevanje učenčevega znanja je lahko individualno ali skupinsko.

Ocenjujejo se učenčevi ustni odgovori ter pisni, likovni, tehnični, praktični in drugi izdelki, projektno delo, nastopi učencev in druge dejavnosti.

7. člen

(ocenjevalci)

Znanje učenca iz posameznega predmeta ocenjuje učitelj, ki predmet poučuje, če s tem pravilnikom ni drugače določeno.

Pri popravnih, razrednih in predmetnih izpitih učenčevo znanje oceni izpitna komisija.

Pri zaključnem preverjanju znanja učencev sodelujejo zunanji ocenjevalci.

8. člen

(javnost ocenjevanja in obveščanje)

Pri ocenjevanju znanja učencev mora biti zagotovljena javnost ocenjevanja. Javnost ocenjevanja se zagotavlja zlasti:

- s predstavitvijo ciljev in učnih vsebin v posameznem ocenjevalnem obdobju,
- s predstavitvijo kriterijev ocenjevanja,
- z določitvijo načina in rokov ocenjevanja,
- z ocenjevanjem pred učenci oddelka ali učne skupine,
- s sprotnim obveščanjem učencev in staršev o doseženih rezultatih pri ocenjevanju,
- tako, da se učencem in staršem omogoči vpogled v ocenjene pisne in druge izdelke.

9. člen

(pravica do vpogleda)

Učitelji med šolskim letom na govornih urah, na roditeljskih sestankih in pri drugih oblikah sodelovanja starše oziroma zakonite zastopnike učenca (v nadaljnjem besedilu: starši) seznanijo z učenčevim uspehom. Starši imajo pravico do vpogleda v pisne in druge izdelke učenca in v njegove ocene v šolski dokumentaciji. Starši imajo pravico vpogleda le v izdelke ali ocene za svojega otroka.

Na zahtevo staršev učitelj, ki oceni pisni izdelek, izroči fotokopijo učenčevega pisnega izdelka.

10. člen

(ocenjevanje po ocenjevalnih obdobjih)

Pri vsakem predmetu se učenčevo znanje ocenjuje skozi vse ocenjevalno obdobje.

Znanje učencev se pri vsakem predmetu oceni najmanj dvakrat v ocenjevalnem obdobju, pri čemer ne smejo biti vse ocene pridobljene na podlagi pisnih izdelkov.

Pri predmetih, za katere je s predmetnikom določena največ ena ura tedensko, se lahko učenčevo znanje v vsakem ocenjevalnem obdobju oceni samo enkrat.

Učitelj mora pri ocenjevanju ustnih odgovorov in dejavnosti učenčevega znanje oceniti takoj in učenca obenem seznaniti z oceno ter jo vpisati v predpisano dokumentacijo. Najkasneje v petih dneh mora oceno vpisati v redovalnico oddelka.

Pisne in druge izdelke mora učitelj oceniti, seznaniti učence z ocenami in ocene vpisati v redovalnico oddelka najkasneje v sedmih dneh po tem, ko učenci izdelke oddajo.

11. člen

(preverjanje znanja ob koncu obdobj)

Ob koncu prvega in drugega vzgojno-izobraževalnega obdobja se znanje učencev preverja na podlagi nacionalnih preizkusov znanja. Rezultati preverjanja znanja so šoli, učencem in njihovim staršem dodatna informacija o doseženem znanju učencev in ne smejo vplivati na zaključno oceno pri posameznem predmetu in na splošni uspeh učenca.

Pred zaključkom 9. razreda poteka zaključno preverjanje znanja učencev z nacionalnimi preizkusi, ki je v vlogi ocenjevanja znanja. Rezultati zaključnega preverjanja znanja se uporabljajo pri oblikovanju zaključne ocene ob zaključku osnovne šole.

Rezultati zaključnega preverjanja znanja se pri predmetih, pri katerih poteka nivojski pouk, izrazijo v točkah, pri ostalih predmetih pa s številčno oceno.

12. člen

(ocenjevanje pisnih izdelkov)

Učenci lahko pišejo pisne izdelke, namenjene ocenjevanju znanja, največ dvakrat v tednu in enkrat na dan. O datumu pisanja pisnega izdelka morajo biti učenci seznanjeni vsaj 7 dni prej.

V primeru, da je na podlagi pisnega izdelka več kot tretjina izdelkov učencev ocenjenih negativno, se ocenjevanje ponovi za vse učence. Učitelj mora pred ponovnim ocenjevanjem ugotoviti vzroke za neuspeh in jih analizirati skupaj z učenci ter o tem obvestiti tudi razrednika in ravnatelja.

V dokumentacijo se vpiše ocena ponovljenega ocenjevanja, razen za učence, ki so pri prvem ocenjevanju prejeli višjo oceno.

13. člen

(ocenjevanje znanja po vzgojno-izobraževalnih obdobjih)

V prvem vzgojno-izobraževalnem obdobju se znanje učencev ocenjuje z opisnimi ocenami.

V drugem vzgojno-izobraževalnem obdobju se znanje učencev med šolskim letom ocenjuje z opisnimi in številčnimi ocenami, na koncu pouka v šolskem letu pa s številčnimi ocenami.

V tretjem vzgojno-izobraževalnem obdobju se znanje učencev ocenjuje s številčnimi ocenami.

14. člen

(ocene)

Opisna ocena je z besedami izražen napredek učenca glede na doseganje v učnih načrtih opredeljenih ciljev oziroma standardov znanja.

S številčnim ocenjevanjem se oceni znanje učencev na lestvici od 1 do 5. Številčne ocene so: nezadostno (1), zadostno (2), dobro (3), prav dobro (4), odlično (5).

Ocena nezadostno (1) je negativna, druge ocene so pozitivne. Z negativno oceno je ocenjen učenec, ki ne doseže minimalnih standardov znanja, določenih v učnih načrtih.

15. člen

(ocenjevanje znanja pri nivojskem pouku v 8. in 9. razredu)

V 8. in 9. razredu se pri predmetih, pri katerih poteka nivojski pouk, znanje učencev med šolskim letom ocenjuje s točkami na lestvici od 1 do 10 in sicer na naslednji način:

- če učenec doseže standarde znanja na 1. ravni zahtevnosti, dobi največ 6 točk,
- če učenec doseže standarde znanja na 2. ravni zahtevnosti, dobi največ 8 točk,
- če učenec doseže standarde znanja na 3. ravni zahtevnosti, dobi največ 10 točk.

V redovalnico se vpišejo ocene v točkah na lestvici od 1 do 10.

16. člen

(ocenjevanje znanja na ravneh zahtevnosti)

Učitelj pomaga učencu doseči in preseči standarde znanja na posamezni ravni zahtevnosti.

Učenec, ki obiskuje pouk na prvi ali drugi ravni zahtevnosti, lahko za izkazano znanje prejme tudi višje število točk od tistih, ki so za posamezne ravni zahtevnosti določene v 15. členu. Višje število točk prejme, če pri ocenjevanju znanja izkaže z učnim načrtom opredeljene standarde znanja na višji ravni.

17. člen

(pretvorba točk v ocene)

Ob koncu pouka v šolskem letu se točke pretvorijo v ocene, in sicer na naslednji način:

Število točk	Ocena
1	1
2,3,4	2
5,6	3
7,8	4
9,10	5

18. člen

(oblikovanje zaključnih ocen od 1. do 7. razreda)

Ob koncu 1., 2. in 3. razreda učitelj pri vsakem predmetu oblikuje zaključno opisno oceno, s katero opiše učenčev napredek pri doseganju ciljev oziroma standardov znanja, opredeljenih v učnih načrtih.

Ob koncu 4., 5., 6. in 7. razreda učitelj pri vseh predmetih oblikuje zaključno številčno oceno. Pri tem oceni, v kolikšni meri učenec dosega standarde znanja, opredeljene v učnih načrtih in upošteva ocene, ki jih je učenec pri predmetu prejel med šolskim letom.

19. člen

(zaključna ocena v 8. razredu)

Ob koncu 8. razreda učitelj pri predmetih, pri katerih ne poteka nivojski pouk, oblikuje zaključno številčno oceno na enak način, kot v drugem odstavku prejšnjega člena.

Pri predmetih, pri katerih poteka nivojski pouk, učitelj ob koncu šolskega leta oblikuje oceno v točkah. Pri tem oceni, v kolikšni meri učenec dosega standarde znanja, opredeljene v učnih načrtih in upošteva točke, ki jih je učenec pri predmetu prejel med šolskim letom.

Učitelj oceno v točkah nato pretvori v zaključno številčno oceno v skladu s 17. členom tega pravilnika.

20. člen

(ocena, s katero učitelj oceni učenčovo znanje iz predmetov v 9. razredu)

Pri predmetih, pri katerih ne poteka nivojski pouk, učitelj ob zaključku šolskega leta oblikuje oceno, s katero oceni učenčovo znanje iz predmeta, na enak način, kot zaključno oceno v 8. razredu. V redovalnico se vpišejo številčne ocene.

Pri predmetih, pri katerih poteka nivojski pouk, učitelj ob zaključku šolskega leta oblikuje oceno iz predmeta v 9. razredu, s katero oceni učenčovo znanje iz predmeta, na način, opredeljen v drugem odstavku 19. člena. Ocena se v ustrezno dokumentacijo vpiše s točkami.

21. člen

(zaključna ocena v 9. razredu)

Pri predmetih, pri katerih učenec ne opravlja zaključnega preverjanja znanja, je ocena, s katero učitelj oceni učenčovo znanje iz predmeta v 9. razredu, obenem tudi zaključna ocena iz tega predmeta.

Pri predmetih, pri katerih učenec opravlja zaključno preverjanje znanja, se zaključna ocena iz predmeta v 9. razredu oblikuje tedaj, ko ima učenec pozitivno oceno, s katero učitelj oceni učenčovo znanje iz predmeta v 9. razredu in pozitivno oceno iz zaključnega preverjanja znanja pri tem predmetu. Učenec ima pozitivno zaključno oceno iz predmeta tudi v primeru, ko so izpolnjeni pogoji iz drugega in tretjega odstavka 73. člena zakona o osnovni šoli.

Pri predmetih, pri katerih ne poteka nivojski pouk, učenec pa iz njih opravlja zaključno preverjanje znanja, učitelj oblikuje zaključno oceno tako, da izračuna povprečje ocene, s katero učitelj oceni učenčovo znanje iz predmeta v 9. razredu, in ocene iz tega predmeta pri zaključnem preverjanju znanja. Če povprečje obeh ocen ni celo število, se ocena zaključi navzgor.

Učitelj pri predmetih, pri katerih poteka nivojski pouk in učenec iz njih opravlja zaključno preverjanje znanja, zaključno oceno oblikuje tako, da izračuna povprečje ocene, s katero učitelj oceni učenčovo znanje iz predmeta v 9. razredu, izražene v točkah in ocene iz tega predmeta, dobljene pri zaključnem preverjanju znanja, prav tako izražene v točkah. Če povprečje ni celo število, se ocena, izražena v točkah, zaokroži navzgor. Učitelj oceno, izraženo v točkah, pretvori v zaključno številčno oceno v skladu s 17. členom tega pravilnika.

V primerih, ko se učenec odloči za ponovno zaključno preverjanje znanja in pri tem doseže višjo oceno, se pri oblikovanju zaključne ocene upošteva višja ocena.

22. člen

(splošni uspeh)

V prvem vzgojno-izobraževalnem obdobju osnovne šole se splošni uspeh učenca ne določi.

V drugem vzgojno-izobraževalnem obdobju se splošni uspeh učenca določi z ocenami: zadosten (2), dober (3), prav dober (4) in odličen (5). Učencu, ki bo ponavljal razred v skladu z 29. členom tega pravilnika, se splošni uspeh ne določi in ne vpiše v šolsko dokumentacijo.

V tretjem vzgojno-izobraževalnem obdobju se splošni uspeh učenca določi z ocenami: nezadosten (1), zadosten (2), dober (3) prav dober (4) in odličen (5).

Učenčev splošni uspeh se določi tako, da se upošteva zaključne ocene pri vseh predmetih. Pri določitvi splošnega uspeha se upoštevajo tudi učenčevi dosežki na tekmovanjih, njegov odnos do obveznosti v šoli, prizadevanje pri učenju ter aktivno sodelovanje v interesnih in drugih dejavnostih.

23. člen

(določitev splošnega uspeha)

Splošni uspeh učenca v 4. in 5. razredu določi razrednik po posvetovanju z učitelji, ki poučujejo posamezne predmete ter ob sodelovanju učencev oddelka.

Splošni uspeh učenca v 6., 7., 8. in 9. razredu določi oddelčni učiteljski zbor na predlog razrednika. Razrednik oblikuje predlog ob sodelovanju učencev oddelka.

24. člen

(določitev splošnega uspeha po popravilih, razrednih in predmetnih izpitih)

Učencu, ki ima popravni izpit, se splošni uspeh določi po opravljenem izpitu ali po poteku roka za opravljanje popravilnih izpitov. Splošni uspeh določi oddelčni učiteljski zbor na predlog razrednika.

Učencu, ki ima razredni ali predmetni izpit, splošni uspeh po opravljenem izpitu določi oddelčni učiteljski zbor na predlog razrednika.

25. člen

(oprostitev sodelovanja pri predmetu)

Znanje učenca, ki je iz zdravstvenih razlogov v celoti oproščen sodelovanja pri posameznem predmetu, se iz tega predmeta ne ocenjuje. Splošni uspeh se učenca določi na osnovi ocen pri vseh predmetih, iz katerih je bilo ocenjeno učenčevo znanje.

III. OBVEŠČANJE STARŠEV O USPEHU UČENCA

26. člen

(obveščanje med šolskim letom)

Šola ob koncu prvega in drugega ocenjevalnega obdobja starše pisno obvesti o učnem uspehu učenca.

V prvem vzgojno-izobraževalnem obdobju šola starše ob koncu ocenjevalnega obdobja obvesti o uspehu učenca z opisnimi ocenami. V prvem razredu je obvestilo o učnem uspehu učenca ob koncu ocenjevalnega obdobja med šolskim letom lahko tudi samo ustno. Če razrednik staršev o učenčevem uspehu ne more seznaniti ustno, jih obvesti pisno.

V drugem vzgojno-izobraževalnem obdobju ob koncu ocenjevalnih obdobj šola starše obvesti z opisnimi in številčnimi ocenami za posamezni predmet.

V tretjem vzgojno-izobraževalnem obdobju osnovna šola ob koncu prvega in drugega ocenjevalnega obdobja starše obvesti o učnem uspehu učenca pri posameznih predmetih s številčnimi ocenami, pri predmetih, pri katerih v 8. in 9. razredu poteka nivojski pouk, pa z ocenami, izraženimi v točkah.

27. člen

(obveščanje ob zaključku pouka v šolskem letu)

Učenci ob zaključku pouka v šolskem letu dobijo spričevala z zaključnimi ocenami za posamezne predmete in oceno splošnega uspeha.

V prvem vzgojno-izobraževalnem obdobju šola ob zaključku pouka izda učencem spričevala z opisnimi ocenami.

V drugem in tretjem vzgojno-izobraževalnem obdobju šola ob zaključku pouka izda spričevala s številčnimi ocenami in oceno splošnega uspeha.

28. člen

(obveščanje ob zaključku pouka v 9. razreda)

Najmanj tri dni pred zaključkom pouka v 9. razredu osnovna šola učencem izda obvestilo o ocenah, s katerimi so učitelji ocenili učenčevo znanje iz predmetov v 9. razredu. V obvestilo so vpisane številčne ocene, pri predmetih, pri katerih poteka nivojski pouk, pa so vpisane točke.

Zadnji dan pouka za učence 9. razreda osnovna šola učencem izda obvestilo o doseženih ocenah pri zaključnem preverjanju znanja. Pri predmetih, pri katerih ne poteka nivojski pouk, so v obvestilo vpisane številčne ocene, pri predmetih, pri katerih poteka nivojski pouk, pa so vpisane točke.

Po preteku najmanj treh dni od zaključka pouka v 9. razredu šola učencem izda zaključno spričevalo z učenčevimi zaključnimi ocenami iz 9. razreda in oceno splošnega uspeha.

Datum izdaje obvestil o ocenah, s katerimi so učitelji ocenili učenčevo znanje iz predmetov v 9. razredu, in datum izdaje zaključnega spričevala učencem 9. razreda za vsako šolsko leto določi minister.

IV. NAPREDOVANJE UČENCEV IZ RAZREDA V RAZRED

29. člen

(napredovanje učencev v prvem in drugem vzgojno-izobraževalnem obdobju)

Učenci v prvem in drugem vzgojno-izobraževalnem obdobju razredov ne ponavljajo.

Ne glede na določbo prejšnjega odstavka lahko učenec zaradi slabšega učnega uspeha, ki je posledica daljše odsotnosti, zaradi bolezni, preselitve, ali zaradi drugih opravičljivih razlogov, izjemoma ponavlja razred, če to zahtevajo njegovi starši. Zahteva staršev mora biti podana najkasneje do konca pouka v šolskem letu.

Učenec ponavlja razred tudi na predlog učitelja in šolske svetovalne službe v soglasju s starši. Šola mora starše o predlogu za ponavljanje obvestiti najkasneje mesec dni pred zaključkom pouka v šolskem letu.

Odločitev o ponavljanju sprejme učiteljski zbor šole.

30. člen

(napredovanje učencev v tretjem vzgojno-izobraževalnem obdobju)

Učenci v tretjem vzgojno-izobraževalnem obdobju napredujejo v naslednji razred, če so ob koncu pouka v šolskem letu pozitivno ocenjeni iz vseh predmetov.

Učenec, ki je v 7. in 8. razredu ob koncu pouka v šolskem letu negativno ocenjen iz največ dveh predmetov, do konca šolskega leta opravlja popravni izpit. Popravni izpit lahko opravlja največ dvakrat v šolskem letu. Če učenec popravilnih izpitov ne opravi uspešno, ponavlja razred.

Učenec, ki je v 7. in 8. razredu ob koncu pouka v šolskem letu negativno ocenjen iz več kot dveh predmetov, razred ponavlja.

Učenec 9. razreda lahko opravlja popravni izpit iz več predmetov, pri katerih je učitelj ob koncu pouka v šolskem letu negativno ocenil njegovo znanje. Popravni izpit lahko opravlja do zaključka tekočega šolskega leta, v rokih, ki jih določa pravilnik o šolskem koledarju za osnovne šole.

Če učenec iz prejšnjega odstavka popravilnih izpitov ne opravi uspešno, lahko ponavlja 9. razred.

Učenci, ki se ne odločijo za ponavljanje 9. razreda, lahko opravljajo popravne izpite še do zaključka naslednjega šolskega leta. Šola mora učencem omogočiti najmanj štiri izpitne roke.

31. člen

(ponovno opravljanje zaključnega preverjanja znanja)

Učenec, ki ni uspešno opravil zaključnega preverjanja znanja, lahko ponovno opravlja zaključno preverjanje znanja do zaključka naslednjega šolskega leta, v rokih, ki jih določa pravilnik o šolskem koledarju za osnovne šole.

Učenec iz prejšnjega odstavka se lahko pred ponovnim preverjanjem znanja vključi v deseto leto izobraževanja, ki ga organizira osnovna šola, na kateri je vpisan, sama ali v sodelovanju z drugimi osnovnimi šolami. Učenec je šolo dolžan obvestiti o tem, da se bo vključil v deseto leto izobraževanja, najkasneje v osmih dneh po tem, ko je bil obveščen o rezultatih zaključnega preverjanja znanja.

32. člen

(neocenjenost učenca)

Na predlog razrednika oziroma učenčevih staršev lahko ravnatelj odloči, da se ob koncu prvega oziroma drugega ocenjevalnega obdobja iz vseh ali posameznih predmetov ne oceni učenec, ki je bil zaradi bolezni ali drugih utemeljenih razlogov dalj časa odsoten od pouka.

Ravnatelj lahko na predlog razrednika in staršev odloči, da je učenec, ki zaradi bolezni ali drugih utemeljenih razlogov ni mogel obiskovati pouka, lahko neocenjen tudi ob koncu pouka v šolskem letu iz vseh ali iz posameznih predmetov. V tem primeru lahko učenec do konca šolskega leta opravlja izpite iz vseh predmetov (razredni izpit) ali izpit iz posameznega predmeta, pri katerem ni bil ocenjen (predmetni izpit).

Če učenec ne opravlja oziroma ne opravi razrednega izpita oziroma predmetnega izpita, ponavlja razred v primeru in pod pogoji, določenimi v 29. členu tega pravilnika.

33. člen

(negativna ocena iz razrednega oziroma predmetnega izpita)

Če je bil učenec pri opravljanju razrednega izpita v 7. in 8. razredu negativno ocenjen iz največ dveh predmetov, opravlja popravni izpit. Če je bil učenec pri opravljanju razrednega izpita v 7. in 8. razredu negativno ocenjen iz več kot dveh predmetov, ponavlja razred.

Če je bil učenec pri opravljanju predmetnega izpita v 7. in 8. razredu negativno ocenjen iz največ dveh predmetov, opravlja popravni izpit do zaključka tekočega šolskega leta. Če je bil negativno ocenjen iz več kot dveh predmetov, razred ponavlja.

Učenci 9. razreda lahko opravljajo razredni izpit ali predmetne izpite tudi večkrat, in sicer do konca naslednjega šolskega leta. Šola mora učencem omogočiti najmanj štiri izpitne roke.

34. člen

(opravljanje izpitov)

Na isti dan lahko učenec opravlja izpite iz največ dveh predmetov oziroma iz enega, če ima pisni in ustni del.

Učenec opravlja razredni izpit oziroma predmetni izpit in popravne izpite v osnovni šoli, v kateri je vpisan.

35. člen

(izpitna komisija)

Razredni izpit, predmetni izpit in popravne izpite opravlja učenec pred izpitno komisijo.

Izpitna komisija ima predsednika in dva člana, ki jih imenuje ravnatelj osnovne šole izmed učiteljev šole, v posameznih primerih (alternativni prvi tuji jezik) pa lahko za člana komisije imenuje tudi učitelja druge šole.

36. člen

(ustni, pisni izpiti)

Razredni izpit oziroma predmetni ter popravni izpiti so ustni in pisni ali samo ustni.

Ustni in pisni izpit se opravlja pri maternem jeziku, tujem jeziku in matematiki, pri drugih predmetih je izpit samo ustni.

Pisni del izpita traja praviloma eno učno uro, ustni del izpita lahko traja največ 20 minut za posamezen predmet. Če je izpit samo ustni, traja največ 30 minut.

37. člen

(teme, naloge, vprašanja)

Teme in naloge za pisni del oziroma vprašanja za ustni del izpita določi izpitna komisija pred začetkom opravljanja izpita.

Teme, naloge in vprašanja za posamezni izpit morajo biti v skladu z učnim načrtom za predmet oziroma razred, iz katerega učenec opravlja izpit.

Izpitna komisija oceni učenca na predlog izpraševalca neposredno po ustnem izpitu. O oceni učenca obvesti takoj.

38. člen

(ponovni rok za izpit)

Če učenec iz opravičljivih razlogov ne pride k izpitu ali med izpitom odstopi, lahko ponovno opravlja izpit v roku, ki ga določi ravnatelj osnovne šole.

Če se učenec iz neopravičenih razlogov ne udeleži izpita ali ga prekine, se šteje, kot da izpita ni opravil.

39. člen

(roki za izpite)

Učenec osnovne šole opravlja popravne izpite, razredne izpite in predmetne izpite v času, ki je določen s pravilnikom o šolskem koledarju za osnovne šole.

Učenec mora biti o načinu in datumu opravljanja izpitov obveščen najmanj tri dni pred izpitnim rokom.

40. člen

(potek izpitov)

Osnovna šola podrobneje uredi časovno razporeditev dela izpitnih komisij in potek izpitov v skladu z zakonom in s tem pravilnikom.

41. člen

(hitrejše napredovanje)

Učenec, ki dosega nadpovprečne rezultate v učenju, lahko na predlog staršev, učiteljev ali šolske svetovalne službe prej kot v devetih letih konča osnovnošolsko izobraževanje in s tem izpolni osnovnošolsko obveznost. O hitrejšem napredovanju učenca odloča učiteljski zbor v soglasju s starši.

Učenec pri napredovanju v višji razred ne opravlja izpitov.

Odločitev o hitrejšem napredovanju učenca v višji razred mora biti vpisana v šolsko dokumentacijo.

V. UGOVOR NA OCENO

42. člen

(ugovor na oceno)

Če učenec in starši menijo, da je bil učenec ob koncu pouka v šolskem letu nepravilno ocenjen, lahko v treh dneh

po prejemu spričevala pri ravnatelju vložijo obrazložen ugovor. Ravnatelj po prejemu ugovora preveri, če je bil ugovor vložen pravočasno. Nepravočasen ugovor ravnatelj s sklepom zavrne.

Če je ugovor pravočasen, ravnatelj najpozneje v treh dneh po prejemu ugovora imenuje komisijo, ki jo sestavljajo predsednik in dva člana. Med člani komisije mora biti vsaj en član, ki ni zaposlen v šoli.

43. člen

(postopek pri ugovoru na oceno)

Komisija pregleda dokumentacijo o učenčevem znanju pri posameznem predmetu in se po pregledu odloči, ali bo o ustreznosti ocene presodila na podlagi te dokumentacije, ali pa bo učenčevo znanje ponovno ocenila po postopku, ki je določen za opravljanje izpita iz tega predmeta.

V primeru, da se komisija odloči, da bo učenčevo znanje ponovno ocenila, učenca o tem takoj obvesti in mu hkrati sporoči datum opravljanja izpita.

Ne glede na to, ali je komisija odločila na podlagi pregleda dokumentacije ali na podlagi ponovnega ocenjevanja znanja učenca, mora o odločitvi glede ustreznosti ocene starše ter učenca obvestiti najkasneje v osmih dneh po vložitvi ugovora.

Ocena komisije je dokončna.

44. člen

(postopek pri ugovoru na oceno splošnega učnega uspeha)

O ugovoru na oceno splošnega učnega uspeha učenca odloča učiteljski zbor.

Odločitev učiteljskega zbora o oceni splošnega učnega uspeha učenca je dokončna.

45. člen

(ugovor na oceno v 9. razredu)

Če učenec in starši menijo, da je bil učenec ob koncu pouka v šolskem letu v 9. razredu nepravilno ocenjen, lahko pri ravnatelju vložijo obrazložen ugovor.

Ugovor na oceno, s katero je učitelj ocenil učenčevo znanje iz predmeta v 9. razredu, lahko vložijo v treh dneh od prejema obvestila o ocenah, s katerimi so učitelji ocenili učenčevo znanje iz predmetov v 9. razredu.

Ugovor na oceno iz zaključnega preverjanja znanja lahko vložijo v treh dneh od prejema obvestila o ocenah pri zaključnem preverjanju znanja.

Ugovor na zaključno oceno v 9. razredu iz predmeta, pri katerem je učenec opravljal tudi zaključno preverjanje znanja in na oceno splošnega uspeha v 9. razredu, lahko vložijo v treh dneh po prejemu zaključnega spričevala 9. razreda.

Ravnatelj najpozneje v treh dneh po prejemu ugovora imenuje komisijo, ki jo sestavljajo predsednik in dva člana. Med člani komisije mora biti vsaj en član, ki ni zaposlen v šoli. Med člani komisije, ki odloča o ugovoru na oceno iz zaključnega preverjanja, mora biti vsaj en član, ki ga predlaga Republiški izpitni center.

46. člen

(postopek pri ugovoru na oceno, s katero je učitelj ocenil učenčevo znanje iz predmeta v 9. razredu)

Postopek pri ugovoru na oceno, s katero je učitelj ocenil učenčevo znanje iz predmeta v 9. razredu poteka v skladu s 43. členom tega pravilnika.

47. člen

(postopek pri ugovoru na oceno iz zaključnega preverjanja znanja)

Komisija od Republiškega izpitnega centra pridobi vsa potrebna dokumentacija in preveri, ali je pri ocenjevanju na zaključnem preverjanju znanja prišlo do pisne ali računske napake oziroma napake v metodologiji ocenjevanja. Če ugotovi katero od navedenih napak, se postopek ocenjevanja ponovi. Ocena komisije je dokončna.

48. člen

(postopek pri ugovoru na zaključno oceno v 9. razredu)

Pri ugovoru na zaključno oceno iz predmeta, iz katerega je učenec opravljal tudi zaključno preverjanje znanja, komisija na podlagi razpoložljive dokumentacije ugotovi, ali je pri združitvi učiteljeve ocene iz predmeta in ocene iz zaključnega preverjanja znanja prišlo do napake. V primeru, ko ugotovi napako, oceno spremeni. Ocena komisije je dokončna.

49. člen

(postopek pri ugovoru na oceno splošnega učnega uspeha v 9. razredu)

Postopek pri ugovoru na oceno splošnega učnega uspeha v 9. razredu poteka v skladu s 44. členom tega pravilnika.

50. člen

(sprememba ocene splošnega učnega uspeha)

V primerih, ko komisija spremeni učiteljevo oceno iz predmeta, pri katerem je učenec opravljal zaključno preverjanje znanja, ali oceno iz zaključnega preverjanja in to posledično pomeni tudi spremembo zaključne ocene iz predmeta v 9. razredu, in v primerih, ko komisija spremeni zaključno oceno iz predmeta, o tem obvesti razrednika učenca.

Razrednik po potrebi oblikuje nov predlog ocene splošnega uspeha učenca in ga posreduje v odločanje oddelčnemu učiteljskemu zboru.

51. člen

(preverjanje ustreznosti ocene med šolskim letom)

Med šolskim letom lahko razrednik sam ali na predlog skupnosti učencev oddelka zahteva, da učiteljski zbor oddelka preveri ustreznost ocene učenca. V primeru, kadar presodi, da je predlog utemeljen, učiteljski zbor odredi ugotavljanje ustreznosti ocene in določi način preverjanja ocene.

Preverjanje ustreznosti ocene pri svojem predmetu lahko zahteva tudi učitelj.

VI. SPREMLJANJE OCENJEVANJA ZNANJA

52. člen

(analiza ocenjevanja)

Strokovni organi šole najmanj ob koncu vsakega ocenjevalnega obdobja analizirajo uspeh pri posameznih predmetih, in sicer za vsak oddelek in učno skupino. Analizo uspeha v posameznem ocenjevalnem obdobju skupaj z razrednikom obravnavajo tudi učenci oddelka. Analiza se predstavi tudi staršem na roditeljskih sestankih.

VII. OCENJEVANJE ZNANJA OSNOVNOŠOLSKEGA
IZOBRAŽEVANJA ODRASLIH

53. člen

(primerna uporaba določb)

Določbe o ocenjevanju znanja ter o napredovanju učencev osnovne šole se primerno uporabljajo tudi za ocenjevanje znanja ter napredovanja odraslih v osnovni šoli, če ni s tem pravilnikom drugače določeno.

54. člen

(izpiti)

Ne glede na določbe tega pravilnika se lahko kot oblika ocenjevanja znanja odraslih opravljajo tudi predmetni izpiti kot delni izpiti, izpiti po posameznih razredih, po modulih oziroma delih izobraževalnega programa. Posamezni predmetni izpit se opravlja in ocenjuje kot enoten izpit, ne glede na to, v kakšni obliki se opravlja.

Odrasli lahko opravljajo tudi razredne in popravne izpite.

55. člen

(opravljanje izpitov)

Odrasli opravljajo izpite v izobraževalni organizaciji, pri kateri so se prijavi k izpitu oziroma kjer so vpisani.

Odrasli lahko opravljajo izpite večkrat, pri čemer predmetne izpite opravljajo dvakrat pri učitelju, tretjič in nadaljnje pa pred izpitno komisijo.

56. člen

(samoizobraževanje)

Izpite za odrasle lahko opravljajo tudi občani, ki so si pridobili ustrezna znanja s samoizobraževanjem.

57. člen

(ocenjevalna obdobja)

Ocenjevalna obdobja ter roki za opravljanje izpitov odraslih se lahko določijo z letnim delovnim načrtom zunaj rokov, ki veljajo za učence osnovne šole.

58. člen

(oprostitev ocenjevanja znanja)

Odrasli so oproščeni ocenjevanja znanja pri predmetih oziroma delih izobraževalnega programa, za katere lahko s spričevalom ali z drugim javno veljavnim dokumentom dokažejo enakovreden standard znanja.

59. člen

(napredovanje)

Ne glede na določbe tega pravilnika lahko odrasli v osnovni šoli za odrasle napredujejo in opravljajo izpite ne glede na razred.

Odrasli uspešno zaključijo razred, ko so pozitivno ocenjeni iz vseh predmetov.

60. člen

(izključitev uporabe določb pravilnika)

Določbe tega pravilnika, ki se nanašajo na pravice staršev, se ne uporabljajo za polnoletne udeležence izobraževanja.

VIII. PREHODNI IN KONČNI DOLOČBI

61. člen

(zaključno preverjanje znanja)

Učencem, ki v skladu z drugim odstavkom 108. člena zakona o osnovni šoli ne opravljajo zaključnega preverjanja znanja, se v zaključno spričevalo vpišejo ocene, s katerimi so učitelji ocenili učenčevo znanje iz predmetov v 9. razredu.

62. člen

(veljavnost pravilnika)

Ta pravilnik začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu RS, uporablja pa se od 1. 9. 1999 dalje.

Št. 603-48/99

Ljubljana, dne 19. julija 1999.

dr. Slavko Gaber l. r.
Minister
za šolstvo in šport

2924. Pravilnik o posojilu za študij

Na podlagi 59. člena zakona o zaposlovanju in zavarovanju za primer brezposelnosti (Uradni list RS, št. 5/91, 17/91, 12/92, 71/93, 2/94, 38/94, 80/97 – ustavna odločba in 69/98) in 99. člena zakona o upravi (Uradni list RS, št. 67/94, 20/95 in 29/95), izdaja minister za delo, družino in socialne zadeve

P R A V I L N I K
o posojilu za študij

I. SPLOŠNA DOLOČBA

1. člen

(namen pravilnika)

S tem pravilnikom se določajo:
– merila in pogoji za pridobitev, višino in vračanje posojil za študij in regresiranja obresti,
– pogoji za pridobitev koncesij kreditodajalcem posojil za študij in regresiranja obresti.

II. POSOJILLO ZA ŠTUDIJO

2. člen

(opredelitev posojil za študij)

Posojilo za študij je:
– oblika državne finančne pomoči prosilcu, s katero se regresira obrestna mera za financiranje njegovega izobraževanja,
– odložena povrnitev stroškov izobraževanja s strani prosilca.

Namen posojila za študij je delno kritje življenjskih stroškov prosilca za izobraževanje in šolnine.

Doba posojila za študij je sestavljena iz dobe prejemanja mesečnih oziroma letnih obrokov v času šolanja, dobe odloga odplačila in dobe odplačevanja prejetih obrokov.

3. člen

(opredelitev vrst lotov)

Vrednost enega lota izraža višino prejetega posojila, ki je izplačana v mesečnih ali letnih obrokih. Vrednost enega lota znaša 5.000 SIT mesečno oziroma 60.000 SIT letno. Glede na dobo prejemanja obrokov, so vrste lotov naslednje:

Vrsta lota	Doba prejemanja obrokov	Vrednost lota
A	4 leta	240.000 SIT
B	3 leta	180.000 SIT
C	2 leti	120.000 SIT
D	1 leto	60.000 SIT

4. člen

(osnovna in povečana višina posojila)

Osnovna višina posojila za študij znaša štiri lote (20.000 SIT mesečno oziroma 240.000 SIT letno).

Povečanje osnovne višine posojila za prosilce: v lotih

- ki se šolajo izven kraja bivanja 1
- katerih dohodek na družinskega člana v preteklem letu je manjši od 130% zajamčene plače 1
- s posebnimi potrebami 1

Osnovna višina posojila se lahko poveča največ za dva lota, tako da znaša najvišji možni znesek posojila za študij šest lotov (30.000 SIT mesečno oziroma 360.000 SIT letno).

5. člen

(način izplačevanja obrokov)

Posojilo za študij se praviloma izplačuje v enakih mesečnih obrokih, izključno v obliki nakazil na bančni račun studenta.

Za plačilo šolnine se ob vpisu v letnik lahko odobri izplačilo posojila v enkratnem znesku, izključno v obliki nakazila izstavitelju računa, zaradi namenske porabe sredstev.

6. člen

(regresiranje obrestne mere)

Osnovna višina regresa znaša 50% realne letne obrestne mere za posojilo za študij. Dodatno regresiranje obrestne mere se določi po učnem uspehu prosilca:

- 50% ob povprečni oceni najmanj 7,5,
- 100% ob povprečni oceni najmanj 8,5.

7. člen

(zavarovanje)

Posojilo za študij se zavaruje:

- s poroštvom staršev, skrbnikov ali tretjih oseb,
- z zavarovanjem pri zavarovalnici.

8. člen

(doba prejemanja posojila)

Doba prejemanja posojila je odvisna od vrste lota.

9. člen

(doba odloga posojila)

Začetek dobe odplačevanja posojila se odloži do zaposlitve posojilojemalca, vendar najdalj dve leti od prenehanja prejemanja posojila. Odlog odplačila se nanaša na glavnico in obresti.

10. člen

(doba odplačevanja posojila)

Dolžina dobe odplačevanja je praviloma eno leto daljša od dobe prejemanja posojila.

Višina mesečne obveznosti posojila za študij v dobi odplačevanja, ki jo sestavlja glavnica posojila s pripisanimi obrestmi, ne sme presegati 1/3 mesečne plače in drugih rednih prejemkov posojilojemalca.

Posojilojemalec lahko predčasno poplača posojilo, ob pogojih, ki jih določi posojilodajalec, skladno z veljavno poslovno politiko.

11. člen

(prenehanje prejemanja ali odloga posojila in razlogi)

Posojilojemalcu preneha posojilo v naslednjih primerih:

- če po svoji volji ali krivdi opusti študij ali je bil izključen iz izobraževalnega zavoda,
- če zamenja študijski program in ne napreduje v višji letnik,
- navaja oziroma navede neresnične podatke.

Posojilojemalec mora v primerih iz prejšnjega odstavka vrniti prejeta posojilo v celoti skupaj z obrestmi po obrestni meri poslovne banke za potrošniška posojila.

12. člen

(mirovanje posojila)

Posojilo lahko miruje in se ne izplačuje največ eno šolsko leto, če posojilojemalec ni izdelal letnika ali po zaključeni eni stopnji izobraževanja nadaljuje izobraževanje na isti ali višji stopnji.

Posojilodajalec bo nadaljeval z izplačevanjem posojila po predložitvi dokazil o izpolnjevanju pogojev za vpis v višji letnik z novim šolskim letom.

V času mirovanja posojila nosi stroške obresti za šolsko leto, za katerega se posojilo ne izplačuje, posojilojemalec.

13. člen

(uporaba določb zakona o obligacijskih razmerjih)

Za vsa ostala razmerja oziroma pravice in obveznosti kreditodajalca, prejemnika posojila ter poroka se uporabljajo določila zakona o obligacijskih razmerjih.

III. KONCESIJSKO POOBLASTILO, RAZPIS IN POGODBA

14. člen

(opredelitev koncesijskega pooblastila)

Minister, pristojen za delo (v nadaljnjem besedilu: minister), v Uradnem listu Republike Slovenije objavi javni razpis za pridobitev koncesije za dodeljevanje regresiranih posojil za študij.

Koncesijsko pooblastilo lahko pridobi pravna oseba, ki je registrirana za dejavnost bank.

15. člen

(javni razpis)

Minister v javnem razpisu razpiše predvsem pogoje za pridobitev koncesije, predvideni znesek, namenjen regresiranju realne obrestne mere in stroškov posojil za študij za dobo prejemanja, odloga in odplačevanja posojil za status študentov kot nepovraten vir za posojila, strukturo in vrste lotov ter izhodiščno realno obrestno mero v dobi prejemanja, odloga in odplačevanja posojil za študij.

Na razpis prijavitelji kandidirajo s številom lotov za vsako izmed vrst lotov iz razpisane strukture. Poleg tega kandidirajo tudi znesek stroškov odobritve, vodenja in zavarovanja posojil, ki jih bodo zaračunali prosilcem ter morebitne druge ugodnosti.

Čas za prijavo na razpis je 15 delovnih dni.

16. člen

(prijava na razpis)

Vloga za prijavo na razpis mora vsebovati:

- firmo oziroma ime in sedež pravne osebe, dokumente o registraciji, podatke o poslovnem organu, zastopanju in obsegu pooblastil,
- obseg finančnih sredstev in vire namenjenih za posojila prosilcem po tem pravilniku,
- število obstoječih študentskih bančnih računov,
- naslove organizacijskih enot preko katerih bo koncesionar opravljal koncesijsko dejavnost,
- število lotov znotraj razpisane strukture po vrstah lotov,
- znesek plačila stroškov odobritve, vodenja in zavarovanja posojil za prosilce,
- pogoje zavarovanja posojila,
- druge ugodnosti za prosilce,
- način zavarovanja osebnih podatkov v skladu z veljavnimi predpisi.

V javnem razpisu se lahko določijo tudi drugi podatki in dokumentacija, ki jo mora vsebovati vloga.

17. člen

(kriteriji in izbor bank)

Minister izbere koncesionarje na podlagi naslednjih kriterijev:

- skupno število kandidiranih lotov	50 točk
- obseg poslovne mreže	10 točk
- število obstoječih študentskih računov	10 točk
- obseg virov za posojila	10 točk
- višina skupnih stroškov za prosilca	20 točk
	100 točk

- izboru bodo prijavitelji pisno obveščeni v roku 8 dni po opravljenem izboru.

18. člen

(vsebina pogodbe)

Po končanem postopku javnega razpisa za podelitev koncesije sklene Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve (v nadaljnjem besedilu: ministrstvo) z izbranimi prijavitelji koncesijsko pogodbo.

V koncesijski pogodbi se določijo zlasti:

- pogodbene stranke (koncedent in koncesionar) in odgovorne osebe,
- obseg koncesijskega pooblastila,
- opredelitev obveznosti pogodbenih strank,
- način obračunavanja regresiranja realnih obrestnih mer,
- višina izhodiščne obrestne mere,
- navedbe vseh lokacij, kjer bo koncesionar opravljal dejavnost,
- obveznost ločenega vodenja finančnih in drugih podatkov za koncesijsko in drugo dejavnost,
- razlogi za odvzem koncesijskega pooblastila, odpoved pogodbe in odpovedni rok,
- vračilo sredstev in pogodbeno zavarovanje za primer kršitve koncesijske pogodbe,
- druge medsebojne pravice in obveznosti.

19. člen

(trajanje koncesijske pogodbe)

Koncesijska pogodba se sklene za določen ali nedoločen čas. Trajanje koncesijske pogodbe se določi v razpisu.

20. člen

(prenehanje koncesijske pogodbe)

Koncesijska pogodba preneha:

- po preteku časa, za katerega je bila sklenjena,
- z odvzemom koncesije,
- če koncesionar ni začel z opravljanjem dejavnosti v roku 6 mesecev od dneva sklenitve pogodbe,
- s prenehanjem dejavnosti koncesionarja oziroma z dnevom uvedbe stečajnega postopka ali likvidacijskega postopka,
- zaradi kršenja tega pravilnika.

21. člen

(odvzem koncesijskega pooblastila in odpoved koncesijske pogodbe)

Minister lahko brez predhodnega obvestila odvzame koncesijsko pooblastilo koncesionarju in odpove koncesijsko pogodbo s takojšnjo veljavnostjo, če ugotovi, da:

- koncesionar opravlja dejavnost izven podeljene koncesije ali v nasprotju s koncesijsko pogodbo ali je opravljal dejavnost pred sklenitvijo koncesijske pogodbe,
- s svojim poslovanjem krši predpise,
- v postavljenem roku ni odpravil pomanjkljivosti v skladu z ugotovitvami ministrstva ali drugega organa.

IV. DODELJEVANJE POSOJIL ZA ŠTUDIJ PROSILCEM

22. člen

(razpis posojil za študij)

Zavod Republike Slovenije za zaposlovanje (v nadaljnjem besedilu: zavod) objavi razpis za dodeljevanje posojil za študij s pogoji za dodelitev za posamezno leto. V razpisu se določi predvsem predmet razpisa, pogoji in kriteriji, ki jih morajo izpolnjevati prosilci, banke koncesionark, število lotov za posojila, vsebina in rok za predložitev prijav na razpis.

Prosilec mora v vlogi za pridobitev posojila opredeliti tudi banko, ki jo izbere izmed koncesionark, pri kateri želi prejemati in odplačevati pridobljeno posojilo za študij.

Vloge za pridobitev posojila se vlagajo pri organizacijski enoti zavoda, pristojni po sedežu stalnega prebivališča prosilca.

23. člen

(pogoji za pridobitev)

Za posojilo za študij po tem pravilniku lahko zaprosijo osebe (prosilec), ki izpolnjujejo naslednje pogoje:

- so državljani Republike Slovenije,
- niso v delovnem razmerju,
- ob vpisu v prvi letnik višješolskega ali visokošolskega izobraževanja niso starejše od 26 let, razen če niso vključene v program izobraževanja za brezposelne osebe.

Za posojilo lahko zaprosijo brezposelne osebe, vključene v program za pridobitev višje oziroma visoke strokovne izobrazbe ali univerzitetne izobrazbe.

Starost prosilca, ki prvič vloga vlogo za pridobitev posojila za študij je glede na letnik in izbrani izobraževalni program lahko ustrezno višja.

24. člen

(prošilec, ki ne more zaprositi za pridobitev posojila)

Do posojila ni upravičen prošilec, ki:

- prejema kadrovsko štipendijo, republiško štipendijo, drugo študijsko pomoč po veljavnih predpisih,
- je pridobil finančno ali materialno pomoč za šolanje iz javnih ali zasebnih virov najmanj v višini enoletnega zneska osnovne republiške štipendije oziroma je brezposelna oseba, ki prejema štipendijo ali denarno oziroma finančno pomoč kot ukrep aktivne politike zaposlovanja,
- mu je prenehala pravica do štipendije na podlagi 43. člena pravilnika o štipendiranju (Uradni list RS, št. 48/99).

25. člen

(merila za dodeljevanje)

Prednost pri dodelitvi posojila imajo prosilci:

- pri katerih dohodek na družinskega člana v preteklem koledarskem letu pred prijavo na razpis ne presega celoletnega zneska 200% zjamčene plače, 2 točki
- ki se vpišejo v prvi letnik študija, 1 točka
- ki so imeli v predhodnem študijskem letu najmanj povprečno oceno 7,5, 2 točki
- ki so vključeni v program izobraževanja za brezposelne osebe, 2 točki
- ki imajo posebne potrebe zaradi funkcionalne prizadetosti 2 točki

Če več prosilcev doseže enako število prednostnih točk ima prednost prošilec, katerega dohodek na družinskega člana je nižji. Dohodek na družinskega člana se ugotavlja na način, ki je določen s pravilnikom o štipendiranju.

Na podlagi rezultatov razpisa, zavod izstavi potrdilo o odobritvi dodelitve regresiranega posojila za študij, na podlagi katerega banka koncesionarka odobri posojilo.

26. člen

(vsebina pogodbe)

Po končanem postopku ugotavljanja upravičenosti se pogodba o posojilu za študij sklene med prosilcem, banko koncesionarko in zavodom. Pogodba mora vsebovati:

- višino posojila,
- dobo prejemanja, odloga in odplačevanja posojila ter načini prehoda med njimi,
- obrestno mero in način spreminjanja,
- stroške odobritve, vodenja in zavarovanja posojila,
- način nakazovanja obrokov,
- poročanje prosilca zavodu o izpolnjevanju študijskih obveznosti,
- postopke izterjave,
- način izmenjave podatkov med pogodbenimi stranikami,
- druge obveznosti in dolžnosti prosilca, banke koncesionarke in zavoda.

Zavod in banka koncesionarka lahko skleneta pogodbo o medsebojnem sodelovanju, v kateri zlasti opredelita:

- usmerjanje prosilcev v skladu s kandidirano strukturo lotov bank koncesionark, prerazporejanja znotraj vrst lotov in med bankami koncesionarkami,
- izmenjavo podatkov,
- medsebojne obveznosti v celotnem procesu spremljanja posojil za študij in v primeru neizpolnjevanja študijskih obveznosti,
- druge obveznosti.

27. člen

Strokovne, administrativne in tehnične naloge, ki se nanašajo na razpis, obdelavo in odobritev prošenj ter letno spremljanje stanja in sprememb, v zvezi s koriščenjem posojil opravlja zavod. Storitve, pravice in obveznosti ter višina sredstev za delo se opredeli v pogodbi o financiranju zavoda za posamezno leto.

V. PREHODNA IN KONČNA DOLOČBA

28. člen

Razpis za podelitev koncesije za dodeljevanje regresiranih posojil za študij za študijsko leto 1999/2000 objavi ministrstvo najkasneje v roku 15 dni po uveljavitvi tega pravilnika.

Razpis za dodelitev posojil za študij iz 22. člena tega pravilnika za študijsko leto 1999/2000 objavi zavod najkasneje v roku 15 dni po podelitvi koncesij.

29. člen

Ta pravilnik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 017-01-0025/99

Ljubljana, dne 26. julija 1999.

Minister
za delo, družino
in socialne zadeve
mag. Anton Rop l. r.

Soglašam!
Minister
za finance
Mitja Gaspari l. r.

USTAVNO SODIŠČE

2925. Odločba o razveljavitvi tretjega odstavka 22. člena zakona o financiranju občin in razveljavitvi odloka o povečanju davka od premoženja v Občini Cerklje

Ustavno sodišče je v postopku za oceno ustavnosti in zakonitosti, začetem na pobudi Janeza Kuralta iz Kranja in ostalih, ki jih zastopata Janez Hočevar in Erna Mokorel, odvetnika v Žabnici ter Mirčeta Božoviča iz Ljubljane, na seji dne 15. julija 1999

o d l o č i l o:

1. Pobuda za začetek postopka za oceno ustavnosti 37. člena zakona o financiranju občin (Uradni list RS, št. 80/94, 45/97 – odl. US in 56/98) se zavrne.

2. Tretji odstavek 22. člena istega zakona se razveljavi.

3. Odlok o povečanju davka od premoženja v Občini Cerklje (Uradni list RS, št. 13/97) se razveljavi.

O b r a z l o ž i t e v

A)

1. Skupina pobudnikov navaja, da so kot lastniki počitniških hiš zavezanci za plačilo davka od premoženja. Skladno s tretjim odstavkom 22. člena zakona o financiranju občin (v nadaljevanju: ZFO) lahko občine predpišejo do petkrat večjo višino davka, kot je določena z zakonom o davkih občanov (Uradni list SRS, št. 36/88 in 8/89 ter Uradni list RS, št. 48/90 in 7/93 – v nadaljevanju: ZDO). Na podlagi 37. člena ZFO se navedena določba prične uporabljati za odmero davka od premoženja za leto 1996. Ker je Občina Cerklje (v nadaljevanju: občina) v letu 1997 z odlokom o povečanju davka od premoženja v Občini Cerklje (v nadaljevanju: odlok) predpisala, da se davek od premoženja iz 2. točke 156. člena ZDO poveča za petkrat, menijo, da je določba ZFO, ki ne določa nobenih kriterijev pri urejanju davčne materije, nerazumna, diskriminaturna in nesorazmerna. Kot taka naj bi kršila načelo demokratičnosti (1. člen ustave). Načelo pravne države naj bi kršila, ker je s tem ZFO, kot sistemski zakon, ki ureja financiranje občin, posegel v enoten davčni sistem, urejen z ZDO, načelo socialne države pa, ker naj bi bistveno spremenjeni pogoji obdavčitve povzročili nesorazmerje pri odmerjanju davka od premoženja ter ogrozili socialno varnost pobudnikov (2. člen ustave). Nadalje naj bi bilo kršeno načelo enakosti pred zakonom (14. člen ustave), saj naj bi bili državljani, ki imajo počitniške objekte v državi, v neenakem položaju; njihova davčna obveznost lahko namreč, v odvisnosti od potreb posamezne lokalne skupnosti, petkratno naraste. Ker naj bi izpodbijana ureditev pomenila poseg v premoženje, ki ne prinaša dohodka, naj bi bila kršena tudi pravica do zasebne lastnine (33. člen ustave). V utemeljitev svojih navedb so pobudniki predložili tudi posamezne odmerne odločbe, iz katerih je razvidna višina davčne obveznosti (od 140.896 tolarjev, preko 222.264 tolarjev do 507.084 tolarjev) ter velikost in davčna osnova (vrednost) premoženjskih predmetov (prostorov za počitek in rekreacijo), od katerih se davek odmerja (119 m² – 6.698.827 tolarjev, 157 m² – 9.411.082 tolarjev ter 216 m² – 16.432.904 tolarjev). V zvezi z izdanimi odločbami so še navedli, da se bodo zoper njih pritoževali, dokler bo mogoče. Odlok, ki je pričel veljati 3. 3. 1997, pa naj bi kršil načelo prepovedi povratne veljave pravnih aktov (155. člen ustave).

2. Pobudnik Božović, ki je pravni interes izkazal z odločbo o odmeri davka od premoženja, pa meni, da so državljani na podlagi tretjega odstavka 22. člena ZFO, v nasprotju s 14. členom ustave v neenakopravnem položaju, saj je višina davka odvisna od občine, v kateri si je posameznik postavil počitniško hišo.

3. Državni zbor na pobudo ni odgovoril.

4. Občina je v odgovoru navedla, da pomeni izgradnja in uporaba počitniških hiš, ki ležijo tudi na območju rezervata za zbiranje pitne vode, dodatne obremenitve prostora in komunalne infrastrukture. Ker občina teh obremenitev ne more pokrivati iz nadomestil za uporabo stavbnega zemljišča, se je odločila za uporabo tretjega odstavka 22. člena ZFO. Višina davkov na tej podlagi naj bi bila v sorazmerju z vrednostjo premoženja in s proračunskimi potrebami občine. Občina meni, da sklicevanje pobudnikov na socialne razmere in na neenakopravno obravnavanje glede na vrednost in namen uporabe premoženja z davkom na premoženje oziroma odlokom nima povezave. Namembnost počitniških hiš za oddih ali rekreacijo, ne pa za življenjsko nujno stanovanje, je z razvrstitvijo premoženja v tri kategorije upošteval tudi zakonodajalec. Hkrati je zakonodajalec v 22. členu ZFO tudi načrtno pooblastil občine za odločanje o

višini obdavčitve premoženja, saj lahko lokalne skupnosti, skladno s 147. členom ustave, predpisujejo davke in druge dajatve ob pogojih, ki ji določata ustava in zakon.

B)

5. ustavno sodišče je v zadevi predlagano začasno zadržanje izvrševanja izpodbijanih določb s sklepom št. U-I-233/97 z dne 29. 10. 1997 zavrnilo.

6. Prav tako je zavrnilo pobudo v delu, ki se nanaša na 37. člen ZFO. Ta namreč določa le začetek uporabe tretjega odstavka 22. člena ZFO in tako od odločitve v tem delu pobude ni pričakovati rešitve pomembnega pravnega vprašanja (drugi odstavek 26. člena zakona o ustavnem sodišču, Uradni list RS, št. 15/94 – v nadaljevanju: ZUstS).

7. Ustavnopravno podlago za predpisovanje dajatev predstavljata 146. in 147. člen ustave. S 146. členom ustave so določeni viri sredstev za uresničevanje nalog države in lokalnih skupnosti (davki in druge obvezne dajatve ter prihodki od lastnega premoženja). Iz 147. člena ustave (v povezavi s 87. členom ustave, ki opredeljuje zakonsko pristojnost Državnega zbora) pa izhaja, da lahko izključno država z zakonom predpisuje davke, carine in druge dajatve ter da lahko lokalne skupnosti predpisujejo davke in druge dajatve le ob pogojih, ki ji določata ustava in zakon. Za državo to pomeni, da ima popolno fiskalno suverenost, ki obsega pooblastilo in pravico do ustanavljanja fiskalnih prihodkov, njihovega uvajanja in določanja njihove višine. Fiskalna suverenost lokalnih skupnosti pa je delna, saj se morajo pri ustanavljanju, uvajanju in določanju višine dajatev gibati v okvirih, določenih z ustavo in zakoni, kar pomeni, da predpisi lokalnih skupnosti o dajatvah ne smejo vsebovati določb, za katere v ustavi in zakonu ni vsebinske podlage.

8. Vsebinsko podlago (poleg zgoraj opredeljene ustavne) za občinski predpis, da se davek od premoženja plačuje v višini, ki je do petkrat večja od višine, določene z zakonom, predstavlja izpodbijana določba ZFO. Vendar pa to ni edina zakonska vsebinska podlaga. Najti jo je tudi v zakonu o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 6/94 – odl. US, 45/94 – odl. US, 57/94, 14/95, 20/95 – odl. US, 63/95 – o.r., 73/95 – odl. US, 9/96 – odl. US, 39/96 – odl. US 44/96 – odl. US, 26/97, 70/97, 10/98, 68/98 – odl. US in 74/98 – v nadaljevanju: ZLS). ZLS kot sistemski zakon za področje lokalne samouprave, opredeljuje vire sredstev za uresničevanje občinskih nalog. V drugem odstavku 52. člena ZLS opredeljuje lastne vire občine (davki in druge dajatve ter dohodki od občinskega premoženja) oziroma te vire v nadaljevanju tudi primeroma našteje (53. in 54. člen ZLS). Pri tem ZLS pooblašča občine, da lahko predpisujejo ne samo davke od premoženja, temveč tudi davke na dediščine in darila, na dobitke od iger na srečo, na promet nepremičnin ter druge davke, določene z zakonom, pod pogoji, ki jih določa zakon (drugi odstavek 53. člena ZLS).

9. Navedeni zakoni (ZFO in ZLS, skupaj z ZDO, ki ga pobudniki opredeljujejo kot sistemskega za obdavčevanje občanov) so pravni akti enake stopnje pravne veljave. Posamezni predmet pravnega urejanja oziroma posamezno družbeno razmerje (financiranje občin, lokalno samoupravo, davke občanov) urejajo z različno stopnjo nadslojnosti in popolnosti, vendar v razmerju medsebojne prirejenosti (enakopravnosti). ZDO opredeljuje bistvene sestavine davčne obveznosti (predmet, osnovo, stopnjo, zavezanca), ZLS pooblašča občine, da lahko ta davek pod pogoji, določenimi z zakonom, predpisujejo, edini pogoj pa je predpisan z ZFO in se nanaša na višino davka, ki je lahko "do petkrat večja od višine, ki je določena z zakonom" (tretji odstavek 22. člena ZFO). Pri tem ti zakoni niso medsebojno neus-

klajeni, saj vsebina njihovega pravnega urejanja ne povzroča notranjega nasprotja znotraj pravnega reda.

10. Z vidika načel pravne države pa se postavi vprašanje ustavnosti ob edinem predpisanem pogoju, pod katerim lahko občine davek od premoženja predpisujejo; pogoj se nanaša le na zgornjo višino davka. Zaradi lastnosti davka kot javne dajatve brez neposredne zveze med dajatvijo in povračilom mora biti zakon, ki tako dajatev predpisuje, tem bolj določen, čim bolj posredna je ta zveza. Tako morajo biti že iz zakonskih določb razvidni in predvidljivi pogoji, pod katerimi so lokalne skupnosti pooblaščenice za predpisovanje posameznih davkov. S tem ko zakon ni določil pogojev, pod katerimi lahko občine povečajo obdavčitev, je določba tretjega odstavka 22. člena ZFO v neskladju z 2. in tudi s 147. členom ustave, zaradi česar jo je ustavno sodišče razveljavilo. Povečanje davka od premoženja je bilo v obstoječi ureditvi v bistvu prepuščeno vsaki posamezni od 192 občin, ki se je za povečanje, pogojevano le z zgornjo mejo obdavčitve, lahko odločila povsem arbitrarno (polnjenje občinskega proračuna).

11. Pri tem pa bodo lahko (kar vsi pobudniki izrecno poudarjajo) tudi ob zakonsko določno opredeljeni davčni obveznosti, katere predpisovanje bo v pristojnosti lokalne skupnosti, položaji davkoplačevalcev v odvisnosti od tega, katera občina bo glede na predmet obdavčitve pristojna, različni. Kolikor bo šlo na podlagi zakonsko določno opredeljene davčne obveznosti za nearbitrarno uporabo prava, načelo enakosti pred zakonom (14. člen ustave) ne bo kršeno.

12. Zaradi razveljavitve se ustavno sodišče v nadaljevanju ni spuščalo v vprašanje sorazmernosti višine davka, ki naj bi kršila načela socialne države in posegala v premoženje zavezancev na ustavnopravno nedopusten način.

13. Z razveljavitvijo tretjega odstavka 22. člena ZFO je odpadla zakonska podlaga za izdani odlok, zato ga je ustavno sodišče razveljavilo. Za odpravo (prvi odstavek 45. člena ZUstS) se ustavno sodišče ni odločilo, ker je bil odlok izdan v skladu z zakonskimi pooblastili. Predlog za oceno ustavnosti in zakonitosti odloka pa so pobudniki utemeljili tudi s povratno veljavo odloka. Odlok je začel veljati z dnem objave v Uradnem listu (2. člen odloka), kar pomeni 7. 3. 1997 (in ne 3. 3. 1997, kot navajajo pobudniki). Pri tem v nobenem izmed obeh členov odloka ni določeno, da se povišanje davka od premoženja uporablja od 1. 1. 1997, torej da bi se višji davek od premoženja plačeval za nazaj. Glede na to so očitki pobudnikov o povratni veljavi odloka neutemeljeni. Pri tem se ustavno sodišče ni spuščalo v vprašanje, kako so pristojni organi odlok izvrševali, saj za to na podlagi 160. člena ustave in 21. člena ZUstS v postopku za oceno ustavnosti in zakonitosti ni pristojno. To pa ne pomeni, da bi v takih primerih tisti, ki bi bili prizadeti v svojih ustavnih pravicah, ostali brez pravnega varstva. V skladu s 50. členom ZUstS namreč lahko vsakdo, pod pogoji določenimi z ZUstS, vložijo pri ustavnem sodišču ustavno pritožbo, če meni, da mu je s posamičnim aktom državnega organa, organa lokalne skupnosti ali nosilca javnih pooblastil kršena njegova človekova pravica ali temeljna svoboda.

C)

14. Ustavno sodišče je sprejelo to odločbo na podlagi drugega odstavka 26. člena, 43. člena ter tretjega odstavka 45. člena ZUstS v sestavi: predsednik Franc Testen ter sodnice in sodniki dr. Zvonko Fišer, dr. Miroslava Geč-Korošec, Lojze Janko, Milojka Modrijan, dr. Lojze Ude, dr. Mirjam Škrk in dr. Dragica Wedam-Lukič. Odločbo je sprejelo soglasno.

Št. U-I-233/97

Ljubljana, dne 15. julija 1999.

Predsednik
Franc Testen l. r.

2926. Odločba o ugotovitvi, da zakon o popravil krivic ni v neskladju z ustavo in ugotovitvi, da ni v skladu z ustavo, da zakonodajalec ni s posebnim zakonom uredil pogojev in postopka za uveljavljanje pravice do odškodnine po zakonu o popravil krivic

Ustavno sodišče je v postopku za preizkus pobude Lojzeta Cafute iz Sežane na seji dne 15. julija 1999

o d l o č i l o:

1. Zakon o popravil krivic (Uradni list RS, št. 59/96) ni v neskladju z ustavo.

2. Ni v skladu z ustavo, da zakonodajalec ni s posebnim zakonom uredil pogojev in postopka za uveljavljanje pravice do odškodnine po zakonu o popravil krivic.

O b r a z l o ž i t e v

A)

1. Pobudnik navaja, da mu je na podlagi zakona o popravil krivic (Uradni list RS, št. 59/96 in 68/98 – odl. US – v nadaljevanju: ZPKri) s sklepom pristojne komisije priznan status bivšega političnega zapornika in iz tega naslova med drugimi tudi pravica do odškodnine za čas odvzema prostosti. Pobudnik meni, da določba ZPKri, ki omogoča poravnavo o odškodnini, ni v skladu z načelom enakosti pred zakonom. Neenakost naj bi bila v tem, da bi s pogajanjem lahko nekateri upravičenci dobili višjo, drugi pa nižjo odškodnino. Obenem pa je zakon pomanjkljiv, ker napotuje na zakon o skladu za poplačilo vojne odškodnine, ki pa ga še ni. Poleg tega pobudnik uveljavlja tudi kršitev postopka, po katerem je bil zakon sprejet. V postopku naj bi bil že sprejet prvotni predlog zakona, ki je vseboval tudi določbe o višini odškodnine. Na zahtevo poslanke je bilo glasovanje ponovljeno, v ponovnem glasovanju pa prvotno predlagani zakon ni bil sprejet.

2. Državni zbor v odgovoru na pobudo navaja, da poravnava med upravičencem do odškodnine in njenim izplačevalcem sama po sebi še ne utemeljuje trditve o neenakopravnosti, pa tudi ne razlike med posameznimi različnimi vrstami odškodnin, če niso višine teh odškodnin nerazumno oziroma neutemeljeno nesorazmerne. V zapisih sej Državnega zbora ni podlage za trditve pobudnika o napačnem glasovanju pri sprejemanju zakona. Pač pa Državni zbor meni, da dejstvo, da še ni uveljavljen zakon, ki bi omogočal izplačilo odškodnin upravičencem, lahko posega v načela pravne države, torej v določbo 2. člena ustave.

3. Vlada v svojem mnenju z dne 22. 4. 1999 – poslanem Državnemu zboru in ustavnemu sodišču – navaja, da je pobuda utemeljena tako glede zatrjevane kršitve načela enakosti pred zakonom, glede vsebinskih pomanjkljivosti zakona, kot tudi glede kršitve zakonodajnega postopka. Pri tem pa navaja, da ZPKri napotuje glede višine odškodnine in postopka za njeno uveljavljanje na predpis, ki še ni bil sprejet. Zato upravičenja iz ugotovljenega statusa bivšega političnega zapornika učinkujejo le deklaratorno, s tem pa naj bi bila podana bistvena pomanjkljivost pri izvajanju zakona.

B)

4. ZPKri v 5. členu določa, da ima oseba, ki ji je priznan status bivšega političnega zapornika, pravico do odškodnine. Višino odškodnine in postopek za uveljavljanje pravice do odškodnine določa in ureja zakon, ki ureja sklad za poplačilo vojne odškodnine. O odškodnini lahko upravičenec in država skleneta tudi poravnavo. Na podlagi 7. člena ZPKri se sredstva za plačila odškodnin zagotavljajo v skladu za poplačilo vojne odškodnine.

5. ZPKri daje pravno podlago upravičencu za odškodninski zahtevek in določa zavezanca za plačilo odškodnine. S takim zahtevkom lahko upravičenec prosto razpolaga: lahko se mu celo odpove ali pa se z zavezancem poravna o višini odškodnine. Možnost poravnave o višini odškodnine po ZPKri ni v neskladju z načelom enakosti pred zakonom iz drugega odstavka 14. člena ustave – tako možnost imajo enako vsi upravičenci. Če se o višini odškodnine ne poravnajo, lahko uveljavljajo odmero odškodnine po zakonskih kriterijih oziroma jo uveljavljajo s tožbo pred sodiščem.

6. ZPKri je bil sprejet na 53. izredni seji Državnega zbora dne 11. 10. 1996: od navzočih 55 poslancev je zanj glasovalo 46 poslancev, proti pa nihče. Iz zapisnika seje ne izhaja, da bi bilo glasovanje o predlogu zakona ponovljeno iz kakršnegakoli razloga. Pobudnik očitno navaja domnevno sporno glasovanje v postopku o predlogu zakona, ki so ga v zakonodajni postopek vložili trije poslanci v imenu poslanske skupine SLS. Toda zakonodajni postopek, ki se je končal s sprejemom ZPKri, je tekel o predlogu zakona, ki ga je določila vlada (Poročevalec DZ, št. 7/94 – prva obravnava; Poročevalec DZ, št. 55/95 – druga obravnava; Poročevalec DZ, št. 21/96 – tretja obravnava). Ustavno sodišče lahko na podlagi tretjega odstavka 21. člena zakona o ustavnem sodišču (Uradni list RS, št. 15/94 – v nadaljevanju: ZUstS) odloča le o ustavnosti in zakonitosti postopkov sprejemanja izpodbijanega zakona, ne pa tudi ustavnosti in zakonitosti sprejemanja zakonov v postopkih, ko se zakonodajni postopek ni končal s sprejemom zakona (čeprav z isto ali podobno vsebino). Vladni predlog zakona je vseboval določbe o višini odškodnine v predlogu za prvo obravnavo (podobno kot predlog poslancev SLS), vendar so bile take določbe nadomeščene s sprejetim besedilom v 5. členu že v drugi obravnavi. Zato tudi če Državni zbor predloga zakona ne bi sprejel, to še ne bi pomenilo, da je sprejet predlog zakona iz prejšnjega zakonodajnega postopka. zakonodajni postopek bi se le zaključil in bi se lahko znova začel od začetka na podlagi novega predloga.

7. Že z odločbo št. U-I-17/94 z dne 13. 10. 1994 (Uradni list RS, št. 74/94 in Odl. US III, 113) je ustavno sodišče odločilo: "Če je zakonodajalec z zakonom napovedal, da bo določeno vprašanje uredil s posebnim zakonom, pa tega ni izpolnil, zakon oziroma njegove posamezne določbe, katerih vsebino mora posebni zakon dopolniti, niso v skladu z načelom zaupanja v pravo kot enim od načel pravne države (2. člen ustave)".

8. Zakon o lastninskem preoblikovanju podjetij (Uradni list RS, št. 55/92, 7/93, 31/93, 32/94 – odl. US in 1/96 – v nadaljevanju: ZLPP) je predvidel sprejem posebnega zakona o skladu za poplačilo vojne škode (33. člen ZLPP). Zakonodajalec si je s tem naložil obveznost, da bo sprejel poseben zakon, s katerim bo uredil vprašanja uporabe tistega dela likvidnih oziroma denarnih sredstev Sklada Republike Slovenije za razvoj, ki bo namenjen za plačilo vojne odškodnine.

9. Z odločbo št. U-I-86/94 z dne 14. 11. 1996 (Uradni list RS, št. 68/96 in Odl. US V, 153) je ustavno sodišče odločilo o ustavnosti zakona o žrtvah vojnega nasilja (Uradni list RS, št. 63/95, 8/96 in 44/96 – v nadaljevanju: ZZVN),

ki ima glede odškodnine podobne določbe kot izpodbijani ZPKri. Ugotovitev, da ni v skladu z ustavo, ker zakonodajalec ni uredil pogojev in postopka za uveljavljanje pravice žrtev vojnega nasilja do povrnitve vojne škode s posebnim zakonom, je ustavno sodišče utemeljilo:

"22. Dejstvo, da naj bi se postopek za uveljavitev pravice do vojne odškodnine uredil v posebnem zakonu (kar določa 15. člen ZZVN) samo po sebi ustavnopravno ni sporno. V okviru proste, le s splošnimi ustavnimi načeli vezane presoje zakonodajalca je, da pravice in obveznosti pravnih subjektov ureja v enem ali več zakonih. V neskladju z načeli pravne države pa je, če zakonodajalec brez stvarno utemeljenih razlogov odloga zakonsko ureditev, ki je nujna za uveljavitev priznane pravice posameznika. Pravica, ki je ni mogoče uveljaviti, je prazna. Ureditev pravice do vojne odškodnine v ZZVN tako, da napotuje na drug, neobstoječ zakon, ima enak učinek, kot če pravice ne bi bilo.

23. Vprašanje zagotavljanja sredstev za uveljavljanje in uživanje posameznih pravic po ZZVN ureja njegov 28. člen, ki to obveznost nalaga državnemu proračunu. Zagotovitev pravic po ZZVN zato ni neposredno odvisna od sprejema zakona o ustanovitvi Sklada za plačilo vojne odškodnine po 33. členu ZLPP. Vendar pa upravičenci vojne odškodnine ne morejo uveljaviti, ker še ni bil sprejet zakon, ki bi določal višino odškodnine in postopek za njeno uveljavljanje. V uvodni obrazložitvi predloga ZZVN je izrecno navedeno: "Odškodninska vprašanja se bodo urejala v skladu s 33. členom zakona o lastninskem preoblikovanju podjetij, po katerem se sredstva Sklada Republike Slovenije za razvoj uporabijo tudi za poplačilo vojne odškodnine".

24. Z neutemeljeno opustitvijo zakonske ureditve pogojev in postopka za uveljavljanje pravice do vojne odškodnine je zakonodajalec porušil načelo varstva zaupanja v pravo kot eno od načel pravne države (2. člen ustave). Taka neustavna ureditev ne omogoča razveljavitve. Ni namreč neustavno to, da ZZVN priznava žrtvam vojnega nasilja pravico do vojne odškodnine. Neustavno je to, da te pravice ne uzakonja tako, da bi bila uresničljiva. Zato je ustavno sodišče le ugotovilo neskladnost take ureditve z ustavo in je zakonodajalcu naložilo, da v določenem roku sprejme zakon, s katerim bo v celoti uredil vprašanja vojne odškodnine."

10. Z odločbo št. U-I-86/94 je ustavno sodišče določilo zakonodajalcu rok šest mesecev za odpravo ugotovljene neustavnosti. Odločba je bila objavljena v Uradnem listu št. 68/96 dne 29. 11. 1996. Rok za odpravo neustavnosti je torej potekel 29. 5. 1997, Državni zbor pa napovedanega zakona še ni sprejel, niti ni kako drugače odpravil ugotovljene neustavnosti.

11. ZZVN in ZPKri sta dva različna zakona, ki urejata sicer delno povezane oziroma sorodne pravice. Glede vprašanja odškodnine upravičencem po enem in drugem zakonu, pa se oba sklicujeta na isti poseben zakon – zakon, ki bo urejal sklad za poplačilo vojne odškodnine. Ustavno sodišče je o neustavnosti ureditve, ki pravice do odškodnine ne uzakonja tako, da bi bila uresničljiva, že odločilo, brez uspešen potek roka za odpravo protiustavnosti pa sam po sebi ne more vplivati na drugačno odločitev ustavnega sodišča v tej zadevi. Zato je ustavno sodišče tudi ob presoji ustavnosti ZPKri lahko le ugotovilo, da ni v skladu z ustavo, da zakonodajalec ni s posebnim zakonom uredil pogojev in postopka za uveljavljanje pravice do odškodnine upravičencem po ZPKri. Pri tem se sklicuje na razloge, navedene že v odločbi št. U-I-86/94, povzete v točki 9 te obrazložitve.

12. Ustavno sodišče hkrati ugotavlja, da Državni zbor s svojim ravnanjem krši zakonsko obveznost, določeno na podlagi tretjega odstavka 161. člena ustave v drugem od-

stavku 48. člena ZUstS. Noben organ državne oblasti ne sme opuščati dejavnosti, ki jih mora opraviti znotraj svojega delokroga. S takšnim ravnanjem zakonodajalec krši načela pravne države (2. člen ustave) in načelo delitve oblasti (drugi odstavek 3. člena ustave). Zato ustavno sodišče poziva zakonodajalca, da izvrši svojo ustavno in zakonsko dolžnost. Ni pa ustavno sodišče določilo roka, do katerega mora Državni zbor ugotovljeno protiuustavnost odpraviti. Rok za sprejem zakona, ki bo urejal sklad za poplačilo vojne odškodnine je bil že določen, pa ga Državni zbor ni upošteval. Ugotovljena protiuustavnost zahteva njeno takojšnjo odpravo – torej sprejem manjkajočega zakona v čimkrajšem času.

C)

13. Ustavno sodišče je sprejelo to odločbo na podlagi 21. in 48. člena ZUstS v sestavi: predsednik Franc Testen ter sodnice in sodniki dr. Zvonko Fišer, dr. Miroslava Geč-Korošec, Lojze Janko, Milojka Modrijan, dr. Lojze Ude, dr. Mirjam Škrk in dr. Dragica Wedam-Lukić. Odločbo je sprejelo soglasno. Sodnik Testen je dal pritrtilno ločeno mnenje.

Št. U-I-114/98

Ljubljana, dne 15. julija 1999.

Predsednik
Franc Testen l. r.

2927. Odločba o ugotovitvi, da 3. člen zakona o posebnem davku na bilančno vsoto bank in hranilnic ni v neskladju z ustavo in da se 15. člen istega zakona razveljavi, kolikor davčna obveznost po izpodbijanem zakonu skupaj z davkom od dobička pravnih oseb po zakonu o davku od dobička pravnih oseb presega 50 odstotkov višine dobička, ugotovljenega pred obdavčitvijo v izkazu uspeha davčnega zavezanca

Ustavno sodišče je v postopku za oceno ustavnosti, začetem na pobudo Abanke d.d. Ljubljana in drugih, ki jih zastopa mag. Mitja Jelenič Novak, odvetnik v Ljubljani, na seji dne 15. in 16. julija 1999

odločilo:

1. 3. člen zakona o posebnem davku na bilančno vsoto bank in hranilnic (Uradni list RS, št. 87/97 in 84/98) ni v neskladju z ustavo.

2. 15. člen istega zakona se razveljavi, kolikor davčna obveznost po izpodbijanem zakonu skupaj z davkom od dobička pravnih oseb po zakonu o davku od dobička pravnih oseb (Uradni list RS, št. 72/93, 20/95, 18/96 in 34/96) presega 50 odstotkov višine dobička, ugotovljenega pred obdavčitvijo v izkazu uspeha davčnega zavezanca.

Obrazložitev:

A)

1. Pobudnice navajajo, da je zakonodajalec z zakonom o posebnem davku na bilančno vsoto bank in hranilnic (v nadaljevanju: ZPDVBH) uzakonil obveznost obračunavanja in plačevanja posebnega davka, ki pa se po izpodbijani določbi 3. člena nanaša le na banke in hranilnice, ustanovljene po zakonu o bankah in hranilnicah (Uradni list

RS, št. 1/91-I, 38/92 in 46/93 – v nadaljevanju: ZBH), ne pa tudi na druge pravne subjekte, ki se ukvarjajo z enako dejavnostjo.

2. Pobudnice navajajo, da zakonodajalec za uvedbo davka na bilančno vsoto ni imel utemeljenih razlogov in da je s predpisano davčno obveznostjo v nasprotju s 33. členom ustave posegel v njihovo lastnino. Zaradi uvedenega davka naj bi se zmanjšala njihova premoženjska masa, posledično pa naj bi se jim znižal tudi dobiček, ki naj bi bil za banke in hranilnice kot gospodarske subjekte bistvenega pomena. Z zmanjšanjem dobička naj bi se jim zmanjšal tudi obseg razvojnih sredstev, delničarjem pa višina dividend. Pobudnice se sklicujejo na 15. člen ZPDVBH in navajajo, da lahko uvedeni davek zajame dobiček posameznega zavezanca v celoti, tak nesorazmerni poseg v premoženjsko substanco zavezank pa naj bi pomenil svojevrstno razlastitev pobudnic in njihovih kapitalskih lastnikov.

3. Pobudnice dalje menijo, da zakonodajalec ni imel utemeljenega razloga, da je kot zavezanca za plačilo davka na bilančno vsoto določil le banke in hranilnice, ne pa tudi drugih gospodarskih subjektov. Še manj naj bi bila utemeljena neenakost, ki se glede tega vprašanja kaže v primerjavi njihovega položaja s položajem drugih subjektov, katerih dejavnost se po standardni klasifikaciji dejavnosti uvršča v isti razred kot dejavnost, ki jo opravljajo pobudnice. Popolnoma neutemeljeno je tudi posebno obravnavanje pobudnic glede na nekatere druge gospodarske subjekte, ki imajo sicer položaj banke oziroma hranilnice. S tem v zvezi navajajo kreditno hranilne službe, ustanovljene po zakonu o hranilno kreditnih službah (Uradni list RS, št. 14/90 – v nadaljevanju: ZHKS). Z neenakim obravnavanjem pobudnic naj bi bil zakonodajalec ravnal v nasprotju s 14. členom ustave. V izpodbijanem 3. členu ZPDVBH uzakonjena diferenciacija pravnih subjektov po prepričanju pobudnic ni v skladu z zahtevo, po kateri je zakonodajalec upravičen pravne subjekte različno obravnavati le, če za to obstajajo utemeljeni interesi države in če je razlikovanje za dosego želenega cilja nujno. Navajajo, da so vsi davčni zavezanci dolžni plačevati davek od dobička po enotni davčni stopnji 25 odstotkov. Z določbo 3. člena ZPDVBH pa naj bi bil zakonodajalec uvedel davek samo za določeno kategorijo pravnih oseb, in sicer za banke in hranilnice, ustanovljene po ZBH. Pripominjajo, da imamo sicer tudi v našem davčnem sistemu nekaj posebnih davkov (npr. posebni davek od prometa alkoholnih pijač, posebni davek od iger na srečo), katerih skupna značilnost naj bi bila v posebnem načinu, obliki ali višini davka za določeni proizvod ali storitev, zavezovala pa naj bi vse pravne osebe, ki opravljajo promet s takimi proizvodi ali storitvami. Različnost davčnega režima je po navedbah pobudnic lahko utemeljena s posebnim dejanskim stanjem, ne pa s posamičnimi lastnostmi pravne osebe, ki je davčna zavezanca. Pobudnice se sklicujejo na stališča ustavnega sodišča, izražena v posameznih odločbah, po katerih naj bi neenako obravnavanje subjektov samo po sebi sicer še ne pomenilo neenakosti v smislu 14. člena ustave, vendar pa menijo, da je lahko taka neenakost utemeljena le z različnostjo dejanskih stanj, ne more pa po njihovem mnenju temeljiti na statusni lastnosti pravnih oseb.

4. ZPDVBH naj bi pobudnice silil v take naložbe finančnih sredstev, ki se zdijo primerne zakonodajalcu, pobudnicam pa naj bi s tem v nasprotju s 74. členom ustave omejeval svobodno gospodarsko pobudo. ZPDVBH naj bi bil tudi v nasprotju z ukrepi Banke Slovenije, s katerimi ta vpliva na usmerjanje finančnih sredstev bank in hranilnic. Z uvedbo tega posebnega davka naj bi zakonodajalec vplival na naložbeno politiko zavezancev, poleg fiskalnih pa naj bi zasledoval tudi širše makroekonomske cilje. Tak zakonodajalec

namen pa bi bil po mnenju pobudnic dopusten le, če ne bi omejeval njihove gospodarske pobude, ki jim jo v 74. členu zagotavlja ustava. Menijo, da so kot gospodarske družbe namenjene ustvarjanju dobička, zato bi morale imeti možnost, da samostojno odločajo, kam bodo vlagale finančna sredstva. ZPDVBH naj bi jih silil, da finančna sredstva plasirajo v naložbe, ki naj bi ne bile vselej dobičkonosne. Davčna osnova naj bi bila po ZPDVBH odvisna od strukture sredstev posameznega zavezanca oziroma od kontov sredstev, ki se odštevajo od skupne bilančne vsote, zato naj bi uvedeni davek različne zavezanec različno obremenjeval.

5. Državni zbor (v nadaljevanju: DZ) v odgovoru na pobudo navaja, da banke in hranilnice, ustanovljene na podlagi ZBH, opravljajo posle, ki se po svoji naravi bistveno razlikujejo od poslov drugih pravnih subjektov. DZ nasprotuje stališču pobudnic, da gre pri bankah in hranilnicah le za poseben način ustanovitve, ne pa tudi za izvajanje posebnih dejavnosti. Navaja, da tudi sklicevanje na Banko Slovenije ni utemeljeno, saj gre za posebno nalogo te banke in tudi za posebno ureditev njenega poslovanja. Ob upoštevanju vsebine 15. člena ZPDVBH po mnenju DZ tudi ne gre za dvojno obdavčitev pobudnikov. Z izpodbijano določbo uzakonjeni davek naj bi izhajal iz narave dejavnosti bank in hranilnic in naj bi temeljil na razumnem cilju, zato naj bi po stališču DZ ne bilo kršeno načelo enakosti. Prav tako pa po mnenju DZ izpodbijana določba ZPDVBH ni v nasprotju s 33. členom ustave.

6. Vlada meni, da je zakonodajalec z izpodbijano določbo ZPDVBH predpisal davek, ki je enak za vse banke in hranilnice. Razčlenitev zakona o davku od dobička pravnih oseb (Uradni list RS, št. 72/93, 20/95 in 34/96 - v nadaljevanju: ZDDPO) in ZPDVBH, po mnenju vlade pokaže, da davčna obveznost po ZPDVBH ne pomeni dodatnega obdavčevanja, ampak odmik od selektivnega obdavčevanja znotraj ZDDPO ali od drugega obdavčenja dohodka. ZPDVBH naj bi na poseben način reševal problem obdavčenja bank, kajti pri teh subjektih naj bi bilo težko ugotoviti njihov dohodek ter dodatno vrednost njihovih posredniških aktivnosti, posebno v zvezi z zahtevami po zaščiti pred nesorazmernimi izgubami. Vlada meni, da z ZPDVBH uzakonjena rešitev sledi načelnim predlogom v teoriji, da se te organizacije izvzamejo iz obdavčevanja njihovega dohodka in dodane vrednosti ali obojega. Namesto tega naj bi po nizki stopnji plačevale letni davek na vrednost njihovih bruto sredstev. Izpodbijana določba po mnenju vlade vse banke in hranilnice obravnava enako, zato ne krši določb ustave o enakosti pred zakonom. V zvezi z zatrjevanji pobudnic, da izpodbijana določba v nasprotju s 33. členom ustave posega v njihovo pravico do lastnine, pa vlada navaja, da vsaka obdavčitev poseže v premoženje davčnega zavezanca. Pri tem še dodaja, da imajo davčni zavezanci možnost, po kateri lahko z izpodbijanim zakonom uvedeno davčno obveznost minimizirajo. Po mnenju vlade ZPDVBH ne omejuje svobodne gospodarske pobude davčnih zavezancev, razen kolikor bi za omejevanje svobodne gospodarske pobude štel skrb za spremljanje obstoječega tržnega in gospodarskega stanja in dolžnost zagotavljanja ravnovesja med ustavno zagotovljeno svobodo gospodarske pobude in socialnimi načeli.

7. Banka Slovenije v svojem mnenju v zvezi s pobudo navaja, da je Svet Banke Slovenije, na podlagi ocene učinkov izpodbijanega zakona na poslovni rezultat bank in hranilnic ter ob vsebinski analizi določil izpodbijanega zakona, sprejel negativno stališče do načina obdavčitve, kot ga uvaja ZPDVBH. Ugotavlja, da so banke in hranilnice zaradi nižanja davčne osnove v zadnjih dveh mesecih preteklega leta bistveno spremenile svojo naložbeno politiko. Ker omenjene spremembe izkrivljajo sliko dejanskega premoženjskega sta-

nja posamezne banke, je Banka Slovenije predlagala Ministrstvu za finance spremembo načina ugotavljanja davčne osnove iz stanja na zadnji dan v letu na letno povprečno mesečno stanje. Nadalje navaja, da zakon le deloma izpolnjuje fiskalna in še v manjši meri makroekonomska pričakovanja zakonodajalca. Meni, da je zakon nedosleden, nejasen ter deloma tudi v nasprotju z drugimi veljavnimi finančnimi predpisi. Člen 15 ZPDVBH, po katerem obdavčitev lahko poseže na celoten dobiček davčnega zavezanca, pa na najbolj neposreden način onemogoča tudi uresničevanje osnovnih premoženjskih in upravljaljskih pravic delničarjev. Po podatkih, s katerimi razpolaga, naj bi podoben način obdavčitve bilančne vsote imela v osemdesetih letih le še Irska, ki pa ga je zaradi številnih nasprotovanj leta 1991 odpravila.

B)-I

8. Ustavno sodišče je s sklepom št. U-I-91/98 z dne 27. 5. 1999 začasno zadržalo izvrševanje celotnega ZPDVBH, ker je ugotovilo, da se bo plačana akontacija iz naslova davka na bilančno vsoto (v nadaljevanju: DBV) spremenila v davek, zaradi česar bi lahko za pobudnice nastale težko popravljive škodljive posledice.

9. Glede na izpolnjene pogoje iz četrtega odstavka 26. člena zakona o ustavnem sodišču (Uradni list RS, št. 15/94 - v nadaljevanju: ZUStS) je ustavno sodišče pobudo sprejelo in takoj nadaljevalo z odločanjem o stvari sami.

10. Pobudnice v pobudi izrecno izpodbijajo le 3. člen ZPDVBH. Iz vsebine same pobude pa izhaja, da pobudnice podrejeno izpodbijajo vsebino celotnega zakona.

B)-II

11. Z ZPDVBH je zakonodajalec uvedel poseben davek, ki so ga v skladu z izpodbijano določbo 3. člena zavezane plačevati vse na podlagi ZBH ustanovljene banke in hranilnice. Kot davčno osnovo je ZPDVBH v 4. členu določil celotno pasivo zavezank, zmanjšano za obveznosti do bank in hranilnic v tuji valuti, za obveznosti do strank, ki niso banke, za tolarska posojila fizičnim osebam, za tolarska posojila podjetjem, za tolarska posojila vladi in javnemu sektorju, za kratkoročna tolarska posojila, dana neodvisnim in odvisnim bankam in hranilnicam, za tržne vrednostne papirje podjetij, za plačane akontacije davka, za več plačane dajatve, za obveznosti za dajatve, za obveznosti za davke in druge dajatve, za zneske izključenih prihodkov, ter za obvezne rezerve, izračunane v višini 7 odstotkov od vseh vlog na vpogled, ter vezanih vlog. V 14. členu ZPDVBH je zakonodajalec predpisal, da se ta posebni davek plačuje po stopnji (treh) odstotkov oziroma 2,5 odstotka za leto 1999 (27. a člen zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o posebnem davku na bilančno vsoto bank in hranilnic, Uradni list RS, št. 84/88: ZPDVBH-A). Od tako ugotovljenega zneska se v skladu s 15. členom odšteje že plačani davek od dobička po ZDDPO, preostanek pa predstavlja davčno obveznost davčnih zavezancev, vendar le-ta ne sme preseči dobička, ugotovljenega pred obdavčitvijo v izkazu uspeha davčnega zavezanca.

Zatrjevana kršitev 14. člena ustave

12. V 14. členu ustave vsebovano načelo enakosti pred zakonom zavezuje zakonodajalca, da enake položaje pravnih subjektov enako uredi, različne pa različno. Načelo enakosti pred zakonom ne pomeni, da bi zakon - kadar podlaga za različno urejanje niso okoliščine iz prvega odstavka 14. člena - ne smel različno urejati položajev pravnih subjektov, pač pa, da tega ne sme početi samovoljno, brez razumnega in stvarnega naloga. Ustava v prvem odstavku 74. člena zakonodajalcu razlaga, da oblikuje tak gospodar-

ski sistem, ki pravnim subjektom omogoča svobodno podjetniško delovanje. Pomemben sestavni del gospodarskega sistema je bančništvo. Bančništvo se v Sloveniji izvaja prek centralne državne bančne institucije – Banke Slovenije ter prek različnih oblik bank ter hranilnic, ki delujejo kot samostojni pravni subjekti. Ustanovitev in naloge Banke Slovenije je zakonodajalec uredil z zakonom o Banki Slovenije (Uradni list RS, št. 1/91 – v nadaljevanju: ZBS). Banke in hranilnice je do uveljavitve zakona o bančništvu (Uradni list RS, št. 7/99 – v nadaljevanju: ZBan), to je do 20. 2. 1999 urejal ZBH, sedaj pa njihovo ustanovitev in delovanje ureja ZBan. Hranilno kreditne službe pri kmetijskih in obrtnih zadrugah in ureditev njihovega poslovanja ureja poseben zakon, zakon o hranilno kreditnih službah (Uradni list RS, št. 14/90 – v nadaljevanju: ZHKS), dopolnjen z določbami 5., 8., 10., 12. in 13. poglavja ZBan v obsegu, ki na podlagi 16. poglavja velja za hranilnice.

13. Z ZBH oziroma z ZBan je zakonodajalec predpisal pogoje za ustanovitev in poslovanje bank in hranilnic. Pri tem je izhajal iz predpostavke, da so edino banke in hranilnice pravni subjekti, ki posedujejo hranilne sklade ("generatorji" denarja). Njihove funkcije se zato ne kažejo le v podjetniškem delovanju, pač pa nastopajo tudi v funkciji izvrševanja splošne gospodarske, finančne in monetarne politike v državi. Njihova vloga se udejanja na podlagi prisilnih predpisov, ki določajo pogoje za opravljanje bančnih poslov, in na podlagi ukrepov Banke Slovenije, s katerimi ta vpliva na njihovo delovanje. V opisanem pomenu zakonodajalec opredeljuje tudi hranilnice. Smiselno enako, kot je to opredeljeval ZBH, jih opredeljuje sedaj veljavni ZBan kot samostojne finančne organizacije, namenjene zbiranju hranilnih vlog in kreditiranju svojih komitentov. Od bank se razlikujejo le po tem, da so namenjene zadovoljevanju konkretnih interesov pravnih subjektov. Pri opravljanju bančnih poslov so torej hranilnice podvržene enakemu pravnemu režimu, ki velja za banke. Hranilno kreditne službe se po svoji naravi bistveno razlikujejo od bank in hranilnic, čeprav lahko na podlagi ZHKS in ZBan tudi te pod določenimi pogoji opravljajo posamezne bančne posle. Razlika se kaže predvsem v tem, da hranilno kreditne službe ne posedujejo hranilnih skladov. Zakonodajalec jih opredeljuje kot neprofitne ustanove, katerih poslovanje temelji na načelih vzajemnosti in solidarnosti. Hranilno kreditne službe so usmerjene v financiranje določenih ciljev oziroma nalog. Med take (nebančne) ustanove ZHKS šteje hranilno kreditne službe, organizirane pri kmetijskih in obrtnih zadrugah. Ustanovitelji hranilno kreditnih služb so lahko te zadruge, skupaj z njimi pa tudi druge pravne osebe, če so z njimi organizacijsko oziroma poslovno povezane. Razlike med aktivnimi in pasivnimi obrestmi, ki jih hranilno kreditne službe ustvarijo s svojim poslovanjem, so namenjene pokrivanju stroškov njihovega delovanja. Za obveznosti hranilno kreditnih služb so ustanovitelji odgovorni neomejeno solidarno, le za obveznosti do varčevalcev poleg njih subsidiarno jamči tudi država. V primeru, da razlika med aktivnimi in pasivnimi obrestmi presega višino stroškov poslovanja, so si jo v skladu z internimi akti upravičeni razdeliti ustanovitelji.

14. Iz gradiva vlade kot predlagatelja izpodbijanega zakona izhaja ugotovitev, da so z ZBH ustanovljene banke in hranilnice v letu 1996 v gospodarstvo plasirale le 23 odstotkov, fizičnim osebam pa le 11,7 odstotkov prostih tolarških sredstev. Zakonodajalčeva intervencija naj bi spodbudila banke in hranilnice k povečanju plasmaja tolarških sredstev v gospodarstvo ter prebivalstvu, hkrati s povečanjem teh posojil pa naj bi prišlo do znižanja obrestnih marž. Prispevala naj bi k takemu delovanju bank in hranilnic, ki bi zagotovilo vključitev prostih denarnih sredstev v gospodarstvo ter

tako oskrbo gospodarskih in drugih pravnih subjektov z denarjem, da bi se ohranjala stabilnost kupne moči denarja. Zakonodajalec je upravičen v mejah svojih pristojnosti določiti kriterije, ki mu služijo za opredelitev, katera dejanska stanja so si podobna do te mere, da bo na njih vezal enake pravne posledice, in katera se tako razlikujejo, da jih je potrebno pri uzakonitvi pravnih posledic od prvih razlikovati. Kot je obrazloženo v prejšnji točki, je gospodarska in družbena funkcija bank in hranilnic kot gospodarskih subjektov v primerjavi s funkcijo hranilno kreditnih služb kot neprofitnih ustanov, namenjenih zadovoljevanju konkretnih potreb določenega kroga pravnih subjektov, tako različna, da je bil zakonodajalec upravičen kot zavezanke za plačilo posebne davka določiti le prve, ne pa tudi drugih. Ker je torej zakonodajalec imel stvarne in razumne razloge za razlikovanje med bankami in hranilnicami, ustanovljenimi po ZBH na eni, in hranilno kreditnimi službami na drugi strani, izpodbijano zakonsko določbo ni bilo kršeno načelo enakosti pred zakonom (drugi odstavek 14. člena ustave). Toliko bolj vsi navedeni razlogi veljajo glede zatrjevanega različnega obravnavanja bank in hranilnic v primerjavi z drugimi gospodarskimi subjekti. Različno obravnavanje bank in hranilnic v primerjavi z drugimi gospodarskimi subjekti namreč ne temelji na različnih statusnih lastnostih teh oseb, ampak na različni dejavnosti, ki jo opravljajo in s tem zvezanim različnim položajem in funkcijami, ki jih opravljajo v gospodarskem sistemu. To pa so dopustne podlage za razlikovanje, kolikor gre le za različnost po drugem odstavku 14. člena ustave. Zato je ustavno sodišče odločilo, da izpodbijani 3. člen ni v neskladju z ustavo (prva točka izreka te odločbe).

Zatrjevane kršitve 33. in 74. člena ustave

15. Davke je po 147. členu ustave pristojna predpisovati država z zakoni. Sodobne države z davki ne zasledujejo zgolj finančnih ciljev, temveč so davki hkrati tudi sredstvo ekonomske, socialne, demografske in drugih sorodnih politik. Na gospodarskem področju so davki eden od instrumentov narodnogospodarskega upravljanja. Učinkovita oblika neposrednega vplivanja na gospodarstvo so zlasti davčne oprostite in olajšave, s katerimi država favorizira razvoj določenih gospodarskih dejavnosti, panog in strok. Pospeševalno politiko lahko izvaja država tudi s primerno izbiro davčnih vrst (oblik) in davčnih stopenj. Osrednje vprašanje davčne teorije je vprašanje, kakšni naj bi bili davki, da bi najbolj ustrezali družbenopolitičnim, ekonomskim in socialnim vidikom, ki jih države zasledujejo. Gre za vprašanje, kakšni naj bodo davki, da bodo na eni strani finančno izdatni, po drugi strani pa gospodarsko spodbudni, socialno pravični in davčnotehnično primerni.

16. Davek na bilančno vsoto se glede na predmet obdavčitve, ki je v danem primeru bilančna vsota bank in hranilnic, t.j. njihovo premoženje, uvršča med premoženjske davke.¹ Vendar se glede narave DBV pojavi dvom v njegovo uvrstitev med premoženjske davke. Iz razlage ZPD-VBH namreč sledi, da izpodbijani zakon določa obveznost plačila DBVH poleg že plačanega davka od dobička pravnih oseb, ki po ZDDPO znaša 25 odstotkov. Višina davčne obveznosti davčnega zavezanca iz naslova DBV pa ne sme preseči višine dobička, ugotovljenega pred obdavčitvijo, v izkazu uspeha davčnega zavezanca. To z drugimi besedami pomeni, da je lahko dobiček pravne osebe obdavčen ne le po 25-odstotni davčni stopnji, kot jo določa ZDDPO, ampak celo v celoti. Tudi iz odgovora vlade izhaja, da obstoji povezava med obdavčitvijo dobička in DBV, saj v svojem odgovo-

¹ Mitja Čok, Valentina Prevolnik, Tine Stanovnik v delu Javne finance v Sloveniji, str. 58-59, poleg DBV med premoženjske davke uvršča še davek od premoženja, nadomestilo za uporabo stavbnega zemljišča, davek od prometa nepremičnin in vrednostnih papirjev in koncesijske dajatve od iger na srečo.

ru na pobudo navaja: "Iz zakonskih določb ZPDVBH, zlasti določb o načinu ugotavljanja davčne obveznosti, je razvidno, da se z zakonom obdavčevanje dobička bank in hranilnic preseli v sistem obdavčevanja bilančne vsote." Ker višine davčne obveznosti iz naslova DBV ne določa zgolj vrednost premoženja (pasiva s taksativno odštetimi bilančnimi postavkami), ampak določa njeno višino, in to v znatni meri, tudi davek od dobička oziroma sam dobiček pred obdavčitvijo, je potrebno ugotoviti, da je DBV po svoji naravi predvsem davek od dobička. Z uvedbo DBV je dejansko prišlo do "prikritega" dviga davka od dobička bank in hranilnic. Davčni zavezanec je namreč poleg že navedenega davka od dobička dolžan plačati še DBV. Višina slednjega pa v skrajnem primeru lahko doseže celo višino celotnega bruto dobička. Tako ugotovljeni DBV lahko skupaj z že plačanim davkom od dobička v takem primeru celo povzroči izgubo davčnega zavezanca. Ministrstvo za finance in pobudnice so namreč na poziv ustavnega sodišča predložile dokumentacijo, ki se nanaša na izračun davka na bilančno vsoto bank in hranilnic, in ki se na podlagi 36. člena zakona o davčnem postopku (Uradni list RS, št. 18/96, 87/97, 35/98, 91/98 in 1/99 - ZDavP) šteje za davčno tajnost. Ustavno sodišče je ob pregledu dokumentacije ugotovilo, da skupna davčna obremenitev DBV in davka od dobička različno posega v bruto dobiček posameznih pobudnic. Ta razpon je od 0 do 100 odstotkov in celo več. Da DBV ni pravi premoženjski davek, kaže tudi dejstvo, da pobudnice, ki niso ustvarile dobička, in ki torej niso zavezane plačati davek od dobička, tudi niso zavezane k plačevanju DBV. Pravi premoženjski davki namreč niso odvisni od donosa lastniškega kapitala, t.j. dobička. V primeru, ko višina DBV doseže višino celotnega bruto dobička, pride celo do izgube v višini davka od dobička (v višini 25 odstotkov, kolikor znaša davčna stopnja).

17. Banka Slovenije je do izpodbijanega zakona zavzela negativno stališče iz razlogov, ki so navedeni v točki 7 te obrazložitve. Razlogi, zaradi katerih Banka Slovenije izpodbijane zakonske ureditve ne podpira, pa ne zastavljajo ustavnopravnih vprašanj, razen morda - z opozarjanjem, da davek v določenih primerih lahko seže na celoten dobiček posamezne banke - vprašanja posega v pravico do zasebne lastnine (33. člen ustave). Vse druge navedbe Banke Slovenije (o tem, da davek ni izpolnil fiskalnih in makroekonomskih pričakovanj, o tem, da se banke zaradi njega obnašajo tako, da izkrivljajo sliko svojega dejanskega premoženjskega stanja ter da je nejasen in nedosleden), pa opozarjajo na to, da rešitve v zakonu morda niso najprimernejše, česar pa ustavno sodišče ne more ocenjevati. Banka Slovenije sama navaja, da je Ministrstvu za finance že predlagala določene spremembe zakona, odločitev o tem, ali bo pripombe upošteval ali ne, pa je v pristojnosti zakonodajalca, ki ima glede predpisovanja različnih davkov široko polje prostega urejanja.

18. Davki vedno prizadenejo premoženje davčnega zavezanca. Tudi dobiček pravne osebe se šteje za premoženje (bodisi pravne osebe, kolikor se ta prerazporedi v rezerve ali v nerazporejeni dobiček, bodisi delničarjev, kolikor se izplača v obliki dividend). Ustave demokratičnih držav varujejo lastninsko pravico kot posebno obliko materialne podlage za človekovo svobodo, ki naj skupaj z drugimi ustavnimi pravicami zagotavlja možnost svobodnega življenja, zadovoljevanja življenjskih potreb in osebnostni razvoj v družbi. Hkrati pa se v teh pravnih sistemih uveljavlja spoznanje, da posameznikova svoboda na premoženjskem področju ne more biti neomejena, vezana le na posameznika - lastnika, ampak da se morajo pri izvrševanju te pravice upoštevati tudi interesi drugih članov skupnosti (Tako med drugim odločba

št. U-I 60/98 z dne 16. 7. 98, Uradni list RS, št. 56/98 in Odl. US VII, 150).

19. Navedena spoznanja so upoštevana tudi v slovenski ustavi. Pravica do zasebne lastnine je ustavno določena kot človekova pravica v 33. členu. Vsebine pravice do zasebne lastnine ustava izrecno ne določa. Že ustava sama pa daje v zvezi z davki in drugimi dajatvami zadostno podlago za ugotovitev, da pravica do zasebne lastnine kot svoj sestavni del - ne pa morda omejitev - vsebuje tudi dolžnost prispevati za javne potrebe. Člen 146 ustave določa, da država in lokalne skupnosti pridobivajo sredstva za uresničevanje svojih nalog tudi z davki in drugimi obveznimi dajatvami. Določba je logična izpeljava ureditve, po kateri je Slovenija organizirana kot pravna in socialna država, ki opravlja javne funkcije, katerih financiranja ni mogoče zagotoviti le s prihodki od javnega premoženja. Iz tega izhaja, da so sestavni del vsebine lastninske pravice že po ustavi tudi določena premoženjska bremena, ki jih lahko nosijo le titularji (pravice do) zasebne lastnine. Člen 67 ustave, ki govori o gospodarski, socialni in ekološki funkciji lastnine, vsebuje hkrati tudi pooblastilo zakonodajalca, da določi vsebino lastninske pravice, vendar v okviru teh njenih funkcij. Davek, določen v okviru navedenih funkcij lastnine, tudi iz tega razloga ne pomeni že posega (omejitve) v ustavno varovano pravico do lastnine.

20. Vprašanje, ali posamezen davek (že) posega v pravico do zasebne lastnine, bo včasih le kvantitativno: ali je višina predpisanega davka tolikšna, da ogroža bistvo lastnine kot posebne oblike materialne podlage človekove svobode, ki naj skupaj z drugimi ustavnimi pravicami zagotavlja možnost svobodnega življenja, zadovoljevanja življenjskih potreb in osebnostni razvoj v družbi (gl. 18. točko obrazložitve) oziroma, od kje dalje, nad katero višino davčne obveznosti, gre sploh že za takšen poseg. Gre za vprašanje morebitne prekomernosti obdavčitve, ki je v tem primeru pojmovno povezano in se lahko rešuje analogno z vprašanjem prekomernosti v ožjem smislu kot delom testa sorazmernosti, s katerim se presoja ustavna dopustnost posega v ustavne pravice. Vprašanje prekomernosti, to je sorazmernosti v ožjem smislu, bi sicer prišlo na vrsto šele, če bi ustavno sodišče ugotovilo, da je ukrep, ki predstavlja poseg v človekovo pravico, prestal prvi preizkus neizogibnosti ukrepa. V tem primeru pa prava mera ne določa le dopustnosti posega, ampak pomeni hkrati že odločitev, ali sploh gre za poseg oziroma od kod dalje gre za poseg, zato je moralo ustavno sodišče najprej preskusiti, ali izpodbijani davek ne posega prekomerno v premoženje zavezancev.

21. Člen 15 ZPDVBH določa, da lahko DBV doseže celo višino celotnega dobička pred obdavčitvijo. Ustava ne določa, kdaj in v kakšnem obsegu lahko zakonodajalec predpisuje davke. Vendar s stališča gospodarskega subjekta, katerega poglaviti motiv opravljanja dejavnosti je doseganje čim večjega dohodka oziroma dobička (kar je navsezadnje tudi merilo za družbeno vrednotenje gospodarskega subjekta), pomeni odvzem vsega dobička, izničenje njegovega temeljnega motiva. Možnost, da davek - ki je kljub drugačni davčni osnovi po svoji naravi vendarle davek na dobiček (gl. 16. točko obrazložitve) - poseže v celotni dobiček, zato v določenem delu (v kolikšnem, glej v nadaljevanju) pomeni poseg v pravico do zasebne lastnine. Prav zaradi svoje očitne prekomernosti posega v zasebno lastnino, pa pomeni v enakem delu tudi poseg v svobodno gospodarsko pobudo iz 74. člena ustave. Ob tako močnem (davčnem) pritisku zakonodajalca na banke in hranilnice ter možnosti tako globokega posega v dobiček, se namreč pojavi utemeljena bojazen nepremišljenega in preveč rizičnega plasiranja finančnih sredstev predvsem s ciljem, po vsej sili doseči zniževanje davčne osnove in s tem ohranitev vsaj dela dobička.

22. Ob tehtanju, kolikšen poseg na dobiček pravne osebe ni prekomeren, je ustavno sodišče izhajalo iz stališča, da je DBV po svoji naravi davek od dobička. Kot je razvidno iz primerjalnega prikaza, pa se davčna stopnja davka od dobička po posameznih državah v povprečju giblje med 30–35 odstotki, v nekaterih državah pa znaša tudi 40 in več odstotkov, vendar nikjer ne preseže 50 odstotkov.² Nemško ustavno sodišče je v zvezi z višino premoženjskega davka sprejelo stališče, da mora biti davčna osnova stvarno povezana z donosnostjo gospodarske enote in mora njihove vrednosti v medsebojni primerjavi realno odražati. Premoženjski davek lahko ob drugih davkih seže na donos od premoženja le, kolikor skupna davčna obremenitev domnevnega donosa – upoštevajo se davki in odbitki ter druge razbremenitve (olajšave) – predstavlja približno polovično delitev med zasebnim in javnim in je hkrati ta obremenitev tudi v skladu z načelom enakosti v obdavčitvi.³ Glede na to ustavno sodišče ugotavlja, da v tem primeru obdavčitev, kolikor presega največ polovico donosa, predstavlja poseg v ustavno pravico iz 33. člena ustave. Pri določitvi še sprejemljive in dopustne meje obdavčitve pa je ustavno sodišče upoštevalo naravo in namen DBV, kot izhaja iz pojasnil vlade in te odločbe.

23. Zakonodajalec pa lahko poseže v ustavne pravice, če so podani pogoji iz tretjega odstavka 15. člena ustave. Po tej določbi ustave so človekove pravice lahko omejene samo s pravicami drugih in v primerih, ki jih določa ustava. Ustavno sodišče je že v nekaj odločbah sprejelo stališče, da so posegi v ustavne pravice podvrženi strogi ustavni presoji po takoimenovanem testu sorazmernosti. Po slednjem je poseg dopusten samo v primeru, če je nujen (neizogiben) za varstvo drugih človekovih pravic; poseg tudi ne sme biti prekomeren, kar pomeni, da je dopusten le najblažji izmed možnih posegov, s katerim se lahko zagotovi ustavno dopusten in zaželen cilj – varstvo enako pomembnih pravic drugih. Zakonodajalec mora izkazati, da ne more v celoti zavarovati teh pravic, ne da bi posegel v sporno pravico. Celo v primeru, ko ustava prepušča način urejanja določene ustavne pravice zakonu (v smislu določbe drugega odstavka 15. člena ustave ali na podlagi ustavne določbe, ki še posebej določa, da zakon ureja način uresničevanje posamezne pravice), to ne pomeni, da je zakonodajalec pri tem neomejen. Načelo pravne države (2. člen ustave) zahteva, da pri tem ravna v skladu z načelom sorazmernosti.

24. Zato je ustavno sodišče moralo v obravnavani zadevi presojati, ali je izpodbijana zakonska ureditev v delu, v katerem posega v pravico iz 33. člena ustave, nujna (neizogibna) za dosego zasledovanega cilja. Pri tej presoji je upoštevalo razloge, ki so navedeni v zakonodajnem gradivu in ki so že povzeti v tej odločbi pod točko 14. Iz navedenega gradiva je razvidno, da je imela uvedba DBV namen spodbuditi banke in hranilnice k povečanju plasmaja tolarskih sredstev v gospodarstvo ter prispevati k takemu delovanju bank in hranilnic, ki naj bi zagotovilo vključitev prostih denarnih sredstev v gospodarstvo ter tako oskrbo gospodarskih in drugih pravnih subjektov z denarjem, da se bo ohranjala stabilnost kupne moči denarja. Nadalje je razvidno, da se banke in hranilnice s svojim pasivnim delovanjem odkikajo od svoje temeljne funkcije v gospodarskem sistemu države. Namen zakonodajalca je bil torej, da omogoči realnemu sektorju in prebivalstvu večji dostop do finančnih sredstev in s tem do izboljšanja celotne gospodarske situacije v državi. Navedeni cilji so ustavno dopustni in opravičujejo zakonodajalca, da je za njihovo uresničitev predpisal za banke in hranilnice drugačne davčne obveznosti kot za druge gospo-

darske subjekte. Ne gre pa za ukrep, ki bi bil nujen – neizogibno potreben v demokratični družbi in bi opravičeval te razlike tudi v tistem delu, kjer gre že za poseg v ustavno pravico do zasebne lastnine bank. Upoštevajoč navedeno, je ustavno sodišče 15. člen v delu, kot je razvidno iz druge točke izreka, razveljavilo. Ker poseg že preizkusa neizogibne potrebnosti ne preneha, ga ustavnemu sodišču ni bilo treba presojati še s stališča sorazmernosti v ožjem smislu (prekomernosti), česar se je sodišče sicer že dotaknilo ob presojanju, ali sploh – in od kod dalje – gre za poseg v lastninsko pravico (tč. 20 do 22 te obrazložitve).

25. Po delni razveljavitvi 15. člena ZPDVBH so banke in hranilnice iz razmerij, glede katerih do začetka učinkovanja te odločbe še ni bilo pravomočno odločeno, dolžne plačati navedeni davek, kolikor davčna obveznost po izpodbijanem zakonu skupaj z davkom od dobička pravnih oseb po ZZDDPO, ne presega polovico dobička ugotovljenega pred obdavčitvijo v izkazu uspeha davčnega zavezanca. Še vedno pa lahko zakonodajalec v teh mejah vprašanje navedenega davka uredi tudi drugače. Navedeno odločitev, ki se nanaša na mejo še dopustne obdavčitve davčnega zavezanca, je ustavno sodišče sprejelo upoštevaje kvalifikacije tega davka in razlogov, ki so pogojevali njegov sprejem. To pa še ne pomeni, da bi enako stališče glede stopnje dopustne davčne obremenitve veljalo tudi za druge vrste davkov.

C)

26. Ustavno sodišče je to odločbo sprejelo na podlagi 21. člena, četrtega odstavka 26. člena in 43. člena ZUstS v sestavi: predsednik Franc Testen in sodnice ter sodniki dr. Zvonko Fišer, dr. Miroslava Geč-Korošec, Milojka Modrijan, dr. Mirjam Škrk, dr. Lojze Ude in dr. Dragica Wedam-Lukić. Odločbo je sprejelo soglasno.

Št. U-I-91/98

Ljubljana, dne 16. julija 1999.

Predsednik
Franc Testen l. r.

2928. Odločba o ugotovitvi skladnosti osme alineje 3. člena in 14. člena odloka o načinu izvajanja dimnikarske službe na območju Občine Izola z zakonom ter razveljavitve četrte alineje prvega odstavka 8. člena v delu, ki določa: »imeti certifikat o strokovni usposobljenosti, ki ga pridobi pri pristojnem organu« in drugega odstavka 8. člena odloka o načinu izvajanja dimnikarske službe na območju občine Izola

Ustavno sodišče je v postopku za oceno ustavnosti in zakonitosti, začetem s pobudo družbe Lepoša, d.o.o., Trbovlje na seji dne 15. in 16. julija 1999

o d l o č i l o:

1. Osmo alinejo 3. člena in 14. člen odloka o načinu izvajanja dimnikarske službe na območju Občine Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 12/98) nista v neskladju z zakonom.

2. Četrta alineja prvega odstavka 8. člena v delu, ki določa: "da ima certifikat o strokovni usposobljenosti, katerega pridobi pri pristojnem organu", ter drugi odstavek 8. člena odloka o načinu izvajanja dimnikarske službe na območju Občine Izola se razveljavita.

² Komentar k 38. členu ZDDPO.

³ Zadeva Einheitswerte II BVerfGE 93, 121 – sklep II. senata z dne 22. junija 1995.

O b r a z l o ž i t e v

A)

1. Pobudnica navaja, da opravlja dimnikarsko dejavnost in da se namerava prijaviti na javni razpis za izvajanje dimnikarskih storitev na območju Občine Izola. Predlaga oceno ustavnosti in zakonitosti odloka o načinu izvajanja dimnikarske službe na območju Občine Izola (v nadaljevanju: odlok) in Javnega razpisa za izbiro izvajalca dimnikarskih storitev (v nadaljevanju: javni razpis), ker meni, da posega v njene interese za podelitev koncesije za opravljanje dimnikarske dejavnosti na območju Občine Izola.

2. Pobudnica izrecno izpodbija naslednje določbe odloka:

– osmo alineo 3. člena odloka v delu, ki določa, da mora izvajalec dimnikarske službe v zbirko podatkov vnašati tudi podatke o letnih količinah in vrsti porabljenih goriv za vsako kurišče posebej. Meni, da je to neizvedljivo, ker dimnikarska služba ne more imeti dnevne kontrole nad vsako kurilno napravo, prav tako pa ta zahteva ne temelji na nobenem predpisu;

– četrto alineo prvega odstavka 8. člena odloka v delu, ki določa, da mora imeti izvajalec dimnikarske službe "certifikat o strokovni usposobljenosti, katerega pridobi pri pristojnem organu", ker naj bi bila v nasprotju z drugim odstavkom 6. člena obrtnega zakona (Uradni list RS, št. 69/94 – v nadaljevanju: ObrZ);

– drugi odstavek 8. člena odloka, ki določa, da se natančnejši pogoji, ki jih mora izpolnjevati izvajalec javne službe, določijo z javnim razpisom, kar naj bi bilo v nasprotju s 33. členom zakona o gospodarskih javnih službah (Uradni list RS, št. 32/93 – v nadaljevanju: ZGJS);

– 4. člen odloka, ki določa, da je zbirka podatkov, ki jo bo izvajalec imel ob prenehanju izvajanja dimnikarske službe, last Občine Izola in jo je dolžan v celoti in brez odškodnine izročiti v last in posest Občine Izola.

3. Občina Izola je na pobudo odgovorila. V odgovoru navaja, da je pobuda v celoti neutemeljena ter da pobudnica ne izkazuje pravnega interesa za vložitev pobude, saj se ni prijavila na javni razpis. Določba osme alinee 3. člena odloka o vzpostavitvi in vodenju katastra je po njihovem mnenju v skladu z ZGJS in zakonom o dimnikarski službi (Uradni list SRS, št. 16/74 s spremembami – v nadaljevanju: ZDimS). Glede predložite certifikata o strokovni usposobljenosti navaja, da gre za potrdila o udeležbi delavcev na različnih izobraževalnih ter da so ponudniki predložili npr. potrdilo Fakultete za strojništvo o udeležbi na seminarju za kontrolo obratovalnih razmer v kurilnih napravah, potrdilo Zavoda RS za varstvo pri delu o varnem delu s plinskimi gorilniki in podobno. V zvezi z določbo drugega odstavka 8. člena odloka, ki določa, da natančnejši pogoji, ki jih mora izvajalec izpolniti, določi javni razpis, navajajo, da odlok določa osnovne kriterije, javni razpis pa te kriterije natančneje določa. Prav tako je po njihovem mnenju v skladu z ZGJS tudi določba 14. člena odloka, ki določa, da je zbirka podatkov last Občine Izola in jo je dolžan izvajalec po prenehanju izvajanja dimnikarske službe v celoti in brez odškodnine izročiti v last in posest Občine Izola.

B)

4. Na podlagi 26. člena zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 32/93 s spremembami – ZVO) in odloka o načinu izvajanja dimnikarske službe na območju Občine Izola (v nadaljevanju: odlok) je pregledovanje, nadzorovanje in čiščenje kurilnih naprav, dimnih vodov, zračnikov in naprav za prezračevanje prostorov zaradi varstva okolja (v nadaljevanju: dimnikarska služba) obvezna lokalna gospodarska javna služba varstva okolja. Občina je z odlokom kot

koncesijskim aktom predvidela, da bo zagotavljala opravljanje te gospodarske javne službe s podelitvijo koncesije osebam zasebnega prava.

a) Presoja osme alinee 3. člena odloka

5. Po določbi osme alinee 3. člena odloka je izvajalec dimnikarske službe dolžan voditi zbirko podatkov o vseh napravah iz 2. člena odloka. V zbirko podatkov o lokaciji, lastniku ali upravljalcu in velikosti naprav vnaša izvajalec tudi podatke o:

- opravljenih storitvah dimnikarske službe;
- letnih količinah in vrsti porabljenih goriv za vsako kurišče kurilne naprave;
- letnih količinah snovi, izpuščenih z dimnimi plini v zrak.

6. Pobudnica izpodbija določbo osme alinee 3. člena odloka v delu, ki določa, da mora v zbirko podatkov vnašati tudi podatke o letnih količinah in vrsti porabljenih goriv za vsako kurišče posebej, saj meni, da ta zahteva ne temelji na nobenem predpisu ter da lahko občina te podatke zahteva od lastnikov ali upravljalcev kurilnih naprav, ne pa od dimnikarske službe.

7. Očitki pobudnice so neutemeljeni. Lokalna skupnost je na podlagi določb ZGJS in področnih zakonov pristojna za določanje pogojev za opravljanje dimnikarske službe, saj je dimnikarska dejavnost opredeljena kot obvezna lokalna gospodarska javna služba varstva zraka. ZDimS kot področni zakon ureja obseg dimnikarske službe, ta je sestavljena tako iz čiščenja kakor tudi iz pregledovanja kurilnih naprav, dimnih vodov in prezračevalnih naprav. Zakon daje izvajalcem dimnikarske službe pooblastilo, da kontrolirajo dimne in ostale emisije kurilnih in drugih naprav. Na podlagi določbe 11. člena pravilnika o rokih in načinu čiščenja in pregledovanja kurilnih naprav, dimnih vodov in prezračevalnih naprav ter o meritvah dimne ali druge emisije kurišč (Uradni list SRS, št. 1/76 s spremembami) pa mora izvajalec voditi razvid kurilnih naprav, dimovodov in prezračevalnih naprav ter kontrolno knjigo pregledovanja in čiščenja teh naprav. Pogoje za opravljanje lokalne gospodarske javne službe pa na podlagi 7. člena ZGJS določajo tudi predpisi lokalnih skupnosti.

8. Pogoje za opravljanje dimnikarske službe je Občina Izola uredila s Pravilnikom o vzdrževalnih standardih dimnikarske službe (Uradne objave občine Izola, št. 17/96) in z odlokom. Ker je občina izbrala koncesioniran način izvajanja gospodarske javne službe, določa pogoje za opravljanje koncesije po določbi 32. člena ZGJS s koncesijskim aktom (odlok). V okviru določanja pogojev za opravljanje lokalne gospodarske javne službe je v 3. členu odloka določen obseg opravljanja dimnikarske službe. Vodenje zbirke podatkov tudi o letnih količinah in vrsti porabljenih goriv za vsako kurišče posebej v 3. členu odloka pa je le en od pogojev za opravljanje dimnikarske službe.

9. Ustavno sodišče je ugotovilo, da izpodbijana določba ni v nasprotju z zakonom, saj iz navedenega izhaja, da ima občina v zakonu pooblastilo, da določa pogoje za opravljanje lokalne gospodarske javne službe. Na podlagi zakonskih pooblastil in v okviru namena varovanja zraka je Občina Izola predpisala tudi pogoje za opravljanje dimnikarske dejavnosti. Določba o vodenju zbirke podatkov o letnih količinah in vrsti porabljenih goriv za vsako kurišče posebej zato temelji na zakoniti podlagi.

b) Presoja četrte alinee prvega odstavka 8. člena odloka

10. Po določbi četrte alinee prvega odstavka 8. člena odloka mora izvajalec dimnikarske službe poleg pogojev, ki jih določa zakon, ki ureja izvajanje dimnikarskih storitev,

izpolnjevati še naslednje pogoje: zaposlovati najmanj eno osebo s strokovno izobrazbo najmanj V. stopnje tehnične ali druge ustrezne smeri, imeti certifikat o strokovni usposobljenosti, ki ga pridobi pri pristojnem organu ter imeti najmanj tri leta izkušenj v dimnikarstvu.

11. Pobudnica izpodbija zgoraj navedeno določbo v delu, ki določa, da mora imeti izvajalec "certifikat o strokovni usposobljenosti, ki ga pridobi pri pristojnem organu", ker meni, da je v nasprotju s 6. členom ObrZ. Pri tem se sklicuje tudi na odločbo ustavnega sodišča št. U-I-151/97 (Uradni list RS, št. 35/98 in Odl. US VII, 72), v kateri je ustavno sodišče odločilo, da s koncesijskim aktom ni dopustno določiti obveznosti predložitve certifikata oziroma mnenja o strokovni usposobljenosti Gospodarske zbornice Slovenije ali Zbornice gospodarskih javnih služb, saj nimata tovrstnega javnega pooblastila.

12. Občina je v odgovoru glede obveznosti predložitve certifikata o strokovni usposobljenosti pojasnila, da gre za potrdila o udeležbi delavcev na različnih izobraževanjih, ter da so ponudniki predložili npr. potrdilo Fakultete za strojništvo o udeležbi na seminarju za kontrolo obratovalnih razmer v kurilnih napravah, potrdilo Zavoda RS za varstvo pri delu o varnem delu s plinskimi gorilniki in podobno.

13. Dimnikarsko dejavnost lahko na podlagi ObrZ in uredbe o listi A obrtnih dejavnosti in listi B obrti podobnih dejavnosti (Uradni list RS, št. 76/94) opravljajo fizične ali pravne osebe, ki so pridobile obrtno dovoljenje in so vpisane v obrtni register, saj se dimnikarska dejavnost opravlja kot obrtni podobna dejavnost. Pravica za opravljanje obrti podobne dejavnosti se namreč na podlagi 6. člena ObrZ lahko pridobi samo z obrtnim dovoljenjem in vpisom v obrtni register. Obrtno dovoljenje je tudi dokazilo o izpolnjevanju pogojev za opravljanje te dejavnosti (drugi odstavek 6. člena ObrZ). Te določbe upošteva tudi odlok v drugi alineji 8. člena ko določa, da mora izvajalec dimnikarske službe izpolnjevati pogoje za opravljanje dejavnosti.

14. Obveznost predložitve certifikata o strokovni usposobljenosti se ne nanaša na zakonsko določene pogoje za opravljanje dimnikarske dejavnosti, temveč je dodaten pogoj, ki ga mora izpolnjevati izvajalec dimnikarske službe (koncesionar) v Občini Izola. Kot je navedeno že v točki 8. obrazložitve, določijo pogoje za opravljanje gospodarske javne službe za posamezno koncesijo na podlagi 32. člena ZGJS koncesijski akt. Iz navedenega izhaja, da mora koncesionar izpolnjevati pogoje za opravljanje dimnikarske dejavnosti, ki jih določa ObrZ, poleg teh pogojev lahko občina določi še druge pogoje. Vendar morajo biti ti pogoji določeni v skladu z zakonom in ustavo.

15. Določba četrte alineje prvega odstavka 8. člena odloka ni v skladu z zakoni in ustavo, ker pogoja za izvajanje dimnikarske službe ne opredeljuje jasno. Iz izpodbijane določbe ni razvidno, za kakšne certifikate gre in kdo naj bi jih izdajal. Občina sicer v odgovoru pojasnjuje, da gre za potrdila o udeležbi delavcev na različnih izobraževanjih, vendar bi morala v koncesijskem aktu (odloku) natančno opredeliti, katera dodatna znanja zahteva od izvajalca dimnikarske službe, saj morajo biti pravne norme jasno opredeljene. Občina bi sicer lahko v javnem razpisu določila, da bo pri izbiri koncesionarja upoštevala tudi dodatna izobraževanja, vendar pa to ne more biti pogoj za opravljanje dejavnosti po 32. členu ZGJS.

16. Načela pravne države (2. člen ustave) zahtevajo, da so predpisi jasni in določni, tako da je mogoče – tudi z uporabo pravil o interpretaciji pravnih norm – nedvomno ugotoviti vsebino in namen norme. Vsebinska in namen določitve izpodbijanega pogoja nista jasno opredeljena in omogočata arbitrarno ravnanje organov, ki odločajo o izpolnjevanju

pogojev za opravljanje dimnikarske službe. Izpodbijana določba je zato v nasprotju z 2. členom ustave in jo je ustavno sodišče razveljavilo.

c) Presoja drugega odstavka 8. člena odloka

17. Prvi odstavek 8. člena odloka določa pogoje za opravljanje dimnikarske službe, po drugem odstavku pa se lahko natančnejši pogoji, ki jih mora izpolnjevati izvajalec, določijo z javnim razpisom.

18. Kot je že navedeno določa pogoje za opravljanje gospodarske javne službe koncesijski akt (odlok). Odlok mora kot predpis te pogoje v skladu z načeli pravne države jasno opredeliti. Z javnim razpisom ni mogoče določati niti novih pogojev za opravljanje dejavnosti, niti natančnejše opredeljevati z odlokom določenih pogojev. Javni razpis namreč ni predpis in z njim ni mogoče določati splošnih in abstraktnih pravnih norm, temveč se lahko z javnim razpisom določajo samo razpisni pogoji. Izpodbijana določba je zato v nasprotju s 33. ZGJS, ki določa, da mora koncesijski akt določiti pogoje za opravljanje koncesije, kakor tudi z načeli pravne države (2. člen ustave). Zato je ustavno sodišče določbo drugega odstavka 8. člena odloka razveljavilo.

d) Presoja 14. člena odloka

19. 14. člen odloka določa: "Izvajalec dimnikarske službe mora v skladu s pravilnikom o vzdrževalnih standardih dimnikarske službe (Uradne objave občine Izola, št. 17/96) voditi ustrezne zbirke podatkov o napravah iz 2. člena odloka. Zbirka podatkov iz prvega odstavka tega člena je last Občine Izola in jo je dolžan izvajalec po prenehanju izvajanja dimnikarske službe v celoti in brez odškodnine izročiti v last in posest Občini Izola. Izvajalec po preteku koncesije nima pravice do nadaljne uporabe vrnjene zbirke podatkov. Izvajalec lahko od uporabnikov storitev zbira osebne podatke, ki so potrebni za vzpostavitev evidence. Pri tem mora upoštevati zakonodajo, ki ureja varstvo osebnih podatkov. Izvajalec mora omogočiti uporabniku vpogled v zbirko podatkov, ki se nanaša nanj."

20. Pobudnica ne navaja, zakaj naj bi bila določba 14. člena odloka nezakonita in s katerim predpisom naj bi bila v nasprotju. Meni, da je nelogično, da mora izvajalec porabiti precej časa, denarja in materialnih sredstev za vodenje zbirke podatkov, pa za to ne dobi plačila. Občina očitano nelogičnost pojasnjuje in navaja, da so ti stroški zajeti v ceni dimnikarskih storitev.

21. Ker pobudnica ni utemeljila pobude, ustavno sodišče samo pa tudi ni našlo predpisa s katerim bi bila izpodbijana določba v nasprotju, ugotavlja, da 14. člen odloka ni nezakonit. Občina je namreč lastnik omenjene zbirke podatkov, izvajalec dimnikarske službe pa to zbirko podatkov vodi. Vodenje omenjene izbirke podatkov je del dejavnosti, ki jo izvršuje kot izvajalec obvezne lokalne gospodarske javne službe in je za ta del dejavnosti plačan iz cene dimnikarske storitve.

C)

23. Ustavno sodišče je sprejelo to odločbo na podlagi prvega odstavka 21. člena in prvega odstavka 45. člena ZUstS v sestavi: predsednik Franc Testen ter sodnice in sodniki dr. Zvonko Fišer, dr. Miroslava Geč-Korošec, Lojze Janko, Milojka Modrijan, dr. Mirjam Škrk, dr. Lojze Ude in dr. Dragica Wedam-Lukič. Odločbo je sprejelo soglasno.

Št. U-I-98/99

Ljubljana, dne 16. julija 1999.

Predsednik
Franc Testen l. r.

BANKA SLOVENIJE**2929. Sklep o spremembah in dopolnitvah sklepa o tarifi, po kateri se zaračunavajo plačila za storitve, ki jih opravlja Banka Slovenije**

Na podlagi 80. člena zakona o Banki Slovenije (Uradni list RS, št. 1/91-l) izdaja Svet Banke Slovenije

S K L E P**o spremembah in dopolnitvah sklepa o tarifi, po kateri se zaračunavajo plačila za storitve, ki jih opravlja Banka Slovenije**

1

V sklepu o tarifi, po kateri se zaračunavajo plačila za storitve, ki jih opravlja Banka Slovenije (Uradni list RS, št. 23/91-l, 3/92, 44/92, 3/94, 4/94, 5/94, 73/94, 27/98, 76/98, 19/99, 27/99 in 53/99) se v prvem poglavju 1. točke sklepa pod tarifno številko 1 besedilo »najmanj 600 SIT« spremeni tako, da se glasi »najmanj 1.000 SIT«.

2

V drugem poglavju 1. točke sklepa se za tarifno številko 9 doda nova tarifna številka 10, ki se glasi:

»10. Prenos sredstev s transakcijskega računa 50 SIT«

3

V četrtem poglavju 1. točke sklepa pod tarifno številko 24 se dodata novi alineji, ki glasita:

»– dovoljenje za poslovanje pogodbenega menjalca 20.000 SIT
– sprememba dovoljenja za poslovanje pogodbenega menjalca 8.000 SIT«

4

V šestem poglavju 1. točke sklepa pod tarifno številko 29 se podtočka b) spremeni tako, da se glasi:

»b) izdaja raznih potrdil, soglasij in drugih dovoljenj 1.000 SIT«

5

V šestem poglavju 1. točke sklepa pod tarifno številko 29. se v podtočki d) in podtočki e) besedilo »najmanj 600 SIT« spremeni tako, da se glasi »najmanj 1.000 SIT«.

6

Dosedanje tarifne številke od 10 do 29 postanejo tarifne številke od 11 do 30.

7

Ta sklep začne veljati naslednji delovni dan po objavi v Uradnem listu RS.

Ljubljana, dne 27. julija 1999.

Predsednik
Sveta Banke Slovenije
Guverner
dr. France Arhar l. r.

2930. Sklep o spremembi navodila za izvajanje sklepa o načinu in pogojih poročanja o kreditnih poslih med rezidenti in nerezidenti

Na podlagi drugega in četrtega odstavka 55. člena zakona o deviznem poslovanju, 14. točke sklepa o načinu in pogojih poročanja o kreditnih poslih med rezidenti in nerezidenti (Uradni list RS, št. 50/99) in 23. člena zakona o Banki Slovenije (Uradni list RS, št. 1/91-l) izdaja guverner Banke Slovenije

S K L E P**o spremembi navodila za izvajanje sklepa o načinu in pogojih poročanja o kreditnih poslih med rezidenti in nerezidenti**

1

V navodilu za izvajanje sklepa o načinu in pogojih poročanja o kreditnih poslih med rezidenti in nerezidenti (Uradni list RS, št. 50/99) se v PRILOGI 1: ŠIFRANTI DRŽAV IN ŠIFRANTI VALUT šifra »280« za nemško marko (DEM) zamenja s šifro »276«.

2

Ta sklep začne veljati 1. septembra 1999.

Ljubljana, dne 27. julija 1999.

Guverner
Banke Slovenije
dr. France Arhar l. r.

OBČINE

LJUBLJANA

2931. Odlok o zazidalnem načrtu za območje urejanja ŠP 2/1 Litostroj – del

Na podlagi drugega odstavka 39. člena zakona o urejanju naselij in drugih posegov v prostor (Uradni list SRS, št. 18/84, 37/85, 29/86, 43/89 in Uradni list RS, št. 26/90, 18/93, 47/93, 71/93 in 44/97) in 26. člena statuta Mestne občine Ljubljana (Uradni list RS, št. 32/95, 33/95, 71/97 in 13/98) je Mestni svet mestne občine Ljubljana na 6. seji, dne 28. 6. 1999, sprejel

O D L O K

o zazidalnem načrtu za območje urejanja ŠP 2/1 Litostroj – del

I. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

S tem odlokom se sprejme zazidalni načrt za območje urejanja ŠP 2/1 Litostroj – del, ki ga je izdelal Ljubljanski urbanistični zavod, Ljubljana, Vojkova 57, pod št. proj. 4482 v marcu 1999.

2. člen

Sestavni deli odloka so:

- | | |
|--|----------|
| 1. Regulacijska karta na topografskem načrtu | M 1:1000 |
| 2. Karta morfoloških celot na katastrskem načrtu | M 1:1000 |
| 3. Zbirni načrt komunalnih naprav | M 1:1000 |
| 4. Prometno-tehnična regulacija | M 1:1000 |

Zazidalni načrt vsebuje:

- | | |
|---|----------|
| 1. Programska izhodišča | |
| 2. Obrazložitev meril in pogojev | |
| 3. Soglasja pristojnih organov in organizacij | |
| 4. Ocene vplivov na okolje | |
| 5. Katastrski načrt | M 1:1000 |
| 6. Geodetski načrt | M 1:1000 |
| 7. Karto morfoloških enot | M 1:1000 |

3. člen

Območje urejanja se nahaja delno v k.o. Sp. Šiška, delno v k.o. Zg. Šiška in delno v k.o. Dravljje in leži med Litostrojsko cesto, servisno cesto severne ljubljanske obvoznice – podaljškom Litostrojske ceste, Verovškovo ulico in obstoječim tirom gorenjske železnice.

Meja območja urejanja ŠP 2/1 Litostroj prične na severovzhodnem delu območja v točki št. 1, ki je na parceli št. 620, k.o. Dravljje, obenem pa je v osi Verovškove ulice, od koder poteka proti jugu po osi iste ulice preko parcel št. 620, 621/1, 622/1, 623/1, 624/1, 625/1, 626/1, 626/2, 724/4, 723/5, 721/2 in 1644/6, vse v k.o. Dravljje, nakar preide v k.o. Sp. Šiška in naprej enako poteka po osi Verovškove ulice preko parc. št. 73/7, 68/6, 1614, 68/7, 72/1, 69/3, 70/4, 86/8, 90/6 in 144/2 do točke št. 6 na parceli št. 144/2.

Od tu meja poteka proti zahodu preko parcel št. 144/2, 144/1, 90/1, 89, 88, in 197 do točke št. 7, ki je na severozahodnem vogalu parcele št. 197, od koder poteka proti jugu po vzhodni meji parcele št. 196/1 do jugovzhodnega vogala iste parcele (točka št. 8), nakar poteka proti vzhodu po južni meji parcele št. 194/1, 195/1, preko Milčinskega ulice parcelna št. 166/3, nato po južni meji parcele št. 127/4, 129/5, 130/6 do osi Verovškove ulice (točka št. 9). Od te točke meja poteka proti jugu po osi Verovškove ulice parcelna št. 131/5 in seka parcele št. 132/3, 104/8 do točke št. 10, se od te točke usmeri proti zahodu po osi Magistrove ulice parc. št. 1451/5 (točke št. 13, 14, 15, 28, 29) k.o. Sp. Šiška, do osi železniške proge Ljubljana-Kranj parcelna št. 1453 (točka št. 16).

Od tu meja poteka proti severozahodu v k.o. Zg. Šiška, po osi železniške proge Ljubljana – Kranj parcelna št. 1870/1 do osi Litostrojske ceste (točka št. 17), od koder se usmeri proti severovzhodu po osi iste ceste parc. št. 1944, preko parcel št. 67, 14/4, 13/2, 6/2, 12/3, 10/1, 2, 3, 4, 5, 6/1 in 534 vse k.o. Zg. Šiška (točke št. 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23), preide v k.o. Dravljje in poteka ob jugovzhodnem robu severne obvozne ceste preko parcel št. 568/3, 570/3, 571/2, 572, 573, 575/1, 577, 529/3, 1644/1 in 620 (točke št. 24, 25, 26, 27) do točke št. 1, ki je izhodiščna točka.

Južna meja območja obdelave se v točki 29 obrne proti zahodu in poteka po vzhodnih mejah parcel št. 1991/14, 1991/2 in delno po 1991/19. Nato se obrne proti zahodu in poteka do vzhodne meje parcele št. 1991/17 do parcele št. 1991/24, kjer poteka po njeni južni meji, se obrne na sever, seka parcelo št. 1991/24 in poteka po vzhodnem in severnem robu parcele št. 1991/22, seka parcelo št. 1991/47 do vogala parcele 1991/41. Nato gre v smeri proti zahodu, seka parcelo št. 1991/41 in poteka do Litostrojske ceste po severnem robu parcel št. 1991/42 in 1991/46, vse k.o. Dravljje.

II. FUNKCIJA OBMOČJA UREJANJA IN POGOJI ZA IZRABO

4. člen

Območje urejanja ŠP 2/1 Litostroj je namenjeno proizvodnim, skladiščnim, obrtnim, storitvenim, servisnim, trgovskim in poslovnim dejavnostim. Gradnja samostojnih trgovinskih centrov ni dovoljena. Trgovinska dejavnost je dopustna le kot dopolnilna dejavnost k osnovni proizvodni, obrtni oziroma poslovni dejavnosti.

Pri izbiri oziroma določanju dejavnosti v objektih drobne gospodarstva je treba proučiti njihovo združljivost ali nezdržljivost z dejavnostmi v prostoru.

Podrobnejša namenska raba je določena v 29. členu odloka za vsako morfološko enoto. V morfoloških enotah, v katerih namembnost ni izključna, so izjemno dovoljene tudi druge kompatibilne namembnosti.

Presoja kompatibilnosti načrtovane dejavnosti opravi v postopku za pridobitev lokacijske dokumentacije služba Mestne uprave Mestne občine Ljubljana, pristojna za urbanizem, po predhodni obravnavi na za urbanizem pristojnem odboru mestnega sveta.

5. člen

Območje urejanja ŠP 2/1 Litostroj je razdeljeno na funkcionalne enote F: od F1 do F16. Funkcionalna enota je zaključena površina, ki se ureja enotno. Funkcionalne enote razmejujejo regulacijske linije od javnega prostora: ceste, poti in železnice.

Kriteriji za določanje funkcionalnih enot so lastništvo, pretežna namembnost in enotna funkcionalna zasnova glede na prometno dostopnost, mirujoči promet in pogoji izrabe.

6. člen

Vse funkcionalne enote so zazidljive, z izjemo F9. Dovoljene so novogradnje, nadomestne gradnje, prizidave, nadzidave, rekonstrukcije, adaptacije ter spremembe namembnosti v okviru gradbenih meja in gradbenih linij z upoštevanjem vseh ostalih določil tega odloka.

Funkcionalni enoti F15 in F16 sta zazidljivi za dejavnosti, določene v 29. členu tega odloka.

7. člen

Posegi v prostor morajo upoštevati regulacijske elemente, prikazane na regulacijski karti.

Pomen regulacijskih elementov je:

– regulacijska linija (RL) omejuje površine v javni rabi, ki so dostopne vsakomur pod enakimi pogoji, od površin v nejavni rabi;

– gradbena meja (GM) je linija, ki jo novograjeni objekti ne smejo presegati, lahko pa se je dotikajo, ali pa so odmaknjeni od nje v notranjost območja;

– gradbena linija (GL) je črta, na katero morajo biti z enim robom postavljeni objekti, ki se gradijo na zemljiščih ob tej črti. Dovoljeni so le manjši zamiki fasade (delov fasade) od gradbene linije. Objekt lahko presega gradbeno mejo ali gradbeno linijo le s funkcionalnimi elementi, ki bistveno ne vplivajo na oblikovni vtis gradbene mase. To so nadstreški, nastopne stopnice, vetrolovi in podobno;

– funkcionalna enota (F) je površina ene ali več funkcionalno zaključenih parcel. Znotraj funkcionalne enote veljajo v načelu enaka določila, oblikovna zasnova in izraba;

– cestni odsek (C) je površina, namenjena prometu, ki ne predstavlja vedno površine v javni rabi;

– železniški odsek (Ž) je površina, namenjena železniškemu tirnemu prometu, ki služi večjemu številu uporabnikov;

– višina (H) je max. višina objekta ali dela objekta.

Če regulacijski elementi ne določajo odmikov med posameznimi objekti, veljajo naslednja pravila za odmike predvidenega objekta:

– minimalno toliko od sosednjega objekta, kot določajo svetlobno-tehnične zahteve,

– minimalno toliko od parcelne meje, da je možna njegova normalna uporaba,

– minimalno toliko od sosednjega objekta oziroma parcelne meje, kot določajo požarnovarnostni predpisi.

8. člen

Za objekte, ki po svoji dejavnosti ne sodijo v funkcionalno enoto, so dovoljena samo redna vzdrževalna dela in sprememba namembnosti.

Objekte je možno, kadar to nujno zahteva organizacija tehnološkega procesa, izjemoma graditi tudi izven okvirov gradbenih meja in linij ali pa med gradbeno mejo in regulacijsko linijo, vendar le na podlagi posebne pozitivne strokovne presoje, izdelane v strokovnem gradivu za pridobitev lokacijske odločbe.

Odločitev o sprejemljivosti predlaganega posega sprejme služba Mestne uprave Mestne občine Ljubljana, pristojna za urbanizem.

9. člen

Podzemna izraba (maksimalno dve kletni etaži oziroma podkletitev do največ 2 m nad najvišjim znanim nivojem podtalnice) je možna tudi izven okvirov gradbenih meja in linij pod pogojem, da ne posega v trase komunalnih vodov, v območje cestnih in železniških koridorjev in da ne onemogoča predvidene hortikulture ureditve.

10. člen

Površine funkcionalnih enot izven okvira gradbenih meja in linij so namenjene utrjenim voziščem, manipulacijskim površinam, parkiriščem, peščevim hodnikom in trgom ter urejenim zelenim površinam.

Na teh površinah so izjemoma možne postavitve posebnih objektov, kot so vratarnice, nadstreški, ograje, kolesarnice, trafo postaje pod pogojem, da niso vizualno ali funkcionalno moteči in ne posegajo v komunalne vode.

Postavitve začasnih objektov niso dovoljene v funkcionalnih enotah ob Litostrojski cesti in ob Verovškovi ulici.

III. SKUPNA MERILA IN POGOJI

11. člen

Horizontalni gabariti

Horizontalni gabariti novih objektov in skupin objektov so določeni v regulacijski karti v M 1:1000 z gradbenimi mejami in gradbenimi linijami.

12. člen

Vertikalni gabariti

V celotnem območju urejanja so štirje višinski poudarki: obstoječi v funkcionalni enoti F11 – (etažnost P+12), dva sta predvidena v funkcionalnih enotah F6 in F14 (P+12).

Maksimalni vertikalni gabariti v funkcionalni enoti F1 je P+4+T (pri etažni višini max. 3,5 m).

Maksimalni vertikalni gabariti funkcionalnih enot F2, F5, F10 in F12, ki so namenjene proizvodnji, so določeni z višino najvišjih sosednjih objektov v njihovih (ali sosednjih) funkcionalnih enotah.

Maksimalni vertikalni gabariti novih objektov v funkcionalnih enotah F7 in F8, ki sta namenjeni drobnemu gospodarstvu, je določen z etažnostjo P+1 oziroma 8 m.

Maksimalna višina objektov oziroma naprav v funkcionalnih enotah F13, F15 in F16, ki so namenjene energetski dejavnosti, je 15 m, vendar se zaradi specifičnih tehnoloških naprav maksimalna višina lahko tudi preseže.

Odstop od zgoraj določenih pogojev je možen na podlagi strokovne presoje, izdelane v strokovnem gradivu za pridobitev lokacijske odločbe, če investitor razpolaga z ustreznimi velikimi gradbenimi parcelami. Odločitev o sprejemljivosti predlagane spremembe sprejme služba Mestne uprave Mestne občine Ljubljana, pristojna za urbanizem.

Na zgoraj omenjena strokovna gradiva je treba pridobiti soglasja pristojnih služb glede komunalnih in energetskih ureditev.

13. člen

V prostoru Litostrojske ceste in Verovškove ulice morajo biti objekti oblikovani arhitektonsko kvalitetno.

Investitor v postopku izdelave strokovnega gradiva za lokacijsko odločbo predloži vsaj dve idejni arhitekturni rešitvi različnih avtorjev. Odločitev o oblikovno ustrežnejši rešitvi sprejme služba Mestne uprave Mestne občine Ljubljana, pristojna za urbanizem.

IV. POGOJI KOMUNALNEGA UREJANJA
TER DOVOLJENE TOLERANCE

14. člen

Promet

Cestni odseki, v regulacijski karti označeni s C (od 1 do 17), so javne površine, namenjene prometu.

Odseki Cf (od 1 do 3) so površine, namenjene prometu (cesta ali pot) za več funkcionalnih enot (ali gradbenih parcel) z elementi in možnostjo javne uporabe.

Predvideni profili za posamezne cestne odseke so naslednji:

- C1, C2, C3, C4 - Litostrojska cesta, dve dvopasovni vozišči po 6.50 m, vmes zelenica 1.50 m, kolesarska steza 1.75 m, pločnik 2 m;

- C5, C6, C7 - servisna cesta mestne obvoznice oziroma podaljšek Litostrojske ceste, dvosmerno vozišče 9 m, samo na južni strani zelenica 2 m, dvosmerna kolesarska steza 3 m, pločnik 2 m;

- C8, C9, C10, C11, C12, C13, C14, C15 - Verovškova ulica, dvosmerno vozišče 7 m, zelenica 2 m, pločnik 2 m;

- C16, C17 - Magistrova ulica, dvosmerno vozišče 7 m, pločnik 2 m;

- Cf1 - cestni priključek za F9 ter za Milčinskega ulico, vozišče 7 m, pločnik 2 m;

- Cf2 - cestni priključek za F5, F7, F9 ter za Milčinskega ulico, vozišče 7 m, pločnik 2 m;

- Cf3 - cestni priključek za F2, z možnostjo dovoza posredno tudi do F15 in F16; vozišče 7 m, pločnik 2 m.

15. člen

Mirujoči promet

V F1 je predvidenih na nivoju 368 parkirnih mest za osebne avtomobile ob Litostrojski cesti ob zahodnem robu območja in lahko služijo delno tudi za potrebe F2.

V F6 je predvideno novo urejeno parkirišče z 230 parkirnimi mesti z dostopom z Verovškove ulice in služijo tudi za potrebe F5.

Za F7 je ob vzhodnem robu funkcionalne enote predvidenih 106 parkirnih mest.

V F11 je obstoječe parkirišče z 285 parkirnimi mesti ob poslovno-informacijskem centru in služi tudi za potrebe F8, F10 in F12. Dolgoročno bo ukinjeno parkirišče za osebna vozila ob Verovškovi ulici v F12 in bo treba reševati potrebe po parkiranju v več etažah oziroma izvennivojsko na obstoječem parkirišču v F11 ali na zemljišču v funkcionalnih enotah F8 ali F10.

Za potrebe F13 in F14 je predvidena možnost dopolnitve obstoječega parkirišča s 50 parkirnimi mesti v več etažah oziroma izvennivojsko ali v kletih pod predvidenim objektom v F14. Do izgradnje poslovnega objekta v F14 je možna začasna izraba zemljišča kot nivojsko parkirišče, dostopno z obstoječega uvoza na Verovškovo cesto.

Za F15 in F16 je predvideno parkiranje v okviru funkcionalnega zemljišča.

V F15 je, v povezavi z novim cestnim priključkom Cf3, ki omogoča dodaten uvoz v funkcionalno enoto F2 s severa, predvideno javno nivojsko parkirišče za 608 osebnih vozil.

Pri vseh novogradnjah ali spremembi namembnosti je treba zagotoviti zadostno število parkirnih mest v okviru funkcionalne enote oziroma parcele uporabnika. Priporočljivo je parkiranje v kletnih etažah.

V primeru, ko ima uporabnik v lasti zemljišče v dveh funkcionalnih enotah, mora seštevek parkirnih mest po posameznih funkcionalnih enotah zadostiti njegovim potrebam.

Deficit parkirnih površin je možno nadomestiti tudi v sosednji funkcionalni enoti, ob soglasju uporabnika te enote.

Morebitna skupna rešitev mirujočega prometa za več funkcionalnih enot mora biti realizirana sočasno z načrtovanim gradbenim posegom.

16. člen

Mestni javni promet

Dolgoročno je obračališče avtobusov mestnega javnega potniškega prometa predvideno ob severnem robu območja urejanja ŠP 2/1 Litostroj z dostopom s servisne ceste. Avtobusna postajališča so razporejena ob Litostrojski cesti in Verovškovi ulici.

Ob Litostrojski cesti so postajališča predvidena obojestransko:

- ob južnem vходу v Litostroj,
- ob severnem vходу v Litostroj.

Ob Verovškovi ulici so obojestranska avtobusna postajališča predvidena:

- ob novopredvidenem uvozu v podjetje Gorenje - Tiki,
- ob poslovno informacijskem centru LEK,
- ob severnem uvozu v LEK,
- ob uvozu k Lesnini.

Ob Magistrovi ulici ni predvidenih postajališč mestnega javnega prometa, ker je premaknjen vhod za Gorenje - Tiki na Verovškovo cesto in zaradi podvoza pod železniško progo Ljubljana - Jesenice, ki bo zahteval vsaj 100 m vkopa.

Za zaposlene Litostroja, ki so vezani na južni vhod (ob železniški progi Ljubljana - Jesenice) in prihajajo na delovno mesto z avtobusi, bo treba urediti postajališče mestnega javnega potniškega prometa ob Goriški cesti z dostopom po urejenem peš podhodu pod železniško progo Ljubljana - Jesenice.

17. člen

Poti kolesarjev

Predlagana je obojestranska kolesarska steza ob vozišču ob Litostrojski cesti.

Enostranska dvosmerna kolesarska steza je predvidena ob severnem robu območja urejanja med POT in servisno cesto.

Na Verovškovi ulici je predlagana kolesarska pot po obstoječem vozišču.

Na Magistrovi ulici je predlagana kolesarska pot po obstoječem vozišču.

18. člen

Poti pešcev

Ob Litostrojski cesti, Verovškovi ulici in Magistrovi ulici so obstoječi hodniki za pešce.

Ob severnem robu območja urejanja ob servisni cesti je predvidena POT kot izključno pešceva površina.

V okviru lokacijskega načrta za II. tir železniške proge Ljubljana - Vižmarje sta predlagana podhoda za pešce pod železniško progo Ljubljana - Jesenice - v podaljšku Kebebove ulice, podhod ob Litostrojski cesti kot dostop do postaje primestnega prometa, hodnik za pešce ob podvozu Litostrojske ceste pod železniško progo Ljubljana - Jesenice in hodnik za pešce ob podvozu Magistrove ulice pod železniško progo Ljubljana - Jesenice.

19. člen

Železniške tirne naprave

Po industrijskih tirih, priključenih na kamniško progo, so dostopne funkcionalne enote F2, F5, F7, F8, F10, F12 in F13.

V varstvenem pasu železniške proge Ljubljana – Vižmarje so dovoljeni posegi v prostor le na podlagi soglasja Slovenskih železnic.

20. člen

Odvajanje odpadnih in padavinskih voda

Za gradnjo novih in rekonstrukcijo obstoječih vodov za odvajanje odpadnih in padavinskih voda mora strokovna služba Javnega podjetja Vodovod – Kanalizacija izdelati programsko rešitev.

Tehnološke odpadne vode, ki vsebujejo mastne, vnetljive, strupene ali agresivne snovi, morajo biti pred priključkom na javno omrežje za odvajanje odpadnih in padavinskih voda očiščene, do dovoljene stopnje onesnaženosti, skladno z veljavnimi predpisi.

Vodi za odvajanje odpadnih in padavinskih voda morajo biti zgrajeni vodotesno. Upoštevati je treba veljavne predpise o varstvu virov pitne vode.

Območje ima ločen sistem za odvajanje odpadnih in padavinskih voda. Padavinske vode iz utrjenih površin za motorni promet se morajo preko lovilcev olj in maščob stekati v zbiralni vod za odvajanje odpadnih in padavinskih voda premera 180 cm, ki poteka po severni obvoznici.

V obstoječi vod za odvajanje odpadnih in padavinskih voda je možno odvajati le ca 2000 l/sek padavinske vode, kar se mora upoštevati pri nadaljnjem projektiranju. Odpadne sanitarne in predhodno očiščene tehnološke vode obravnavanega območja bodo speljane v obstoječi vod za odvajanje odpadnih in padavinskih voda po Litostrojski cesti in po Verovškovi ulici.

Pri načrtovanju izrabe prostora je treba upoštevati minimalne odmike od primarnega voda za odvajanje odpadnih in padavinskih voda (2 x 5m) in od sekundarnih vodov, ki so odvisni od globine sekundarnih vodov za odvajanje odpadnih in padavinskih voda. Poseg v varstveni pas primarnega in sekundarnega voda za odvajanje odpadnih in padavinskih voda je dopusten le pod pogoji upravljavca vodov.

Sekundarni vod za odvajanje odpadnih in padavinskih voda poteka po prometnih površinah in intervencijskih poteh tako, da bo izvedeno omrežje sekundarnih vodov in hišnih priključkov možno vzdrževati v skladu z veljavnimi pravili.

Vse odpadne vode morajo po kvaliteti ustrezati veljavnim predpisom glede izpusta v javno omrežje za odvajanje odpadnih in padavinskih voda.

Vse delavnice in kurilnice centralnih kurjav na olje morajo imeti lovilce olj.

Neposredne priključke na omrežje za odvajanje odpadnih in padavinskih voda je možno izvesti iz pritličij in nadstropij, odpadne vode iz kletnih etaž je treba prečrpavati.

Pred zasipom novo zgrajenih vodov mora biti izvršen preizkus vodotesnosti.

Padavinska voda iz manipulacijskih, utrjenih in cestnih površin, ki se odvaja v vod za odvajanje padavinskih voda, mora biti predhodno očiščena v lovilcih olj.

Padavinsko vodo s strešin in ostale čiste padavinske vode je možno speljati v ponikovalnice, ki morajo biti zavarovane in ne smejo biti v vplivnih območjih vozni in skladiščnih površin.

Vsi novopredvideni javni vodi za odvajanje odpadnih in padavinskih voda morajo potekati po javnih površinah.

21. člen

Oskrba s pitno vodo in hidrantno omrežje

Za oskrbo celotnega območja z vodo je treba:

- primarna voda za oskrbo s pitno vodo DN 700 in DN 400 mm na severovzhodnem delu območja prestaviti ob novo Verovškovo ulico izven zazidljivih površin;

- vod za oskrbo s pitno vodo DN 400 mm po Verovškovi ulici navezati po Magistrovi in Aleševčevi ulici na vod za oskrbo s pitno vodo DN 400 mm po Celovski cesti;

- na severnem delu območja zgraditi vod za oskrbo s pitno vodo DN 300 mm za povezavo med primarnim vodom za oskrbo s pitno vodo DN 400 mm po Litostrojski cesti in DN 700 mm po Verovškovi ulici;

- zgraditi vod za oskrbo s pitno vodo DN 300 mm na južnem delu območja za povezavo med obstoječim za oskrbo s pitno vodo DN 400 mm po Litostrojski cesti in novim vodom za oskrbo s pitno vodo DN 400 mm po Magistrovi in Aleševčevi ulici;

- zgraditi sekundarno omrežje za oskrbo s pitno vodo med vodoma za oskrbo s pitno vodo DN 300 mm na severnem oziroma južnem delu območja;

- zamenjati vod za oskrbo s pitno vodo DN 80 mm po Magistrovi ulici z vodom za oskrbo s pitno vodo DN 100 mm;

- za objekte na Milčinskega ulici zgraditi sekundarno omrežje, ki bo priključeno na vod za oskrbo s pitno vodo DN 400 mm po Verovškovi ulici.

Vsi novopredvideni vodi za oskrbo s pitno vodo morajo potekati po javnih površinah.

Pri predvidenih novih posegih v prostor je treba upoštevati programsko rešitev št. 1877 V, izdelano pri Javnem podjetju Vodovod – Kanalizacija, oktober 1997.

Za nove posege v prostor območja urejanja ŠP1/2 Litoštroj – del, ki niso bili zajeti v programski rešitvi iz prejšnjega odstavka, se mora ob izdelavi strokovnega gradiva za izdajo lokacijskega dovoljenja izdelati dodatne rešitve pri strokovni službi Javnega podjetja Vodovod – Kanalizacija.

Območje urejanja ŠP 2/1 Litoštroj se nahaja v 3. območju varstvenih pasov vodnih virov v Ljubljani.

Omrežje za oskrbo s pitno vodo je treba zasnovati in dimenzionirati tako, da bo:

- nudilo požarno zaščito skladno z veljavnimi predpisi,
- omogočalo neposredno priključevanje potrošnikov in
- zagotavljalo predpisan odmik od drugih objektov, komunalnih naprav, vodov in dreves.

22. člen

Vročevod

Za napajanje severozahodnega področja Šiške je predvidena izgradnja primarnega vročevoda DN 600 po Verovškovi ulici proti severu. Poleg vročevodne povezave ima Toplarna v Šiški predvideno elektro kabelsko povezavo z obstoječo RTP Šiška in s predvideno RTP.

Vse novogradnje se morajo obvezno priključiti na daljinski sistem oskrbe s toplotno energijo za ogrevanje in tehnološke potrebe. Prav tako je treba na daljinski sistem priključiti vse obstoječe objekte.

23. člen

Oskrba s plinom

Zaradi nadomestitve mestnega plina z zemeljskim plinom je treba sanirati obstoječe vode za oskrbo s plinom. Trase saniranih vodov za oskrbo s plinom bodo prilagojene predvideni zazidavi.

Zaradi oskrbe Toplarnе Šiška s povečanimi kapacitetami zemeljskega plina je treba zagotoviti dodaten koridor za potek voda za oskrbo s plinom.

24. člen

Oskrba z elektriko

Litoštroj je priključen direktno na RTP Kleče z 2 x 35 kV kablom oziroma daljnovodom. Po izgradnji nove RTP Šiška II bo priključen na novo RTP s priključkom 110 kV.

Za razširjeni program posameznih investitorjev bo treba dopolniti 10 kV mrežo z dodatnimi transformatorskimi postajami.

Novo transformatorske postaje bo treba zgraditi za Plinarno (TP Plinarna II s končno močjo 3 x 1000 KV), Lek (TP Lek II s končno močjo 4 x 1000 KV) in Tiki (TP Tiki II s končno močjo 3 x 1000 KV).

Po izgradnji RTP Šiška II se bo območje priključilo na novo RTP, druge RTP pa bodo ostale kot rezervni vir napajanja. Kabelske povezave bodo izvedene s kabelsko kanalizacijo ali z zemeljskim kablom tako, da bodo možne prevezave.

25. člen

Telefonsko omrežje

Vsi naročniki bodo priključeni na RC Bežigrad. Obstoječi naročniki, ki so sedaj vezani na RC Šiška, bodo prevezani na RC Bežigrad.

Predvidene povezave bodo izvedene delno s kabelsko kanalizacijo in delno z zemeljskim kablom. Pri daljšem vzporednem vodenju telefonskega kabla z 10 KV (oziroma v perspektivi 20 KV) priklonim kablom TP Tiki II je treba zagotoviti odmik 2 m oziroma izvesti drugi zaščitni ukrep.

26. člen

Javna razsvetljava

Predvidena javna razsvetljava se bo napajala iz obstoječih in predvidenih prižigališč. Interna razsvetljava se napaja iz interne instalacije. V dogovoru z Javno razsvetljavo je možno krmiljenje izvesti tudi preko krmilnega kabla po sistemu enotnega prižigališča reduciranja in ugašanja.

Z izborom svetilk in z njihovo razporeditvijo je treba zagotoviti vrednosti srednje osvetljenosti za ceste 13,77 lx, za parkirišča 13 -15 lx, za varnostno in delovno razsvetljavo pa do 10 lx.

27. člen

Pri projektiranju in izvedbi infrastrukturnega omrežja so za zagotovitev optimalnih rešitev dopustne smiselne in utemeljene tolerance v poteku tras in njih dimenzioniranju, če so le-te utemeljene zaradi toleranc gabaritov objektov, etapnosti gradnje ali ekonomskih razlogov.

28. člen

Zelene ureditve

Pri novogradnjah in drugih posegih v prostor je treba v čim večji meri ohraniti kvalitetno obstoječe drevje in zagotoviti intenzivno ozelenitev ob novih posegih v prostor.

V. POSEBNA MERILA IN POGOJI PO FUNKCIONALNIH ENOTAH

29. člen

F1 LITOSTROJSKA

Vertikalni gabariti: $V_{max} = P+4+T$ oziroma V najvišje obstoječe hale ob Litostrojski cesti.

Izraba: $I = 2,0$ max.
Prometna dostopnost: s C1, C2, C3, C4 (Litostrojska cesta).

Vrste posegov: dovoljene so novogradnje, dozidave in nadzidave.

F2 LITOSTROJ

Vertikalni gabariti: $V_{max} = V$ najvišje hale v vrsti.
 V severozahodnem delu je izključeno za potrebe hale za proizvodnjo

energetske opreme (LD 26459) možen vertikalni gabarit 26m.

$I = 1,5$ max.

Izraba:
Prometna dostopnost: s C1, C2, C3, C4 (Litostrojska cesta) preko F1 in s Cf3 s podaljšana Litostrojske med F15 in F16; parkirišča so ob Litostrojski cesti in v F15.

Vrste posegov: dovoljene so novogradnje, dozidave in nadzidave.

F5 TIKI

Vertikalni gabariti: $V_{max} = V$ najvišje obstoječe hale.

Izraba: $I = 1,3$ max.

Prometna dostopnost: s Cf2.

Vrste posegov: dovoljene so novogradnje, dozidave in nadzidave.

F6 TIKI - UPRAVA

Vertikalni gabariti: $V_{max} = P+8$.

Izraba: $I = 2,0$ max.

Prometna dostopnost: s C14, C15 (Verovškova ulica) in Cf2.

Namembnost

in vrste posegov: dovoljene so novogradnje za vse namembnosti iz 4. člena odloka, razne proizvodnih.

F7 MALO GOSPODARSTVO

Vertikalni gabariti: $V_{max} = P+1$.

Izraba: $I = 1,0$ max.

Prometna dostopnost: s Cf2.

Vrste posegov: dovoljene so novogradnje, dozidave in nadzidave.

F8 LEK

Vertikalni gabariti: $V_{max} = K+P+4 = 25$ m.

Izraba: $I = 1,3$ max.

Prometna dostopnost: s C12 oziroma C13 Verovškova ulica) in s Cf1.

Namembnost

in vrste posegov: dovoljene so novogradnje, nadzidave in dozidave, namenjene proizvodnim, skladiščnim in razvojno-poslovnim dejavnostim.

F9 ZELENI PAS

Površino funkcionalne enote je dovoljeno parkovno urediti. Ohranijo se obstoječi stanovanjski objekti.

Dovoljene so spremembe namembnosti za potrebe poslovnih dejavnosti.

Prometna dostopnost: s Cf1.

Namembnost

in vrste posegov: dovoljena je sprememba namembnosti za potrebe poslovnih dejavnosti, vzdrževalna dela in adaptacije ter dozidave do 10% tlorisne površine ene etaže.

F10 LEK

Vertikalni gabariti: $V_{max} = V$ najvišje obstoječe hale.

Izraba: $I = 1,3$ max.

Prometna dostopnost: s Cf1 in/ali C12, C13 (Verovškova ulica) preko F11 in/ali s C10, C11, C12 (Verovškova ulica) preko F12.

Namembnost

in vrste posegov: dovoljene so novogradnje, dozidave in nadzidave, namenjene proizvodnim, skladiščnim in razvojno-poslovnim dejavnostim.

F11 LEK – UPRAVA
 Vertikalni gabariti: $V_{max} = P+12$.
 Izraba: $l = 2,0 \text{ max.}$
 Prometna dostopnost: s C12, C13 (Verovškova ulica) in/ali s C11, C12 (Verovškova ulica) preko F12.

Namembnost in vrste posegov: dovoljene so večnivojske nadzidave, parkirišča do P+2 in dozidave upravnega objekta za poslovno in trgovsko namembnost.

F12 LEK
 Vertikalni gabariti: $V_{max} = V$ najvišje obstoječe hale. Za jugovzhodno dozidavo obstoječe proizvodne hale je možen vertikalni gabarit do 24 m, vendar izključno za potrebe visokoregalnega skladišča.

Izraba: $l = 1,5 \text{ max.}$
 Prometna dostopnost: s C10, C11, C12 (Verovškova ulica).

Namembnost in vrste posegov: dovoljene so dozidave in nadzidave, namenjene proizvodnim, skladiščnim in razvojno-poslovnim dejavnostim.

F13 PLINARNA
 Vertikalni gabariti: $V_{max} = 15 \text{ m}$ oziroma se prilagaja tehnološkim zahtevam.
 Prometna dostopnost: s C9, C10 (Verovškova ulica) preko F14 in/ali s C8, C9 (Verovškova ulica) preko F16.

Namembnost in vrste posegov: dovoljena je izgradnja naprav, namenjenih oskrbi s plinom.

F14 PLINARNA – UPRAVA
 Vertikalni gabariti: $V_{max} = P+8 (12)$.
 Izraba: $l = 2,0 \text{ max.}$
 Prometna dostopnost: s C9, C10 (Verovškova ulica) in/ali s C8, C9 (Verovškova ulica) preko F16.

Namembnost in vrste posegov: dovoljene so novogradnje, dozidave in nadzidave, namenjene poslovnim in trgovskim dejavnostim, ter podzemnega parkirišča.

F15 RTP ŠIŠKA II
 Vertikalni gabariti: $V_{max} = 15 \text{ m}$ oziroma se prilagaja tehnološkim zahtevam.
 Prometna dostopnost: s C6, C7 (servisna cesta severne obvoznice – podaljšek Litostrojske ceste) ter s Cf3.

Namembnost in vrste posegov: dovoljena je izgradnja naprav, namenjenih elektroenergetski dejavnosti.
 V povezavi z novim cestnim priključkom Cf3, ki omogoča dodaten uvoz v funkcionalno enoto F2 s severa, je predvideno javno nivojsko parkirišče za 608 osebnih vozil.

F16 PLINARNA
 Vertikalni gabariti: $V_{max} = 15 \text{ m}$ oziroma se prilagaja tehnološkim zahtevam.
 Prometna dostopnost: s C8, C9 (Verovškova ulica) ter s Cf3.

Namembnost in vrste posegov: dovoljena je izključno izgradnja naprav, namenjenih oskrbi s plinom.

VI. VAROVANJE OKOLJA

30. člen

Območje urejanja ŠP 2/1 Litostroj leži v III. varstvenem pasu vodnih virov, za katerega veljajo določila odloka o varstvu virov pitne vode.

Pri vseh posegih v prostor je treba upoštevati normative določbe glede varstva voda in zaščite okolja.

Pogoj za nove posege v prostor je ekološka sanacija obstoječega stanja v posamezni funkcionalni enoti, če tako predpišejo soglasodajalci.

Pred vsakim posegom v prostor si mora investitor pridobiti pozitivno mnenje pristojne institucije o vplivu posega v prostor na vodne vire.

31. člen

Odstranjevanje odpadkov

Komunalne odpadke je treba zbirati v smetnjakih.

Odjemna oziroma zbirna mesta morajo biti prometno dostopna, locirana znotraj funkcionalne enote oziroma gradbene parcele povzročiteljev komunalnih odpadkov.

Posebne odpadke je možno, pred končno dispozicijo ali nevtralizacijo, začasno skladiščiti samo na za to posebno opremljenih in določenih mestih v okviru posamezne funkcionalne enote.

Skladiščenje posebnih odpadkov mora biti izvedeno nad površino terena. Posebni odpadki se lahko zadržujejo na začasni lokaciji do tri mesece oziroma do količine enkratnega odvoza.

32. člen

Varstvo pred hrupom

Zagotoviti je treba varstvo pred hrupom v skladu z uredbo o hrupu zaradi cestnega in železniškega prometa (Uradni list RS, št. 45/95) in uredbo o hrupu v naravnem in življenjskem okolju (Uradni list RS, št. 45/95, 66/96).

V območju ŠP 2/1 Litostroj dovoljene vrednosti hrupa v 50 metrskem pasu ob Litostrojski cesti, severni obvoznici, ob Verovškovi in Magistrovi ulici in ob gorenjski železnici in med varstvenimi pasovi obodnih prometnic, ne smejo presegati mejnih ravni hrupa za IV. območje (70 dBA dnevno in nočno) po odredbi o hrupu v naravnem in življenjskem okolju oziroma drugih veljavnih predpisih.

V mejnem 50 metrskem pasu s stanovanjskim območjem ŠS 2/1 Milčinskega ulica vrednosti hrupa ne smejo presegati mejnih ravni hrupa za III. območje (50 dBA dnevno in 60 dBA nočno) po odredbi o hrupu v naravnem in življenjskem okolju oziroma drugih veljavnih predpisih.

Če se v času obratovanja izkaže, da hrup presega dovoljeno raven, je investitor dolžan sanirati stanje v smislu odredbe. Sanacija hrupa na predpisano raven je pogoj za gradnjo v posamezni funkcionalni enoti.

33. člen

Varstvo pred požarom

Pred vsakim posegom v prostor je treba izdelati strokovno požarnovarstveno oceno gradnje, ki je obvezni sestavni del strokovnega gradiva za izdajo lokacijske odločbe.

34. člen

Varovanje zraka

Pri vseh posegih v prostor morajo biti predvideni elementi varovanja pred prekomernim onesnaženjem zraka,

upoštevajoč določbe o mejnih količinah oziroma koncentracijah škodljivih snovi, ki se smejo spuščati v zrak (Uradni list RS, št. 73/94) oziroma drugih veljavnih predpisov.

Emisije je treba redno kontrolirati z meritvami in sanirati obstoječe obrate, ki prekomerno onesnažujejo zrak. Sanacija emisij na predpisano mero je pogoj za gradnjo v posamezni funkcionalni enoti.

35. člen

Varovanje voda

Območje urejanja se nahaja v območju III. varstvenega pasu vodnih virov.

Za vse posege v prostor s področja proizvodnih, obrtnih in servisnih dejavnosti ter za dejavnosti Litostroja, Leka, Gorenja Tiki, Energetike – Plinarne, RTP Šiška je treba pridobiti mnenje pristojne institucije o vplivu posega na podtalnico.

Objekti in zunanje površine v območju urejanja morajo biti zasnovani tako, da ni možno nikakršno onesnaženje podtalnice in vodotokov. Objekti in pretakališča morajo biti zasnovani po principu lovilnih skled, vse zunanje površine morajo biti asfaltirane, preprečeno mora biti morebitno izlitje škodljivih snovi in požarnih vod v omrežje za odvajanje odpadnih in padavinskih voda in pronicanje v podtalnico.

V območju je mešan sistem odvajanja odpadnih in padavinskih voda, preko katerega se odvajajo odpadne sanitarne vode, predhodno očiščene tehnološke odpadne vode in meteorne vode z utrjenih površin, ki se vodijo preko lovilcev olj. Čiste meteorne vode s streh in zelenic se odvajajo v ponikovalnice.

36. člen

Blodeči tokovi

Če bodo cevovodi komunalnih vodov kovinski, je potrebna njihova katodna zaščita zaradi blodečih tokov elektrificirane železnice.

VII. ETAPNOST IZVAJANJA ZAZIDALNEGA NAČRTA

37. člen

Gradnje in zunanje ureditve v različnih funkcionalnih enotah niso v časovni soodvisnosti.

Objekte v posamezni funkcionalni enoti je dopustno graditi postopno, s pripadajočo zunanjo ureditvijo, v prvi etapi naj se gradijo objekti na obodu območij, ob javnih prostorih (ceste, ulice).

VIII. OBVEZNOSTI INVESTITORJEV IN IZVAJALCEV PRI IZVAJANJU ZAZIDALNEGA NAČRTA

38. člen

Za vsako funkcionalno enoto oziroma njen samostojni funkcionalni del je treba pred izdajo lokacijskega dovoljenja izdelati strokovno gradivo, ki mora utemeljiti prostorske posege. Strokovno gradivo mora vsebovati utemeljitev predlagane lokacije glede namembnosti, gabaritnih določil, dovoljeno izrabo ter druga določila tega odloka. Strokovno gradivo mora vsebovati idejne zasnove objektov, ureditve zunanjih površin in idejne rešitve komunalnih vodov, za proizvodne objekte pa še zasnovo tehnologije ter oceno vplivov na okolje.

Funkcionalno enoto je možno v strokovnem gradivu deliti (v primeru delitve osnovne parcele na dve ali več manjših). Tudi v takem primeru veljajo določila, ki se nanašajo na celotno funkcionalno enoto (predvsem faktor izrabe).

Za funkcionalno enoto, ki vsebuje dve ali več parcel različnih lastnikov, velja, da mora biti strokovno gradivo izdelano v soglasju z vsemi lastniki parcel.

39. člen

Investitorji in izvajalci so dolžni sočasno z izgradnjo posameznih objektov izvesti komunalne priključke in zunanjo ureditev območja.

Obveznost investitorja je zmanjšanje negativnih vplivov na okolje pri obstoječih in pri načrtovanih dejavnostih.

IX. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

40. člen

Z dnem uveljavitve tega odloka se v odloku o prostorskih ureditvenih pogojih za plansko celoto Š2 Litostroj (Uradni list SRS, št. 17/88 in Uradni list RS, št. 58/92):

- v 2. členu v peti alineji za besedilom "ŠP 2/1 Litostroj" doda beseda "del",
- v 6.a členu za besedilom "ŠP 2/1 Litostroj" doda beseda "del".

41. člen

Zazidalni načrt je stalno na vpogled pri:

- Mestni upravi Mestne občine Ljubljana, Oddelku za urbanizem in okolje in
- Upravni enoti Ljubljana, izpostavi Šiška.

42. člen

Nadzor nad izvajanjem tega odloka opravlja Inšpektorat RS za okolje in prostor pri Ministrstvu za okolje in prostor.

43. člen

Ta odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 3521-9/99

Ljubljana, dne 28. junija 1999.

Županja
Mestne občine Ljubljana
Viktorija Potočnik l. r.

CERKNO

2932. Odlok o uvedbi takse za vzpostavitev kanalizacijskega sistema in čistilne naprave v Cerknem

Na podlagi 10. in 80. člena zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 32/93), 8. člena zakona o gospodarskih javnih službah (Uradni list RS, št. 32/93) in 25. člena statuta Občine Cerkno (Uradni list RS, št. 48/95) je Občinski svet občine Cerkno na seji dne 17. 6. 1999 sprejel

O D L O K

o uvedbi takse za vzpostavitev kanalizacijskega sistema in čistilne naprave v Cerknem

1. člen

Z namenom manjšega obremenjevanja okolja in racionalne rabe ter izkoriščanja naravnih dobrin v Občini Cerkno, se s tem odlokom predpisuje taksa, ki se uporablja za reali-

zacijo programa vzpostavitve kanalizacijskega sistema, investicijskega vzdrževanja in obnove komunalnih naprav ter dokončanja čistilne naprave v Cerknem.

2. člen

Odlok določa višino, način obračunavanja in plačevanja takse.

3. člen

Zavezanci za plačilo takse so pravne in fizične osebe – uporabniki dejavnosti objektov in naprav za oskrbo s pitno vodo, ki so priključeni na vodovodno omrežje v naselju Cerkno, s katerim upravlja izvajalec javne službe odvajanja in čiščenja komunalnih odpadkov in padavinskih voda (v nadaljnjem besedilu: izvajalec javne službe).

4. člen

Osnova za plačilo takse je m³ porabljene vode, ki jo obračunava izvajalec javne službe.

5. člen

Taksa znaša:

- za gospodinjstva 19 SIT na m³ porabljene vode,
- za gospodarske subjekte 30 SIT na m³ porabljene vode,
- za javne zavode 23 SIT na m³ porabljene vode.

Izvajalec javne službe lahko v primeru, če ugotovi, da je prišlo do večjega razkoraka med višino takse in gibanjem cen, predlaga povišanje le-te.

O takem povišanju odloča občinski svet s posebnim sklepom in ga objavi.

6. člen

Takso obračunava izvajalec javne službe oskrbe s pitno vodo ob računih za porabljeno vodo na osnovi podatkov o zavezancih.

Izvajalec javne službe, ki obračunava takso, jo mora tekoče nakazovati na žiro račun Občine Cerkno.

7. člen

Zbrana sredstva so prihodek proračuna Občine Cerkno in strogo namenska. Uporabljajo se za realizacijo programa vzpostavitve kanalizacijskega sistema in čistilne naprave v Cerknem.

Izvajalec javne službe se zadalži, da pripravi letni program rekonstrukcije čistilne naprave skladno z republiški predpisi, ki urejajo delovanje tovrstnih objektov.

8. člen

Upravljalca sredstev, zbranih po tem odloku, najmanj enkrat letno poroča o prihodkih in porabi sredstev. Občinski svet pooblašča odbor za cestno in komunalno infrastrukturo za nadzor nad uporabo sredstev, zbranih po tem odloku ter za spremljanje izvajanja programa.

9. člen

Obveznost plačevanja takse traja do zaključka programa investicije vzpostavitve kanalizacijskega sistema in čistilne naprave v Cerknem, vendar najdalj 3 leta.

10. člen

Do podelitve koncesije obračunava takso Krajevna skupnost Cerkno.

11. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu RS.

Št. 42007-02/99

Cerkno, dne 17. junija 1999.

Župan
Občine Cerkno
Jurij Kavčič l. r.

ČRNA NA KOROŠKEM

2933. Odlok o določitvi predmeta in pogojev za opravljanje gospodarske javne službe s podelitvijo koncesije za dejavnost oskrbe s pitno vodo

Na podlagi 29. in 61. člena zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93 in Uradni list RS, št. 57/94, 14/95) 10. člena odloka o gospodarskih javnih službah (MUV št. 6/96) ter 16. člena statuta Občine Črna na Koroškem (MUV št. 9/95 in 26/96) je Občinski svet občine Črna na Koroškem, na 5. redni seji dne 31. 5. 1999 sprejel

O D L O K

o določitvi predmeta in pogojev za opravljanje gospodarske javne službe s podelitvijo koncesije za dejavnost oskrbe s pitno vodo

I. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

Ta odlok kot koncesijski akt določa predmet, območje, pogoje, javno pooblastilo in čas trajanja koncesije, način financiranja ter druge elemente za podelitev koncesije za izvajanje lokalno gospodarske javne službe – oskrba s pitno vodo in polnilnico.

2. člen

Predmet podelitve koncesije je opravljanje dejavnosti oskrbe s pitno vodo in proizvodnja pijač na delu območja Občine Črna na Koroškem oziroma na območju (Šmelca), kjer je lastnik vodovodnega sistema Rudnik svinca in cinka v zapiranju d.o.o., Glančnik 6, Mežica, za vodne vire: rudišče Topla.

3. člen

Koncesija se v skladu z zakonom o gospodarskih javnih službah neposredno na osnovi vloge o zainteresiranosti podeli Rudniku svinca in cinka v zapiranju d.o.o., Glančnik 6, Mežica.

Koncesijsko razmerje se sklone za obdobje 10 let. Koncesijsko pogodbo sklone župan.

II. PRAVICE IN OBVEZNOSTI KONCESIONARJA IN KONCENDENTA

4. člen

Koncesionar kot edini izvajalec koncesionirane dejavnosti na pogodbeno določenem območju Občine Črna na

Koroškem oziroma navedenih vodooskrbnih sistemih izvaja svojo dejavnost pod naslednjimi pogoji:

1. svojo dejavnost usklajuje z razvojnimi programi koncedenta;
2. dosledno upošteva vse tehnične, oskrbovalne, stroškovne in druge normative pri izvajanju koncesionirane dejavnosti;
3. omogoči pristojnim organom koncedenta, strokovno tehnični nadzor, finančni nadzor in nadzor nad zakonitostjo dela;

5. člen

Koncendent ima:

- pravico določiti prioriteto oskrbe uporabnikov v primeru izvajanja ekoloških sanacij, pomanjkanje pitne vode ali drugih izjemnih ukrepov;
- pravico odvzema koncesije v primerih določenih s koncesijsko pogodbo;
- pravico nadzora nad izvajanjem gospodarske javne službe;
- druge pravice določene s tem odlokom in koncesijsko pogodbo.

III. KONCESIJSKA POGODBA

6. člen

Medsebojna razmerja med koncedentom in koncesionarjem se v skladu z določbami zakona in tega odloka uredijo s koncesijsko pogodbo, ki določa:

- predmet koncesije in rok za začetek izvajanja koncesije;
- pravice in obveznosti koncesionarja in koncedenta;
- način in merila za oblikovanje cen in tarif;
- način izvajanja nadzora s strani koncedenta;
- medsebojna razmerja v zvezi z morebitno škodo povzročeno z opravljanjem ali neopravljanjem javne službe;
- pravice in obveznosti koncesionarja in koncedenta v primeru spremenjenih in nepredvidljivih okoliščin;
- čas trajanja koncesije, ter način in pogoje njenega morebitnega podaljšanja;
- določbe o spremembah koncesijske pogodbe, prenehanju koncesijskega razmerja in določbe o reševanju sporov.
- da koncesionar in koncedent določita pogodbo o brezplačni rabi vode za polnilnico in potrebe koncedenta

IV. PRENEHANJE OZIROMA SPREMEMBA KONCESIJSKEGA RAZMERJA

7. člen

Koncendent lahko ne glede na določbe koncesijske pogodbe odvzame koncesionarju koncesijo v naslednjih primerih:

- zaradi ponovljenih hudih in dokumentiranih primerov, neučinkovitih uslug po izključni krivdi koncesionarja;
- če je v javnem interesu, da se dejavnost preneha opravljati kot koncesionirana javna služba;
- v primeru reorganizacije ali stečaja koncesionarja;
- v primeru uporabe cen oziroma tarif v nasprotju z določili koncesijske pogodbe oziroma sklepi občinskega sveta.

V. NADZOR NAD DELOM KONCESIONARJA

8. člen

Strokovni nadzor nad izvajanjem koncesije opravljajo pristojni inšpekcijski organi, občinski urad in drugi organi občine.

VI. ODGOVORNOST ZA ŠKODO

9. člen

Koncesionar ne more prenesti pooblastil iz koncesijske pogodbe na drugega koncesionarja.

Če s prenehanjem opravljanja koncesijske dejavnosti koncesionar koncedentu povzroči stroške jih mora poravnati.

10. člen

Koncesionar je dolžan v okviru objektivnih možnosti opravljati koncesijo tudi ob nepredvidljivih okoliščinah, nastalih zaradi višje sile.

V primeru iz prejšnjega odstavka ima koncesionar pravico zahtevati od koncedenta povračilo stroškov, ki so nastali zaradi opravljanja koncesionirane javne službe v nepredvidljivih okoliščinah.

11. člen

Koncesionar je v skladu z zakonom odgovoren za škodo, ki jo pri opravljanju ali v zvezi z opravljanjem javne službe povzročijo njegovi delavci uporabnikom koncesijske dejavnosti iz 2. člena tega odloka ali drugim osebam.

VII. KONČNI DOLOČBI

12. člen

Z dnem veljavnosti koncesijske pogodbe med koncedentom in koncesionarjem preneha veljati dosedanja ureditev opravljanja dejavnosti na delu območja občine (3. člen).

13. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu RS.

Št. 414-06-01/99

Črna na Koroškem, dne 2. junija 1999.

Župan
Občine Črna na Koroškem
Franc Stakne l. r.

2934. Odlok o vzreji psov in obveznostih pri vzdrževanju čistoče javnih površin

Na podlagi 21. člena zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 45/94, 57/94, 6/94 in 14/95) in zakona o prekrških (Uradni list SRS, št. 25/83, 42/85, 47/87, 5/90 in Uradni list RS, št. 10/91, 13/93) zakona o gospodarskih javnih službah (Uradni list RS, št. 32/93) ter 16. člena statuta Občine Črna na Koroškem (MUV št. 9/95) je občinski svet na 5. redni seji, dne 31. 5. 1999 sprejel

O D L O K o vzreji psov in obveznostih pri vzdrževanju čistoče javnih površin

1. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

Ta odlok ureja bivanje in vzrejo psov ter vzdrževanje čistoče zaradi onesnaževanja javnih površin s iztrebki psov na območju Občine Črna na Koroškem.

2. člen

Popis, označevanje, cepljenje kontumac in postopke z necepljenimi ter potepuški psi ureja zakon o veterinarstvu.

3. člen

Pravice in dolžnosti imetnika psa po tem odloku veljajo za osebo, ki je lastnik psa, ki ji je pes zaupan, ki psa vzreja ali ima psa na kakršenkoli način v posesti (v nadaljevanju besedila: imetnik psa).

2. VZREJA PSA

4. člen

Posamezno gospodinjstvo ima lahko v vzreji največ dva psa. Za vzrejo večjega števila psov si mora pridobiti dovoljenje občinske uprave.

Določilo ne velja za imetnike psic, dokler te hranijo mladiče.

V stanovanjskih zgradbah je dovoljeno vzrejati psa na podlagi določil o hišnem redu, ki morajo biti v skladu s tem odlokom.

5. člen

Imetnik mora za psa skrbeti in mu zagotavljati:

- zadostne količine ustrezne, zdravstveno neoporečne pitne vode in hrane,
- ustrezen prostor oziroma bivališče, ki omogoča neovirano vstajanje in stanje, leganje in ležanje ter zadostno razgibanje (podstrešja, balkoni, terase, kleti in podobno ne smejo biti psom stalno bivališče),
- psom čuvajem, ki so privezani, verigo dolžine najmanj 3 metre,
- ustrezne higienske pogoje: sveži zrak, svetloba, čistoča in zaščita pred mrazom, sončno pripeko oziroma vročino, padavinami in prepihu,
- pravočasna veterinarska oskrba, če je žival bolna ali poškodovana oziroma neboleča usmrtev, če je po veterinarski presoji neozdravljivo bolna ali poškodovana in ji bolezen oziroma poškodbe povzročajo trpljenje,
- za omejitve prirastka nezaželjenih živali z začasno osamitvijo, kontracepcijo, kastracijo ali sterilizacijo,
- varen in udoben prevoz, v javnem prometu pa upoštevati predpise o prevozu živali.

6. člen

Imetnik psa je dolžan skrbeti, da se pes ne giblje brez nadzorstva in ne ogroža ljudi in živali.

V času, ko pes ni pod neposrednim nadzorstvom svojega imetnika, mora biti v svetlem in zaprtem prostoru, v ogradi oziroma pesjaku ali pripet na verigo, katere doseg je najmanj 3 metre oddaljen od javne poti.

Imetnik psa čuva mora namestiti na vidno mesto opozorilni napis "HUD PES".

Na ulicah in trgih v mestnem območju ter na drugih gosto naseljenih območjih občine, ki so namenjena pešcem, se pes lahko vodi le na povodcu, popadljivi psi pa morajo nositi nagobčnik.

7. člen

Če imetnik psa ne ravna v skladu s določili tega zakona in psa zanemarja, ga muči ali če je pes nevaren za okolico, se mu ga lahko odvzame.

Predlog za odvzem psa po prvem odstavku tega člena lahko podajo občani ali občinska uprava veterinarskemu inšpektorju.

Psa preda novemu imetniku, v azil ali ga brez bolečin usmrti.

Postopek zadnjega odstavka tega člena velja tudi za pse brez lastnikov.

Stroške tega postopka plača lastnik, če pa le-ta ni znan pa občina.

8. člen

Imetniki psov iz 3. člena tega odloka, morajo vsako leto plačati občinsko takso v višini 3.000 SIT.

Plačila takse je oproščen invalid, ki ima izšolanega psa in ga potrebuje zase. Kmet za prvega psa ne plača takse, plače pa jo za vsakega nadaljnega

Takso izstavlja občinska finančna služba na osnovi registra psov Veterinarske postaje Prevalje.

3. POSTOPEK RAVNANJA Z NEREGISTRIRANIMI PSI IN DRUGI PREVENTIVNI UKREPI

9. člen

Pse, ki ne nosijo pasje znamke in se gibljejo brez nadzora, mora veterinarska služba uloviti.

Ujeto žival mora služba na zahtevo lastnika, če le-ta dokaže da je lastnik vrniti v 8 dneh od dneva, ko je bil pes ulovljen. Vse nastale stroške plača lastnik.

Če lastnik v določenem roku ne zahteva vrnitve psa oziroma ne plača nastalih stroškov lahko veterinarska služba takega psa ponudi kinološkemu društvu.

Če društvo psa ne sprejme, se ga lahko da v last drugemu lastniku oziroma v zavetišče oziroma se ga usmrti.

Če je psa potrebno usmrtiti plača stroške lastnik, če le-ta ni znan pa občina.

10. člen

Če se pri psu pojavijo znaki, ki vzbujajo sum, da je žival zbolela za steklino (močna razdraženost ali potrtoost, napadnost, slinjenje, ohromelost spodnje čeljusti ali zadnjega dela telesa), mora imetnik tako žival takoj osamiti v dobro zaprtem prostoru, ki je ločen od ljudi in živali, ter takoj obvestiti veterinarsko organizacijo.

11. člen

Kdor na javnem mestu najde poškodovanega psa, je dolžan o tem obvestiti veterinarsko organizacijo ali na občinsko upravo.

12. člen

Če pes ugrizne ali kako drugače poškoduje človeka, se mora poškodovani javiti v zdravstveni ambulanti. Ta obvesti o ugrizu veterinarsko organizacijo, da ta ugotovi identiteto psa in določi ukrepe.

Pes, ki je ugriznil človeka, mora biti najmanj 10 dni pod veterinarskim nadzorom neglede ali je bil cepljen proti steklino ali ne.

Stroški nadzora bremenijo lastnika psa.

4. OBVEZNOSTI PRI VZDRŽEVANJU ČISTOČE

13. člen

Imetniki psov morajo z javnih površin sproti odstraniti iztrebke psov.

5. NADZOR

14. člen

Nadzor nad izvajanjem odloka opravlja občinski inšpektor.

6. KAZENSKÉ DOLOČBE

15. člen

Z denarno kaznijo najmanj 10.000 SIT se kaznuje za prekršek imetnik psa:

- če vodi psa na otroška igrišča, obdelovalne površine (13. člen),
- če redi več kot dva psa ali ima vzrejališče psov in ne prijavi vzreje v roku 8 dni (4. člen),
- če psu ne zagotavlja zadostne količine zdravstveno neoporečne pitne vode in hrane, ustreznega bivališča, ustreznih higienskih pogojev, dovolj dolgo verigo, pravočasno veterinarsko oskrbo, preventivno omejitev prirastka nezaželjenih živali in varnega in udobnega prevoza v skladu s predpisi o prometu, če ne vodi psa na povodcu oziroma, če nima nagobčnika, če je to potrebno (5. člen),
- če ne odstranjuje iztrebkov psa (14. člen),
- če ni pokončal psa na neboleč način (7. člen).

7. PREHODNA IN KONČNA DOLOČBA

16. člen

Ta odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 015-03-01/99

Črna na Koroškem, dne 3. junija 1999.

Župan
Občine Črna na Koroškem
Franc Stakne l. r.

2935. Pravilnik o plačah in delih plač funkcionarjev Občine Črna na Koroškem, članov delovnih teles občinskega sveta in župana ter nadzornega odbora

Na podlagi 3. člena zakona o funkcionarjih v državnih organih (Uradni list RS, št. 30/90, 18/91, 22/91, 2/91-I in 4/93) 4, in 11. člena zakona o razmerjih plač v javnih zavodih, državnih organih in v organih lokalnih skupnosti (Uradni list RS, št. 18/94, 36/96), 34.a člena in 100.b člena zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 57/94, 14/95, 26/97, 70/97, 10/98 in 74/98) ter na podlagi statuta Občine Črna na Koroškem je Občinski svet občine Črna na Koroškem na 5. redni seji dne 31. 5. 1999 sprejel

P R A V I L N I K

o plačah in delih plač funkcionarjev Občine Črna na Koroškem, članov delovnih teles občinskega sveta in župana ter nadzornega odbora

I. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

Občinski funkcionarji so člani občinskega sveta, župan in podžupani. Člani občinskega sveta opravljajo svojo funkcijo nepoklicno. Župan se lahko odloči, da bo svojo funkcijo opravljal poklicno. Podžupani opravljajo svojo funkcijo nepoklicno.

2. člen

Z zakonom je za opravljanje funkcije župana Občine Črna, ki sodi v šesto skupino občin, določen količnik osnovne plače v višini 5. Županu pripada funkcijski dodatek v višini 50% količnika ter dodatek za delovno dobo v skladu z zakonom.

Županu pripada za nepoklicno opravljanje funkcije 50% plače oblikovane na podlagi zakona.

Plača podžupana se lahko oblikuje v višini največ 80% plače župana, če funkcijo opravljajo poklicno. Če podžupani opravljajo funkcijo nepoklicno jim pripada 50% plače, ki bi jo dobili, če bi funkcijo opravljali poklicno. Merila za oblikovanje plač podžupanom in višino plač določa ta pravilnik.

3. člen

Z zakonom določeni najvišji dovoljeni obseg sredstev, v okviru katerega se lahko oblikuje del plače za nepoklicno opravljanje funkcije člana občinskega sveta znaša 15% plače župana, ki je določena z zakonom za poklicno opravljanje funkcije župana v Občini Črna in je podlaga za ugotovitev najvišjega možnega letnega obsega sredstev, iz katerih se izplačujejo plače članom občinskega sveta ter nagrade članom delovnih teles občinskega sveta, ki niso člani občinskega sveta in članom nadzornega odbora ter drugih organov Občine Črna.

Sredstva iz prejšnjega odstavka se zagotovijo v proračunu v posameznem proračunskem letu.

II. VIŠINA IN NAČIN DOLOČANJA DELA PLAČE

4. člen

Plače podžupanov se oblikujejo v skupni masi in višini 80% plače župana z ozirom, da podžupani opravljajo funkcijo nepoklicno, jim pripada 50% mase plače, ki bi jo dobili, če bi funkcijo opravljali poklicno.

Plača posameznega podžupana se oblikuje v višini 1/3 skupne mase in pod naslednjimi pogoji:

- za vodenje občinskega sveta 20%,
- za koordinacijo dela delovnih teles 40%,
- za nadomeščanje odsotnosti župana 10%,
- za opravljanje dela po pooblastilu župana 10%,
- za spremljanje dela, ki mu ga je zaupal župan 20%.

V času, ko opravlja funkcijo župana, podžupanu pripada plača, ki bi jo dobil župan.

5. člen

Del plače za opravljanje funkcije člana občinskega sveta znaša največ 15% plače župana.

V okviru tega zneska se članom občinskega sveta določijo del plače za posamezni mesec glede na delo, ki ga je opravil in sicer za:

- udeležbo na seji občinskega sveta 15%,
- pripravo na sejo 15%,
- predsedovanje seji delovnega telesa 13%,
- udeležba na seji delovnega telesa, katerega član je 7%.

Z odločbo oziroma s sklepom v skladu s tem pravilnikom se določi količnik za izračun dela plače člana občinskega sveta. Mesečno izplačilo se opravi na podlagi evidence o opravljenem delu članov občinskega sveta, ki jo vodi občinska uprava.

V primeru, da svetnik neupravičeno izostane s seje občinskega sveta, mu ne pripada del plače po prvih dveh postavkah tega člena.

6. člen

Osnova za obračun plače oziroma dela plače na podlagi tega pravilnika je znesek, ki je kot izhodiščna plača za prvi tarifni razred, za polni delovni čas, dogovorjen s kolektivno pogodbo za negospodarske dejavnosti. Plača župana se ugotovi tako, da se osnova za obračun plače pomnoži s količnikom za delovno dobo.

Plača oziroma del plače posameznega občinskega funkcionarja se ugotovi tako, da se osnova za obračun plače pomnoži s količnikom določenim v skladu s 4. in 5. členom tega pravilnika.

7. člen

Odločbo oziroma sklep o plači oziroma delu plače izda za posameznega občinskega funkcionarja komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja občinskega sveta.

Delovno razmerje občinskih funkcionarjev, ki opravljajo funkcijo nepoklicno, je delovno razmerje za določen čas v skladu z zakonom sklenjeno brez razpisa za čas, daljši od polnega delovnega časa. Občinskemu funkcionarju se izda odločba o plači ob sklenitvi delovnega razmerja. Občinskemu funkcionarju se lahko del plače za nepoklicno opravljanje občinske funkcije izplačuje na podlagi pogodbe o delu.

Z odločbo o županovi plači se izvršijo določbe zakona.

III. NAGRADE

8. člen

Članom delovnih teles občinskega sveta, ki niso člani občinskega sveta, se za opravljanje dela v komisiji ali odboru občinskega sveta določi nagrada v obliki sejnine, ki se izplača za udeležbo na seji na podlagi pogodbe o delu, sklenjene za posamezno koledarsko leto.

Sejnina za posamezno sejo znaša 7% zneska dela plače člana občinskega sveta za en mesec.

9. člen

Predsednik in člani nadzornega sveta občine imajo pravico do nagrade v višini največ 10% za predsednika, oziroma največ 5% plače župana za člana. Nagrade ne smejo niti mesečno niti letno preseči najvišjega možnega zneska.

Nagrada se oblikuje glede na opravljeno delo, in sicer:
– kot sejnina, ki se izplača za udeležbo na seji 40%,
– kot plačilo za izvedbo nadzora po programu dela in sklepu nadzornega odbora 60%.

Nagrade predsednika in članov nadzornega odbora se izplačujejo na podlagi pogodbe o delu, sklenjene za posamezno koledarsko leto v skladu z evidenco opravljenega dela, ki jo vodi občinska uprava.

10. člen

Predsednik, tajnik in člani volilne komisije imajo pravico za opravljanje dela v zvezi z izvedbo lokalnih referendumov in volitev v skladu z zakonom pravico do nagrade.

Sklep o obsegu sredstev za nagrade iz prejšnjega odstavka izda župan.

Nagrade članom volilne komisije se oblikujejo v skladu z merili, ki jih določi s sklepom volilna komisija in se izplačujejo na podlagi pogodbe o delu, sklenjene za posamezne volitve oziroma referendum.

IV. POVRAČILA, NADOMESTILA IN DRUGI PREJEMKI

11. člen

Občinski funkcionarji imajo pravico do povračil, nadomestil in drugih prejemkov v skladu s predpisi, ki urejajo te pravice.

Občinski funkcionar ima pravico do povračila stroškov prevoza na službeni poti, ki nastanejo pri opravljanju funkcije ali v zvezi z njo. Pravico do povračila potnih stroškov lahko občinski funkcionar uveljavlja, če gre za službeno potovanje izven območja Občine Črna na Koroškem. Stroški prevoza se povrnejo v skladu s predpisi.

Občinski funkcionar ima pravico do dnevnic za službeno potovanje v skladu s predpisi. Občinski funkcionar ima pravico do povračila stroškov prenočevanja, ki nastanejo na službeni poti. Stroški prenočevanja se povrnejo na podlagi predloženega računa v skladu s predpisi.

12. člen

Pravice iz 11. člena tega pravilnika uveljavlja občinski funkcionar na podlagi naloga za službeno potovanje. Nalog za službeno potovanje izda župan. Kolikor gre za službeno potovanje župana, izda nalog podžupan ali tajnik občine.

V. NAČIN IZPLAČEVANJA

13. člen

Sredstva za izplačevanje plač, nagrad in povračil stroškov, ki jih imajo občinski funkcionarji, se zagotovijo iz sredstev proračuna.

14. člen

Plače in nagrade se izplačujejo mesečno za pretekli mesec, najkasneje do 15. dne v tekočem mesecu. Prejemki, določeni v 11. členu tega pravilnika, se izplačajo v petnajstih dneh po končanem službenem potovanju.

15. člen

Plače in nagrade se usklajujejo skladno s spremembo zneska, ki je kot izhodiščna plača za prvi tarifni razred za polni delovni čas, dogovorjen s kolektivno pogodbo za negospodarske dejavnosti, povračila stroškov v zvezi z delom pa v skladu s predpisi, ki jih urejajo.

VI. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

16. člen

Plače, nagrade in povračila, ki pripadajo občinskim funkcionarjem, predsedniku in članom nadzornega odbora ter članom komisij in odborov občinskega sveta, ki niso člani občinskega sveta, se izplačajo za nazaj in sicer od dneva potrditve mandata oziroma imenovanja.

Pri poračunu se upošteva znesek izhodiščne plače za prvi tarifni razred za poln delovni čas, dogovorjen s kolektivno pogodbo za negospodarske dejavnosti, ki je veljal v posameznem mesecu.

17. člen

Določbe tega pravilnika, ki se nanašajo na člane komisij in odborov občinskega sveta, ki niso člani občinskega sveta, se smiselno uporabljajo tudi za izplačilo sejin članom štaba za civilno zaščito, uredniškega odbora in članom drugih komisij, odborov, svetov, ki jih ustanovi ali imenuje občinski svet ali župan.

Osebam, ki vodijo organe in delovna telesa iz prvega odstavka tega člena, pripada nagrada v dvojnem določenem znesku.

18. člen

Z uveljavitvijo tega pravilnika preneha veljati pravilnik o plačah, nadomestilih in drugih prejemkih funkcionarjev v Občini Črna na Koroškem.

19. člen

Ta pravilnik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Župan
Občine Črna na Koroškem
Franc Stakne l. r.

DOBROVNIK
2936. Odlok o določitvi števila članov svetov ter števila volilnih enot za prve redne volitve v Svete krajevnih skupnosti v Občini Dobrovnik

Na podlagi 109. člena zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 72/93, 7/94, 33/94 in 70/95) ter 2. in 18. člena statuta Občine Dobrovnik (Uradni list RS, št. 34/99), je Občinski svet občine Dobrovnik na 9. redni seji dne 21. 7. 1999 sprejel

O D L O K
o določitvi števila članov svetov ter števila volilnih enot za prve redne volitve v Svete krajevnih skupnosti v Občini Dobrovnik

1. člen

S tem odlokom Občinski svet občine Dobrovnik določa število članov svetov krajevnih skupnosti in območje volilnih enot za izvedbo prvih rednih volitev v Svete krajevnih skupnosti v občini Dobrovnik. Mandat članov svetov izvoljenih na podlagi tega akta velja do konca mandata članov prvega občinskega sveta občine.

2. člen

Svet krajevnih skupnosti Dobrovnik šteje sedem članov.

Območje krajevnih skupnosti je ena volilna enota, ki obsega:

- celotno naselje Dobrovnik - Dobronak.

3. člen

Svet krajevnih skupnosti Strehovci šteje pet članov.

Območje krajevnih skupnosti je ena volilna enota, ki obsega:

- celotno naselje Strehovci.

4. člen

Svet krajevnih skupnosti Žitkovci - Zsitkóc šteje pet članov.

Območje Krajevnih skupnosti Žitkovci - Zsitkóc je ena volilna enota, ki obsega:

- celotno naselje Žitkovci - Zsitkóc

5. člen

Vsa volilna opravila in tehnično izvedbo prvih volitev v svete krajevnih skupnosti opravlja občinska volilna komisija in volilne komisije krajevnih skupnosti. Volilne odbore imenujejo volilne komisije krajevnih skupnosti.

6. člen

S sprejemom tega odloka preneha veljati na območju Občine Dobrovnik odlok o določitvi števila članov volilnih enot za redne volitve v svete krajevnih, vaških in četrtinskih skupnosti v dosedanji skupni Občini Lendava (Uradni list RS, št. 32/95, 20/96, 35/97 in 52/98).

7. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 015-03/99-4/1
Dobrovnik, dne 21. julija 1999.

Župan
Občine Dobrovnik
Marjan Kadrinar, univ. dipl. inž. agr. l. r.

2937. Razpis prvih rednih volitev članov svetov krajevnih skupnosti na območju Občine Dobrovnik

Na podlagi 110. in 111. člena zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 72/93, 7/94, 33/94, 61/95, 70/95 in 20/98) in 3. in 70. člena statuta Občine Dobrovnik (Uradni list RS, št. 34/99)

R A Z P I S U J E M
prve redne volitve članov svetov krajevnih skupnosti na območju Občine Dobrovnik

I

Redne volitve v svete krajevnih skupnosti Dobrovnik - Dobronak, Strehovci in Žitkovci - Zsitkóc bodo v nedeljo, dne 19. septembra 1999.

II

Za dan razpisa volitev, s katerimi začnejo teči roki za izvedbo volitev, se šteje 24. junij 1999.

III

Za izvedbo volitev skrbijo občinska volilna komisija in volilni odbori krajevnih skupnosti.

Št. 015-03/99-5/99
Dobrovnik, dne 24. junija 1999.

Župan
Občine Dobrovnik
Marjan Kardinar, univ. dipl. inž. agr. l. r.

HRPELJE-KOZINA**2938. Odlok o organizaciji in delovnem področju
Občinske uprave občine Hrpelje-Kozina**

Na podlagi 29. in 49. člena zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 57/94, 14/95, 26/97, 10/97, 10/98 in 74/98), 47. člena statuta Občine Hrpelje-Kozina (Uradni list RS, št. 34/99) in v skladu z uredbo o skupnih osnovah in kriterijih za notranjo organizacijo in sistematizacijo delovnih mest v organih državne uprave (Uradni list RS, št. 24/98, 56/98) je Občinski svet občine Hrpelje-Kozina na 6. redni seji dne 9. 6. 1999 na predlog župana sprejel

O D L O K**o organizaciji in delovnem področju Občinske
uprave občine Hrpelje-Kozina****I. SPLOŠNE DOLOČBE****1. člen**

S tem odlokom se ustanovi občinska uprava, določi organizacija in delovno področje ter urejajo druga vprašanja v zvezi z delovanjem občinske uprave Občine Hrpelje-Kozina.

2. člen

Občinska uprava opravlja upravne, strokovne in druge naloge v okviru pravic in dolžnosti občine na delovnih področjih, ki so določeni s tem odlokom.

3. člen

Pri opravljanju svojih nalog občinska uprava sodeluje z občinskimi upravami drugih občin, nosilci javnih pooblastil, državnimi organi, zavodi, podjetji, družbami in drugimi organizacijami z izmenjavo mnenj in izkušenj ter podatkov in obvestil ter preko skupnih delovnih teles.

4. člen

Javnost dela občinske uprave se zagotavlja z uradnimi sporočili ter z dajanjem informacij sredstvom javnega obveščanja, novinarskimi konferencami, z udeležbo na konferencah, okroglih mizah in drugih oblikah sodelovanja s predstavniki sredstev javnega obveščanja oziroma na drug ustrezen način, ki omogoča javnosti, da se seznanijo z delom občinske uprave.

Uradna sporočila za javnost, informacije, obvestila, pojasnila in druge podatke v smislu prejšnjega odstavka dajejo predstavnikom sredstev javnega obveščanja župan in tajnik občine, po njunem pooblastilu pa lahko tudi drug delavec v občinski upravi.

**II. ORGANIZACIJA IN DELOVNO PODROČJE OBČINSKE
UPRAVE****5. člen**

Za opravljanje nalog občinske uprave se v Občini Hrpelje-Kozina, ustanovi enovit organ: Občinska uprava občine Hrpelje-Kozina s sedežem v Hrpeljah, Reška cesta 14 (v nadaljnjem besedilu: občinska uprava).

Občinska uprava zagotavlja:

– strokovno, učinkovito in racionalno izvrševanje nalog občinske uprave,

– zakonito, pravočasno in učinkovito uresničevanje pravic, interesov in obveznosti strank in drugih udeležencev v postopkih;

– polno zaposlenost delavcev v občinski upravi in
– učinkovito sodelovanje z drugimi organi in institucijami.

6. člen

Občinska uprava opravlja strokovne, upravne, organizacijsko-tehnične in administrativne naloge na področju:

- splošnih zadev,
- normativno pravnih zadev,
- upravnih zadev,
- javnih financ,
- gospodarskih dejavnosti in kmetijstva,
- družbenih dejavnosti,
- varstva okolja in urejanja prostora,
- gospodarskih javnih služb in infrastrukture,
- inšpekcijskega nadzorstva in občinskega redarstva,
- gospodarjenje s stavbnimi zemljišči.

Občinska uprava opravlja tudi druge naloge iz pristojnosti občine.

7. člen

Na področju splošnih zadev opravlja občinska uprava naslednje naloge:

- opravlja strokovna, organizacijska, administrativna in tehnična opravila za potrebe župana, občinskega sveta in njegovih delovnih teles, za člane občinskega sveta, nadzorni odbor ter druge občinske organe;
- kadrovske zadeve;
- sprejem in odprava pošte ter arhiviranje za potrebe občinskih organov;
- gospodarjenje z zgradbo občine in tehnično opremo;
- avtomatska obdelava podatkov za potrebe organov občine, ki se nanašajo na civilno zaščito in reševanje;
- druge naloge, ki po svoji naravi sodijo v to področje.

8. člen

Na področju normativno-pravnih zadev občinska uprava opravlja naslednje naloge:

- priprava splošnih in drugih aktov ter mnenj in stališč, ki jih sprejemajo župan, občinski svet in drugi občinski organi;
- sestavljanje pogodb, oceno sprejetih pogodb in pravno spremljanje pogodb;
- strokovno pravno pomoč pri izvajanju volilnih opravil;
- pravno pomoč županu, občinskemu svetu in drugim občinskim organom;
- opravlja druge naloge, ki spadajo v to področje.

9. člen

Na področju upravnih zadev občinska uprava opravlja naslednje naloge:

- vodi upravni postopek in izdaja odločbe v teh postopkih na I. stopnji;
- vodi evidenco o upravnih stvareh;
- sodeluje v upravnih postopkih, ki jih vodijo drugi pristojni organi;
- opravlja druge naloge s področja upravnih zadev.

10. člen

Na področju javnih financ občinska uprava opravlja naslednje naloge:

- pripravlja proračun in skrbi za njegovo izvrševanje v skladu s predpisi, ki urejajo to področje;

- pripravlja finančna poročila in zaključni račun proračuna;
- zagotavlja strokovno pomoč občinskim organom pri sprejemanju in izvrševanju občinskih splošnih in drugih aktov s področja javnih financ;
- opravlja finančno-knjigovodska in druga strokovna opravila za proračun, občinske sklade, režijske obrate;
- spremlja, analizira in oblikuje cene iz pristojnosti občine in daje mnenje k oblikovanju cen iz koncesijskih razmerij;
- spremlja in analizira davke iz občinske pristojnosti in v skladu z zakonom pripravlja strokovne podlage za njihovo uvedbo oziroma usklajevanje;
- pripravlja premoženjsko bilanco občine;
- opravlja druge naloge, ki spadajo v to področje.

11. člen

Na področju gospodarstva občinska uprava opravlja naslednje naloge:

- pripravlja strategijo razvoja občine ter programske usmeritve in programe razvoja po posameznih dejavnosti s področja gospodarstva;
- izvaja strokovne naloge za občino in njene organe, kadar je občina ustanovitelj ali soustanovitelj javnega podjetja ali zavoda na področju gospodarskih javnih služb;
- spremlja in analizira gospodarska gibanja v občini;
- opravlja druge naloge s tega področja.

12. člen

Na področju družbenih dejavnosti občinska uprava opravlja naslednje naloge:

- pripravlja razvojne usmeritve in razvojne programe na različnih področjih družbenih dejavnosti;
- skrbi za realizacijo programov v skladu s proračunom, koordinira delovanje različnih subjektov na področjih družbenih dejavnosti in nadzoruje izvajanje programov;
- pripravlja in izvaja programe javnih del;
- opravlja druge naloge, ki sodijo v področje družbenih dejavnosti.

13. člen

Na področju urejanja prostora občinska uprava opravlja naslednje naloge:

- pripravlja programska izhodišča za sprejemanje prostorskih aktov in pripravlja smernice za izdelavo prostorskih izvedbenih aktov;
- pripravlja prostorske akte občine;
- izdaja lokacijske dokumentacije;
- vodi evidenco posegov v prostor in analizira stanje posegov v prostor;
- nudi strokovno pomoč pravnim in fizičnim osebam pri urejanju prostora;
- opravlja druge naloge, ki spadajo v to področje.

14. člen

Na področju varstva okolja občinska uprava opravlja naslednje naloge:

- pripravlja programe varstva okolja, operativne programe in študije ranljivosti okolja za območje občine;
- pripravlja sanacijske programe za odpravo posledic in virov obremenitve okolja in skrbi za njihovo izvedbo;
- opravlja druge upravne naloge varstva okolja, ki jih določajo posebni predpisi s področja varstva okolja;
- opravlja druge naloge, ki spadajo v to področje.

15. člen

Na področju gospodarskih javnih služb in infrastrukture občinska uprava opravlja naslednje naloge:

- pripravlja strokovne podlage za ustanovitev in organizacijo gospodarskih javnih služb;
- izdeluje programe razvoja gospodarskih javnih služb, skrbi za njihovo izvajanje in izvaja nadzor nad njihovim, izvajanjem;
- pripravlja projekte in investicijske programe in opravlja nadzor nad investicijami;
- opravlja druge naloge na tem področju.

16. člen

Občinska uprava v režijskem obratu, ki je samostojna notranja organizacijska enota občinske, uprave, opravlja dejavnosti naslednjih gospodarskih javnih služb:

- gospodarjenja s stavbnimi zemljišči,
- opremljanje stavbnih zemljišč,
- vzdrževanja občinskih cest,
- zimske službe ter urejanja in vzdrževanja parkirišč,
- urejanja zelenih površin,
- urejanja in vzdrževanja mest za plakatiranje in oglaševanje.

17. člen

Občinska uprava opravlja naloge občinske inšpekcije. Občinska inšpekcija opravlja nadzor nad izvajanjem občinskih predpisov in drugih aktov s katerimi občina ureja zadeve iz svoje pristojnosti.

18. člen

Občinska uprava opravlja naloge občinskega redarstva. Na tem področju občinska uprava opravlja nadzor nad izvajanjem zakona o varnosti cestnega prometa in nadzor nad izvajanjem občinskih predpisov in drugih aktov, s katerimi občina ureja zadeve iz svoje pristojnosti.

19. člen

Naloge in pooblastila občinske uprave oziroma delavcev občinske uprave na področju občinske inšpekcije in občinskega redarstva se določijo s posebnim odlokom.

III. NAČIN DELA, POOBLASTILA IN ODGOVORNOSTI DELAVCEV

20. člen

Predstojnik občinske uprave je župan, ki predstavlja in zastopa občino ter nadzoruje, usmerja ter daje navodila za vodenje občinske uprave.

21. člen

Občinsko upravo neposredno vodi direktor občinske uprave, ki ga imenuje in razrešuje župan.

Direktor občinske uprave:

- neposredno vodi občinsko upravo, organizira in koordinira delo delavcev v občinski upravi in jim nudi strokovno pomoč, razporeja delo med delavce v občinski upravi in skrbi za delovno disciplino;
- izdaja odločbe v upravnem postopku na prvi stopnji;
- opravlja najzahtevnejše naloge občinske uprave in vodi ter sodeluje v najzahtevnejših projektnih skupinah v občini;
- skrbi za zakonito, učinkovito in smotno opravljanje nalog občinske uprave;
- opravlja druge naloge po nalogu župana.

Direktor občinske uprave lahko izdaja odločbe in druge akte, ki se nanašajo na uresničevanje pravic, obveznosti in odgovornosti iz delovnega razmerja delavcev občinske uprave, če ga župan za to pooblasti.

Direktor občinske uprave je za svoje delo odgovoren županu, direktor občinske uprave mora imeti visoko strokovno izobrazbo.

22. člen

Razvrstitev in število delovnih mest v občinski upravi ter razvrstitev nalog iz posameznega delovnega področja občinske uprave, ki jih opravlja posamezen delavec, se določi s pravilnikom o sistemizaciji delovnih mest v občinski upravi, ki ga izda župan.

23. člen

Posamezno nalogo občinske uprave, ki je določena s tem odlokom, opravi tisti delavec, v katerega delovno področje spada naloga po pravilniku o sistemizaciji delovnih mest oziroma po svoji naravi.

Če je naloga takšna, da po svoji naravi ne spada v delovno področje nobenega od delavcev občinske uprave, jo opravi delavec, ki ga določi direktor občinske uprave.

24. člen

Delavci občinske uprave opravljajo naloge, določene z zakoni in drugimi predpisi, statutom občine in pravilnikom o sistemizaciji delovnih mest, v skladu s pristojnostmi in pooblastili, ki jih za opravljanje posameznih nalog določajo zakoni in drugi predpisi ter po navodilih direktorja občinske uprave. Za svoje delo so odgovorni direktorju občinske uprave, disciplinsko in odškodninsko pa županu.

25. člen

V občinski upravi se lahko kot posvetovalno telo župana oblikuje kolegij, ki obravnava pomembnejša vprašanja z delovnega področja občinske uprave. Župan določi sestavo kolegija glede na obravnavano problematiko.

Kolegij sklicuje župan, v njegovi odsotnosti pa direktor občinske uprave. Kolegij se sklicuje po potrebi, vendar pa najmanj enkrat na mesec.

26. člen

Za naloge v občinski upravi, ki zahtevajo sodelovanje več delavcev oziroma sodelovanje različnih strok in stopenj znanja, lahko župan ustanovi delovne skupine in druge oblike sodelovanja.

S sklepom o ustanovitvi župan določi sestavo delovne skupine, vodjo delovne skupine ter rok za izvedbo naloge.

27. člen

Za naloge, ki zahtevajo posebno proučevanje ali posebno strokovnost in jih delavci občinske uprave ne morejo opraviti sami, lahko župan ustanovi delovno ali projektno skupino ter sklene pogodbo z ustreznimi izvajalci nalog.

S sklepom o ustanovitvi projektne skupine se določi sestava, naloge, roki za izvedbo nalog, sredstva in drugi pogoji za njeno delo.

IV. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

28. člen

Župan Občine Hrpelje-Kozina, v roku enega meseca po uveljavitvi tega odloka izda pravilnik o sistemizaciji delovnih mest v občinski upravi Občine Hrpelje-Kozina, ki je podlaga za razporeditev delavcev na ustrezna delovna mesta.

29. člen

Z dnem uveljavitve tega odloka preneha veljati odlok o organizaciji in delovnem področju Občinske uprave občine Hrpelje-Kozina (Uradni list RS, št. 35/95).

30. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu RS.

Št. 119/99

Hrpelje, dne 9. junija 1999.

Župan
Občine Hrpelje-Kozina
Vojko Mahnič l. r.

ILIRSKA BISTRICA

2939. Odlok o zazidalnem načrtu za območje P1-2 v Ilirski Bistrici, I. faza

Na podlagi 39. in 40. člena zakona o urejanju naselij in drugih posegov v prostor (Uradni list SRS, št. 18/84, 37/85, 29/86 in Uradni list RS, št. 26/90, 18/93, 47/93, 71/93 ter 44/97) in 16. člena statuta Občine Ilirska Bistrica (Uradne objave Primorske novice, št. 18/95, 18/97 in 30/98 ter Uradni list RS, št. 31/99) je Občinski svet občine Ilirska Bistrica na 5. seji dne 23. 6. 1999 sprejel

O D L O K

o zazidalnem načrtu za območje P1-2 v Ilirski Bistrici, I. faza

I. UVODNE DOLOČBE

1. člen

S tem odlokom se sprejme Zazidalni načrt za območje P1-2 v Il. Bistrici, I. faza, ki ga je izdelal Atelje Villa d.o.o., Ilirska Bistrica, januarja 1999, pod številko AV 11/99.

2. člen

Zazidalni načrt iz prejšnjega člena vsebuje:

Tekstualni del:

- splošno,
- tehnično poročilo, ocena investicije,
- elaborati, študije,
- soglasja organov, organizacij in skupnosti,
- besedilo odloka.

Grafični del:

1 - Izvleček iz dolgoročnega plana Občine Ilirska Bistrica

Urbanistična zasnova mesta Ilirska Bistrica

Usmeritve glede načinov urejanja območij

s prostorskimi izvedbenimi akti M 1:5000

2 - Izvleček iz dolgoročnega plana

Občine Ilirska Bistrica Urbanistična zasnova mesta Ilirska Bistrica

Zasnova namenske rabe prostora

M 1:5000

3 - Občina Ilirska Bistrica prostorski

ureditveni pogoji - naselja

Ureditvena območja naselij

M 1:5000

4 - Izvleček iz dolgoročnega plana Občine Ilirska Bistrica Urbanistična zasnova mesta Ilirska Bistrica Zasnova vodovodnega omrežja	M 1:5000
5 - Izvleček iz dolgoročnega plana Občine Ilirska Bistrica Urbanistična zasnova mesta Ilirska Bistrica Zasnova kanalizacijskega omrežja	M 1:5000
6 - Izvleček iz dolgoročnega plana Občine Ilirska Bistrica Urbanistična zasnova mesta Ilirska Bistrica Zasnova elektroenergetskega omrežja	M 1:5000
7 - Obstoječa geodetska situacija	M 1:500
8 - Obstoječa katastrska situacija	M 1:500
9 - Zbirna situacija komunalnih naprav	M 1:500
10 - Geodetska zazidalna situacija	M 1:500
11 - Arhitektonsko zazidalna situacija	M 1:500
12 - Prerezi	M 1:500
13 - Fasade	M 1:500

II. OPIS LEGE IN MEJE OBMOČJA OBDELAVE

3. člen

Prostor, ki je v planskih dokumentih opredeljen kot območje P1-2, je namenjen proizvodnim dejavnostim.

Meja območja, ki se bo urejalo z ZN poteka od izhodiščne točke na skrajnem jugovzhodu cone (vogal parc. št. 68/2 in 1589 k.o. Il. Bistrica) proti severozahodu ob potoku Bistrica (parc. št. 1597 in 1598 k.o. Ilirska Bistrica ter parc. št. 2270 k.o. Trnovo), pride do skrajnega zahodnega vogala parc. št. 115/1 k.o. Ilirska Bistrica, zavije proti severovzhodu do skrajnega severnega vogala parc. št. 103/1 k.o. Ilirska Bistrica, nato zavije proti jugovzhodu do parc. št. 412/3 k.o. Trnovo in po meji med to parcelo in parcelo št. 411/1 k.o. Trnovo pride do poti (parc. št. 1958/1 k.o. Trnovo, jo prečka in nadaljuje pot po meji med parc. št. 359 in 366 k.o. Trnovo do Ceste Nikole Tesle (parc. št. 2262/1 k.o. Trnovo). Od tu dalje poteka ob robu Ulice Nikola Tesla (parc. št. 2262/1 k.o. Trnovo in parc. št. 1589 k.o. Ilirska Bistrica) proti jugovzhodu do izhodiščne točke.

Območje zajema naslednje parcelne številke:

68/2, 86/5, 87/4, 93/1, 92/1, 92/4, 101, 201/2, 1099/1(pot), 115/1, 105 vse k.o. Ilirska Bistrica in parcelne št. 401/1, 403/1, 404, 407/1, 408, 409/1, 410, 412/3, 411/2, 1958/1 (pot), 366, 367, 372, 382, 383, 291/30, 103/1 vse k.o. Trnovo.

Površina območja kateri se ureja z ZN znaša 45.083 m².

III. FUNKCIJE OBMOČJA S POGOJI ZA IZRABO IN KVALITETO GRADITVE IN TOLERANCE

4. člen

V območju, ki ga obravnava ZN je predvidena izgradnja proizvodnih in skladiščnih hal, namenjenih proizvodnji kovinskih pohištenih vodil, proizvodnji in montaži odmičnih spon in podlag ter ostalega pohištenega okovja. V celotnem sklopu je predvidena tudi izgradnja poslovno-administrativnih in trgovskih prostorov ter izgradnja potrebnih zunanjih manipulativnih površin in parkirišč.

IV. POGOJI ZA URBANISTIČNO IN ARHITEKTONSKO OBLIKOVANJE

1. Horizontalni gabariti

5. člen

Horizontalni gabariti (odmiki in smeri zazidave) so definirani v geodetski zazidalni situaciji z gradbenimi linijami in linijami navezave.

2. Vertikalni gabariti

6. člen

Etažnost novih objektov na območju P1-2:

- objekt A (proizvodno-skladiščna dejavnost)	P (h = 7m)
- objekt B (proizvodno-skladiščna dejavnost)	P+1 (h = 13m)
- objekt C (poslovno-administrativna in trgovska dejavnost)	P+2 (h = 10 m)
- objekt A1 (proizvodno-skladiščna dejavnost)	P (h = 7m)
- objekt B1 (skladiščna dejavnost)	P (h = 7m)

3. Idejna višinska regulacija

7. člen

Idejna višinska regulacija utrjenih površin obravnavanega območja je na koti 402,20 m NV. Priključek na Ulico Nikole Tesle upošteva novo nivelacijo predvidene obvoznice. V grafični prilogi so višinske kote podane kot izhodiščne idejne kote posameznih platojev za nadaljno projektno obdelavo.

4. Zelene površine

8. člen

Vse površine, ki jih nujno ne potrebujemo za potrebe prometa, mirujočega prometa ali manipulativne površine ekonomskih dvorišč, ozelenimo. V neekonomskih razdaljah od 8 do 12 m posadimo avtohtona drevesa (hrast, gaber) vzdolž na situacijah prikazanih linijah, s čimer poudarimo smer prometa. Drevesa naj se posadijo v taki razdalji, da bo mogoča pod njimi rast trave. Breg struge potoka Bistrica se primerno uredi in ozeleni.

5. Oblikovanje objektov

9. člen

Idejne rešitve objektov, ki so izdelani v merilu 1:500, bodo upoštevale zahteve ZN in značilnosti arhitektonskega koncepta posameznega objekta. Posamezni funkcionalni sklopi so vključeni v kompleksno komunalno in prometno ureditev, so enostavno dostopni in pregledni z navezavo na predvideno rekonstrukcijo Ulice Nikole Tesle.

6. Gradnja objektov v varovalnem pasu železniške proge

10. člen

Za posamezne objekte v varovalnem progovnem pasu železniške proge je potrebno upoštevati pravilnik o pogojih za graditev gradbenih objektov ali drugih objektov, saditev drevja ter postavljanje naprav v varovalnem progovnem pasu in v varovalnem pasu ob industrijskem tiru (Uradni list SRS, št. 2/87) in zakon o temeljih varnosti v železniškem prometu (Uradni list SFRJ, št. 26/91).

Za vsak objekt, ki bo lociran v železniškem varovalnem progovnem pasu si mora investitor pridobiti soglasje h gradnji od upravljalca železniške proge.

V. POGOJI GLEDE KOMUNALNEGA UREJANJA, OPREMLJANJA, VAROVANJA IN IZBOLJŠANJE OKOLJA

1. Kanalizacija

11. člen

a) Varstvo voda in vodna ureditev

Potrebno je upoštevati vse ukrepe, ki preprečujejo onesnaženje voda.

Zagotovljen mora biti nemoten odtok zalednih voda z ureditvijo meteorne kanalizacije. Odvod meteornih voda s parkirišč mora biti izveden preko lovilcev maščob in olj v meteorno kanalizacijo.

Kolikor so na obravnavanem območju vodni viri, je potrebno le-te ohraniti oziroma obnoviti in preprečiti njihovo onesnaženje.

Predvidi se ločen sistem meteorne in fekalne kanalizacije.

Vse odpadne vode morajo biti pri izlivu v mestno kanalizacijo prečiščene v skladu s pravilnikom o prvih meritvah in obratovnem monitoringu odpadnih vod ter o pogojih za njegovo izvajanje (Uradni list RS, št. 35/96), uredbo o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda iz virov onesnaževanja (Uradni list RS, št. 35/96) in uredbo o emisiji snovi pri odvajanju odpadnih vod iz objektov in naprav za proizvodnjo kovinskih izdelkov (Uradni list RS, št. 35/96).

b) Meteorna kanalizacija

Kanalizacija se bo gradila v več ločenih sistemih v odvisnosti od faznosti gradnje.

Meteorna kanalizacija zbira strešne, cestne, drenažne vode in vode s parkirišč in platoja, ter se odvede v potok Bistrica. V situaciji so prikazani glavni zbirni kanali za strešne, cestne in vode iz parkirišč in platoja. Strešne in cestne vode odvajamo v meteorno kanalizacijo preko peskolovov. Vode s parkirišč in platoja odvajamo v meteorno kanalizacijo preko lovilcev olj.

V meteorno kanalizacijo se lahko spušča le čista meteorna voda oziroma voda, ki po kvaliteti ustreza določilom uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda iz virov onesnaženja (Uradni list RS, št. 35/96) in uredbe o emisiji snovi pri odvajanju odpadnih vod iz objektov in naprav za proizvodnjo kovinskih izdelkov (Uradni list RS, št. 35/96).

c) Fekalna kanalizacija

V okviru gradnje je predvidena izgradnja fekalne kanalizacije od novih objektov do obstoječe javne kanalizacije – kolektor "S" premera 600 mm, ki poteka preko območja, ki se ureja z ZN.

Odpadne vode iz kuhinje in ostalih prostorov za pripravo hrane se lahko v fekalno kanalizacijo izpusti le preko lovilcev maščob. Odpadne materiale iz lovilcev maščob se sproti odvaža na ustrezno deponijo.

Odpadne tehnološke vode se odvaja v fekalno kanalizacijo. Pri tem je potrebno upoštevati določila uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda iz virov onesnaževanja (Uradni list RS, št. 35/96) in uredbe o emisiji snovi pri odvajanju odpadnih voda iz objektov in naprav za proizvodnjo kovinskih izdelkov (Uradni list RS, št. 35/96).

2. Vodovod

12. člen

Potrebno količino vode za napajanje območja določimo glede na število oseb ter na potrebno vodo za gašenje požarov. V območju ZN so predvideni večji in manjši objekti proizvodno storitvene dejavnosti z lastnimi trgovinami.

Za dimenzioniranje vodovodnega omrežja upoštevamo potrebe za požarno vodo, ki je višja od same porabe. Predvideno je, da bodo v tem območju objekti z nižjo požarno ogroženostjo (kategorija K4 in K5). Potrebna količina vode za to območje znaša tako 10 l/s.

Območje se na Z strani navezuje na obstoječ vodovod AC 200, ki poteka ob Ulici Nikole Tesle. Glavni razvodi se izberejo glede na potrebno količino vode dimenzije DN 150. Ostali priključni vodi pa glede na velikost priključenih objektov dimenzij DN 125 oziroma DN 80.

Na glavnih razcepkih oziroma priključkih na glavno napajalno omrežje se predvidijo sektorski ventili, s katerimi lahko izločimo del vodovoda.

Objekti se priključijo na zunanji vodovod, ki služi za potrebe sanitarne vode in notranjih hidrantov, če bodo le-ti zahtevani s požarnimi elaborati posameznih objektov.

Trasa omrežja in nadzemnih hidrantov je razvidna iz zbirne karte komunalnih naprav v M 1:500.

Pri izdelavi projektov v nivoju PZI je potrebno upoštevati vse ukrepe in postopke, ki zagotavljajo dolgo življenjsko dobo cevovoda, skladno z veljavnimi predpisi, pravilniki, standardi in normativi.

3. Elektro omrežje

13. člen

Čez obravnavano zazidalno območje potekata dva 20 kV kablovoda.

Za napajanje objektov je predvidena nova transformatorska postaja, napajana – vzankana v obstoječi 20 kV kablovod, kateri poteka čez zazidalno območje.

Za napajanje transformatorske postaje je potrebno zgraditi nov 20 kV kablovod (vzankanje) do obstoječega kablovoda. Obstoječi in nov 20 kV kablovod se na utrjenih površinah položi v kabelsko kanalizacijo.

Za napajanje objektov v zazidavi je potrebno zgraditi NN kabelsko omrežje v kabelski kanalizaciji.

4. Ogrevanje

14. člen

Na območju, ki ga obravnava zazidalni načrt, še ni izveden mestni plinovod, zato se predvidi začasna plinska kontejnerska postaja s pripadajočimi napravami in sklopi, ki jo izvede koncesionar za izvedbo mestnega plinovodnega omrežja.

Glede na predvideno porabo se na armiranobetonskem platoju dimenzij 10 x 10 m, postavi tri plinske kontejnerje $V = 5,0 \text{ m}^3$ v predpisanih odmikih. Plato je ograjen z zaščitno ograjo višine $H = 2 \text{ m}$. Plato je postavljen na lokaciji razvidni iz situacijskega načrta, oddaljen od sosednjih zemljišč in virov vžiga najmanj 3 m.

Za vsak objekt se predvidi priključek plina s požarno pipo na fasadi in prehod skozi zid. V omarici ob objektu, ki mora imeti vrata oziroma stranice z režami za prezračevanje so nameščeni regulatorji. V ločeni omari je nameščena tudi požarna pipa, ki zahteva ločena vrata za odpiranje (plombirana ali s ključem nameščenim pod steklom) in napis GLAVNA POŽARNA PIPA.

Glede na zasnovo plinovodnega omrežja naj bi primarni razvod potekal iz načrtovane plinske postaje postavljene na lokaciji zahodno od Cone P1-2 po Ulici Nikole Tesle. Zaradi kompatibilnosti naj tako začasno plinsko postajo na tej lokaciji, kot tudi plinovodno omrežje od začasne plinske postaje do Ulice Nikole Tesle in do posameznih požarnih pip na fasadah objektov, izvede koncesionar za izvedbo lokalnega plinovodnega omrežja v mestu Ilirska Bistrica.

Primarni razvod poteka neposredno iz plinske postaje s tlakom v omrežju 300 mbar za napajanje reduciranih postaj in večjih industrijskih objektov.

V plinovodu se uporabi mešanica BPZ, to je mešanica uparjenega butana, propana in zraka.

5. PTT omrežje

15. člen

Obstoječe kabelsko telefonsko omrežje ob zazidalnem območju ne omogoča vključitve novih telefonskih priključkov.

Potrebno je zgraditi novo primarno telefonsko omrežje, med zazidalnim območjem in ATC Ilirska Bistrica. Telefonsko omrežje se zgradi v sistemu kabelske kanalizacije, kar nam omogoča širitev omrežja. Telefonski priključki do posameznih objektov se izvedejo v kabelski izvedbi.

6. Javna razsvetljava

16. člen

V območju zazidave se ceste in parkirišča osvetlijo z nizkimi kandelaberskimi svetilkami. Omrežje javne razsvetljave se zgradi v kabelski izvedbi.

7. Varovanje pred hrupom

17. člen

Pri projektiranju in gradnji objektov in razmejiti prostorov morajo investitorji, projektanti in izvajalci gradbenih del upoštevati zakon o varstvu pred hrupom v naravnem in bivalnem okolju (Uradni list SRS, št. 15/76) in uredbo o hrupu v naravnem in življenjskem okolju (Uradni list RS, št. 45/95).

Območje je trenutno s travo porasel teren, ki je vpet med večje vire hrupa (prometna cesta in železnica na severu ter čistilna naprava in industrijski kompleksi na zahodu).

Okolica objekta po uredbi o hrupu v naravnem in življenjskem okolju (Uradni list RS, št. 45/95) spada med območje s VI. stopnjo varstva pred hrupom (proizvodna dejavnost).

Ravni hrupa v delovnih prostorih ne smejo presegati vrednosti, ki jih predpisuje pravilnik o splošnih ukrepih in normativih za varstvo pri delu pred ropotom v delovnih prostorih (Uradni list SFRJ, št. 29/71).

V bivalnih prostorih najbližjih stanovanjskih objektov (ca. 125 m vzhodno) hrup dejavnosti ne sme presegati nočne mejne ravni 35 db in dnevne mejne ravni 40 db.

8. Varovanje zraka

18. člen

Mesto Ilirska Bistrica se nahaja v III. območju, kar pomeni, da mora biti varovanje zraka v skladu s sprejetim sanacijskim programom (III. in IV. območje) ali pa morajo imeti objekti lastne čistilne naprave (zakon o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 32/93 in 1/96)).

Pri odpadnem zraku je potrebno upoštevati določila uredbe o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaže-

vanja (Uradni list RS, št. 73/94), uredbe o emisiji snovi v zrak iz lakirnic (Uradni list RS, št. 73/94) in uredbe o emisiji snovi v zrak iz kurilnih naprav (Uradni list RS, št. 73/94).

Na delovnih mestih koncentracije prašnih delcev ne smejo presegati 6 mg/m³.

Koncentracije skupnega prahu v odpadnih plinih pri vstopu v atmosfero (ne velja za odvod iz kurilne naprave in odvod odpadnega zraka lakirne kabine) ne smejo presegati mejnih emisijskih koncentracij – MEK, in sicer pri emisiji prahu nad 0,5 kg/h je MEK 50 mg/m³, pri emisiji prahu do vključno 0,5 kg/h pa je MEK 150 mg/m³.

Koncentracije nevarnih snovi iz območja lakiranja v odpadnih plinih pri vstopu v atmosfero ne smejo presegati mejnih emisijskih koncentracij, katere se določijo glede na povprečno urno porabo premaznega sredstva pri največji zmogljivosti in so definirane v uredbi o emisiji snovi v zrak iz lakirnic (Uradni list RS, št. 73/94).

Pri ogrevanju je potrebno upoštevati določila uredbe o emisiji snovi v zrak iz kurilnih naprav (Uradni list RS, št. 73/94), kjer se glede na vrsto goriva, ki se uporablja za kurjenje in vhodne toplotne moči določene mejne koncentracije snovi za izpust v atmosfero.

Obremenitev okolja zaradi emisij snovi, ki ga bo povzročal promet zaradi dejavnosti je odvisna predvsem od frekvence vozil.

9. Varstvo pred požarom

19. člen

Pri projektiranju in graditvi objektov, napeljav, opreme, in postrojev se morajo upoštevati ukrepi varstva pred požarom, ki izhajajo iz določil zakona o varstvu pred požarom (Uradni list RS, št. 71/93) in zakona o varstvu pred naravnimi in drugimi nesrečami (Uradni list RS, št. 64/94) ter drugih spremljajočih predpisov s področja varstva pred požarom in varstva pred naravnimi in drugimi nesrečami, ki urejajo načrtovanje, projektiranje in gradnjo objektov in naprav ter njihovo uporabo, zlasti pa ukrepi za zmanjšanje možnosti nastanka požara, pravočasno odkrivanje in obveščanje o požaru, varen umik ljudi in premoženja, omejevanje širjenja ognja in dima ob požaru, učinkovito in varno gašenje, zagotoviti evakuacijske poti, dostope na prometnih in delovnih površinah za intervencijska vozila.

Dostop do objektov naj bo vsaj z dveh strani in to zaradi učinkovitega gašenja in delovanja večjega števila gasilskih naprav.

Površine, ki so namenjene dostopu gasilskim vozilom morajo biti utrjene.

Predvidene naj bodo proste zunanje površine, ki so namenjene varni evakuaciji ljudi.

Preskrba s požarno vodo mora biti urejena glede na potrebo, čas prihoda gasilske brigade in drugih vplivov.

10. Zbiranje odpadkov

20. člen

Komunalne odpadke je potrebno zbirati v ustrezne tipizirane posode in poskrbeti za organiziran odvoz odpadkov. V ta namen se namestijo kontejnerji za smeti.

Posebne odpadke je potrebno zbirati v ustrezne posode ločeno od komunalnih odpadkov in poskrbeti za odvoz na deponijo ali v reciklažo (iztrošeni akumulatorji za viličarje) ter poskrbeti za odvoz odpadnih olj iz lovolcev olj. Pri tem je potrebno upoštevati pravilnik o ravnanju z odpadnimi olji (Uradni list RS, št. 83/98).

V primeru, da se bodo v objektu uporabljale tudi manjše količine nevarnih snovi je potrebno zagotoviti izvedbo, ki

bo v primeru razlitja ali razsipa omogočila zajem v nepropustno kineto ali lovino skledo in tako preprečila iztok v javno kanalizacijo. Posebne odpadke je potrebno odvažati skladno s pravilnikom o ravnanju z odpadki (Uradni list RS, št. 84/98) in pravilnikom o ravnanju z odpadnimi olji (Uradni list RS, št. 83/98).

Za zaščito podtalnice je potrebno upoštevati navodila pristojne občinske službe za varstvo voda in podtalnic.

VI. POGOJI GLEDE PROMETNEGA UREJANJA

1. Obodne ceste

21. člen

Sanira in preoblikuje se obstoječi cestni priključek z Ulice Nikole Tesle. Pri priključku na Ulico Nikole Tesle se upošteva nova nivelacija predvidene obvoznice. Nov cestni priključek se izvede na severu obravnavanega območja. Oba cestna priključka se dimenzionira za težki tovorni promet.

Vse prehode, kjer je mogoč promet pešcev se opremi z zebrami. Zaradi pričakovanega gostega prometa se dostopno cesto povsod opremi s polno črto, razen na prekinitvah na uvozi in izvozi.

2. Servisne ceste

22. člen

Sevisne ceste na obravnavanem območju ZN so dimenzionirane za lahki promet-osebne avtomobile in dostavna vozila, območje platoja ob proizvodnih in skladiščnih halah pa se dimenzionira za potrebe težkega tovornega prometa, prav tako tudi do lokalne plinske postaje.

Prometna ureditev za potrebe nove dejavnosti se za tovorna in intervencijska vozila prilagodi tehnološkemu procesu in bo predvidoma krožni enosmerni promet, za osebna in manjša dostavna vozila pa dvosmerni promet.

Tovorna in intervencijska vozila bodo imela vstop na tovarniški plato po novem cestnem priključku na severu območja ZN, izhod pa na prenovljenem obstoječem cestnem priključku na vzhodnem delu obravnavanega območja.

Vse prehode, kjer je mogoč promet pešcev se opremi z zebrami. Zaradi pričakovanega gostega prometa se dostopno cesto povsod opremi s polno črto, razen na prekinitvah na uvozi in izvozi.

23. člen

Vse parcele v območju zazidalnega načrta, katerih namembnost ostane v primarni rabi in katere ne bodo odkupljene, morajo imeti urejen dostop po obstoječih oziroma na novo urejenih dostopnih poteh, katere morajo biti vzdrževane.

3. Mirujoči promet

24. člen

Večina potrebnih parkirnih mest je zagotovljena na terenu (plato severnega vhoda in parkirni plato ob upravni stavbi) in so namenjena parkiranju zaposlenih in gostov. Zaradi racionalizacije porabe prostora smo predvideli dosledno pravokotno parkiranje. Parkirna mesta za invalide morajo biti ustrezno označena. Skupno je predvideno 227 parkirnih mest.

VII. ETAPE IZVAJANJA ZAZIDALNEGA NAČRTA

25. člen

Območje se bo izgrajevalo v več etapah, kar je odvisno od potreb in finančne zmogljivosti investitorja. V primeru daljšega časovnega zamika gradnje je potrebno gradbene parcele urediti kot zelenice in jih vzdrževati.

VIII. KONČNE DOLOČBE

26. člen

Zazidalni načrt je obvezen za investitorja, projektante in izvajalce vseh objektov in naprav, vključno s komunalnimi in ostalimi posegi na zazidalnem območju.

Določila zazidalnega načrta morajo biti smiselno uporabljena pri izdajanju lokacijskih in gradbenih dovoljenj. Poleg določil zazidalnega načrta je pri realizaciji potrebno upoštevati pogoje soglasodajalcev za vsak poseg posebej.

Pri izvajanju zazidalnega načrta morajo biti, glede na njihova določila, upoštevani vsi veljavni gradbeno-tehnični, prometni, sanitarno-higienski, okoljevarstveni, varnostni in drugi predpisi.

27. člen

Zazidalni načrt je na vpogled občanom, podjetjem in drugim organizacijam na Oddelku za gospodarsko infrastrukturo Občine Ilirska Bistrica.

28. člen

Nadzor nad izvajanjem sprejetega zazidalnega načrta opravljajo pristojne inšpekcijske službe.

29. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu RS.

Št. 352-65/98-231

Ilirska Bistrica, dne 23. junija 1999.

Župan

Občine Ilirska Bistrica

Franc Lipolt, dipl. inž. kem. tehnol. l.r.

KAMNIK

2940. Sklep o razpisu referenduma za uvedbo krajevnega samoprispjevka na delu območja Krajevne skupnosti Črna

Na podlagi 3. člena zakona o samoprispjevku Uradni list SRS, št. 35/85 – prečiščeno besedilo), 3., 30. in 56. člena zakona o referendumu in o ljudski iniciativi (Uradni list RS, št. 15/94, 13/95 – odl. US RS, 38/96 in 43/96 – odl. US RS), 46. in 47. a člena zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 57/94, 14/95, 26/97, 70/97, 10/98 in 74/98) in 16. ter 105. člena statuta Občine Kamnik (Uradni list RS, št. 47/99) je Občinski svet občine Kamnik na 1. (izredni) seji dne 21. 7. 1999 sprejel

S K L E P

o razpisu referenduma za uvedbo krajevnega samoprispjevka na delu območja Krajevne skupnosti Črna

1. člen

Za naselja Gozd, Kališe, Krivčevo, Podlom, Podstudenc, Smrečje v Črni, Zavrh pri Črnicu in Žaga, na delu območja Krajevne skupnosti Črna, se razpiše referendum za uvedbo krajevnega samoprispjevka v denarju za sofinanciranje izvajanja petletnega plana dela KS Črna.

2. člen

Referendum bo v nedeljo, dne 19. septembra 1999, na običajnih glasovalnih mestih.

Za dan razpisa referenduma, s katerim začnejo teči roki za opravila, ki so potrebna za izvedbo referenduma, se določi 4. avgust 1999.

3. člen

Z referendumom se bodo krajani, v 1. členu tega sklepa, navedenih naselij na območju KS Črna, izrekli o uvedbi krajevnega samoprispjevka za obdobje petih let, in sicer od 1. 10. 1999 do 30. 9. 2004.

4. člen

S samoprispjevkom se bo predvidoma zbralo 12,600.000 SIT.

Sredstva zbrana s samoprispjevkom, se bodo uporabljala za:

- sanacijo in večnamenski prizidek k podružnici osnovne šole v sodelovanju z občino in matično osnovno šolo (manjša dvorana, ki bo služila kot telovadnica in prostor za razne kulturne prireditve ter oddelek vrtca za ca. 12 otrok);
- dokončanje novega pokopališča in sanacija starega;
- asfaltiranje cest;
- izgradnjo CATV sistema v naseljih: Žaga in Podstudenc;
- izgradnja vodovoda Podlom-Kališe-Zavrh pri Črnicu;
- izgraditev vodohrama Gozd in dokončanje gasilskega doma;
- pomoč društvom;
- tekoče vzdrževanje cest, ki so v upravljanju krajevne skupnosti;
- obnova vodovodnega omrežja;
- financiranje funkcionalnih dejavnosti v krajevni skupnosti.

Razporeditev sredstev po namenih in vrstni red investicij bo določal Svet KS Črna z letnim planom.

5. člen

Zavezanci plačila samoprispjevka so krajani s stalnim prebivališčem, v 1. členu tega sklepa, navedenih naseljih na območju KS Črna, in sicer:

- po stopnji 2% od neto mesečne plače zaposlenih oziroma nadomestila plač ter nagrad, plačil dopolnilnega dela in plačil po pogodbi o delu in pokojnin;
- krajani, ki samostojno opravljajo gospodarsko ali poklicno dejavnost, po stopnji 2% mesečno od bruto osnove za obračun prispevkov za pokojninsko in invalidsko zavarovanje, zdravstveno varstvo in in zaposlovanje;
- krajani katerim se davek odmerja od dopolnilne dejavnosti, po stopnji 2% od davčne osnove, zmanjšane za odmerjene davke;
- krajani, ki dosegajo dohodke za priložnostno opravljanje storitev, po stopnji 2% od davčne osnove, zmanjšane za odmerjene davke;
- krajani, ki so zavezanci za davek od kmetijske dejavnosti, po stopnji 4% od letnega katastrskega dohodka negozskih in gozdnih površin;
- lastniki zemljišč in vikendov, ki nimajo stalnega bivališča v naseljih Gozd, Kališe, Krivčevo, Podlom, Podstudenc,

Smrečje v Črni, Zavrh pri Črnicu in Žaga na območju KS Črna, po 15.000 SIT letno v enkratnem znesku po položnici na žiro račun KS Črna.

6. člen

Plačila samoprispjevka so oproščeni zavezanci, ki jih določa zakon o samoprispjevku.

7. člen

Samoprispjevkom obračunavajo in odtegujejo podjetja, družbe, zavodi, zasebni delodajalci in drugi izplačevalci plač ali nadomestil plač in pokojnin. Kmetom in fizičnim osebam, ki opravljajo gospodarsko ali poklicno dejavnost, bo obračunavala in odtegovala samoprispjevkom DURS, Davčni urad Ljubljana, Izpostava Kamnik.

8. člen

S sredstvi samoprispjevka, ki se bodo zbirala na žiro računu KS Črna, bo upravljal Svet KS Črna, ki je odgovoren za pravilno in namensko porabo sredstev.

Svet KS Črna je dolžan o zbranih in porabljenih sredstvih najmanj enkrat letno poročati na zboru krajanov.

9. člen

Pravilnost obračunavanja in odvajanja samoprispjevka kontrolira Agencija RS za plačilni promet, Podružnica Kamnik ter DURS, Davčni urad Ljubljana, izpostava Kamnik.

10. člen

Referendum vodi Občinska volilna komisija Kamnik, pri čemer se smiselno uporabljajo določbe zakona o lokalnih volitvah in določila zakona o referendumu in ljudski iniciativi.

11. člen

Pravico do glasovanja na referendumu imajo krajani, ki so vpisani v volilni imenik, s stalnim prebivališčem, v 1. členu tega sklepa, navedenih naseljih na območju Krajevne skupnosti Črna in so starejši od 18 let.

12. člen

Na referendumu glasujejo krajani neposredno in tajno z glasovnicami z naslednjim besedilom:

**KRAJEVNA SKUPNOST ČRNA
GLASOVNICA**

Na referendumu, dne 19. 9. 1999, glasujem za uvedbo krajevnega samoprispjevka, za naselja Gozd, Kališe, Krivčevo, Podlom, Podstudenc, Smrečje v Črni, Zavrh pri Črnicu in Žaga na delu območja KS Črna, za:

- sanacijo in večnamenski prizidek k podružnici osnovne šole v sodelovanju z občino in matično osnovno šolo (manjša dvorana, ki bo služila kot telovadnica in prostor za razne kulturne prireditve ter oddelek vrtca za ca. 12 otrok);
- dokončanje novega pokopališča in sanacija starega;
- asfaltiranje cest;
- izgradnjo CATV sistema v naseljih: Žaga in Podstudenc;
- izgradnja vodovoda Podlom-Kališe-Zavrh pri Črnicu;
- izgraditev vodohrama Gozd in dokončanje gasilskega doma;
- pomoč društvom;
- tekoče vzdrževanje cest, ki so v upravljanju krajevne skupnosti;

- obnova vodovodnega omrežja;
- financiranje funkcionalnih dejavnosti v krajevni skupnosti.

GLASUJEM
ZA PROTI

(štampljka KS Črna)

Volilni upravičenci izpolnijo glasovnico tako, da obkrožijo besedo "ZA", če se strinjajo z uvedbo krajevnega samopriskpevka, oziroma "PROTI", če se z uvedbo krajevnega samopriskpevka ne strinjajo.

13. člen

Ta sklep se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, veljati pa začne naslednji dan po objavi.

Št. 01504-27/99-2
Kamnik, dne 21. julija 1999.

Župan
Občine Kamnik
Anton Tone Smolnikar l. r.

2941. Sklep o razpisu referendumu za uvedbo krajevnega samopriskpevka na delu območja Krajevne skupnosti Črna

Na podlagi 3. člena zakona o samopriskpevku (Uradni list SRS, št. 35/85 - prečiščeno besedilo), 3. 30. in 56. člena zakona o referendumu in o ljudski iniciativi (Uradni list RS, št. 15/94, 13/95 - odl. US RS, 38/96 in 43/96 - odl. US RS), 47. b člena zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 57/94, 14/95, 26/97, 70/97, 10/98 in 74/98) in 16. ter 105. člena statuta Občine Kamnik (Uradni list RS, št. 47/99) je Občinski svet občine Kamnik na 1. (izredni) seji dne 21. 7. 1999 sprejel

S K L E P
o razpisu referendumu za uvedbo krajevnega samopriskpevka na delu območja Krajevne skupnosti Črna

1. člen

Za naselja Črna pri Kamniku in Potok v Črni na območju Krajevne skupnosti Črna se razpiše referendum za uvedbo krajevnega samopriskpevka v denarju za sofinanciranje izvajanja petletnega plana dela KS Črna.

2. člen

Referendum bo v nedeljo, dne 19. septembra 1999, na običajnih glasovalnih mestih.

Za dan razpisa referendumu, s katerim začnejo teči roki za volilna opravila se šteje 4. avgust 1999.

3. člen

Z referendumom se bodo krajanji, v 1. členu tega sklepa, navedenih naselij KS Črna izrekli o uvedbi 2% krajevnega samopriskpevka za obdobje petih let, in sicer od 1. 10. 1999 do 30. 9. 2004.

4. člen

S samopriskpevkom se bo predvidoma zbralo 6,000.000 SIT.

Sredstva zbrana s samopriskpevkom, se bodo uporabljala za:

- izgradnjo CATV sistema v naseljih: Črna pri Kamniku in Potok v Črni;
- ureditev kanalizacije in sanacije vodovoda;
- pomoč društvom;
- asfaltiranje cest;
- tekoče vzdrževanje cest, ki so v upravljanju krajevne skupnosti;
- financiranje funkcionalnih dejavnosti v krajevni skupnosti.

Razporeditev sredstev po namenih in vrstni red investicij bo določal Svet KS Črna z letnim planom.

5. člen

Zavezanci plačila samopriskpevka so krajanji s stalnim prebivališčem v naseljih Črna pri Kamniku in Potoku v Črni na območju KS Črna, in sicer:

- po stopnji 2% od neto mesečne plače zaposlenih oziroma nadomestila plač ter nagrad, plačil dopolnilnega dela in plačil po pogodbi o delu in pokojnin;
- krajanji, ki samostojno opravljajo gospodarsko ali poklicno dejavnost, po stopnji 2% mesečno od bruto osnove za obračun prispevkov za pokojninsko in invalidsko zavarovanje, zdravstveno varstvo in in zaposlovanje;
- krajanji, katerim se davek odmerja od dopolnilne dejavnosti, po stopnji 2% od davčne osnove, zmanjšane za odmerjene davke;
- krajanji, ki dosegajo dohodke za priložnostno opravljanje storitev, po stopnji 2% od davčne osnove, zmanjšane za odmerjene davke;
- krajanji, ki so zavezanci za davek od kmetijske dejavnosti, po stopnji 4% od letnega katastrskega dohodka negozskih in gozdnih površin;
- lastniki zemljišč in vikendov, ki nimajo stalnega bivališča v naseljih Črna pri Kamniku in Potok v Črni na območju KS Črna, po 15.000 SIT letno v enkratnem znesku po položnici na žiro račun KS Črna.

6. člen

Plačila samopriskpevka so oproščeni zavezanci, ki jih določa zakon o samopriskpevku.

7. člen

Samopriskpevek obračunavajo in odtegujejo podjetja, zavodi, zasebni delodajalci in drugi izplačevalci plač ali nadomestil plač in pokojnin. Kmetom in fizičnim osebam, ki opravljajo gospodarsko ali poklicno dejavnost, bo obračunavala in odtegovala samopriskpevek DURS, Davčni urad Ljubljana, izpostava Kamnik.

8. člen

S sredstvi samopriskpevka, ki se bodo zbirala na žiro računu KS Črna, bo upravljal Svet KS Črna, ki je odgovoren za pravilno in namensko porabo sredstev.

Svet KS Črna je dolžan o zbranih in porabljenih sredstvih najmanj enkrat letno poročati na zboru krajanov.

9. člen

Pravilnost obračunavanja in odvajanja samopriskpevka kontrolira Agencija RS za plačilni promet, Podružnica Kamnik ter DURS, Davčni urad Ljubljana, izpostava Kamnik.

7. člen

Uporabniki morajo sredstva, ki so jim zagotovljena v proračunu, uporabljati za namene, za katere so jim bila odobrena, in ki so opredeljena v bilanci prihodkov in odhodkov ter v skladu s predpisi o njihovi uporabi oziroma razpolaganju z njimi.

V primeru, da se posamezen proračunski uporabnik preneha financirati, opravljanja njegovih nalog pa ne prevzame v celoti ali delno, drug uporabnik, o razporeditvi neuporabljenih sredstev na predlog župana odloči svet mestne občine.

8. člen

Za izvrševanje proračuna je odgovoren župan. Župan določi pristojne oddelke in strokovne službe, ki so odgovorni za porabo sredstev v skladu s predpisi na posameznih namenih.

Oddelek za finance izvaja finančno poslovanje proračuna in predlaga županu odločitve o začasni uporabi tekoče likvidnosti proračuna.

Župan v okviru obstoječih virov prihodkov med letom usklajuje skupno bilanco prihodkov in odhodkov v skladu z dovoljeno višino javne porabe, ki jo določa Vlada Republike Slovenije.

O uskladitvi javne porabe odloči župan. O uskladitvi poroča župan svetu mestne občine na prvi naslednji seji.

9. člen

Če prihodki med letom ne pritekajo v predvideni višini, lahko župan, da bi ohranil proračunsko ravnovesje, s posebnim sklepom začasno zmanjša zneske sredstev, ki so v proračunu razporejeni za posamezne namene, ali začasno zadrži uporabo teh sredstev.

V tem primeru mora župan v 15 dneh po sprejetju sklepa predložiti svetu ustrezne ukrepe oziroma spremembo proračuna.

10. člen

Župan lahko v okviru skupnega obsega proračunskih sredstev spremeni namen in višino sredstev za posamezne namene, če s tem ni bistveno ogroženo izvajanje nalog, za katere so bila zagotovljena sredstva, vendar največ do 10% sredstev, ki so v posebnem delu proračuna razporejena za posamezne namene.

Spremembe namena in višine sredstev za posamezen namen, ki presegajo pogoje iz prvega odstavka tega člena, se opravijo s spremembo proračuna.

O odločitvah iz prvega odstavka tega člena mora župan pisno poročati svetu na prvi naslednji seji sveta, ki sledi odločitvam.

11. člen

O uporabi tekoče proračunske rezerve odloča župan do višine 500.000 SIT in o tem obvešča svet v poročilih o realizaciji proračuna (trimesečno) in z zaključnim računom.

12. člen

V stalno proračunsko rezervo občine se mesečno izloča del skupno doseženih letnih prihodkov proračuna tako, da znašajo ob koncu leta 2,0% prihodkov. Rezerve se uporabljajo:

a) za odhodke, nastale kot posledica izrednih razmer (poplave, suša, požar, potres, ekološke nesreče, epidemije, živalske kužne bolezni in rastlinski škodljivci);

b) za zagotovitev sredstev proračunu, kadar proračunski prihodki pritekajo neenakomerno;

c) za kritje proračunskega primanjkljaja.

O uporabi rezerv za namen iz točk a) in c) odloča svet mestne občine, za namene iz točke b) pa župan.

Sredstva iz točke b) morajo biti vrnjena v rezerve do konca leta.

Svet mestne občine pooblašča župana, da odloča o uporabi stalne proračunske rezerve občine za namene iz točke a) 12. člena do višine 500.000 tolarjev v posameznem primeru.

13. člen

Sredstva namenjena za stanovanjsko gospodarstvo se razporedijo v skladu s programom, ki ga sprejme Svet Mestne občine Kranj.

14. člen

Odredbodajalec za sredstva proračuna je župan oziroma od župana pooblaščen oseba.

15. člen

Vsi uporabniki proračunskih sredstev so dolžni uporabiti proračunskih sredstev načrtovati in o uporabi poročati oddelku za finance Mestne občine Kranj, ki te podatke predloži pristojnemu organu nadzora.

16. člen

Občinska uprava opravlja pri uporabnikih proračuna proračunski nadzor nad pravilno in smotno uporabo sredstev, razporejenih s proračunom.

Na zahtevo občinske uprave ali nadzornega odbora so uporabniki proračuna dolžni predložiti potrebne podatke za analizo porabe sredstev.

Uporabnikom proračunskih sredstev, ki ne ravnajo v skladu s 6., 7., 16. členom in drugim odstavkom tega člena, lahko župan delno ali v celoti začasno ustavi proračunsko financiranje, dokončno pa na predlog župana svet mestne občine.

Župan o tem poroča na prvi naslednji seji sveta mestne občine.

17. člen

Župan je dolžan o realizaciji proračuna poročati po vsakem trimesečju svetu mestne občine.

18. člen

Bilanca prihodkov in odhodkov proračuna s podrobno razporeditvijo odhodkov je sestavni del odloka.

19. člen

Če se javna poraba občine za prihodnje leto po odločitvi sveta mestne občine na predlog župana začasno financira po tem proračunu, se pri izvajanju začasnega financiranja smiselno upoštevajo določbe tega odloka.

20. člen

Ta odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, uporablja pa se od 1. 1. 1999 dalje.

Št. 11/366/99

Kranj, dne 30. junija 1999.

Župan

Mestne občine Kranj

Mohor Bogataj, univ. dipl. org. dela I. r.

KRANJSKA GORA**2943. Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o lokacijskem načrtu za kanalizacijski kolektor, plinovod in kolesarsko pot od Hrušice do Rateč**

Na podlagi drugega odstavka 39. člena in 40. člena zakona o urejanju naselij in drugih posegov v prostor (Uradni list SRS, št. 18/84, 37/85, 29/86 in Uradni list RS, št. 26/90, 18/93, 47/93, 71/93 in 44/97) ter na podlagi 17. člena statuta Občine Kranjska Gora (Uradni vestnik Gorenjske, št. 4/95) je Občinski svet občine Kranjska Gora na 8. seji dne 28. 6. 1999 sprejel

ODLOK**o spremembah in dopolnitvah odloka o lokacijskem načrtu za kanalizacijski kolektor, plinovod in kolesarsko pot od Hrušice do Rateč****I. SPLOŠNE DOLOČBE****1. člen**

S tem odlokom se sprejmejo spremembe in dopolnitve lokacijskega načrta za kanalizacijski kolektor, plinovod in kolesarsko pot od Hrušice do Rateč (Uradni vestnik Gorenjske, št. 38/98), ki jih je v letu 1999 izdelal Urbanistični inštitut Republike Slovenije.

Spremembe in dopolnitve se nanašajo na sistem odvajanja in čiščenja odpadnih vod ter na območje urejanja z LN za območje kolesarske poti na vzhodnem robu Kranjske Gore.

2. člen

Spremembe in dopolnitve LN vsebujejo:

- besedilo odloka,
- grafične prikaze, ki so sestavni del predpisa (v merilu 1:5000, 1:5760, 1:2880 in 1:1000),
- povzetek prostorskih sestavin dolgoročnega in družbenega plana,
- obrazložitev in utemeljitev pogojev za posege v prostor ter
- soglasja pristojnih organov in organizacij.

II. SPREMEMBE IN DOPOLNITVE ODLOKA**3. člen**

Spremeni in dopolni se 4. člen seznam parcel za kolektor, tako da se v seznamu za:

- k.o. Gozd črtajo parcele: 552/1, 550/4, 550/2, 548/1, 550/1, 548/2, 547/2, 536/2, 534, 533/2, 532/2, 531, 536/3, 675/1, 528, 529/1, 512/6, 512, 685/1, 511/3, 511/5, 511, 311/4, 688/1, 511/2, 487/3, 511/7, 511, 482/1, 482/2, 466/16, 466/26, 458/4, 466/5, 466/6, 466/7, 466/8, 466/9, 465, 466/14, 478/1,
- k.o. Gozd dodajo nove parcele: 454/12, 508/1, 509/1, 535/3,
- k.o. Dovje črtajo parcele: 2072/1, 1143/1, 1985, 1144/1, 1143/17, 1151/1, 1150, 1156, 1157, 1138, 1139/1, 1171, 1172, 1188/1, 1185, 2073/5, 1183/1, 1179/2, 1179/4, 1181/2, 1179/1, 1196/1, 1197, 1201, 1198, 1207/2, 1053/2, 1051, 1048, 1047, 1092/1, 1040/2, 1037/1, 1991/2, 1036/1, 1035/1, 1994/2, 1033/1, 1034/1, 1034/2, 1033/2, 1033/3, 1032/1, 1031/8, 1031, 1032/5, 1032/6, 1024/3.

Spremeni in dopolni se seznam parcel za kolesarsko stezo, tako da se v seznamu za:

- k.o. Kranjska Gora dodajo parcele: 871/1, 895, 903, 907,
- v istem poglavju tega člena se dopolni seznam parcel, katerih del bo potrebno odkupiti: 903 del.

4. člen

Spremeni in dopolni se 5. člen Funkcija območja s pogoji za izrabo prostora in kvaliteto graditve ali drugega posega, tako da se zadnji stavek drugega odstavka črta in dopolni z novimi odstavki:

- nov tretji odstavek: Kanalizacijski kolektor se v Občini Kranjska Gora izvede v dveh odsekih z vmesno čistilno napravo:

- prvi odsek poteka od meje z Občino Jesenice v km 0.250 do Vatiša (nekdanja železniška postaja Dovje Mojstrana) v km 6,9; odpadne vode iz tega odseka se odvajajo na čistilno napravo na Jesenicah,

- drugi odsek kolektorja poteka od Tabr (vzhodno od Gozd Martuljka) v km 15 do Rateč v km 24,3; odpadne vode s tega segmenta se odvajajo na novo čistilno napravo na Tabrah,

- na Tabrah (območje urejanja po planu Občine Kranjska Gora KG O2 - Gozd Martuljek, čistilna naprava Tabre) se uredi nova čistilna naprava.

- nov četrti odstavek: Spremeni se tudi trasa kanalizacijskega kolektorja na odseku od km 12,2, kjer kolektor prečka regionalno cesto, do do čistilne naprave na Tabrah, kjer poteka po severni strani regionalne ceste. Prav tako se ukine odsek kolektorja od km 12,2 do Vatiša v km 6,9.

- nov peti odstavek: Skladno z navedenimi spremembami se spremenijo in dopolnijo grafični prikazi LN.

5. člen

Poglavje III. Funkcija območja s pogoji za izrabo prostora in kvaliteto graditve ali drugega posega se dopolni z novim 10.a členom, Čistilna naprava Tabre - KG O2:

V območju Gozd Martuljek, čistilna naprava Tabre - KG O2 se uredi nova čistilna naprava z zmogljivostjo 6355 PE. V območju KG O2 je dopustna tudi ureditev kompostirnice ter kontejnerskih depojev za selektivno zbiranje nekaterih vrst odpadkov (odpadne steklovine, plastike, papirja, pločevink...).

Območje čistilne naprave obsega dve območji:

- zahodni del je namenjen čistilni napravi in spremljajočim dejavnostim k čistilni napravi,

- vzhodni del je namenjen komunalnim dejavnostim, ki so vezane na selektivno zbiranje in ravnanje z odpadki ter za kompostirnico.

Oblikovanje objektov:

- območje čistilne naprave obsega kombiniran bazen, gnilišče in stavbo čistilne naprave s strojnico in poslovnimi prostori. Uvoz v območje čistilne naprave je iz sredinske dovozne ceste z vzhodne strani. V območju čistilne naprave se uredijo parkirišča in manipulativna površina za dovoz do objektov in naprav. Parkirišča so locirana na vzhodni strani območja čistilne naprave,

- stavba s poslovnimi prostori in strojnico čistilne naprave je locirana na južnem robu območja čistilne naprave z orientacijo pribl. vzhod-zahod. Stavba ima podolgovat tloris, sleme poteka v vzdolžni smeri stavbe, streha je dvokapnica, kritina mora biti siva,

- kompostirnica obsega nadstrešnico za kompostiranje, stavbo za shranjevanje opreme in mehanizacije ter poslovni prostor in kontejnerje za selektivno zbiranje odpadkov. Uvoz v območje kompostirnice je iz sredinske dovozne

ceste z zahodne strani. V območju je urejena manipulativna površina na severni strani kompostirnice in parkirišča. Notranji promet v območju kompostirnice se uredi krožno,

– nadstrešnica kompostirnice je locirana na južnem robu komunalnega območja z orientacijo pribl. vzhod-zahod. Stavba ima podolgovat tloris, sleme poteka v vzdolžni smeri stavbe, streha je enotna dvokapnica. Kritina mora biti siva. Zunanje stene – fasade kompostirnice je možno po potrebi zapreti z lesenim opažem, ki omogoča prezračevanje. Zahodni del kompostirnice se uredi za poslovni prostor, shranjevanje opreme in mehanizacije. Poslovni prostori in prostori za opremo ter mehanizacijo (zaprti prostori) morajo biti izvedeni pod enotno strešino kompostirnice. Severni del komunalnega območja je namenjen postavitvi kontejnerjev za selektivno zbiranje odpadkov,

– območje čistilne naprave in kompostirnice je dopustno ograditi z žično mrežo. Severna meja območja (ograja) mora biti od obstoječe gozdne poti odmaknjena najmanj en meter oziroma toliko, da ne ovira prometa za potrebe gospodarjenja z gozdovi.

Dovodni kolektor se priključuje v območje čistilne naprave z zahodne strani, kjer poteka južno od obstoječe gozdne poti. Odvodni kanal iz čistilne naprave poteka iz čistilne naprave nazaj proti zahodu južno od priključnega kanala, prečka regionalno cesti in se izliva v reko Savo.

Prometno urejanje: Dovoz do območja čistilne naprave (KG O2) se uredi iz regionalne ceste iz južne strani. Dovozna cesta poteka približno v smeri sever-jug. Priključek na regionalno cesto se izvede z novim križiščem, ki ima na regionalni in priključni cesti dodaten pas za levo zavijanje. Na severni strani dovozne ceste (ob gozdni poti) mora biti urejeno obračališče. Ob dovozni cesti je dopustna ureditev manjšega števila (do 10) javnih parkirišč.

Območje se priključi na vodovodno in elektro energetsko omrežje, ob izvedbi plinovoda pa tudi na plinovodno omrežje.

Ureditev območja je prikazana grafično v merilu 1:1000.

6. člen

Poglavje IV. Pogoji za prometno in komunalno urejanje prostora se v 11. členu spremeni in dopolni: v prvem poglavju: Križanje s cesto R 201: v km 12,2 prečkata kolektor in iztok iz ČN regionalno cesto R 201 v tleh.

III. KONČNE DOLOČBE

7. člen

Spremembe in dopolnitve LN so občanom, organizacijam in skupnostim stalno na vpogled pri upravnem organu Občine Kranjska Gora, pristojnem za urejanje prostora, pri krajevnih skupnostih Rateče Planica, Dovje Mojstrana in na Upravni enoti Jesenice.

8. člen

Nadzor nad izvajanjem tega odloka opravljajo pristojne inšpekcijske službe.

9. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Št. 350/8-42/99

Kranjska Gora, dne 5. julija 1999.

Župan
Občine Kranjska Gora
Jože Kotnik l. r.

2944. Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za območje Občine Kranjska Gora

Na podlagi drugega odstavka 39. člena in 40. člena zakona o urejanju naselij in drugih posegov v prostor (Uradni list SRS, št. 18/84, 37/85, 29/86 in Uradni list RS, št. 26/90, 18/93, 47/93, 71/93 in 44/97) ter na podlagi 17. člena statuta Občine Kranjska Gora (Uradni vestnik Gorenjske, št. 4/95) je Občinski svet občine Kranjska Gora na 8. seji dne 28. 6. 1999 sprejel

O D L O K o spremembah in dopolnitvah odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za območje Občine Kranjska Gora

I. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

S tem odlokom se sprejmejo prve spremembe in dopolnitve prostorskih ureditvenih pogojev za območje Občine Kranjska Gora (Uradni list RS, št. 58/98), ki jih je izdelal Urbanistični inštitut Republike Slovenije.

Spremembe in dopolnitve se nanašajo na:

- seznam ureditvenih enot (8. člen osnovnega odloka o PUP),
- namembnosti območij in površin (9. člen),
- dopustne vrste posegov (10. člen),
- pogoje za izrabo (11. člen),
- gradbene materiale (20. člen),
- pomožne objekte (23. člen),
- poglavje 2.4 Pogoji za oblikovanje v ureditvenih enotah (nov 35.a člen, 36. člen in 37. člen),
- pogoje za oblikovanje v ureditveni enoti (x) (36. člen) in ureditveni enoti (d) (37. člen),
- pogoje za prometno urejanje (41. člen),
- poglavje IV. Posebni pogoji za posege v prostor (66. člen, 67. člen, nov 68.a člen, 69. člen, nov 70.a člen, nov 70.b člen, nov 76.a člen, nov 83.a člen).

Spremembe in dopolnitve so prikazane tudi grafično v merilu 1:5000 in 1:1000.

2. člen

Spremembe in dopolnitve prostorskih ureditvenih pogojev vsebujejo:

- besedilo odloka,
- grafični prikaz, ki je sestavni del predpisa in določa razmejitev ter merila in pogoje za posege v prostor v merilu 1:5000 (dva lista) in v merilu 1:1000 (osem listov),
- povzetek prostorskih sestavin dolgoročnega in družbenega plana,
- obrazložitev in utemeljitev pogojev za posege v prostor ter
- soglasja pristojnih organov in organizacij.

II. SPREMEMBE IN DOPOLNITVE ODLOKA

3. člen

Spremeni in dopolni se 8. člen z navedbami ureditvenih enot za naslednja območja urejanja:

Nazivobmočja urejanja	Planska celota	Oznaka območja urejanja	Tip ureditvenih enot v območju urejanja	Območja, predvidena za urejanje s PIN
Kranjska Gora – pod Vitrancem	KG	H2	h	ZN*
Kranjska Gora – Casino	KG	H6	x, p, i, d	
Jasna – jug	KG	H7	v	
Kranjska Gora – železniška postaja	KG	SK3/2	v, p, h	
Kranjska Gora – Log, obrt	KG	M1	v	
Kranjska Gora – Log	KG	O1	v	
Gozd Martuljek – ČN Tabre	KG	O2	x	

4. člen

Spremeni in dopolni se 9. člen (namembnosti območij in površin), tako da se točki 4 in 5 črtata in nadomestita z novim besedilom:

Nova točka (4) V območjih za turistične objekte (H) so dopustni posegi za gostinstvo.

Nova točka (5.1) V območjih za turistične objekte (H) v ureditvenih enotah za hotele (h) so poleg namenov in dejavnosti iz točke (4) tega člena dopustni še:

– trgovina in storitve, kot dopolnilna dejavnost osnovni namembnosti, ki pa po skupni površini ne smejo preseči 1/4 zazidane površine objekta,

– rekreacija in kulturne dejavnosti, kot dopolnilna dejavnost osnovni namembnosti, ki pa po skupni površini ne smejo preseči 1/4 zazidane površine objekta,

– zdravstvene dejavnosti, in sicer brez bolnišničnih ali zdraviliških nastanitvenih kapacitet, ki po površini ne smejo preseči 100 m²,

– stanovanje za lastnika oziroma upravljalca objekta, in sicer največ eno stanovanje na objekt.

Nova točka (5.2) V območjih za turistične objekte (H) v ureditvenih enotah vas (v) so poleg namenov in dejavnosti iz točke (4) tega člena dopustni še:

– v obstoječih stanovanjskih objektih tudi stanovanja,

– trgovina, storitve rekreacija in kulturne dejavnosti kot dopolnilna dejavnost osnovni namembnosti, ki pa po skupni površini ne smejo preseči 1/2 zazidane površine objekta, locirane so lahko v v pritličjih in kleti objektov,

– zdravstvene dejavnosti in sicer brez bolnišničnih ali zdraviliških nastanitvenih kapacitet, ki po površini ne smejo preseči 100 m².

Nova točka (6.1) V območjih za mešane dejavnosti (M) so dopustni posegi za naslednje namene in dejavnosti:

– storitve,

– proizvodnje dejavnosti, ki po površini ne presegajo 300m²,

– trgovina za občasno oskrbo,

– gostinstvo,

– stanovanja skupaj z zgoraj navedenimi dejavnostmi (npr. obrtna delavnica skupaj s stanovanjsko hišo).

5. člen

Dopolni se 10. člen (dopustne vrste posegov) z:

Novo točko (2.1): V območjih za turistične objekte (H) so v ureditvenih enotah vas (v) dopustne tudi novogradnje kot nadomestitve obstoječih objektov,

Novo točko (2.2): V območjih za mešane dejavnosti (M) so dopustne tudi novogradnje objektov. Novogradnje stanovanjskih objektov so dopustne le skupaj s storitvami, proizvodnimi dejavnostmi, trgovino ali gostinstvom.

6. člen

Dopolni se 11. člen (pogoji za izrabo) v točki (1), tako da se na koncu stavka doda besedilo: in v območjih za

turistične objekte (H) v ureditvenih enotah za hotele (h), ureditvenih enotah s svojstvenim oblikovanjem (x) in dvorane (d).

6. člen

Dopolni se 20. člen (gradbeni materiali), tako da se na koncu drugega stavka doda besedilo: razen na strehah z nižjim naklonom od 35° in na visokogorskih planinskih postojankah. Te strehe ne smejo imeti gladke strešine brez teksture.

7. člen

Dopolni se 23. člen (pomožni objekti) v 4. točki, tako da se doda drugi stavek: Dopusten je po en pomožen objekt, v katerem naj bodo združene vse potrebe k osnovnemu objektu. Dodatno je dopustna še samostojna vrtna uta.

8. člen

V poglavje 2.4 Pogoji za oblikovanje v ureditvenih enotah se vstavi nov 35.a člen: Ureditvena enota hoteli (h) z besedilom: V ureditveni enoti hoteli (h) za oblikovanje gostinskih objektov velja: dopusten je nižji naklon od predpisane naglona strešin v 19. členu. Oblikovanje novih objektov mora biti skladno z okolico, zgleduje naj se po merilu, stavbnih razmerjih, sestavljanju stavbnih volumnov in materialih tradicionalne arhitekture.

9. člen

Dopolni se 36. člen (ureditvena enota posamični objekti s svojstvenim oblikovanjem -x), tako da se na koncu člena doda besedilo: Dopusten je nižji naklon od predpisane naglona strešin v 19. členu. Oblikovanje novih objektov je lahko svojstveno (posebno) vendar naj bo pri tem skladno z okolico in naj se zgleduje po merilu, stavbnih razmerjih, sestavljanju stavbnih volumnov in materialih tradicionalne arhitekture.

10. člen

Dopolni se 37. člen (ureditvena enota dvorane in proizvodni objekti - d), tako da se na koncu člena doda besedilo: Dopusten je nižji naklon od predpisanega naglona strešin v 19. členu.

11. člen

Dopolni se 41. člen (Pogoji za prometno urejanje), tako da se na začetku člena doda nova prva alineja: Parkirišča za dejavnosti je potrebno praviloma zagotoviti na lastnem zemljišču. Odstopanja so možna v okviru določbe dosedanje prve oziroma nove druge alineje istega člena.

12. člen

Dopolni se 50. člen (Merila in pogoji za varstvo naravne in kulturne dediščine), tako da se doda nov odstavek s

5. točko Pri dovoljevanju posegov prostor je potrebno upoštevati tudi sestavine glede varstva naravne in kulturne dediščine iz sprememb in dopolnitev prostorskih sestavin dolgoročnega in srednjeročnega družbenega plana RS (Uradni list RS, št. 11/99).

13. člen

Dopolni se 66. člen (Kranjska Gora – pod Vitrancem – KG H2/1), tako da se točki (1) v peti alineji doda besedilo: v vzhodnem delu območja in po zemljišču nekdanje struge potoka Rojca v zahodnem delu območja. Popravi se tudi oznaka ureditvene enote iz (v) v (h).

14. člen

Dopolni se 67. člen (Kranjska Gora – KG SK3/1) tako, da se sedanje besedilo člena označi s točko (1) in dodajo nove točke:

V ureditveni enoti parkovne in druge zelene površine (p) – staro pokopališče je dopustna:

– postopna odstranitev nagrobnih spomenikov ter za-
travitev površin pokopališča,

– preureditev obstoječega objekta v severozahodnem vogalu pokopališča za potrebe postavitve obeležij in spomenikov, dopustno je preoblikovanje objekta v loggio (arkade), pri čemer mora biti zagotovljen prehod skozi objekt,

– spremembe stavbne mase in razmerij niso dopustne.

V ureditveni enoti objekti s svojstvenim oblikovanjem (x) – dvorana je dopustna zazidanost zemljišča do grafično določene gradbene meje, ki je večja od predpisane največje zazidane površine v 11. členu. Oblikovanje dvorane mora biti skladno z obstoječim objektom (občina, knjižnica...). Kletna etaža dvorane ter uvoz in izvoz v klet morajo biti izvedeni tako, da bodo možne kasnejše razširitve podzemnih parkirišč pod trgom pred dvorano.

Na južni strani trga na Kolodvorski ulici (pred dvorano) je dopustna novogradnja objekta le za javne družbene dejavnosti (občina).

Za Hotel Slavec se pri adaptaciji stavbe dopusti nadomestitev obstoječega starega dela v enakih tlorisnih in višinskih gabaritih ter ohranitev severnega dela stavbe s pritličjem, dvema nadstropjema in mansardo s streho, skladno z določbami 19. člena za oblikovanje strehe.

15. člen

Spremeni in dopolni se 69. člen (Kranjska Gora – Prisank KG H4) tako, da se črta besedilo v točki (1) od besede "površin" dalje do konca stavka, za besedo "površin" se postavi pika. V tč. (2) se dopolni navedba zemljišč za postavitve termalnega kopališča s parcelami: 488 južni del, 141/4, 141/21, 141/23, vse k.o. Kranjska Gora. Površine med termami in Borovško cesto se namenijo peš dostopu in parkiranju in dovozu v kletne prostore term. Na zemljiščih na južni strani term (zelene parkovne površine) se lahko uredijo odprti bazeni, povezani z urejanjem term.

16. člen

Poglavje IV: Posebni pogoji za posege v prostor se dopolni z:

– novim 68.a členom: Kranjska Gora – Log (KG SK6/1) z besedilom: V ureditveni enoti (x) na južni strani regionalne ceste (nasproti obstoječe bencinske črpalke) je dopustna ureditev nove bencinske črpalke,

– novim 70.a členom: Kranjska Gora – Casino (KG H6) z besedilom: V ureditveni enoti igrišča (i) se dopusti ureditev parkirišč in parkirne hiše; ureditvena enota (x) se razdeli v dve enoti: ureditveno enoto hoteli (h) in ureditveno enoto dvorane (d). V ureditveni enoti dvorane (d) je dopust-

na ureditev igralnice in gostinstva. V ureditveni enoti hoteli (h) je dopusten največji vertikalni gabarit K+P+3+M. Površine fasade in strehe naj bodo členjene, tako da bo razpoznavna osnovna stavbna masa in dodani manjši volumni,

– novim 70.b členom: Kranjska Gora – Log, območje za obrt (KG M1) z besedilom: Ob gradbeni meji ob regionalni cesti so dopustne postavitve poslovnih stavb ali stavb z mešano dejavnostjo. Postavitev delavnic in drugih večjih objektov ni dopustna neposredno ob regionalni cesti, temveč v globino parcele (proti severu). Prav tako niso dopustne ureditve deponij ali skladiščnih prostorov v pasu ob regionalni cesti. Uvozi v območje so dopustni s severne strani (ne iz regionalne ceste),

– novim 83.a členom: Mojstrana – Mlačca (DM R3): v območju je dopustna postavitve objekta za garderobe, sanitarije, shrambe za orodje in opremo, gostinsko storitev – točenje pijače. Glede oblikovanja veljajo pogoji za ureditveno enoto vas (v), višina največ P+M, lega objekta naj ne bo vidno izpostavljena.

III. KONČNE DOLOČBE

17. člen

Spremembe in dopolnitve Prostorskih ureditvenih pogojev za Občino Kranjska Gora so občanom, organizacijam in skupnostim stalno na vpogled pri upravnem organu Občine Kranjska Gora, pristojnem za urejanje prostora, pri krajevnih skupnostih Rateče in Dovje Mojstrana in na Upravni enoti Jesenice.

18. člen

Nadzor nad izvajanjem tega odloka opravljajo pristojne inšpekcijske službe.

19. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 350/8-41/99

Kranjska Gora, dne 5. julija 1999.

Župan
Občine Kranjska Gora
Jože Kotnik l. r.

2945. Spremembe in dopolnitve prostorskih sestavin dolgoročnega in družbenega plana Občine Jesenice za Občino Kranjska Gora

Na podlagi 34. in 43. člena zakona o urejanju prostora (Uradni list SRS, št. 18/84, 15/89 in 71/93), 1. in 2. člena zakona o planiranju in urejanju prostora v prehodnem obdobju (Uradni list RS, št. 48/90) ter na podlagi 11. člena statuta Občine Kranjska Gora (Uradni vestnik Gorenjske, št. 4/95) je Občinski svet občine Kranjska Gora na 8. seji dne 28. 6. 1999 sprejel

**SPREMEMBE IN DOPOLNITVE
PROSTORSKIH SESTAVIN
dolgoročnega in družbenega plana Občine
Jesenice za Občino Kranjska Gora**

1. člen

S tem odlokom se spremenijo in dopolnijo: spremembe in dopolnitve prostorskih sestavin dolgoročnega in družbenega plana Občine Jesenice za Občino Kranjska Gora (Uradni list RS, št. 30/96, 46/96 in 58/98).

2. člen

Spremembe in dopolnitve vsebujejo:

- tekstualni del,
- grafični del, ki se sestoji iz kartografskega dela plana v merilu 1:25000 in kartografske dokumentacije v merilu 1:5000.

3. člen

Spremembe in dopolnitve dolgoročnega in družbenega plana se nanašajo na:

- sestavine za gospodarjene z vodami ter varstvom naravne in kulturne dediščine, ki izhajajo iz sprememb in dopolnitev prostorskih sestavin dolgoročnega in srednjeročnega družbenega plana RS (Uradni list RS, št. 11/99),
- spremembe območij vodnih virov,

- spremembe načina odvajanja odpadnih voda (čistilna naprava v Gozd Martuljku),
- spremembo območja za komunalne dejavnosti na Logu,
- spremembo območja urejanja z LN za kanalizacijski kolektor, plinovod in kolesarsko pot.

4. člen

Pri planiranju in urejanju posegov v prostor je potrebno upoštevati tudi sestavine republiškega plana, ki se nanašajo na gospodarjene z vodami ter varstvom naravne in kulturne dediščine. Glede navedenih sestavin se smiselno uporabljajo grafični prikazi in evidence iz sestavin plana RS (Uradni list RS, št. 11/99).

5. člen

Dopolni se drugi odstavek 4. člena zadnjih sprememb in dopolnitev plana (Uradni list RS, 58/98) z novo alineo: M - mešane dejavnosti.

Dopolni se tabela 1: Območja urejanja v Občini Kranjska Gora iz tretjega odstavka 4. člena zadnjih sprememb in dopolnitev plana (Uradni list RS, 58/98):

Naziv območja urejanja	Planska celota	Oznaka območja urejanja	Območja urejanja s PIN z navedbo uradne objave veljavnih PIN
Kranjska Gora - Log, območje za obrt	KG	M1	
Gozd Martuljek - Čistilna naprava Tabre	KG	O2	

V kartografski dokumentaciji družbenega plana se skladno z navedenimi spremembami in dopolnitvami dopolni kartografska dokumentacija.

6. člen

Spremenijo in dopolnijo se območja varstva vodnih virov, skladno s sprejetim odlokom o varstvu vodnih virov in ukrepih za zavarovanje pitnih voda v Občini Kranjska Gora (UVG, št. 26/98) v kartografskem delu plana v merilu 1:25000 (zasnova vodnega gospodarstva), v kartografski dokumentaciji v merilu 1:5000 se območja vodnih virov popravijo le na listih Kranjska Gora 40 in Mojstrana 32. Območja varstva vodnih virov veljajo le na grafičnem prikazu v merilu 1:25000 in na dopoljenih listih v merilu 1:5000 Kranjska Gora 40 in Mojstrana 32.

7. člen

Spremeni in dopolni se druga alineja prvega odstavka 4. člena sprememb in dopolnitev plana (Uradni list RS, št. 30/96), ki se nanaša na točko 3.1.4 Infrastrukturno omrežje tako, da se črta besedilo: "Tako bomo zgradili skupno čistilno napravo na Jesenicah in kanalizacijski kolektor od Rateč do Jesenic, na katerega se bodo priključevala vsa poselitvena območja v Dolini. Skladno s temi dopolnitvami se črtajo tudi določbe, ki se nanašajo na čistilno napravo v točki 6.1.3 v drugem odstavku." in nadomesti z novim besedilom: "Za potrebe odvajanja odpadnih voda v Občini Kranjska Gora bo zgrajen kanalizacijski kolektor od Rateč do Gozd Martuljka ter od Mojstrane do čistilne naprave na Jesenicah. Čistilna naprava z zmogljivostjo 6355 PE bo zgrajena vzhodno od Gozd Martuljka na Tabrah". Spremeni in dopolni se tudi kartografski del plana v merilu 1:25000 (zasnova območij sanacije).

8. člen

V grafičnem prikazu se spremeni območje urejanja z lokacijskim načrtom za kanalizacijski kolektor, plinovod in kolesarsko pot.

9. člen

Te spremembe in dopolnitve plana so na vpogled na Občini Kranjska Gora, na krajevnih skupnostih Rateče-Planica in Dovje-Mojstrana ter na Upravni enoti Jesenice.

10. člen

Te spremembe in dopolnitve odloka začnejo veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu RS.

Št. 350/8-40/99

Kranjska Gora, dne 5. julija 1999.

Župan
Občine Kranjska Gora
Jože Kotnik l. r.

KIDRIČEVO

2946. Odlok o komunalni taksi za investicije za zagotavljanje preskrbe prebivalcev s pitno vodo v Občini Kidričevo

Na podlagi 61. člena zakona o gospodarskih javnih službah (Uradni list RS, št. 32/93), 2. in 80. člena zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 32/93 in 1/96), 22. člena zakona o financiranju občin (Uradni list RS, št. 80/94 in

45/97) in 12. člena statuta Občine Kidričevo (Uradni vestnik občin Ormož in Ptuj, št. 10/95 in 36/95) je Občinski svet občine Kidričevo na seji dne 1. 7. 1999 sprejel

O D L O K
o komunalni taksi za investicije za zagotavljanje
preskrbe prebivalcev s pitno vodo
v Občini Kidričevo

1. člen

Z namenom pridobivanja občinskih sredstev za izvajanje investicij na področju preskrbe prebivalcev s pitno vodo se s tem odlokom v Občini Kidričevo določa komunalna taksa.

2. člen

Ta odlok določa:

- višino komunalne takse,
- način obračunavanja,
- plačevanje ter pogoje za oprostitev plačevanja komunalne takse.

3. člen

Zavezanci za plačilo komunalne takse so pravne in fizične osebe (v nadaljnjem besedilu: uporabniki), ki se oskrbujejo z vodo iz javnih vodovodnih sistemov.

4. člen

Komunalna taksa se plača na osnovi količine porabljene vode in znaša 24 SIT/m³ za porabnike vode, ki so oskrbovani iz črpališča Skorba in iz črpališča Šikole.

5. člen

Plačevanje komunalne takse je mesečno.

Komunalno takso zaračunava upravljalec vodovoda in jo po načinu plačane realizacije namensko odvaja do 20. v mesecu na žiro račun Občine Kidričevo.

6. člen

Upravljalcu vodovoda se za storitev zaračunavanja komunalne takse priznajo manipulativni stroški, ki se določijo s posebno pogodbo.

7. člen

Obračunavanje komunalne takse se prične 1. 7. 1999 in se plačuje do 31. 12. 2002.

8. člen

Višina komunalne takse se povišuje enkrat letno v mesecu februarju v skladu z rastjo cen v gradbeništvu - ostala nizka gradnja po indeksih za obračun razlike v ceni gradbenih storitev, ki ga izdaja GZS - Združenje gradbeništva in IGM.

Sklep o spremembi višine komunalne takse sprejme občinski svet.

9. člen

Oprostitev plačila komunalne takse je možna samo s sklepom Občinskega sveta občine Kidričevo.

10. člen

Ta odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 062-02/99-6-46
Kidričevo, dne 2. julija 1999.

Župan
Občine Kidričevo
Alojz Šprah l. r.

2947. Pravilnik o plačah občinskih funkcionarjev in nagradah članov delovnih teles občinskega sveta ter članov drugih občinskih organov ter o povračilih stroškov

Na podlagi 12. člena statuta Občine Kidričevo ter v skladu s 100.b členom zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 57/94, 14/95, 26/97, 70/97, 10/98 in 74/98) je Občinski svet občine Kidričevo na 6. redni seji dne 1. 7. 1999 sprejel

P R A V I L N I K
o plačah občinskih funkcionarjev in nagradah
članov delovnih teles občinskega sveta
ter članov drugih občinskih organov
ter o povračilih stroškov

I. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

Za ureditev plač in delovnih razmerij občinskih funkcionarjev se smiselno uporabljajo določbe zakona o funkcionarjih v državnih organih (Uradni list SRS, št. 30/90, 18/91, 22/91; Uradni list RS, št. 2/91-I, 4/93) in določbe zakona o razmerjih plač v javnih zavodih, državnih organih in v organih lokalnih skupnosti (Uradni list RS, št. 18/94, 36/96) in zakon o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 57/94, 14/95, 26/97, 70/97, 10/98 in 74/98).

Za opravljanje občinskih funkcij imajo občinski funkcionarji pravico do plače, če funkcijo opravljajo poklicno oziroma do dela plače, če funkcijo opravljajo nepoklicno.

Članom delovnih teles občinskega sveta, ki niso člani občinskega sveta, ter članom nadzornega odbora in volilne komisije pripadajo nagrade za njihovo delo, ki se oblikujejo na podlagi tega pravilnika smiselno določbam zakonov iz prvega odstavka tega člena.

2. člen

Občinski funkcionarji so: člani občinskega sveta, župan in podžupan.

Člani občinskega sveta opravljajo svojo funkcijo nepoklicno.

Župan se lahko odloči, da bo svojo funkcijo opravljal poklicno.

Podžupan opravlja svojo funkcijo nepoklicno. Podžupan lahko poklicno opravlja funkcijo, če se v soglasju z županom tako odloči, odločitev pa potrdi občinski svet.

3. člen

Z zakonom je za opravljanje funkcije župana Občine, ki sodi v peto skupino občin, določen količnik osnovne plače v višini 7,0. Županu pripada funkcijski dodatek v višini 50% količnika ter dodatek za delovno dobo v skladu z zakonom.

Županu pripada za nepoklicno opravljanje funkcije 50% plače oblikovane na podlagi zakona.

Plača podžupana znaša 40% plače župana iz prvega odstavka tega člena, če funkcijo opravlja poklicno.

Za nepoklicno opravljanje funkcije, pripada podžupanu 20% od plače župana.

V primeru povečanega obsega dela lahko občinski svet s sklepom% plače podžupana spremeni skladno z zakonom.

4. člen

Z zakonom določeni najvišji dovoljeni obseg sredstev, v okviru katerega se lahko oblikuje del plače za nepoklicno opravljanje funkcije člana občinskega sveta, je podlaga za ugotovitev najvišjega možnega letnega obsega sredstev, iz katerih se izplačujejo plače članom občinskega sveta ter nagrade članom delovnih teles občinskega sveta, ki niso člani občinskega sveta in članom nadzornega odbora ter drugih organov Občine Kidričevo.

II. VIŠINA IN NAČIN DOLOČANJA DELA PLAČE

5. člen

Podžupan, ki opravlja funkcijo župana, mu pripada plača, ki bi jo dobil župan.

Z odločbo oziroma s sklepom v skladu z zakonom in tem pravilnikom se na podlagi nalog, ki jih podžupan opravlja oziroma pooblastil, ki jih ima, določi količnik osnovne plače oziroma dela plače.

6. člen

Del plače za opravljanje funkcije člana občinskega sveta znaša največ 15% plače župana. V okviru tega zneska se članu občinskega sveta določi del plače za posamezni mesec glede na delo, ki ga je opravil, in sicer za:

– pripravo in udeležbo na redni seji občinskega sveta	5% od plače župana
– pripravo in udeležbo na izredni seji občinskega sveta	3% od plače župana
– predsedovanje stalnemu odboru pri občinskem svetu	3,75% od plače župana
– pripravo in udeležbo člana na stalnem odboru pri občinskem svetu	2,25% od plače župana
za sodelovanje pri projektih	5% od plače župana.

Z odločbo oziroma s sklepom v skladu s tem pravilnikom se določi odstotek za izračun dela plače člana občinskega sveta. Mesečno izplačilo se opravi na podlagi evidence o opravljenem delu članov občinskega sveta, ki jo vodi občinska uprava.

7. člen

Osnova za obračun plače oziroma dela plače na podlagi tega pravilnika je znesek, ki je kot izhodiščna plača za prvi tarifni razred, za polni delovni čas, dogovorjen s kolektivno pogodbo za negospodarske dejavnosti.

Plača oziroma del plače župana se ugotovi tako, da se osnova za obračun plače pomnoži s količnikom za plačo župana. Znesek se poveča za funkcijski dodatek ter dodatek za delovno dobo.

Plača oziroma del plače posameznega občinskega funkcionarja se ugotovi tako, da se plača župana pomnoži z odstotkom, določenim v skladu s 3. ali 6. členom tega pravilnika.

V okviru ugotovljenega zneska plače župana za poklicno opravljanje funkcije se določi najvišji možni znesek plače

oziroma dela plače posameznega občinskega funkcionarja ter zagotovi, da ta mesečno ali letno ne preseže najvišjega možnega zneska, ki ga določa zakon.

8. člen

Odločbo oziroma sklep o plači oziroma delu plače izda za posameznega občinskega funkcionarja komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja občinskega sveta.

Plača oziroma del plače občinskega funkcionarja je pravica, ki mu gre praviloma na podlagi sklenjene mandatne pogodbe.

Županu, podžupanu in članu občinskega sveta, ki to funkcijo opravljajo nepoklicno in prejemajo plačilo za opravljanje funkcije na podlagi ugotovitvenega sklepa o potrditvi mandata, se za prejeta plačila obračunajo davki, ki so predpisani za plačila na podlagi mandatne pogodbe kot civilno-pravnega obligacijskega razmerja (po ZOR).

9. člen

Delodajalcu, kjer je občinski funkcionar, ki opravlja funkcijo nepoklicno, v rednem delovnem razmerju in ki uveljavlja pravico do povračila dela plače za čas, ko je občinski funkcionar v rednem delovnem času opravljal občinsko funkcijo, se prizna povračilo največ v višini 33% plače, ki mu jo izplačuje za redni delovni čas.

III. NAGRADE

10. člen

Članom delovnih teles občinskega sveta, ki niso člani občinskega sveta, se za opravljanje dela v komisiji ali odboru občinskega sveta določi nagrada v obliki sejnine, ki se izplača za udeležbo na seji na podlagi pogodbe o delu, sklenjene za posamezno koledarsko leto.

Sejnina za posamezno sejo znaša:	
– za predsedovanje krajevnemu odboru in delovnemu telesu občinskega sveta	2,25% od plače župana,
– za pripravo in udeležbo člana na seji krajevnega odbora in delovnega telesa občinskega sveta	1,5% od plače župana.

11. člen

Predsednik in člani nadzornega odbora občine imajo pravico do nagrade v višini največ 8% za predsednika oziroma največ 4% plače župana za člana. Nagrade ne smejo niti mesečno niti letno preseči najvišjega možnega zneska.

Nagrada se oblikuje glede na opravljeno delo, in sicer:

a) predsedniku:	
– kot sejnina za predsedovanje	3,2% od plače župana
– za opravljanje nadzora	4,8% od plače župana
b) članom:	
– kot sejnina za pripravo in udeležbo na seji	1,6% od plače župana
– za opravljanje nadzora	2,4% od plače župana.

Nagrade predsednika in članov nadzornega odbora se izplačujejo na podlagi pogodbe o delu, sklenjene za posamezno koledarsko leto v skladu z evidenco opravljenega dela, ki jo vodi občinska uprava.

12. člen

Predsednik, tajnik in člani občinske volilne komisije imajo za opravljanje dela v zvezi z izvedbo lokalnih referendumov in volitev v skladu z zakonom pravico do nagrade.

Sklep o obsegu sredstev za nagrade iz prejšnjega odstavka sprejme občinski svet najkasneje v 15 dneh po razpisu referendumu ali volitev.

Nagrade članom volilne komisije se oblikujejo kot:

- sejnina, ki se izplača za udeležbo na seji ter
- plačilo za izvedbo nalog po sklepu komisije.

Nagrade članom volilne komisije se oblikujejo v skladu z merili, ki jih določi s sklepom volilna komisija in izplačujejo na podlagi pogodbe o delu, sklenjene za posamezne volitve oziroma referendum.

IV. POVRAČILA, NADOMESTILA IN DRUGI PREJEMKI

13. člen

Občinski funkcionarji imajo pravico do povračil, nadomestil in drugih prejemkov v skladu s predpisi, ki urejajo te pravice.

Občinski funkcionar ima pravico do povračila stroškov prevoza na službeni poti, ki nastanejo pri opravljanju funkcije ali v zvezi z njo. Pravico do povračila potnih stroškov lahko občinski funkcionar uveljavlja, če gre za službeno potovanje izven območja Občine Kidričevo. Stroški prevoza se povrnejo v skladu s predpisi.

Funkcionarju pripada nadomestilo za uporabo lastnega avtomobila za službene namena v skladu z zakonskimi predpisi.

Občinski funkcionar ima pravico do dnevnice za službeno potovanje v skladu s predpisi.

Občinski funkcionar ima pravico do povračila stroškov prenočevanja, ki nastanejo na službeni poti. Stroški prenočevanja se povrnejo na podlagi predloženega računa v skladu s predpisi.

14. člen

Pravice iz 13. člena tega pravilnika uveljavlja občinski funkcionar in drugi člani delovnih teles občinskega sveta, na podlagi naloga za službeno potovanje.

Nalog za službeno potovanje izda župan. Kolikor gre za službeno potovanje župana, izda nalog podžupan ali tajnik občine.

V. NAČIN IZPLAČEVANJA

15. člen

Sredstva za izplačevanje plač, nagrad in povračil stroškov, ki jih imajo občinski funkcionarji in drugi člani delovnih teles občinskega sveta, se zagotovijo iz sredstev proračuna.

16. člen

Plače in nagrade se izplačujejo mesečno za pretekli mesec najkasneje do 15. dne v tekočem mesecu.

Prejemki, določeni v 13. členu tega pravilnika, se izplačajo v petnajstih dneh po končanem službenem potovanju.

17. člen

Plače in nagrade se usklajujejo skladno s spremembo zneska, ki je kot izhodiščna plača za prvi tarifni razred za polni delovni čas, dogovorjen s kolektivno pogodbo za negospodarske dejavnosti, povračila stroškov v zvezi z delom pa v skladu s predpisi, ki jih urejajo.

Plače in nagrade vključujejo tudi stroške prihoda na sejo.

VI. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

18. člen

Plače, nagrade in povračila, ki pripadajo občinskim funkcionarjem, predsedniku in članom nadzornega odbora ter članom komisij in odborom občinskega sveta, ki niso člani občinskega sveta, se izplačajo za nazaj, in sicer od dneva potrditve mandata oziroma imenovanja.

Pri poročilu se upošteva znesek izhodiščne plače za prvi tarifni razred za poln delovni čas, dogovorjen s kolektivno pogodbo za negospodarske dejavnosti, ki je veljal v posameznem mesecu.

19. člen

Določbe tega pravilnika, ki se nanašajo na člane komisij in odborov občinskega sveta, ki niso člani občinskega sveta, se smiselno uporabljajo tudi za izplačilo sejin članom štaba za civilno zaščito, uredniškega odbora in članom drugih komisij, odborov, svetov, ki jih ustanovi ali imenuje občinski svet ali župan.

20. člen

Z uveljavitvijo tega pravilnika preneha veljati sklep o količnikih za določitev osnovne plače funkcionarjev Občine Kidričevo ter o povračilu stroškov, št. 008/95 z dne 23. 5. 1995.

21. člen

Ta pravilnik začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 062-02/99-6-40

Kidričevo, dne 2. julija 1999.

Župan
Občine Kidričevo
Alojz Šprah l. r.

2948. Pravilnik o finančnih intervencijah za ohranjanje in razvoj kmetijstva v Občini Kidričevo

Na podlagi 12. člena statuta Občine Kidričevo (Uradni vestnik občin Ormož in Ptuj, št. 10/95 in 36/95) je Občinski svet občine Kidričevo na seji dne 1. 7. 1999 sprejel

P R A V I L N I K **o finančnih intervencijah za ohranjanje in razvoj kmetijstva v Občini Kidričevo**

I. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

S tem pravilnikom se določijo pogoji, načini in kriteriji za dodelitev sredstev, namenjenih za finančne intervencije v kmetijstvu.

2. člen

Sredstva za finančne intervencije v kmetijstvu se zagotavljajo:

- iz sredstev proračuna Občine Kidričevo za program ohranjanja in razvoj kmetijstva Občine Kidričevo,
- iz drugih virov.

3. člen

Sredstva za program ohranjanja in razvoj kmetijstva ter njihovo višino določa občinski svet z odlokom iz proračuna za tekoče leto.

4. člen

Za uresničevanje ciljev razvoja kmetijstva Občine Kidričevo se finančna sredstva usmerjajo v:

- usmerjanje razvojno naložbene dejavnosti v kmetijstvu,
- večanje kakovosti pridelkov in okolju prijaznejših dejavnosti,
- uvajanje kakovostnejših semen, plemenskih živali ter tehnologije,
- ohranitev in varstvo kmetijskih zemljišč ter ohranjanje poseljenosti,
- celovit razvoj kmetijstva z zagotovitvijo ustrezne izobrazbe in stalnega strokovnega izpopolnjevanja,
- druge ukrepe, pomembne za razvoj kmetijstva.

Prednost pri izvajanju ciljev razvoja kmetijstva in usmerjanja sredstev za intervencijo v kmetijstvu določi Odbor za kmetijstvo in gozdarstvo.

5. člen

Upravičenci do intervencijskih sredstev so fizične osebe, državljani Republike Slovenije, ki se ukvarjajo s proizvodnjo hrane in imajo stalno prebivališče v Občini Kidričevo ter bodo sredstva investirali v Občini Kidričevo.

6. člen

Sredstva za intervencije v kmetijstvu se dodeljujejo kot: podpore, regresi, premije in subvencije.

7. člen

Upravičenci uveljavljajo intervencijska sredstva na osnovi in pod pogoji, kot jih bo objavila Občina Kidričevo, ki morajo vsebovati:

- namene za katere se dodeljujejo sredstva,
- višina razpisanih sredstev,
- rok za vložitev prošenj, ki traja 30 dni od dneva objave.

8. člen

Upravičenost zahtevka, oceno programa in predlog za odobritev pripravi Odbor za kmetijstvo in gozdarstvo v sodelovanju s kmetijsko svetovalno službo.

9. člen

Nadzor nad uporabo sredstev za intervencije opravlja Odbor za kmetijstvo in gozdarstvo ter občinska uprava, ki enkrat letno poroča občinskemu svetu.

10. člen

V primeru ugotovljene nenamenske porabe sredstev je prejemnik sredstev dolžan takoj vrniti dodeljena sredstva. Od dneva ugotovitve se obračunavajo zakonske zamudne obresti.

II. UKREPI

11. člen

Sredstva so namenjena za ohranjanje in razvoj kmetijstva v Občini Kidričevo, in sicer za:

- živinorejo,
- rastlinsko proizvodnjo,

- predelavo in prodajo,
- izboljšanje kmetijskih zemljišč in pogojev pridelovanja,

- nakup kmetijskih zemljišč in gozdov,
- celovito urejanje vasi in podeželja,
- izobraževanje in raziskovanje na področju kmetijstva in gozdarstva,
- subvencioniranje obrestne mere,
- in druge naloge za razvoj in ohranjanje kmetijstva,
- večanje kakovosti pridelkov in okolju prijaznejših dejavnosti,
- ohranitev in varstvo kmetijskih zemljišč ter ohranjanje poseljenosti,

12. člen

Živinoreja

a) Obnova črede plemenskih krav – regres.

Namen ukrepa: spodbujanje obnove plemenskih krav.

b) Obnova črede plemenskih prašičev – regres.

Namen ukrepa: preventivno cepljenje, spodbujanje nakupa plemenskih živali z namenom izboljšanja proizvodnje mesnatih pasem prašičev.

c) Preventivno zdravstveno varstvo živali, reprodukcije, selekcije ter programov za boljše rezultate v živinoreji.

d) Prehrana živali

Namen ukrepa: analiza krme kot pomoč pri izračunu krmnih obrokov – regres.

Višina regresiranja 50% vrednosti analize.

13. člen

Rastlinska proizvodnja

a) nabava kvalitetnih semen, sadik

b) izvajanje programa ekonomične in okolju prijazne pridelave,

c) analiza zemlje – regres.

Višina regresiranja 50% cene analize zemlje.

14. člen

Predelava in prodaja

a) uvajanje predelave in prodaje kmetijskih proizvodov

b) izvajanje programa tržno zanimivih proizvodov.

15. člen

Izboljšanje kmetijskih zemljišč in pogojev pridelovanja

a) izvedba agromelioracij (osuševanje, namakanje, vzdrževanje in drugi ukrepi)

b) ureditev vodotokov, poti in zložbo kmetijskih zemljišč.

Višina sredstev je največ 10% vrednosti.

16. člen

Nakup kmetijskih zemljišč in gozdov

a) zaradi vzpostavljanja ekonomsko stabilnih gospodarskih enot

b) izmenjava zemljišč zaradi izvajanja programa občine.

Višina sredstev je največ 10% vrednosti nakupa zemljišč in gozdov.

17. člen

Celostno urejanje vasi in podeželja

a) za izdelavo razvojnih projektov

b) za izvajanje posameznih nalog iz razvojnih projektov.

18. člen

Izobraževanje in raziskovanje na področju kmetijstva, gozdarstva in prehrane

- a) izobraževanje kmetov, kmečkih žena, otrok, mladine in strokovnih društev
 b) izvedba poizkusov posvetov, razstav in drugih strokovnih prireditev
 c) strokovne raziskave s področja kmetijstva, gozdarstva in prehrane za razvoj kmetijstva.

19. člen

Subvencioniranje

Odbor za kmetijstvo in gozdarstvo določa:

- a) subvencioniranje obrestne mere – investicije,
 b) subvencioniranje tekočih stroškov (osemenjevanje, zavarovanje, preventiva, analize...)
 c) subvencioniranje reprodukcijskega materiala.

20. člen

Druge naloge za razvoj in ohranjanje kmetijstva

- a) vzpodbujanje in aktiviranje strokovnega ter tehnološkega napredka kmetij
 b) investicije v objekte, stroje in opremo za dopolnilne dejavnosti.

Naloge, ki niso zajete v predhodnih členih in so potrebne za razvoj kmetijske politike v občini se zajemajo v letnem razpisu.

O višini intervencijskih sredstev v primeru elementarnih nesreč v kmetijstvu odloča občinski svet.

21. člen

V primeru ostanka predvidenih sredstev se le-ta prerazporedijo v druge namene, določene po tem pravilniku, o čemer odloča občinski svet.

III. KONČNI DOLOČBI

22. člen

Z dnem, ko začne veljati ta pravilnik, preneha veljati pravilnik o finančnih intervencijah za ohranjanje in razvoj kmetijstva v Občini Kidričevo (Uradni vestnik občin Ormož in Ptuj, št. 28/95).

23. člen

Ta pravilnik začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 062-02/99-6-47

Kidričevo, dne 2. julija 1999.

Župan
 Občine Kidričevo
Alojz Šprah l. r.

METLIKA**2949. Odlok o turistični taksi v Občini Metlika**

Na podlagi prvega odstavka 23. člena, drugega odstavka 28. člena zakona o pospeševanju turizma (Uradni list RS, št. 57/98), 2. člena odredbe o vsebini in vodenju evidence o plačani turistični taksi (Uradni list RS, št. 13/99) ter 11. in 18. člena statuta Občine Metlika (Uradni list RS, št. 34/99, je Občinski svet občine Metlika na seji dne 17. 6. 1999 sprejel

O D L O K

o turistični taksi v Občini Metlika

1. člen

S tem odlokom se določa višina turistične takse v Občini Metlika, način poročanja o zbrani taksi, dodatni nadzor nad odvajanjem takse in poročanjem o zbrani taksi.

2. člen

Višina turistične takse se skladno z zakonom o pospeševanju turizma (v nadaljnjem besedilu: ZPT) določi za območje celotne Občine Metlika v višini 9 točk.

Višina turistične takse se določi tako, da se točkovna vrednost pomnoži z vrednostjo točke.

Vrednost točke določi v skladu z ZPT Vlada Republike Slovenije.

3. člen

Pravne osebe in podjetniki posamezniki ter sobodajalci, kmetje in društva, ki sprejemajo turiste na prenočevanje, so v skladu z ZPT, dolžne predložiti občini in pristojnemu davčnemu organu mesečno poročilo na obrazcu, ki je sestavni del tega odloka in sicer do 25. v mesecu za pretekli mesec in sicer vsak mesec, tudi v primeru, da niso imeli gostov na prenočevanju. Izjema so pravne osebe in podjetniki posamezniki ter sobodajalci, kmetje in društva, ki sprejemajo turiste na prenočevanje samo v objekte sezonskega značaja (n.pr. kampi, šotorišča, ipd.), kateri so dolžni oddati mesečna poročila le v času poletne turistične sezone.

4. člen

Vsebinske evidence o plačani turistični taksi, ki jo vodijo osebe iz 3. člena tega odloka, zajema vključno s podatki iz knjige gostov, ki jo določa 13. člen zakona o evidenci nastanitve občanov in o registru prebivalstva (Uradni list SRS, št. 6/83, Uradni list SFRJ, št. 83/89, Uradni list RS, št. 26/90, 10/91, 11/91-I, 17/91-I, 13/93 in 29/95) in knjige tujcev, ki jo določa pravilnik o načinu izvajanja zakona o tujcih (Uradni list RS, št. 19/91-I in 52/94) ter ZPT, naslednje podatke:

- zaporedno številko vpisanega turista,
- ime in priimek turista,
- datum prihoda in odhoda,
- število prenočitev,
- višino turistične takse za prenočitev, ki jo je določila občina,

- razloge za 50% plačilo turistične takse na podlagi drugega odstavka 24. člena ZPT,
 - razloge za oprostitev plačila turistične takse na podlagi prvega in tretjega odstavka 24. člena ZPT,
 - skupni znesek obračunane oziroma plačane turistične takse.

V evidenci o plačani turistični taksi morajo biti skladno s 25. členom ZPT kot plačnik turistične takse vpisani tudi turisti, ki jim ni bila zaračunana storitev za prenočevanje.

Podatki iz prvega odstavka tega člena so sestavni del poročila o prenočitvah in plačani turistični taksi, ki so ga pravne in fizične osebe dolžne poslati pristojnemu občinskemu organu mesečno oziroma v roku, ki je določen v 3. členu tega odloka.

5. člen

Poleg organov, ki so za nadzor določeni v zakonu o pospeševanju turizma, opravlja nadzor nad pobiranjem in odvajanjem turistične takse ter vodenjem evidenc in oddajanjem mesečnih poročil lahko tudi komunalni nadzornik Ob-

čine Metlika, oziroma druga fizična ali pravna oseba, ki jo pooblasti Občinski svet občine Metlika.

6. člen

Za druge zadeve, ki jih ta odlok posebej ne določa, se neposredno uporabljajo določbe zakona o pospeševanju turizma.

7. člen

Z dnem uveljavitve tega odloka, preneha veljati odlok o krajevni turistični taksi v Občini Metlika (Uradni list RS, št. 14/97).

8. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 013-9/99

Metlika, dne 17. junija 1999.

Župan
Občine Metlika
Slavko Dragovan l. r.

2950. Odlok o gospodarjenju s stavbnimi zemljišči v Občini Metlika

Na podlagi prvega odstavka 8. člena zakona o stavbnih zemljiščih (Uradni list RS, št. 44/97), prvega in drugega odstavka 3. člena zakona o gospodarskih javnih službah (Uradni list RS, št. 32/93) ter 11. in 18. člena statuta Občine Metlika (Uradni list RS, št. 34/99), je Občinski svet občine Metlika na seji dne 17. 6. 1999 sprejel

O D L O K **o gospodarjenju s stavbnimi zemljišči** **v Občini Metlika**

1. člen

S tem odlokom se urejajo organizacijska vprašanja v zvezi z obvezno gospodarsko javno službo gospodarjenje s stavbnimi zemljišči, ki obsega pridobivanje, prodajo, menjavo in oddajanje zemljišč za gradnjo ter graditev javne infrastrukture, s katero se zagotavlja uporabnost zemljišč glede na njihov namen (opremljanje stavbnih zemljišč) na celotnem območju Občine Metlika (v nadaljevanju: javna služba).

2. člen

Javno službo na celotnem območju Občine Metlika izvaja režijski obrat, organiziran kot nesamostojen obrat v občinski upravi, ki ga imenuje župan ob upoštevanju pristojnosti, ki jih v zvezi z izvajanjem javne službe imajo po tem odloku občinski svet in župan.

Poleg zakonskih obveznosti izvajalca javne službe, opravlja režijski obrat vsa strokovna, tehnična, organizacijska in administrativna opravila v zvezi z gospodarjenjem s stavbnimi zemljišči.

Računovodska opravila za potrebe javne službe opravlja občinska uprava.

3. člen

Pri izvajanju javne službe se neposredno uporabljajo določbe zakona, ki urejajo vprašanja:

- vrste in obseg javnih dobrin, ki jih zagotavlja javna služba,
- pravic in obveznosti uporabnikov,
- ter drugih elementov, pomembnih za opravljanje in razvoj javne službe.

4. člen

Viri financiranja dejavnosti javne službe so:

- prihodki ustvarjeni s prometom s stavbnimi zemljišči,
- prihodki od komunalnega prispevka,
- drugi prihodki namenjeni za gospodarjenje s stavbnimi zemljišči.

Sredstva iz prejšnjega odstavka se vodijo evidenčno ločeno v proračunu občine in se lahko namensko uporabljajo za pridobivanje in opremljanje stavbnih zemljišč.

5. člen

Predstojnik občinske uprave odgovarja za zakonitost delovanja javne službe in je dolžan zagotavljati izvajanje javne službe v skladu s programi in finančnimi načrti ter sprejetimi usmeritvami.

6. člen

Režijski obrat iz 2. člena tega odloka prevzame v upravljanje premoženje, obveznosti in sredstva sklada stavbnih zemljišč Občine Metlika, ustanovljenega z odlokom o ustanovitvi sklada stavbnih zemljišč Občine Metlika (SDL, št. 20/85), vključno z evidencami in drugimi podatkovnimi bazami, ki jih na podlagi 54. člena zakona o stavbnih zemljiščih (Uradni list RS, št. 44/97) prevzame z 31. 12. 1998 Občina Metlika.

7. člen

Z dnem uveljavitve tega odloka, prenehata veljati odlok o ustanovitvi sklada stavbnih zemljišč v občini Metlika (SDL, št. 20/85) in odlok o spremembi odloka o ustanovitvi sklada stavbnih zemljišč v občini Metlika (SDL, št. 10/86).

8. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 013-7/99

Metlika, dne 17. junija 1999.

Župan
Občine Metlika
Slavko Dragovan l. r.

OSILNICA

2951. Sklep o načinu financiranja političnih strank v Občini Osilnica

Na podlagi 26. člena zakona o političnih strankah (Uradni list RS, št. 62/94 in 13/98 – odločba US) v zvezi s 23. členom istega zakona in na podlagi 22. člena statuta Občine Osilnica (Uradni list RS, št. 25/95, 35/95 in 8/99) je Občinski svet občine Osilnica na 4. redni seji dne 12. 6. 1999 sprejel

S K L E P **o načinu financiranja političnih strank** **v Občini Osilnica**

1. člen

Stranke, katerih kandidati so bili izvoljeni za člane občinskega sveta, pripadajo sredstva iz proračuna Občine Osilnica v višini 30 tolarjev mesečno za vsak dobljen glas na volitvah za občinski svet.

Stranki, katere kandidat je bil izvoljen za župana občine, pripadajo mesečno sredstva iz proračuna Občine Osilnica v višini 30 tolarjev za vsak dobljen glas na volitvah za župana.

2. člen

Zneska iz 1. člena tega sklepa se usklajujeta za vsako proračunsko leto z letnim indeksom cen življenjskih potrebščin po podatkih Statističnega urada Republike Slovenije.

3. člen

Sredstva se strankam dodeljujejo mesečno na njihove žiro račune.

4. člen

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, uporablja pa se od 1. 1. 1999.

Št. 001-251/99
Osilnica, dne 12. junija 1999.

Župan
Občine Osilnica
Anton Kovač l. r.

POSTOJNA**2952. Odlok o potrditvi zaključnega računa proračuna Občine Postojna za leto 1998**

Na podlagi 13. člena zakona o financiranju občin in 16. člena statuta Občine Postojna (Uradni list RS, št. 1/96) je Občinski svet občine Postojna na 7. seji dne 31. 5. 1999 sprejel

O D L O K**o potrditvi zaključnega računa proračuna Občine Postojna za leto 1998**

1. člen

Potrdi se zaključni račun proračuna Občine Postojna za leto 1998, ki izkazuje:

	Bilanca prihodkov in odhodkov	Račun financiranja
Prihodki	1.244.180.042	167.316.000
Odhodki	1.361.668.231	42.279.278
Primanjkljaj (-) oziroma presežek (+)	-117.488.189	125.036.722

2. člen

Sestavni del zaključnega računa proračuna je zaključni račun rezervnega sklada Občine Postojna za leto 1998, ki izkazuje:

Prihodke	16.234.605
Odhodke	9.453.040
Presežek prihodkov nad odhodki	6.781.565

3. člen

Presežek prihodkov nad odhodki po zaključnem računu proračuna za leto 1998 se v višini 7.548.533 SIT vrne zaradi v isti višini preveč prenesenih sredstev rezerv za pokrivanje proračunskega primanjkljaja v sklad obvezne proračunske rezerve v letu 1999.

4. člen

Presežek prihodkov nad odhodki po zaključnem računu rezervnega sklada v višini 6.781.565 SIT se prenese v prihodke rezervnega sklada za leto 1999.

5. člen

Ker v letu 1998 Občina Pivka ni poravnala Občini Postojna sorazmernega deleža obveznosti iz naslova postavk, ki so predmet delitvene bilance, tudi Občina Postojna ni poravnala Občini Pivka sorazmernega deleža iz naslova terjatev bivše Občine Postojna.

Višina posameznih obveznosti, ki jih dolguje Občina Pivka Občini Postojna se izkazuje v zneskih:

	SIT
- plačilo kuponov št. 11 in 12 obveznic bivše Občine Postojna:	12.327.853,90
- sorazmerni del stroškov strokovne službe Sklada stavbnih zemljišč:	4.798.387,90
- skupaj (obveznosti Občine Pivka do Občine Postojna):	17.126.241,80

Višina posameznih obveznosti, ki jih dolguje Občina Postojna Občini Pivka iz naslova posameznih terjatev oziroma presežka Stanovanjskega sklada po ZR/94 bivše Občine Postojna, se izkazuje v naslednjih zneskih:

	SIT
- kredit "Pluta"	1.378.874,91
- kredit "Telekom"	1.652.846,00
- kredit "Slovenske železnice"	595.548,00
- dividende od delnic SKB Banke d.d.	12.797,40
- kupnine od prodanih stanovanj - obročno odplačevanje	797.989,10
- presežek (z obrestmi) Stanovanjskega sklada po ZR/94	970.944,59
Skupaj (obveznosti Občine Postojna do Občine Pivka)	5.409.000,00

Občina Postojna tudi ni poravnala Občini Pivka obveznosti iz naslova stroškov otroškega varstva za otroke iz Občine Postojna v višini 271.182 SIT.

Ob upoštevanju medsebojnih obveznosti obeh občin znašajo neporavnane obveznosti Občine Pivka do Občine Postojna za leto 1998 11.446.059,80 SIT.

6. člen

Prihodki in odhodki iz naslova poslovanja krajevnih skupnosti Občine Postojna (s transfornimi prihodki iz proračuna Občine Postojna) se izkazujejo po zaključnih računih krajevnih skupnosti v naslednjih višinah:

	Prihodki	v SIT odhodki
1. KS Postojna	12.604.738	12.750.453
2. KS Hrenovice	2.560.682	1.547.728
3. KS Bukovje	3.166.027	2.720.839
4. KS Planina	1.483.336	1.478.219

	Prihodki	v SIT odhodki
5. KS Studeno	2,353.661	827.577
6. KS Veliko Ubelsko	2,563.609	1,964.209
7. KS Prestranek	7,623.632	5,736.419
8. KS Šmihel	4,633.557	2,284.499
9. KS Hruševje	5,797.583	3,489.134
10. KS Razdrto	9,298.105	8,685.486
11. KS Hrašče	2,171.445	2,169.451
12. KS Landol	891.470	751.725
Skupaj:	55,147.845	44,405.739

7. člen

Ta odlok začne veljati z dnem objave v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 032-01 – 2/99
Postojna, dne 31. maja 1999.

Župan
Občine Postojna
Josip Bajc, jur. l. r.

2953. Odlok o spremembah odloka o komunalnih taksah

Na podlagi 16. člena statuta Občine Postojna (Uradni list RS, št. 1/96, 68/97, 31/98 in 84/98) 1. in 4. člena zakona o komunalnih taksah (Uradni list SRS, št. 29/65, 7/70, 7/72 in Uradni list RS, št. 18/91), odločbe US RS, št. U-I-104/98, z dne 17. 12. 1998 (Uradni list RS, št. 1/98) ter petega in šestega odstavka 25. člena zakona o prekrških (Uradni list SRS, št. 25/83, 42/85, 47/87, 5/90 in Uradni list RS, št. 10/91, 13/93 in 66/93) je Občinski svet občine Postojna na 7. seji dne 31. 5. 1999 sprejel

ODLOK o spremembah odloka o komunalnih taksah

1. člen

V uvodnem delu odloka o komunalnih taksah (Uradni list RS, št. 59/96, 68/96 in 13/97) se pred besedo "ter" črta besedilo, "10. in 80. člena zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 32/93 in 44/95)".

2. člen

V 1. členu se črta 4. in 5. točka.

3. člen

V 6. členu se besedilo "za promocijo in turistični razvoj" nadomesti z besedilom "za potrebe komunalnega urejanja".

4. člen

V Posebnem delu – Tarifa št. 2. se spremeni točka 2.1 tako, da se glasi:

"2.1. Reklamni napisi in objave, reklamne in oglasne table, objave in oglasi na panojih, transparentih in zastavah
– za m² dnevno 2 točki

V Posebnem delu – Tarifa št. 2 – Pojasnila se 5. točka spremeni tako, da se glasi:

"5. Za taksni predmet se ne šteje zakonsko obvezna označba firme oziroma poslovne enote znotraj poslovnega kompleksa poslovanja v velikosti do 2 m² in usmerjevalne table, postavljene skladno z odlokom o simbolih Občine Postojna (Uradni list RS, št. 18/93)."

5. člen

Tarifa št. 4 s Pojasnilom in Tarifa št. 5 s pojasnilom se črta v celoti.

6. člen

Te spremembe odloka začnejo veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu RS.

Št. 03201-2/99
Postojna, dne 31. maja 1999.

Župan
Občine Postojna
Josip Bajc, jur. l. r.

2954. Odlok o spremembi odloka o ustanovitvi javnega vzgojno-izobraževalnega zavoda Osnovna šola Miroslava Vilharja Postojna

Na podlagi 3. člena zakona o zavodih (Uradni list RS, št. 12/91), 41. člena zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96) ter 16. člena statuta Občine Postojna (Uradni list RS, št. 1/96, 68/97, 31/98, 84/98) je Občinski svet občine Postojna na nadaljevanju 7. seje dne 7. 6. 1999 sprejel

ODLOK o spremembi odloka o ustanovitvi javnega vzgojno-izobraževalnega zavoda Osnovna šola Miroslava Vilharja Postojna

1. člen

Spremeni se 8. člen odloka o ustanovitvi javnega vzgojno-izobraževalnega zavoda Osnovna šola Miroslava Vilharja Postojna (Uradni list RS, št. 33/97 in 59/98) s tem, da se nadomesti besedilo v tretji alineji "priprava šolske prehrane" z besedilom "dejavnost menz" in v četrti alineji "cestni" z "drug kopenski", ki se tako glasita:
– H/55.51 – dejavnost menz
– I/60.23 – drug kopenski potniški promet.

2. člen

Te spremembe odloka začnejo veljati z naslednjim dnem po objavi v Uradnem listu RS.

Št. 032-01-2/99
Postojna, dne 7. junija 1999.

Župan
Občine Postojna
Josip Bajc, jur. l. r.

**2955. Odlok o spremembi odloka o ustanovitvi
javnega vzgojno-izobraževalnega zavoda
Osnovna šola Antona Globočnika Postojna**

Na podlagi 3. člena zakona o zavodih (Uradni list RS, št. 12/91), 41. člena zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96) ter 16. člena statuta Občine Postojna (Uradni list RS, št. 1/96, 68/97, 31/98, 84/98) je Občinski svet občine Postojna na nadaljevanju 7. seje dne 7. 6. 1999 sprejel

O D L O K
**o spremembi odloka o ustanovitvi javnega
vzgojno-izobraževalnega zavoda Osnovna šola
Antona Globočnika Postojna**

1. člen

Spremeni se 8. člen odloka o ustanovitvi javnega vzgojno-izobraževalnega zavoda Osnovna šola Antona Globočnika Postojna (Uradni list RS, št. 33/97 in 59/98) s tem, da se nadomesti besedilo v tretji alineji "priprava šolske prehrane" z besedilom "dejavnost menz" in v četrti alineji "cestni" z "drug kopenski", ki se tako glasita:

- H/55.51 - dejavnost menz
- I/60.23 - drug kopenski potniški promet.

2. člen

Ta sprememba odloka začne veljati z naslednjim dnem po objavi v Uradnem listu RS.

Št. 032-01-2/99
Postojna, dne 7. junija 1999.

Župan
Občine Postojna
Josip Bajc, jur. l. r.

**2956. Odlok o spremembi odloka o ustanovitvi
javnega vzgojno-izobraževalnega zavoda
Osnovna šola Prestranek**

Na podlagi 3. člena zakona o zavodih (Uradni list RS, št. 12/91), 41. člena zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96) ter 16. člena statuta Občine Postojna (Uradni list RS, št. 1/96, 68/97, 31/98, 84/98) je Občinski svet občine Postojna na nadaljevanju 7. seje dne 7. 6. 1999 sprejel

O D L O K
**o spremembi odloka o ustanovitvi javnega
vzgojno-izobraževalnega zavoda Osnovna šola
Prestranek**

1. člen

V 4. členu odloka o ustanovitvi javnega vzgojno-izobraževalnega zavoda Osnovna šola Prestranek (Uradni list RS, št. 33/97 in 59/98) se popravi številka registrskega vložka, tako da se glasi 1-239-00.

2. člen

Spremeni se 8. člen s tem, da se nadomesti besedilo v tretji alineji "priprava šolske prehrane" z besedilom "dejavnost menz" in v četrti alineji "cestni" z "drug kopenski", ki se tako glasita:

- H/55.51 - dejavnost menz,
- I/60.23 - drug kopenski potniški promet.

3. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu RS.

Št. 032-01-2/99
Postojna, dne 7. junija 1999.

Župan
Občine Postojna
Josip Bajc, jur. l. r.

**2957. Spremembe in dopolnitve pravilnika o določanju
plač in drugih prejemkov funkcionarjem Občine
Postojna, članom nadzornega odbora Občine
Postojna članoma sosveta ter zunanjim članom
delovnih teles občinskega sveta**

Na podlagi 100.b člena zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 6/94 - odl. US, 45/94 - odl. US, 57/94, 14/95, 20/95 - odl. US, 63/95 - obvezna razlaga, 9/96 - odl. US, 44/96 - odl. US, 26/97, 70/97, 10/98 in 74/98) in 16. člena statuta Občine Postojna (Uradni list RS, št. 1/96, 68/97, 31/98 in 84/98) je Občinski svet občine Postojna na nadaljevanju 7. seje dne 7. 6. 1999 sprejel

**SPREMEMBE IN DOPOLNITVE
PRAVILNIKA**

**o določanju plač in drugih prejemkov
funkcionarjem Občine Postojna, članom
nadzornega odbora Občine Postojna članoma
sosveta ter zunanjim članom delovnih teles
občinskega sveta**

1. člen

3. člen v pravilniku o določanju plač in drugih prejemkov funkcionarjem Občine Postojna, članom nadzornega odbora Občine Postojna članoma sosveta ter zunanjim članom delovnih teles občinskega sveta (Uradni list RS, št. 12/99) se spremeni tako, da glasi:

»Funkcionar, ki nepoklicno opravlja funkcijo, ima pravico do nadomestila plače, če se mu plača zmanjša za čas, ko je opravljal delo, ki izhaja iz funkcije. Nadomestilo plače se izplačuje funkcionarju v podjetju, drugi organizaciji, organu ali delodajalcu, kjer je funkcionar v delovnem razmerju, iz sredstev Občine Postojna, kjer opravlja funkcijo. Funkcionar, ki samostojno opravlja dejavnost z osebnim delom, ima pravico do nadomestila izgubljenega zaslužka. Za izračun izgubljenega zaslužka se upošteva osnova, od katere funkcionar plačuje prispevek za pokojninsko in invalidsko zavarovanje.

Funkcionarju iz prejšnjega odstavka se za opravljanje funkcije prizna del plače, ki je sorazmeren obsegu opravljenega dela, za katerega funkcionar ni prejel nadomestila plače po prejšnjem odstavku. Ta del plače lahko znaša največ 33% plače, ki bi pripadala funkcionarju za poklicno opravljanje funkcije za poln delovni čas«.

2. člen

V 9. členu se doda nov tretji odstavek, ki se glasi:

»Članu sveta, ki se neupravičeno ne udeleži redne seje sveta, ne pripada del plače za nepoklicno opravljanje funkcije za mesec, v katerem je bila ta seja.«

3. člen

Spremembe in dopolnitve pravilnika začnejo veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu RS.

Št. 032-01 – 2/99

Postojna, dne 7. junija 1999.

Župan
Občine Postojna
Josip Bajc, jur. l. r.

PUCONCI

2958. Odlok o dopolnitvi prostorskih sestavin dolgoročnega in srednjeročnega plana Občine Murska Sobota za območje Občine Puconci v letu 1999

Na podlagi 31. in 43. člena zakona o urejanju prostora (Uradni list SRS, št. 18/84 in 15/89), 2. člena zakona o planiranju in urejanju prostora v prehodnem obdobju (Uradni list RS, št. 48/90), ter na podlagi 16. člena statuta Občine Puconci (Uradni list RS, št. 35/99) je Občinski svet občine Puconci na 7. seji dne 1. 7. 1999 sprejel

O D L O K

o dopolnitvi prostorskih sestavin dolgoročnega in srednjeročnega plana Občine Murska Sobota za območje Občine Puconci v letu 1999

1. člen

Ta odlok določa dopolnitev že sprejetih sprememb in dopolnitev prostorskih sestavin dolgoročnega plana Občine Murska Sobota za obdobje od leta 1986–2000 (Uradne objave, št. 24/86 in 10/90) – v nadaljevanju dolgoročni plan ter srednjeročnega plana Občine M. Sobota za obdobje od leta 1986–1990 (Uradni objave, št. 24/86 in 7/87) – v nadaljevanju za območje Občine Puconci (Uradni list RS, št. 25/97).

Dopolnitve se nanašajo na spremembo namenske rabe na območju Občine Puconci.

2. člen

Dopolni se tekstualni del dolgoročnega plana iz 1. člena, in sicer se v poglavju 6.1.2 Vodnogospodarske ureditve na koncu besedila doda: Predvidena je regulacija vseh potokov v povodju Ledave na območju Občine Puconci zaradi poplavne varnosti.

V poglavju 6.2.1. Območja kmetijskih zemljišč pod črko c) Agromelioracije se doda: Puconci, Moščanci, Dankovci, Mačkovci.

V istem poglavju pod črko d) Komasačije se doda: Moščanci – 220 ha, Dankovci – 100 ha, Mačkovci 65 – ha.

3. člen

Predvideni so posegi na najboljša kmetijska zemljišča. Tabela posegov je podana v obrazložitvi.

4. člen

Spremeni se kartografski del dolgoročnega in srednjeročnega plana Občine Puconci, in sicer:

karte v merilu 1 : 25000

– zasnova primarne rabe prostora,

– zasnova kmetijstva in gozdarstva,

– zasnova vodnega gospodarstva,

– promet,

– rudnine,

– zasnova energetskega omrežja,

– zasnova območij za potrebe obrambe in zaščite

ter karte v merilu 1:5000, ki so istočasno sestavni del

prostorskih sestavin dolgoročnega in srednjeročnega plana z oznakami: Trdkova 49 in 50, Mačkovci 19, 20, 28, 29, 30, 37, 38, 39, 40, 46, 47, 48, 49 in 50, Šalovci 11, 21, 22, 31, 32 in 41, Radgona 6, 7, 8, 9 in 10 ter Turnišče 1.

5. člen

Dopolni se tekstualni del srednjeročnega družbenega plana iz 1. člena tega odloka, in sicer se v poglavju 7.3.1. Kmetijstvo navedejo območja predvidenih posegov na kmetijskih površinah: agromelioracije – Moščanci, Dankovci, Mačkovci in Komasačije – Moščanci, Dankovci, Mačkovci.

6. člen

Ta dopolnitev prostorskih sestavin dolgoročnega in srednjeročnega plana Občine Puconci začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 35003-1998

Puconci, dne 1. julija 1999.

Župan
Občine Puconci
Ludvik Novak l. r.

2959. Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o občinskih upravnih taksah v Občini Puconci

Na podlagi 16. člena statuta Občine Puconci (Uradni list RS, št. 34/99) je Občinski svet občine Puconci na seji dne 1. 7. 1999 sprejel

O D L O K

o spremembah in dopolnitvah odloka o občinskih upravnih taksah v Občini Puconci

1. člen

V odloku o občinskih upravnih taksah v Občini Puconci (Uradni list RS, št. 40/97) se spremeni taksna tarifa tako, da se glasi:

		Taksa v točkah		
I. VLOGE				
Tarifa št. 1			Tarifa št. 15	
Za prošnje, zahteve, predloge, prijave, prigrisatve in druge vloge, če ni v tej tarifi predpisana kakšna druga taksa.			Za ogled na terenu ob postopkih pri posegih v prostor	100
Opomba: Taksa se ne plača za poznejše vloge, ki se navezujejo na že vloženo vlogo	5		Tarifa št. 16	
			Za vsa potrdila, za katera ni predpisana posebna taksa	20
			III. ODLOČBE	
Tarifa št. 2			Tarifa št. 17	
Za vlogo, s katero stranka zaprosi za koncesijo	120		Za izdajo dovoljenja o obratovalnem času gostinskih obratov in kmetij, na katerih se opravlja gostinska dejavnost	20
Tarifa št. 3			Tarifa št. 18	
Za vloge o odkupu, menjavi, prenosu ali najemu družbene lastnine v splošni rabi in za vloge o odkupu, menjavi, prenosu ali najemu nepremičnin družbene lastnine z imetnikom pravice uporabe oziroma lastninske pravice	100		Za vse odločbe, za katere ni predpisana posebna taksa	20
			IV. OPOMIN	
Tarifa št. 4			Tarifa št. 19	
Za vloge o spremembi prostorskega plana po roku predvidenem po javnem razpisu za javno razpravo in javno razgrnitev	300		Za opomin za plačilo takse od zneska neplačane takse:	
			- do 75 točk	5
			- nad 75 točk	20
Tarifa št. 5			2. člen	
Za pritožbo zoper odločbo in sklep, izdan v upravni zadevi	20		Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.	
II. MNENJA IN SOGLASJA				
Tarifa št. 6			Št. 003-12/97	
Za soglasje za prireditve	20		Puconci, dne 1. julija 1999.	
Tarifa št. 7			Župan Občine Puconci Ludvik Novak l. r.	
Za soglasje za prodajo blaga izven poslovnega prostora	20		—	
Tarifa št. 8			2960. Sklep uvedbi dodatnega krajevnega samoprispevka za del območja KS Zenkovci, za naselje Zenkovci	
Za urbanistično mnenje ter za mnenje oziroma soglasje k lokacijski dokumentaciji	20			
Tarifa št. 9				
Za izdajo drugih mnenj in soglasij, za katere ni predpisana posebna taksa	20		Na podlagi 3. člena zakona o samoprispevku (Uradni list SRS, št. 35/85) in 56. člena zakona o referendumu in ljudski iniciativi (Uradni list RS, št. 15/94, 13/95 – odločba US, 38/96 in 43/96 – odločba US), statuta Krajevne skupnosti Zenkovci in odločitve krajanov vasi Zenkovci na referendumu dne 27. 6. 1999 je Svet krajevne skupnosti Zenkovci na seji dne 30. 6. 1999 sprejel	
III. POTRDILA, OGLEDI				
Tarifa št. 10			S K L E P	
Za potrdila, izdana na podlagi uradnih evidenc, če ni drugače določeno	0		uvedbi dodatnega krajevnega samoprispevka za del območja KS Zenkovci, za naselje Zenkovci	
Tarifa št. 11				
Za potrdila, izdana na podlagi posebnega ugotovitvenega postopka	20		1. člen	
Tarifa št. 12			Na območju naselja Zenkovci v KS Zenkovci se po odločitvi krajanov na referendumu dne 27. 6. 1999 uvede krajevni samoprispevek v denarju za obdobje od 1. 8. 1999 do 31. 12. 2000.	
Za potrdila o vrsti rabe zemljišč po veljavnem družbenem planu in prostorskih izvedbenih aktih občine	20		2. člen	
Tarifa št. 13			S krajevnim samoprispevkom se bo predvidoma zbralo 2 milijona SIT.	
Za potrdilo, prijave urnika obratovalnega časa prodajalne	20			
Tarifa št. 14				
Za potrdilo o lastni proizvodnji	20			

Sredstva zbrana s samopriskom se bodo uporabila za:

- sofinanciranje kanalizacije,
- vzdrževanje in urejanje ostalih komunalnih objektov,
- funkcionalno dejavnost KS.

3. člen

Sredstva samoprisk se bodo zbirala na posebnem žiro računu Krajevne skupnosti Zenkovci, št. 51900-842-097-82250.

4. člen

Nadzor nad zbiranjem in porabo sredstev bo opravljal svet krajevne skupnosti, ki bo enkrat letno poročal zboru krajanov o porabi zbranih sredstev.

5. člen

Zavezanci za samoprisk so krajani s stalnim bivališčem v naselju Zenkovci v KS Zenkovci.

- 2% od neto plač, nadomestil plač, plačil po pogodbah o delu in drugih prejemkov, ki imajo značaj plač,
- 10% od katastrskega dohodka iz kmetijske dejavnosti,
- 3% obrtniki oziroma samostojni podjetniki od bruto zavarovalne osnove za obračun prispevkov za pokojninsko in invalidsko dejavnost, zdravstveno varstvo in zaposlovanje s stalnim bivališčem oziroma sedežem dejavnosti v naselju Zenkovci v KS Zenkovci,
- 2% mesečno od povprečne neto plače v Sloveniji v tekočem letu zaposleni v tujini.

6. člen

Samoprisk obračunavajo in odtegujejo podjetja, zavodi, zasebni delodajalci in drugi izplačevalci plač ali nadomestil in pokojnin.

Kmetijskim proizvajalcem oziroma zavezancem katastrskega dohodka bo obračunavalo in odtegovalo samoprisk Ministrstvo za finance, Davčna uprava RS, Davčni urad Murska Sobota, izpostava Murska Sobota.

Zaposleni v tujini bodo plačevali samoprisk po položnicah, ki jo izstavi KS Zenkovci.

Ob vsakem izplačilu oziroma nakazilu samoprisk se Krajevni skupnosti Zenkovci dostavi seznam zaposlenih oziroma upokojenec, za katere se nakazuje samoprisk.

7. člen

Plačevanja samoprisk so oproščeni zavezanci v skladu z 12. členom zakona o samoprisku.

8. člen

Ta sklep začne veljati z dnem sprejema, objavi pa se v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 420-4/99

Zenkovci, dne 30. junija 1999.

Predsednik
Sveta KS Zenkovci
Milovan Jakovljevič l. r.

2961. Poročilo volilne komisije Krajevne skupnosti Zenkovci o izidu glasovanja na referendumu dne 27. 6. 1999 o uvedbi dodatnega krajevnega samoprisk za del območja KS Zenkovci, za naselje Zenkovci

POROČILO

volilne komisije Krajevne skupnosti Zenkovci o izidu glasovanja na referendumu dne 27. 6. 1999 o uvedbi dodatnega krajevnega samoprisk za del območja KS Zenkovci, za naselje Zenkovci.

1. V volilni imenik je bilo skupaj vpisanih 312 volilnih upravičencev.

2. Na referendumu je glasovalo skupaj 235 volilcev ali 75,32%.

3. „ZA“ uvedbo samoprisk je glasovalo skupaj 180 volilcev ali 57,69%.

4. „PROTI“ uvedbi samoprisk je glasovalo skupaj 49 volilcev ali 15,71%.

5. Neveljavnih glasovnic je bilo 6 ali 1,92%.

Na podlagi izida glasovanja volilna komisija ugotavlja, da je bil izglasovan predlog za uvedbo dodatnega krajevnega samoprisk za del območja KS Zenkovci, za naselje Zenkovci za obdobje od 1. 8. 1999 do 31. 12. 2000.

Zenkovci, dne 27. junija 1999.

Predsednica
Volilne komisije KS Zenkovci
Sonja Zrinski l. r.

ROGATEC

2962. Sklep o javni razgrnitvi osnutka lokacijskega načrta za območje nadomestnega bencinskega servisa v Rogatcu

Na podlagi 37. člena zakona o urejanju naselij in drugih posegov v prostor (Uradni list SRS, št. 18/84, 37/85, 29/86 ter Uradni list RS, št. 26/90, 18/93, 47/93) ter 16. člena statuta Občine Rogatec (Uradni list RS, št. 35/99) je Občinski svet občine Rogatec na 7. redni seji dne 26. 7. 1999 sprejel

SKLEP

o javni razgrnitvi osnutka lokacijskega načrta za območje nadomestnega bencinskega servisa v Rogatcu

1

Javno se razgrne osnutek lokacijskega načrta za območje nadomestnega bencinskega servisa v Rogatcu.

2

Osnutek bo razgrnjen v sejni sobi Občine Rogatec, Ceste 11, Rogatec, in sicer v času trajanja 30 dni.

3

V času javne razgrnitve bo občinska uprava organizirala javno obravnavo in o tem obvestila občane preko sredstev javnega obveščanja.

4

Občani in ostali zainteresirani lahko dajo v času javne razgrnitve pisne pripombe in predloge na javno razgrnjen osnutek občinski upravi.

5

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu RS.

Št. 06202-86/99

Rogatec, dne 26. julija 1999.

Župan
Občine Rogatec
Martin Mikolič, dip. inž. l. r.

SLOVENSKE KONJICE

2963. Sklep o javni razgrnitvi osnutka odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o prostorsko ureditvenih pogojih za ureditveno območje Žiče

Na podlagi 37. člena zakona o urejanju naselij in drugih posegov v prostor (Uradni list SRS, št. 18/84, 37/85, 29/86 in Uradni list RS, št. 26/90, 18/93, 47/93, 71/93 in 44/97), 33. člena zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 57/94, 14/95, 26/97, 70/97, 10/98 in 74/98) in 27. člena statuta Občine Slovenske Konjice (Uradni list RS, št. 31/99) je župan Občine Slovenske Konjice dne 16. 7. 1999 sprejel

SKLEP

o javni razgrnitvi osnutka odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o prostorsko ureditvenih pogojih za ureditveno območje Žiče

I

Javno se razgrne osnutek odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o prostorsko ureditvenih pogojih za ureditveno območje Žiče, ki ga je izdelalo podjetje Urbana iz Velenja, v januarju 1994, pod št. proj. 16/93.

II

Osnutek iz I. točke tega sklepa bo na vpogled vsak dan v prostorih Občine Slovenske Konjice, Stari trg 29, soba št. 39 in v prostorih Krajevne skupnosti Žiče.

Javna razgrnitev traja 30 dni od veljave sklepa.

III

V času javne razgrnitve lahko zainteresirani vpišejo svoje pripombe in predloge k osnutku sprememb zazidalnega načrta v knjigo pripomb, ki bo na mestu javne razgrnitve ali pa jih pismeno posredujejo Občini Slovenske Konjice.

Rok za pripombe in predloge poteče trideseti dan po javni razgrnitvi.

IV

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 1200/0003/99

Slovenske Konjice, dne 16. julija 1999.

Župan
Občine Slovenske Konjice
Janez Jazbec l. r.

TIŠINA

2964. Odlok o zaključnem računu proračuna Občine Cankova-Tišina za leto 1998

Na podlagi 13. člena zakona o financiranju občin (Uradni list RS, št. 80/94) in 16. člena statuta Občine Tišina (Uradni list RS, št. 23/99) in 16. člena statuta Občine Cankova (Uradni list RS, št. 21/99) sta Občinski svet občine Tišina na 6. redni seji dne 7. 5. 1999 in Občinski svet občine Cankova na 6. redni seji dne 18. 6. 1999 sprejela

O D L O K

o zaključnem računu proračuna Občine Cankova-Tišina za leto 1998

1. člen

S tem odlokom se sprejme zaključni račun proračuna Občine Cankova-Tišina za leto 1998, ki zajema vse prihodke in odhodke proračuna Občine Cankova-Tišina.

	SIT
Prihodki	
1. Prihodki za zagotovljeno porabo	287.992.000,00
2. Prihodki za druge namene	296.091.362,14
3. Prihodki skupaj (1 + 2)	584.083.362,14
Odhodki	
1. Odhodki za tekoče obveznosti	335.600.783,70
2. Investicijski odhodki	243.895.479,50
3. Rezerve	4.587.098,94
od tega: stalna proračunska rezerva	2.448.019,30
tekoča proračunska rezerva	2.139.079,64
4. Skupaj odhodki (1 do 3)	584.083.362,14

2. člen

Stalna proračunska rezerva se izloči na poseben račun, sredstva namenjena za tekočo proračunsko rezervo pa se praviloma vežejo pri poslovni banki.

3. člen

Ta odlok začne veljati z dnem objave v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 032-8/99

Tišina, dne 10. maja 1999.

Župan
Občine Tišina
Alojz Flegar l. r.

Št. 370/99

Cankova, dne 22. junija 1999.

Župan
Občine Cankova
Viktor Voršič l. r.

VLADA**2965. Uredba o spremembah uredbe o določitvi obsega kontingentov za uvoz blaga v letu 1999**

Na podlagi četrtega odstavka 8. člena zakona o zunanjtrgovinskem poslovanju (Uradni list RS, št. 13/93, 66/93, 7/94 in 58/95) in prvega odstavka 21. člena zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 4/93, 23/96, 47/97 in 23/99) izdaja Vlada Republike Slovenije

**UREDBO
o spremembah uredbe o določitvi obsega kontingentov za uvoz blaga v letu 1999**

1. člen

Priloga k uredbi o določitvi obsega kontingentov za uvoz blaga v letu 1999 (Uradni list RS, št. 81/98), ki je njen sestavni del se spremeni tako, da se pri tarifnih oznakah:

“6105 – Srajce za moške in dečke, pletene ali kvačkane” količina poveča za 10.000 tako, da nova količina sedaj glasi “56.250”;

“6106 – Bluze, srajce in srajčne bluze za ženske in deklice, pletene ali kvačkane” količina poveča za 10.000 tako, da nova količina sedaj glasi “49.770”;

“6110 – Jope, ki se zapenjajo ali ne, puloverji, brezrokavniki in podobni izdelki, pleteni ali kvačkani” količina poveča za 25.000 tako, da nova količina sedaj glasi “203.375”;

“6206 – Bluze, srajce in srajčne bluze za ženske in deklice” količina poveča za 5.000 tako, da nova količina sedaj glasi “112.620”.

2. člen

Ta uredba začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 332-02/98-2

Ljubljana, dne 29. julija 1999.

Vlada Republike Slovenije

Marjan Podobnik l. r.
Podpredsednik**2966. Uredba o spremembah in dopolnitvah uredbe o določitvi uporabe znižane carinske stopnje in stopnje “prosto”**

Na podlagi tretjega in četrtega odstavka 5. člena zakona o carinski tarifi (Uradni list RS, št. 74/95), v zvezi s 6. in 7. členom uredbe o natančnejših kriterijih za določitev carinskih kontingentov in uporabe znižane carinske stopnje ali stopnje “prosto” pri uvozu blaga (Uradni list RS, št. 75/95 in 26/96) in prvega odstavka 21. člena o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 4/93, 23/96, in 47/97) izdaja Vlada Republike Slovenije

**UREDBO
o spremembah in dopolnitvah uredbe o določitvi uporabe znižane carinske stopnje in stopnje “prosto”**

1. člen

V uredbi o določitvi uporabe znižane carinske stopnje in stopnje “prosto” (Uradni list RS, št. 85/98) se priloga dopolni tako, da se:

– za tarifno oznako 0707 00 doda besedilo, ki se glasi:

“0707 00 05 – Kumare

0707 00 053 – – od 16. maja do 30. septembra 15 %”

– pri tarifni oznaki 0707 00 900 carinska stopnja “30” črta in nadomesti s “prosto”.

2. člen

Določila prejšnjega člena se uporabljajo do vključno 30. septembra 1999.

3. člen

Ta uredba začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 424-14/98-2

Ljubljana, dne 29. julija 1999.

Vlada Republike Slovenije

Marjan Podobnik l. r.
Podpredsednik**2967. Uredba o spremembah uredbe o uvedbi finančnih intervencij za ohranjanje in razvoj kmetijstva ter proizvodnje hrane za leto 1999**

Na podlagi drugega odstavka 3. člena in 7. člena zakona o finančnih intervencijah v kmetijstvo, proizvodnjo in ponudbo hrane (Uradni list RS, št. 5/91) izdaja Vlada Republike Slovenije

**UREDBO
o spremembah uredbe o uvedbi finančnih intervencij za ohranjanje in razvoj kmetijstva ter proizvodnje hrane za leto 1999**

1. člen

V uredbi o uvedbi finančnih intervencij za ohranjanje in razvoj kmetijstva ter proizvodnje hrane za leto 1999 (Uradni list RS, št. 9/99, 11/99, 12/99 – popravek, 16/99, 22/99, 34/99, 36/99, 40/99 in 59/99) se tretji odstavek 12. člena spremeni tako, da se glasi:

“Upravičenec mora vrniti tudi vsa sredstva, pridobljena na podlagi 16. člena te uredbe, če se blago, za katerega je pridobil ta sredstva, ponovno uvozi v primerih in pod pogoji, ki jih določa 597. člen uredbe za izvajanje carinskega zakona (Uradni list RS, št. 46/99).”

2. člen

V drugi alineji druge točke 16. člena se besedilo v oklepaju “Uradni list RS, št. 1/95 in 28/95” nadomesti z besedilom “Uradni list RS, št. 1/95, 28/95 in 32/99”.

3. člen

V Prilogi 1 se pri tarifni oznaki “0401” številke “14,50” nadomestijo s številkami “16,50” ter številke “9,50” nadomestijo s številkami “11,50”, pri tarifnih oznakah “0402”, “0403”, “0405” in “0406” pa se številka “18,00” nadomesti s številko “28,00”.

4. člen

Ta uredba začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 403-00/99-10
Ljubljana, dne 29. julija 1999.

Vlada Republike Slovenije

Marjan Podobnik l. r.
Podpredsednik

2968. Uredba o načinu oblikovanja cen proizvodnje in distribucije pare in tople vode za namene daljinskega ogrevanja

Na podlagi 5. člena zakona o cenah (Uradni list RS, št. 1/91-I) in 21. člena zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 4/93, 71/94, 23/96, 47/97 in 23/99) izdaja Vlada Republike Slovenije

UREDBO
o načinu oblikovanja cen proizvodnje in distribucije pare in tople vode za namene daljinskega ogrevanja

1. člen

Pravne osebe, ki opravljajo proizvodnjo in distribucijo pare in tople vode za namene daljinskega ogrevanja (v nadaljnjem besedilu: zavezanci) lahko cene, ki so imele vključen prometni davek (v nadaljnjem besedilu: cene) ter so bile oblikovane skladno s predpisi in so se uporabljale na tržišču na dan 30. junija 1999, oblikujejo na način kot to določa ta uredba.

2. člen

Cene proizvodnje in distribucije pare in tople vode za namene daljinskega ogrevanja se lahko povišajo linearno za 6,5% s 1. avgustom in linearno še za 3,2% s 1. septembrom 1999. Tako oblikovane cene že vključujejo predpisan davek na dodano vrednost.

3. člen

Ne glede na določila prejšnjega člena se cena za MWh toplotne energije lahko poviša od 1. avgusta 1999 dalje tudi zaradi povišanja cene energenta. Višina zneska, za katerega se lahko poviša cena za MWh toplotne energije se izračuna na podlagi letne količine in strukture energenta, potrebnega za proizvodnjo in distribucijo MWh toplotne energije. Pri tem izračunu se lahko upoštevajo samo povišanja cen posameznih vrst energentov v času trajanja te uredbe.

4. člen

Zavezanci morajo najkasneje pet dni po uveljavitvi cen o tem obvestiti Ministrstvo za ekonomske odnose in razvoj.

V primeru povečanja cene, kot to določa drugi člen te uredbe, mora obvestilo vsebovati naslednje podatke:

– cene (fiksni del in cena za MWh toplotne energije) po vrstah uporabnikov s prikazom obračunanega davka na dodano vrednost pred in po izvršenem povišanju cen.

V primeru povečanja cene, kot to določa tretji člen te uredbe, mora obvestilo vsebovati naslednje podatke:

– navedbo oziroma ustreznih predpisov o določitvi opravljanja storitve kot javne službe, z navedbo občin, na območju katerih se storitev opravlja,

– mnenje župana občine,
– količino in strukturo porabe posameznih vrst energentov, potrebnih za proizvodnjo in distribucijo ene MWh toplotne energije,

– izračun potrebnega povišanja povprečne cene za MWh z upoštevanjem povišanja cen posamezne vrste energenta v času trajanja te uredbe. V navedenem izračunu mora biti posebej navedena višina takse za obremenjevanja zraka z emisijo ogljikovega dioksida,

– v primeru, da proizvodnjo in distribucijo opravljajo različne pravne osebe, mora to biti razvidno iz obvestila, oziroma morata obvestilo posredovati proizvajalec in distributer toplotne energije,

– raven povprečne cene za MWh toplotne energije in cene po posameznih vrstah porabnikov po in pred izvršenim povišanjem.

5. člen

Z dnem uveljavitve te uredbe se za oblikovanje cen proizvodnje in distribucije pare in tople vode za namene daljinskega ogrevanja prenehajo uporabljati določila uredbe o določitvi najvišjih cen (Uradni list RS, št. 52/99).

6. člen

Ta uredba začne veljati 1. avgusta 1999.

Št. 383-03/98-5
Ljubljana, dne 29. julija 1999.

Vlada Republike Slovenije

Marjan Podobnik l. r.
Podpredsednik

2969. Sklep o uskladitvi zajamčenega osebnega dohodka

Na podlagi četrtega odstavka 4. člena zakona o zajamčenih osebnih dohodkih (Uradni list RS, št. 48/90 in 38/94) in 16. člena zakona o minimalni plači, o načinu usklajevanja plač in o regresu za letni dopust v obdobju 1999–2001 (Uradni list RS, št. 39/99) je Vlada Republike Slovenije na 121. seji dne 29. julija 1999 sprejela

SKLEP
o uskladitvi zajamčenega osebnega dohodka

I

Zajamčeni osebni dohodek od vključno meseca avgusta dalje je 39.981 SIT.

II

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 113-02/98-3
Ljubljana, dne 29. julija 1999.

Vlada Republike Slovenije

Marjan Podobnik l. r.
Podpredsednik

VSEBINA

	Stran		Stran
DRŽAVNI ZBOR		2926. Odločba o ugotovitvi, da zakon o popravi krivic ni v neskladju z ustavo in ugotovitvi, da ni v skladu z ustavo, da zakonodajalec ni s posebnim zakonom uredil pogojev in postopka za uveljavljanje pravice do odškodnine po zakonu o popravi krivic	7841
2911. Zakon o azilu (ZAzil)	7801		
2912. Zakon o tujcih (ZTuj-1)	7809		
2913. Zakon o urejanju statusa državljanov drugih držav naslednic nekdanje SFRJ v Republiki Sloveniji (ZUSDDD)	7825	2927. Odločba o ugotovitvi, da 3. člen zakona o posebnem davku na bilančno vsoto bank in hranilnic ni v neskladju z ustavo in da se 15. člen istega zakona razveljavi, kolikor davčna obveznost po izpodbijanem zakonu skupaj z davkom od dobička pravnih oseb po zakonu o davku od dobička pravnih oseb presega 50 odstotkov višine dobička, ugotovljenega pred obdavčitvijo v izkazu uspeha davčnega zavezanca	7843
PREDSEDNIK REPUBLIKE		2928. Odločba o ugotovitvi skladnosti osme alineje 3. člena in 14. člena odloka o načinu izvajanja dimnikarske službe na območju Občine Izola z zakonom ter razveljavitve četrte alineje prvega odstavka 8. člena v delu, ki določa: »imeti certifikat o strokovni usposobljenosti, ki ga pridobi pri pristojnem organu« in drugega odstavka 8. člena odloka o načinu izvajanja dimnikarske službe na območju občine Izola	7847
2914. Ukaz o imenovanju izredne in pooblaščne veleposlanice Republike Slovenije v Kraljevini Belgiji	7826		
VLADA		BANKA SLOVENIJE	
2915. Uredba o spremembah in dopolnitvah uredbe o odprodaji, oddaji ali zamenjavi nepremičnin in premičnin v lasti Republike Slovenije	7826	2929. Sklep o spremembah in dopolnitvah sklepa o tarifi, po kateri se zaračunavajo plačila za storitve, ki jih opravlja Banka Slovenije	7850
2916. Uredba o spremembi in dopolnitvi uredbe o določitvi delovnih mest, na katerih se šteje zavarovalna doba s povečanjem	7827	2930. Sklep o spremembi navodila za izvajanje sklepa o načinu in pogojih poročanja o kreditnih poslih med rezidenti in nerezidenti	7850
2965. Uredba o spremembah uredbe o določitvi obsega kontingentov za uvoz blaga v letu 1999	7893		
2966. Uredba o spremembah in dopolnitvah uredbe o določitvi uporabe znižane carinske stopnje in stopnje "prosto"	7893	OBČINE	
2967. Uredba o spremembah uredbe o uvedbi finančnih intervencij za ohranjanje in razvoj kmetijstva ter proizvodnje hrane za leto 1999	7893	LJUBLJANA	
2968. Uredba o načinu oblikovanja cen proizvodnje in distribucije pare in tople vode za namene daljinskega ogrevanja	7894	2931. Odlok o zazidalnem načrtu za območje urejanja ŠP 2/1 Litostroj - del	7851
2917. Sklep o postavitvi generalne konzulke Republike Slovenije v Trstu	7827	CERKNO	
2969. Sklep o uskladitvi zajamčenega osebnega dohodka	7894	2932. Odlok o uvedbi takse za vzpostavitev kanalizacijskega sistema in čistilne naprave v Cerknem	7857
MINISTRSTVA		ČRNA NA KOROŠKEM	
2918. Odredba o sprejemu splošnega dela gozdnogospodarskega načrta gozdnogospodarske enote Osojnica	7828	2933. Odlok o določitvi predmeta in pogojev za opravljanje gospodarske javne službe s podelitvijo koncesije za dejavnost oskrbe s pitno vodo	7858
2919. Odredba o sprejemu splošnega dela gozdnogospodarskega načrta gozdnogospodarske enote Ravne	7828	2934. Odlok o vzreji psov in obveznostih pri vzdrževanju čistoče javnih površin	7859
2920. Odredba o sprejemu splošnega dela gozdnogospodarskega načrta gozdnogospodarske enote Gorica	7829	2935. Pravilnik o plačah in delih plač funkcionarjev Občine Črna na Koroškem, članov delovnih teles občinskega sveta in župana ter nadzornega odbora	7861
2921. Odredba o sprejemu splošnega dela gozdnogospodarskega načrta gozdnogospodarske enote Krakovo	7829	DOBROVNIK	
2922. Odredba o spremembi odredbe o pogojih za odkup pšenice in rži letine 1999	7830	2936. Odlok o določitvi števila članov svetov ter števila volilnih enot za prve redne volitve v Svete krajevnih skupnosti v Občini Dobrovnik	7863
2923. Pravilnik o preverjanju in ocenjevanju znanja ter napredovanju učencev v 9-letni osnovni šoli	7830	2937. Razpis prvih rednih volitev članov svetov krajevnih skupnosti na območju Občine Dobrovnik	7863
2924. Pravilnik o posojilu za študij	7836	HRPELJE-KOZINA	
USTAVNO SODIŠČE		2938. Odlok o organizaciji in delovnem področju Občinske uprave občine Hrpelje-Kozina	7864
2925. Odločba o razveljavitvi tretjega odstavka 22. člena zakona o financiranju občin in razveljavitvi odloka o povečanju davka od premoženja v Občini Cerklje	7839		

	Stran		Stran
ILIRSKA BISTRICA		POSTOJNA	
2939. Odlok o zazidalnem načrtu za območje P1-2 v Ilirski Bistrici, I. faza	7866	2952. Odlok o potrditvi zaključnega računa proračuna Občine Postojna za leto 1998	7886
KAMNIK		2953. Odlok o spremembah odloka o komunalnih taksah	7887
2940. Sklep o razpisu referendumu za uvedbo krajevnega samoprispevka na delu območja Krajevne skupnosti Črna	7870	2954. Odlok o spremembi odloka o ustanovitvi javnega vzgojno-izobraževalnega zavoda Osnovna šola Miroslava Vilharja Postojna	7887
2941. Sklep o razpisu referendumu za uvedbo krajevnega samoprispevka na delu območja Krajevne skupnosti Črna	7872	2955. Odlok o spremembi odloka o ustanovitvi javnega vzgojno-izobraževalnega zavoda Osnovna šola Antona Globočnika Postojna	7888
KRANJ		2956. Odlok o spremembi odloka o ustanovitvi javnega vzgojno-izobraževalnega zavoda Osnovna šola Prestranek	7888
2942. Odlok o proračunu Mestne občine Kranj za leto 1999	7873	2957. Spremembe in dopolnitve pravilnika o določanju plač in drugih prejemkov funkcionarjem Občine Postojna, članom nadzornega odbora Občine Postojna članoma sosveta ter zunanjim članom delovnih teles občinskega sveta	7888
KRANJSKA GORA		PUCONCI	
2943. Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o lokacijskem načrtu za kanalizacijski kolektor, plinovod in kolesarsko pot od Hrušice do Rateč	7875	2958. Odlok o dopolnitvi prostorskih sestavin dolgoročnega in srednjeročnega plana Občine Murska Sobota za območje Občine Puconci v letu 1999	7889
2944. Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za območje Občine Kranjska Gora	7876	2959. Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o občinskih upravnih taksah v Občini Puconci	7889
2945. Spremembe in dopolnitve prostorskih sestavin dolgoročnega in družbenega plana Občine Jesenice za Občino Kranjska Gora	7878	2960. Sklep uvedbi dodatnega krajevnega samoprispevka za del območja KS Zenkovci, za naselje Zenkovci	7890
KIDRIČEVO		2961. Poročilo volilne komisije Krajevne skupnosti Zenkovci o izidu glasovanja na referendumu dne 27. 6. 1999 o uvedbi dodatnega krajevnega samoprispevka za del območja KS Zenkovci, za naselje Zenkovci	7891
2946. Odlok o komunalni taksi za investicije za zagotavljanje preskrbe prebivalcev s pitno vodo v Občini Kidričevo	7879	ROGATEC	
2947. Pravilnik o plačah občinskih funkcionarjev in nagradah članov delovnih teles občinskega sveta ter članov drugih občinskih organov ter o povračilih stroškov	7880	2962. Sklep o javni razgrnitvi osnutka lokacijskega načrta za območje nadomestnega bencinskega servisa v Rogatcu	7891
2948. Pravilnik o finančnih intervencijah za ohranjanje in razvoj kmetijstva v Občini Kidričevo	7882	SLOVENSKE KONJICE	
METLIKA		2963. Sklep o javni razgrnitvi osnutka odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o prostorsko ureditvenih pogojih za ureditveno območje Žiče	7892
2949. Odlok o turistični taksi v Občini Metlika	7884	TIŠINA	
2950. Odlok o gospodarjenju s stavbnimi zemljišči v Občini Metlika	7885	2964. Odlok o zaključnem računu proračuna Občine Cankova-Tišina za leto 1998	
OSILNICA			
2951. Sklep o načinu financiranja političnih strank v Občini Osilnica	7885		

